

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1948-1949.

ZITTING 1948-1949.

SÉANCE DU 16 FÉVRIER 1949.

VERGADERING VAN 16 FEBUARI 1949.

Rapport de la Commission des Finances et du Budget chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1949.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën en van Begroting belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1949.

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président ; ALLEWAERT, BOUILLY, DE BRUYNE (Victor), DE CLERCQ, DE DORLODOT, DELMOTTE, DE SMET (Pierre), DIERCKX, HARMEGNIES, MULLIE, RONSE, RONVAUX, SCHOT, VAN OUDENHOVE, VAN LAEYS, VAN ZEELAND, VOS et DOUTREPONT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Nous commençons ce rapport par une comparaison des crédits sollicités pour l'exercice 1948, compte tenu des ajustements, réductions et crédits supplémentaires qui ont fait l'objet de la loi du 23 août 1948 et compte tenu également du projet de loi autorisant des régularisations, ajustant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1948 et allouant des crédits supplémentaires pour cet exercice. (Projet de loi n° 61 déposé sur le bureau de la Chambre des Représentants le 9 décembre 1948 et non encore voté.)

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 4-XXIV (Session de 1948-1949) : Projet de loi;
- 42 (Session de 1948-1949) : Rapport;
- 62 (Session de 1948-1949) : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

9, 15 et 16 décembre 1948 ;

Document du Sénat :

- 51 (Session de 1948-1949) : Projet transmis par la Chambre des Représentants ;
- 79, 109 : (Session de 1948-1949) : Amendements.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Wij beginnen dit verslag met een vergelijking van de gevraagde kredieten voor het dienstjaar 1948, rekening gehouden met de aanpassingen, verminderingen en bijkredieten ingevolge de wet van 23 Augustus 1948, en tevens met het wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, aanpassing en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1948 uitgetrokken kredieten zomede toekenning van bijkredieten voor dat dienstjaar. (Wetsontwerp n° 61 bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers ingediend op 19 December 1948, hetwelk nog niet aangenomen is.)

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 4-XXIV (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp;
- 42 (Zitting 1948-1949) : Verslag;
- 62 (Zitting 1948-1949) : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

9, 15 en 16 December 1948.

Gedr. Stukken van de Senaat :

- 51 (Zitting 1948-1949) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers ;
- 79, 109 (Zitting 1948-1949) : Amendementen.

Montant des crédits.

Bedrag der kredieten.

La comparaison du projet de budget des finances pour l'exercice 1949 avec le budget de 1948 fait ressortir ce qui suit :

Een vergelijking van het ontwerp van begroting van Financien voor het dienstjaar 1949 en de begroting voor 1948, doet het volgende uitschijnen :

DÉPENSES UITGAVEN	EXERCICE 1948 DIENSTJAAR 1948						Exercice 1949 <i>Dienstjaar</i> 1949	Différence <i>Verschil</i>
	Crédits primitifs <i>Oorspronkelijke kredieten</i>	Ajustements <i>Aanpassingen</i>		Crédits supplémentaires <i>Bijkredieten</i>		TOTAUX <i>TOTALEN</i>		
		1 ^{er} feuillet <i>1ste bijblad</i>	2 ^e feuillet <i>2e bijblad</i>	1 ^{er} feuillet <i>1ste bijblad</i>	2 ^e feuillet <i>2e bijblad</i>			
ordinaires et exceptionnelles — <i>Gewone en uitzonderingsuitgaven</i> . . .	1.440.309.820	208.908.400	9.513.036	—	419.673.348,70	1.759.378.532,70	1.712.759.520	46.619.012,70
résultant de la guerre — <i>oorlogsuitgaven</i> . . .	2.956.575.220	29.000.000	19.850.000	19.250.500	147.088.000, —	3.171.763.720, —	3.023.988.220	147.775.500, —
Totaux — <i>Totalen</i> . . .	4.396.885.040	237.908.400	10.336.964	19.250.500	266.761.348,70	4.931.142.252,70	4.736.747.740	194.394.512,70

Il résulte de ce tableau que le budget des finances de 1949 est en diminution par rapport à celui de 1948, à savoir de fr. 46.619.012,70 pour les dépenses ordinaires et exceptionnelles et de 147.775.500 fr. pour les dépenses résultant de la guerre. A noter cependant que les crédits sollicités ne comprennent aucune allocation pour l'adaptation des traitements et salaires réalisée à partir du 1^e juillet 1948.

Depuis lors deux amendements ont modifié les crédits prévus pour l'exercice 1949 notamment comme suite à la nouvelle répartition des attributions ministérielles.

Voici quelles en sont les répercussions budgétaires.

Exercice 1949.

Dépenses ordinaires et exceptionnelles fr.	1.727.758.270
Dépenses résultant de la guerre	3.041.496.600
Fr.	4.769.256.870

PREMIERE PARTIE.

QUELQUES CONSIDÉRATIONS A PROPOS DES CRÉDITS.

I. — Les crédits dont question ci-avant ne sont pas les seules charges budgétaires découlant de l'Administration du Ministère des Finances. En effet, ainsi que nous l'avons déjà fait remarquer dans le rapport sur le budget de 1948, les fournitures de bureau livrées par l'Office Central des Fournitures, sont payées par le budget des Communications. Ce budget supporte encore le coût du charbon consommé par les divers services des finances, ainsi que celui du transport des correspondances de service que l'Administration des Postes assume sans en être remboursée; c'est le budget des Travaux Publics qui reçoit l'imputation des loyers dus pour les immeubles pris en location par le Ministère des Finances. Le budget du Ministère de l'Administration générale et des Pensions contient un crédit global en vue de l'octroi de majorations de traitement à tout le personnel de l'Etat. Ces dépenses représentent un nombre respectable de millions dont aucun Ministre ne pourrait nous déterminer le montant sans demander à son administration de longues et coûteuses recherches.

La même procédure étant suivie pour tous les départements ministériels, il n'est pas possible de chiffrer le coût du fonctionnement de chacun des divers services de l'Etat. Aussi conviendrait-il d'attirer l'attention du Gouvernement sur la nécessité de renoncer à ces pratiques qui empêchent l'établissement d'une comptabilité rationnelle et claire.

Uit deze tabel blijkt dat de begroting van Financiën voor 1949 tegenover die voor 1948 gedaald is met fr. 46.619.012,70 voor de gewone en uitzonderingsuitgaven en met 147.775.500 frank voor de oorlogsuitgaven. Er zij evenwel opgemerkt dat de gevraagde kredieten geen rekening houden met de aanpassing van de wedden en lonen sedert 1 Juli 1948.

Sedertdien is bij twee amendementen een wijziging gebracht in de kredieten voor het dienstjaar 1949 onder meer als gevolg van de nieuwe verdeling van de ministeriële bevoegdheden.

Ziehier hoe de invloed daarvan is op de begroting.

Dienstjaar 1949.

Gewone en uitzonderingsuitgaven . fr.	1.727.758.270
Oorlogsuitgaven	3.041.496.600
Fr.	4.769.256.870

EERSTE DEEL.

ENKELE BESCHOUWINGEN OVER DE KREDIETEN

I. — De kredieten, waarvan hiervoren sprake, zijn niet de enige begrotingslast, verbonden aan het bestuur van het Ministerie van Financiën. Immers, gelijk wij reeds opmerkten in het verslag over de begroting voor 1948, worden de kantoorbehoefte door het centraal bureau voor benodigdheden geleverd en door het Ministerie van Verkeerswezen betaald; ook draagt dit Ministerie nog de kosten van het kolenverbruik in de verschillende diensten van financiën alsmede de kosten van vervoer van dienststukken, welke het bestuur van de posterijen verzorgt zonder daarvoor een vergoeding te ontvangen; de huur van gebouwen voor het Ministerie van Financiën komt op de begroting van Openbare Werken. De begroting van het Ministerie van Algemeen Bestuur en Pensioenen bevat een globaal krediet voor de weddeverhogingen van alle rijks-personeelsleden. Dit maakt een vrij groot aantal millioenen, waarvan geen enkel minister ons het bedrag zou kunnen aangeven, zonder aan zijn diensten langdurige en kostbare opzoekingen te vragen.

Daar alle ministeriële departementen dezelfde procedure toepassen, is het niet mogelijk juist te bepalen wat de werking van elk der verschillende Rijksdiensten kost. De aandacht van de Regering zou dan ook moeten gevestigd worden op de noodzakelijkheid om af te zien van een dergelijke manier van doen, die het opmaken van een doelmatige en heldere comptabiliteit verhindert.

II. — Rémunérations du personnel.

Les crédits sollicités ne comprennent pas les sommes nécessaires pour couvrir en 1949 les dernières majorations de traitement. Comme nous venons de le dire un crédit global a été inscrit, à cet effet, au budget du Ministère de l'Administration et des Pensions (voir également l'Exposé général du budget, page 105). Cette pratique a été l'objet de critiques, les années antérieures, mais le Gouvernement persiste néanmoins dans cette conception comptable fantaisiste. Une partie indéterminable de ce crédit global est donc destinée à couvrir la majoration des rétributions accordée à la date du 1^{er} juillet 1948. De ce fait, les tableaux des rémunérations du personnel et des charges budgétaires de ce chef produits en annexe du budget, ne sont pas exacts.

Nous avons demandé que l'Administration nous dresse des tableaux qui correspondent au point de vue des effectifs, des traitements et des dépenses en résultant, à la situation réelle en 1949.

Il appert de ces tableaux que les dépenses pour l'exercice 1949 résultant de la majoration des traitements, seront de l'ordre de :

Administrations centrales	fr. 8.605.000
Administration des contributions	34.668.000
Administration du cadastre	4.025.340
Administration des douanes et accises	35.125.000
Administration de l'enregistrement et des domaines	29.411.000
Total.	fr. 111.834.340

somme qui porte les dépenses pour l'exercice 1949 à 4.769.256.870 + 111.834.340 = 4.881.091.210 fr.

Ces tableaux, établis par administration, font l'objet de l'annexe I au présent rapport.

Paiement des rémunérations sans titre légal.

A noter aussi qu'à l'heure actuelle l'arrêté du Régent qui doit donner le caractère de légalité à ces majorations des traitements et salaires, n'est pas encore intervenu. L'Administration paie donc, depuis huit mois, par application d'une circulaire ministérielle qui n'a aucune base juridique.

Nous avons demandé à connaître les raisons pour lesquelles les traitements ont été payés depuis le 1^{er} juillet 1948 sur des nouvelles bases, sans titre légal.

M. le Ministre des Finances, s'étant adressé à son collègue de l'Administration Générale et des Pensions, nous a fait parvenir la réponse ci-après :

« C'est en sa séance du 26 juillet 1948 que le Conseil des Ministres a décidé en principe :

» a) d'accorder une majoration de 5 p. c. des traitements à partir du 1^{er} juillet 1948;

II. — Bezoldiging van het Rijkspersoneel.

De gevraagde kredieten houden geen rekening met de nodige sommen om in 1949 de jongste weddeverhogingen te dekken. Zoals wij daareven gezegd hebben, is hiervoor een globaal krediet opgenomen in de begroting van het Ministerie van Algemeen Bestuur en van Pensioenen (zie ook Algemene Toelichting van de begroting, bladzijde 105). Op deze handelwijze is de vorige jaren kritiek uitgebracht, doch de Regering blijft niettemin deze fantaisistische opvatting van de comptabiliteit aanhangen. Een onbepaalbaar deel van dit globaal krediet is dus bestemd ter dekking van de weddeverhoging, verleend op 1 Juli 1948. Derhalve zijn de tabellen over de bezoldiging van het personeel en de daaruit ontstane begrotingslast, in de bijlage tot de begroting, niet juist.

Wij hebben aan het Bestuur tabellen gevraagd die, ten opzichte van het aantal personeelsleden, de wedden en de hieraan verbonden uitgaven, overeenstemmen met de werkelijke toestand in 1949.

Uit die tabellen blijkt dat de uitgaven voor het dienstjaar 1949 ingevolge de weddeverhoging nagenoeg zullen bedragen :

Hoofdbesturen	fr. 8.605.000
Bestuur der belastingen	34.668.000
Bestuur van het kadaster	4.025.340
Bestuur der douanen en accijnzen	35.125.000
Bestuur der registratie en domeinen	29.411.000
Totaal.	fr. 111.834.340

waardoor de uitgaven voor het dienstjaar 1949 worden gebracht op

4.769.256.870 + 111.834.340 = 4.881.091.210 fr.

Deze tabellen van het Bestuur zijn opgenomen in bijlage I van dit verslag.

Betaling der bezoldigingen zonder wettelijke titel.

Er valt ook op te merken dat het Regentsbesluit, welk een wettelijk karakter aan deze wedde- en loonsverhogingen moet geven, nog steeds niet is verschenen. Het Bestuur betaalt dus reeds sedert acht maanden op grond van een ministeriële omzendbrief, die geen enkele rechtsgrond bezit.

Wij hebben gevraagd om welke redenen de wedden sedert 1 Juli 1948 zonder wettelijke titel op nieuwe grondslagen werden uitbetaald.

De h. Minister van Financien heeft zich tot zijn collega van Algemeen Bestuur en Pensioenen gewend en ons het volgende antwoord laten geworden :

« In de vergadering van 26 Juli 1948, heeft de Ministerraad in principe beslist dat :

» a) een verhoging van 5 t. h. op de wedden met ingang van 1 Juli 1948 zou worden toegekend;

» b) de faire varier dorénavant ces traitements suivant les fluctuations de l'index des prix de détail.

» Une méthode pratique et rationnelle d'application de cette double décision ayant ensuite été mise au point, M. le Premier Ministre et moi-même avons estimé qu'il était urgent de liquider les rémunérations sur les nouvelles bases. Tel était, en effet, l'intérêt non seulement du personnel, mais aussi des services administratifs chargés de fixer et de payer les traitements. C'est pourquoi des instructions provisoires ont été données par la circulaire du 8 septembre 1948.

» Quant au projet d'arrêté royal relatif au même objet, il est actuellement soumis à l'avis de la Section de Législation du Conseil d'Etat. Son élaboration a donné lieu à une étude assez longue du fait qu'il a paru nécessaire de réunir dans un texte unique toutes les dispositions régissant la situation pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat. Aussi, le travail a-t-il porté également sur nombre de dispositions qui, en vigueur depuis 1946, n'avaient pas été soumises à l'avis du Conseil d'Etat ».

Commentaire.

Les considérations ci-dessus ne sont nullement de nature à justifier ou à excuser l'illégalité commise par le Gouvernement depuis huit mois. Les rémunérations des agents des services publics doivent être payées en application des barèmes déterminés par un arrêté royal (art. 66 de la Constitution). Il n'appartient ni à un Ministre ni au Conseil des Ministres de recourir, fût-ce provisoirement, à une circulaire administrative pour régler cette matière.

Au surplus, nous pourrions, à la rigueur, ne pas insister sur cette irrégularité en raison des difficultés spéciales, la complexité des tâches administratives résultant de l'après-guerre, créées encore à l'heure actuelle, mais nous devons malheureusement constater la tendance fâcheuse du Gouvernement d'en agir ainsi dans divers domaines et de persévérer malgré toutes les remarques. Il en a été ainsi pour le pécule des vacances, pour les allocations compensatoires, pour l'augmentation des pensions, pour les conventions internationales, etc. Le Gouvernement se substitue tantôt au Régent, tantôt au Parlement pour régler des questions qui ne relèvent pas de ses attributions. Il convient de mettre un terme à ces fâcheux errements, qui jettent la confusion et le gâchis dans l'Administration.

Aux Ministres de donner l'exemple de la discipline et de la stricte observance des règlements, arrêtés et lois.

» b) die wedden voortaan zouden veranderen volgens de schommelingen van de index der klein-handelsprijzen.

» Toen nadien een practische en rationele toepassingsmethode voor die dubbele beslissing werd uitgewerkt, hebben de h. Eerste-Minister en ikzelf geoordeeld, dat de bezoldigingen dringend op de nieuwe basissen dienden uitgekeerd. Zulks was immers in het belang niet alleen van het personeel, maar ook van de administratieve diensten, belast met de vaststelling en de betaling der wedden. Daarom werden voorlopige onderrichtingen gegeven bij rondschrijven van 8 September 1948.

» Het ontwerp van koninklijk besluit, betreffende die aangelegenheid, is thans aan het advies van de afdeling Wetgeving van de Raad van State onderworpen. De gereedmaking er van heeft aanleiding gegeven tot een vrij langdurige studie, omdat het nodig bleek de bepalingen betreffende de geldelijke toestand van het personeel der Rijksbesturen in één enkele tekst samen te brengen. Het werk heeft dan ook betrekking gehad op talrijke bepalingen, die van kracht zijn sedert 1946 en niet aan het advies van de Raad van State onderworpen waren geweest. »

Commentaar.

De bovenstaande beschouwingen zijn geenszins van zulke aard dat zij de onwettelijkheid, waarin de Regering sedert acht maanden ten deze verkeert kunnen rechtvaardigen of verschonen. De bezoldigingen van het personeel der openbare diensten moeten betaald worden bij toepassing van de weddeschalen als bepaald bij een koninklijk besluit (art. 66 van de Grondwet). Noch een minister, noch de Ministerraad mogen, zij het zelfs voorlopig, die aangelegenheid door middel van een aanschrijving regelen.

Overigens zouden wij desnoods op die onregelmatigheid niet drukken en wel wegens de bijzondere moeilijkheden, de verwikkeling van de thans nog tot stand komende administratieve opdrachten ingevolge de na-oorlogstijd, doch wij moeten spijtig genoeg vaststellen dat de Regering de betreurenswaardige neiging vertoont om op verschillende gebieden aldus te handelen en ondanks alle opmerkingen daarin te volharden. Zulks is gebeurd voor het vacantiégeld, voor de compensatielagen, voor de verhoging der pensioenen, voor de internationale overeenkomsten, enz. De Regering treedt nu eens in de plaats van de Regent, dan weer van het Parlement om zaken te regelen waarvoor zij niet bevoegd is. Aan deze schadelijke gang van zaken, die verwarring in het bestuur brengt, dient een einde gemaakt.

De Ministers behoren een voorbeeld van tucht en van strikte naleving der reglementen, besluiten en wetten te geven.

III. — Indemnités allouées aux membres de Commissions.

A l'article 5-1, B, nous trouvons un crédit de 75.000 francs sous le libellé de « indemnités allouées aux membres de commissions ou de jurys d'examens (y compris les frais de personnes étrangères aux administrations de l'Etat) ». Ce crédit a été porté de 11.000 à 75.000 francs.

Votre rapporteur a posé les questions de savoir :

- a) quelles sont les raisons de cette majoration;
- b) ces dépenses n'incombent-elles pas au budget du Ministère de l'Administration Générale et des Pensions auquel est rattaché le Secrétariat Général du Recrutement ?

Il a été répondu :

La majoration du crédit prévu sous l'article 5-1, B, résulte du transfert à cet article du crédit de 65.000 francs prévu pour l'exercice 1948, sous l'article 17-2, et destiné au paiement des rémunérations, frais de parcours et de séjour des membres des commissions et jurys d'examens institués pour la délivrance du diplôme de géomètre-expert immobilier.

Le crédit prévu sous l'article 5-1, B, doit supporter également les dépenses relatives aux examens linguistiques (évalués à 10.000 francs). Tous ces examens sont organisés par les administrations sans l'intervention du Secrétariat permanent au Recrutement. Les dépenses n'incombent donc pas au budget du Ministère de l'Administration Générale et des Pensions.

IV. — Indemnité pour délégation.

Au c de l'article 5-1 se trouve un crédit nouveau de 1.000 francs prévu pour payer les indemnités à charge du Trésor pour délégation ou mandat accordé à des fonctionnaires assurant la représentation de l'Etat au sein de personnes publiques parastatales.

Nous avons demandé copie de l'arrêté organique qui règle l'attribution de « ces indemnités ».

Il nous a été répondu que ce crédit était sollicité en vue de payer les jetons de présence à un délégué de l'Etat près d'une société coopérative d'habitations à bon marché.

Des renseignements supplémentaires obtenus, il résulte que cette somme n'est pas à charge du budget du Ministère des Finances. Un amendement est introduit pour supprimer ce crédit et des observations ont été adressées au service en défaut.

Commentaire du rapporteur.

Il ne s'agit que d'une somme de 1.000 francs. Toutefois, la présence d'une demande de crédit qui n'est pas vérifiée ni par le Département, ni par

III. — Vergoedingen aan Commissieleden.

In artikel 5-1, B, vinden wij een krediet van 75.000 frank onder het opschrift « Vergoedingen aan leden van examencommissies en andere commissies (met inbegrip van de kosten van niet tot de administratie behorende personen) ». Dit krediet is van 11.000 op 75.000 frank gebracht.

Uw verslaggever heeft gevraagd :

- a) Waarom dit krediet verhoogd is;
- b) Behoren die uitgaven niet bij de begroting van het Ministerie van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen waaraan het Algemeen Wervingssecretariaat verbonden is?

Het antwoord luidt :

De verhoging van het onder 5-1, B, voorziene krediet is het gevolg van de overbrenging, op dat artikel, van het krediet van 65.000 frank dat voor het dienstjaar 1948, onder artikel 17-2, voorzien en bestemd was tot de betaling van de bezoldigingen, reis- en verblijfkosten van de leden van de examencommissies, opgericht voor het uitreiken van het diploma van landmeter-schatter van onroerende goederen.

Het onder artikel 5-1, B voorziene krediet moet eveneens de uitgaven betreffende de taalexamens bekostigen (geraamd op 10.000 frank). Al deze examens worden door de Administratie ingericht, zonder tussenkomst van het Vast Wervingssecretariaat. De uitgaven rusten dus niet op de begroting van het Ministerie van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen.

IV. — Vergoedingen voor delegatie.

In c van artikel 5-1, komt een nieuw krediet van 1.000 frank voor, bestemd tot de uitbetaling van de vergoedingen ten laste van de Schatkist voor delegatie of mandaat verleend aan ambtenaren die de vertegenwoordiging van de Staat in de schoot van de parastatale rechtspersonen waarnemen.

Wij hebben afschrift gevraagd van het organiek besluit waarbij het toekennen van die « vergoedingen » geregeld wordt.

Er werd ons geantwoord dat dit krediet gevraagd werd met het oog op de betaling van presentiepenningen aan een afgevaardigde van de Staat bij een coöperatievennootschap voor het bouwen van goedkope woningen.

Uit de verkregen aanvullende inlichtingen blijkt dat die som niet ten laste van de begroting van het Ministerie van Financiën valt. Een amendement is ingediend om dit krediet te doen wegvallen en aan de tekortkomende dienst werden opmerkingen gericht.

Commentaar van de verslaggever.

Het gaat hier slechts om een som van 1.000 frank. Evenwel, de aanwezigheid van een kredietaanvraag die noch door het Departement, noch door de

L'Inspection des Finances, ni par l'Administration du Budget, est le signe évident que l'élaboration des budgets doit être surveillée de plus près.

La somme de 1.000 francs constituant un précédent ratifié par le Parlement aurait été, d'ici quelques années, majorée dans de fortes proportions, le bénéfice de la dite indemnité devant être étendu à tous les délégués de l'Etat.

Il est à noter que cette indemnité ne peut être à charge du Trésor. Il appartient à la Société intéressée de payer les jetons de présence de ses administrateurs, comme cela se pratique dans toutes les autres sociétés.

V. — Indemnité pour recensement des plants de tabac.

L'article 5-2, D, porte une réduction de 170.000 à 95.000 francs du crédit pour « indemnité aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac ». Nous avons demandé sur quelle considération est basée cette réduction.

Il nous a été répondu :

Les prévisions pour 1949 ont été établies sur la base des chiffres réels de 1947, soit 63.213 francs. L'indemnité ayant été majorée en 1948 dans la proportion de 7 à 4, l'estimation aurait dû être

$$63.213 \times \frac{7}{4} = 110.600 \text{ francs. Elle a été ramenée à } 95.000 \text{ francs eu égard au fait que le nombre de planteurs occasionnels, c'est-à-dire ceux qui cultivent 150 plants au plus, a une tendance à diminuer.}$$

VI. — Frais de gestion.

Nous avons également posé la question ci-après :

ARTICLE 5-4, B-2.

Indemnité pour frais de gestion (cadastre : 43.800 francs, enregistrement : 97.200 francs). De quoi s'agit-il ? Quelles sont les conditions d'octroi de ces indemnités ? Pour quelles raisons des crédits de l'espèce ne sont-ils prévus que pour les fonctionnaires de l'Administration centrale du Cadastre et de l'Enregistrement ?

RÉPONSE.

Le crédit prévu sous l'article 5-4, B-2, est destiné au paiement de l'indemnité de gestion, de bureau et de séjour de trois inspecteurs de l'Administration centrale du Cadastre, dont deux fournissent un local et de neuf contrôleurs du Cadastre détachés

inspectie van Financiën, noch door het Bestuur van de Begroting geverifieerd werd, is een duidelijk teken dat het opmaken van de begrotingen van dichtbij moet nagegaan worden.

De som van 1.000 frank, als een door het Parlement bekrachtigd precedent, zou over enkele jaren in zeer sterke mate verhoogd geworden zijn, daar het voordeel van de bedoelde vergoeding tot al de afgevaardigden van de Staat zou moeten worden uitgebreid.

Ter opmerking diene dat deze vergoeding niet ten laste van de Schatkist kan komen. Het berust op de betrokken vennootschap de presentiepenningen van haar beheerders te betalen, zoals de gangbare praktijk in alle andere maatschappijen het voorschrijft.

V. — Vergoeding voor telling der tabakplanten.

Het artikel 5-2, D, vermeldt een vermindering van 170.000 op 95.000 frank van het krediet voor « vergoeding aan het gemeentepersoneel belast met medewerking aan de telling van de tabakplanten. » Wij hebben gevraagd op welke beschouwing die vermindering is gegrond.

Het antwoord luidt :

De ramingen voor 1949 werden gevestigd op basis van de werkelijke cijfers van 1947, zegge 63.213 fr. Daar de vergoeding in 1948 in de verhouding van 7 tot 4 werd verhoogd, had men de raming op :

$$63.213 \times \frac{7}{4} = 110.600 \text{ frank moeten berekenen.}$$

Zij werd tot 95.000 frank verminderd, gelet op het feit dat het getal der toevallige planters, d.w.z. der planters die ten hoogste 150 planten telen, blijkt af te nemen.

VI. — Beheerskosten.

Wij hebben eveneens de hiernavolgende vraag gesteld :

Artikel 5-4, B-2.

Vergoedingen voor beheerskosten (kadaster, 43.800 frank; registratie, 97.200 frank). Waarover gaat het hier ? Welke zijn de voorwaarden van toekenning van die vergoedingen ? Om welke redenen worden dergelijke kredieten slechts voorzien voor de ambtenaren van het Hoofdbestuur van het Kadaster en van de Registratie ?

ANTWOORD.

Het onder artikel 5-4, B-2, voorziene krediet is bestemd tot het uitbetalen van de vergoedingen voor beheer, kantoor en verblijf van drie inspecteurs van het Hoofdbestuur van het Kadaster, (waaronder er twee een lokaal leveren) en van negen contrôleurs

à l'Office de l'Impôt sur le capital de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Ce n'est qu'à l'Administration centrale du Cadastre et à l'Office de l'Impôt sur le capital qu'il existe des fonctions essentiellement ambulantes. Telle est la raison pour laquelle des crédits ne sont pas prévus pour les autres administrations centrales du Ministère des Finances.

VII. — Service social.

A la question de savoir si le Service social intervient dans le coût des repas servis aux agents du département et si le crédit de 42.000 francs dont il est question à l'article 5-3, B, ne trouve pas sa place dans les crédits sollicités pour le Service social, il nous a été répondu :

1^o Le Service social n'intervient pas dans le coût des repas servis aux agents du département. Comme le précise le rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner les budgets pour 1945 et 1946 (document n^o 30, pages 38 et 39), le réfectoire est accessible à tous les agents de l'Etat. Les agents des Finances n'y jouissent d'aucun avantage particulier. La contribution demandée à l'usager représente le prix de revient des vivres qui entrent dans la préparation des repas. Les frais généraux (salaires du personnel et frais d'entretien) sont à charge du budget des Finances.

2^o Quant au crédit de 42.000 francs prévu à l'article 5-3, B, du budget des Finances pour 1949, celui-ci est uniquement destiné à rémunérer les prestations fournies, en sus de leur service habituel, au vestiaire du restaurant du 30, rue de la Loi, par quelques huissiers et garçons de service de l'Administration centrale. La durée de ces prestations — 1 à 2 heures — est trop minime pour justifier le recrutement d'un personnel spécial.

3^o A la suite des remarques insérées au rapport précité de la Commission des Finances concernant la présentation du budget (pages 8 à 12), les crédits assurant le paiement du personnel du réfectoire se trouvent inclus dans les prévisions de dépenses pour le personnel de l'Administration centrale. Il a donc paru logique de ne pas insérer à l'article 6 un poste spécial pour des indemnités accordées à titre de prestations extraordinaires.

VIII. — Fournitures de bureau.

A l'article 7-3, achat de fournitures de bureau dont l'O.C.F. ne dispose pas (1.522.000 fr. pour les cinq administrations), nous avons posé les questions suivantes :

a) Ce poste revient chaque année. Quelles sont les fournitures dont il s'agit ?

van het Kadaster gedetacheerd bij de Dienst der belasting op het kapitaal van het Bestuur der Registratie en Domeinen.

Alleen bij het Hoofdbestuur van het Kadaster en bij de Dienst der belasting op het kapitaal bestaan er essentieel rondreizende ambtenaren. Dit is de reden waarom zulke kredieten niet voor de andern hoofdbesturen van het Ministerie van Financiën voorzien zijn.

VII. — Maatschappelijke dienst.

Op de vraag of de Maatschappelijke Dienst bijdraagt tot de kosten van de aan het personeel van het departement verstrekte maaltijden en of het krediet van 42.000 frank waarvan sprake in art. 5-3, B, niet op zijn plaats is in de voor de Maatschappelijke Dienst gevraagde kredieten, werd ons geantwoord :

1^o De Maatschappelijke Dienst draagt niet bij tot de kosten van de aan het personeel van het departement verstrekte maaltijden. Zoals vermeld staat in het verslag van de met het onderzoek van de begrotingen voor 1945 en 1946 belaste Commissie van Financiën (Gedr. St. n^o 30, blz. 38 en 39), is de eetzaal toegankelijk voor al de personeelsleden van de Staat. De beambten van Financiën genieten er generlei bijzonder voordeel. De aan de verbruikers gevraagde bijdrage vertegenwoordigt de kostende prijs van de levensmiddelen die voor de bereiding van de maaltijden gebruikt worden. De algemene kosten (loon van het personeel en onderhoudskosten) komen ten bezware van de begroting van Financiën.

2^o Wat betreft het krediet van 42.000 frank voorzien in artikel 5-3, B, van de begroting van Financiën van 1949, dit is uitsluitend bestemd ter bezoldiging van de prestaties welke, buiten hun gewone dienst, in de kleedkamer van het restaurant 30, Wetstraat, geleverd worden door enkele deurenwachters en dienstjongens van het hoofdbestuur. De duur van die prestaties — één of twee uur — is te onaanzienlijk om het in dienst nemen van bijzonder personeel te rechtvaardigen.

3^o Tengevolge van de opmerkingen vermeld in het voormeld verslag van de Commissie van Financiën betreffende de wijze van inkleding van de begroting (blz. 8 tot 12), zijn de kredieten voor het betalen van het personeel der eetgelegenheid opgenomen in de ramingen van uitgaven voor het personeel van het hoofdbestuur. Het bleek dus logisch in artikel 6 geen speciale post op te nemen voor vergoedingen welke voor buitengewone dienstverstrekkingen toegekend worden.

VIII. — Bureelbenodigdheden.

Bij artikel 7-3, aankoop van bureelbenodigdheden waarover het Centraal Bureau voor Benodigdheden niet beschikt (1.522.000 frank voor vijf besturen), stelden wij de volgende vragen :

a) Die post komt elk jaar terug. Over welke benodigdheden gaat het?

b) Pour quelles raisons l'O.C.F. ne les achète-t-il pas ?

c) La méthode en vigueur qui consiste à n'imputer au budget des Finances que les seules fournitures visées ci-dessus, vicie les estimations budgétaires; elle empêche de connaître le coût réel des divers services. L'Administration de la Trésorerie m'a marqué son accord à ce sujet (voir rapport sur le budget des Finances de 1948).

Je voudrais donc savoir si des raisons majeures s'opposent à l'adoption de règles plus rationnelles et plus conformes à la conception d'une saine comptabilité (voir le vœu exprimé au nom de la Commission des Finances du Sénat, page 7 du rapport susvisé).

RÉPONSES.

a) Il s'agit notamment de :

fournitures de bureau présentant un caractère d'urgence et dont l'O.C.F. ne dispose pas ou qu'il ne peut fournir dans les délais impartis;

imprimés ou matériel non communs à toutes les administrations;

instruments de bureau et de dessin, encres et papiers spéciaux destinés à l'étude et à l'exécution des travaux techniques et à la reproduction mécanique des documents cadastraux;

matériel à caractère spécial tel que papier photographique, registres confectionnés à format, etc., utilisés par l'Administration des Douanes.

b) L'O.C.F. ne les achète pas parce que ces achats présentent un caractère particulier ou sont urgents ou se rapportent à des imprimés ou du matériel non communs à tous les services.

c) Quant à la comptabilisation des prestations de service à service, le Gouvernement envisage d'étudier cette question à l'occasion de l'examen d'ensemble des observations présentées par les Assemblées législatives à l'égard de la forme et de la présentation des budgets.

IX. Achat de voitures automobiles.

Question à propos de l'article 8-2.

Quelle est la destination des trois voitures automobiles dont l'achat est envisagé en 1949 pour l'Administration centrale ?

RÉPONSE.

Les trois voitures dont l'achat est envisagé en 1949 sont destinées à remplacer trois voitures à déclasser au cours de l'année, parce que les frais de réparation dépasseraient la différence entre le prix d'achat des nouveaux véhicules et le prix de vente des véhicules à déclasser après un usage intensif.

b) Waarom koopt het Centraal Bureau voor Benodigdheden ze niet?

c) De thans gevolgde methode die er in bestaat op de begroting van Financiën alleen de hierboven bedoelde benodigdheden uit te trekken, sticht wanorde in de begrotingsramingen; zij is een beletsel om de werkelijke kosten der verschillende diensten te kennen. Het Bestuur der Thesaurie heeft mij hieraangaande haar akkoord betuigd (zie verslag over de begroting van Financiën van 1948).

Ik wenste dus te vernemen of er gewichtige bezwaren zijn tegen de aanvaarding van rationeler regelen, die meer in overeenstemming zijn met de opvatting van een gezonde comptabiliteit. (Zie de wens namens de Commissie van Financiën van de Senaat, bladzijde 7 van bovenbedoeld verslag.)

ANTWOORD.

a) Het betreft inzonderheid :

bureelbenodigdheden van spoedeisende aard, waarover het Centraal Bureau voor Benodigdheden niet beschikt of die het niet binnen de gestelde termijnen kan leveren;

drukwerk of materieel dat niet aan alle besturen gemeen is;

kantoor- en tekengereedschap, bijzondere inkt en papier voor de studie en de uitvoering van technische werken en de machinale reproductie van kadastrale documenten;

materieel van bijzondere aard, als bijvoorbeeld, fotografisch papier, op formaat gemaakte registers, enz. in gebruik bij het Bestuur der Douanen.

b) Het Centraal Bureau voor Benodigdheden koopt ze niet, omdat die aankopen een bijzonder karakter hebben of spoedeisend zijn, of betrekking hebben op drukwerk of materieel die niet gemeen zijn aan al de diensten.

c) Wat de comptabilisatie der verstrekkingen van dienst tot dienst betreft, heeft de Regering de bedoeling die kwestie te bestuderen bij gelegenheid van het algemeen onderzoek der opmerkingen door de Wetgevende Vergaderingen uitgebracht in verband met de vorm en de inkleding der begrotingen.

IX. — Aankoop van autovoertuigen.

Vraag in verband met artikel 8-2.

Waar toe moeten de drie autorijtuigen dienen waarvan de aankoop in 1949 overwogen wordt voor het Hoofdbestuur?

ANTWOORD.

De drie rijtuigen die men van plan is in 1949 aan te kopen, moeten dienen ter vervanging van drie rijtuigen die in de loop van het jaar buiten dienst moeten gesteld worden, omdat de herstellingskosten hoger zouden belopen dan het verschil tussen de kostprijs van nieuwe wagens en de verkoopprijs van wagens die na een intensief gebruik zouden dienen gedeclasseerd te worden.

Ces voitures de l'Etat transportent des fonctionnaires de l'Administration centrale (Secrétariat Général, Trésorerie, Contributions, Cadastre, Enregistrement et Domaines et Accises, Service spécial de la taxe de transmission), qui doivent effectuer des tournées d'inspection itinérantes et des enquêtes en province.

X. — Abonnement valable sur tout le réseau.

A propos de l'article 18-1, nous avons posé la question ci-après :

Un fonctionnaire disposant d'une voiture automobile de l'Etat ou d'une voiture personnelle acquise au moyen d'un prêt administratif peut-il obtenir, en outre, un abonnement gratuit valable sur tout le réseau ?

RÉPONSE.

Non. Toutefois, deux fonctionnaires de l'Administration des Douanes et Accises étaient pourvus d'un abonnement annuel valable sur tout le réseau de la S.N.C.F.B. au moment où un prêt leur fut accordé pour l'achat d'une voiture automobile personnelle. Il s'agit de fonctionnaires, dont la mission est essentiellement itinérante et qui sont, dès lors, malgré l'autorisation d'utiliser un véhicule automobile, astreints à de nombreux déplacements par chemin de fer à des endroits facilement accessibles par ce moyen.

Leur abonnement dont la validité expire respectivement les 28 février et 30 avril prochains, n'a pas été résilié puisqu'aussi bien le montant des frais occasionnés par les déplacements effectués sous le couvert de réquisitoires, aurait atteint, à peu de chose près, le coût des abonnements.

Ceux-ci ne seront toutefois plus renouvelés et les déplacements en chemin de fer des fonctionnaires intéressés se feront sous le couvert de réquisitoires.

XI. — Indemnités kilométriques.

QUESTION.

ARTICLE 10-2.

Quelles sont les raisons de l'accroissement du crédit sollicité pour 1949 (12.350.000 francs) en comparaison des dépenses probables pour 1947 (3.107.000 francs) ?

Prière de me faire connaître le total des indemnités kilométriques allouées aux fonctionnaires disposant d'une voiture automobile acquise au moyen d'un prêt administratif, avec indication du nombre de ces dernières.

RÉPONSE.

a) *Raisons de l'accroissement du crédit sollicité pour 1949 :*

Augmentation du nombre de fonctionnaires autorisés à faire usage d'une voiture automobile pour les déplacements de service;

Deze rijtuigen van de Staat dienen tot het vervoer van ambtenaren van het Hoofdbestuur (Algemeen Secretariaat, Thesaurie, Belastingen, Kadaster, Registratie en Domeinen, Accijnzen, Bijzondere Dienst van de Overdrachtsbelasting), die inspectiereizen en onderzoeken in de provincie moeten doen.

X. — Abonnement geldig op het ganse net.

Naar aanleiding van artikel 10-1 stelden wij de volgende vraag :

Kan een ambtenaar die over een autovoertuig van de Staat of over een persoonlijk voertuig, dat hij door middel van een administratieve lening aangekocht heeft, bovendien nog een gratis abonnement op het ganse net ontvangen?

ANTWOORD.

Neen. Evenwel hadden twee ambtenaren van het Bestuur der Douanen en Accijnzen een jaarabonnement op het ganse net van de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, op het ogenblik waarop hun een lening voor het aankopen van een persoonlijk autovoertuig werd toegestaan. Het betreft hier ambtenaren wier opdracht hoofdzakelijk van reizende aard is en die dan ook, ondanks de toelating om een autorijtuig te gebruiken, tal van reizen per spoor moeten doen naar plaatsen die door dit middel gemakkelijk te bereiken zijn.

Hun abonnement, dat respectievelijk op 28 Februari en 30 April e.k. vervalt, werd niet opgezegd, vermits het bedrag der kosten van de reizen gedaan op reisorder toch op weinig na even hoog zou komen als de prijs der abonnements.

Die abonnements zullen evenwel niet meer vernieuwd worden en de reizen per spoor van de betrokken ambtenaren zullen op reisorder geschieden.

XI. — Kilometervergoedingen.

VRAAG.

ART. 10-2.

Om welke redenen is het krediet voor 1949 (12.350.000 frank) zoveel hoger dan de waarschijnlijkse uitgaven over 1947 (3.107.000 frank)?

Verzoeken mij kennis te geven van het totaal der kilometervergoedingen verleend aan ambtenaren, die over een met een administratieve lening aangekochte auto beschikken, met vermelding van het aantal dezer wagens.

ANTWOORD.

a) *Redenen van de hogere kredietaanvraag voor 1949:*

Verhoging van het aantal ambtenaren, die voor hun dienstreizen een auto mogen gebruiken;

Les frais d'utilisation des véhicules automobiles mis à la disposition des services motorisés de la douane interviennent à eux seuls dans cette majoration pour 4.014.000 francs;

La plupart des autorisations d'utiliser un véhicule personnel, conformément aux dispositions de l'arrêté du Régent du 9 mars 1947 n'ont été accordées aux fonctionnaires de plusieurs administrations que fin 1947 ou début de 1948.

Ces dépenses pourront être réduites si le Département de l'Administration Générale et des Pensions diminue le taux de l'indemnité kilométrique.

b) *Total des indemnités kilométriques allouées aux fonctionnaires disposant d'une voiture automobile acquise au moyen d'un prêt administratif* : 926.400 francs.

c) *Nombre de voitures acquises au moyen d'un prêt administratif* : 23.

XII. — Libellé incomplet.

La question ci-après a été posée à propos de l'article 12 :

Le libellé de ce crédit semble incomplet (p. 6). Il ne vise, en effet, que les dettes envers les membres du personnel...

Or, les dépenses de cette nature ne sont comprises que pour 150.000 francs dans un total de 11.860.000 francs.

La partie principale du crédit se rapporte suivant les justifications fournies, aux pages 44 et 45, à des dommages-intérêts, des intérêts moratoires, des frais de procédure, etc.

RÉPONSE.

Un amendement sera transmis à M. le Président du Sénat en vue de la mise au point du libellé de l'article 12.

XIII. — Paiement pour le compte des Alliés.

ARTICLE 323-3. — N'est-il pas possible de donner le détail du crédit de 150.000.000 de francs ?

RÉPONSE.

Le crédit a été fixé à 150 millions en vue de faire face aux dépenses ci-après :

I. *Fournitures et prestations effectuées par divers en faveur des alliés.*

1^o *Ville d'Anvers.* Créances qui n'ont pu être réglées antérieurement en raison du manque de

De kosten van gebruik der autovoertuigen ter beschikking van de gemotoriseerde douanediens tenemen van die verhoging alleen reeds 4.014.000 fr. in beslag.

De meeste toelatingen tot het gebruiken van een eigen wagen overeenkomstig het bepaalde in het Regentsbesluit van 9 Maart 1947, werden pas einde 1947 of aanvang 1948 aan de ambtenaren van verschillende administraties verleend.

Die uitgaven kunnen verlaagd worden, zo het Departement van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen het bedrag der kilometervergoeding vermindert.

b) *Totaal der kilometervergoedingen verleend aan ambtenaren die beschikken over een met een administratieve lening aangekochte auto* : 926.400 frank.

c) *Aantal met een administratieve lening aangekochte wagens* : 23.

XII. — Onvolledige redactie.

De volgende vraag werd aangaande artikel 12 gesteld :

De redactie van dat krediet lijkt mij onvolledig (bladzijde 6). Het betreft immers slechts de schulden tegenover leden van het personeel...

De uitgaven van die aard zijn echter slechts voor 150.000 frank in een totaal van 11.860.000 frank begrepen.

Het voornaamste kredietgedeelte heeft, volgens de toelichting op bladzijde 44 en 45, betrekking op schadevergoedingen, moratoire interesten, kosten van rechtspleging, enz.

ANTWOORD.

Een amendement zal aan de h. Voorzitter van de Senaat worden overgemaakt om de redactie van artikel 12 in orde te brengen.

XIII. — Betaling voor rekening der Geallieerden.

ARTIKEL 323-3. — Is het niet mogelijk een omstandige indeling van het krediet van 150 miljoen frank te geven ?

ANTWOORD.

Het krediet werd op 150 miljoen gesteld ter bestrijding van de volgende uitgaven :

I. *Leveringen en verstrekkingen door diversen ten bate der Geallieerden :*

1^o *Stad Antwerpen.* Schuldvorderingen welke niet vroeger konden vereffend worden, wegens gemis van

certaines attestations alliées susceptibles d'en établir le bien-fondé fr. 13 millions

2^o *Hôpital Brugmann*. Créance litigieuse introduite pour utilisation, par les Britanniques, de certaines installations ainsi que du personnel y attaché, ces services n'étant que partiellement couverts par des bons de réquisitions réguliers 4 millions

3^o *Société Nationale des Chemins de fer belges*. Créance litigieuse présentée par la Société pour des réparations de wagons effectuées à la requête des alliés 40 millions

4^o *Irregular Procurements*, c'est-à-dire factures pour lesquelles il n'y a pas de formulaire de demande ou d'accusé de réception régulier, et dont la validité doit être établie sur la base d'autres documents 35 millions

5^o *Divers* 10 millions

II. Communes.

Logement de troupes, eau, gaz, électricité. Ville de Bruxelles : réquisition d'hôtels et de restaurant 45 millions

III. Salaires.

Arriérés divers de salaires restant dus à des ouvriers ayant travaillé pour les Alliés 3 millions

Total. . fr. 150 millions
=====

DEUXIEME PARTIE.

SUITE DONNÉE AUX SUGGESTIONS DIVERSES FAITES A L'OCCASION DE L'EXAMEN DU BUDGET DE L'EXERCICE 1948.

Votre rapporteur a questionné M. le Ministre des Finances au sujet de la suite qui a été donnée par les diverses administrations aux suggestions formulées l'année dernière au nom de la Commission des Finances. Elles concernaient l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique, le Secrétariat Général et principalement l'Administration des Contributions directes.

Ci-après nous reproduisons les réponses par administration.

sommige attesten der geallieerden om de gegrondheid er van te bewijzen fr. 13 miljoen

2^o *Brugmann-hospitaal*. Betwiste schuldvordering ingediend wegens het gebruik door de Britten van sommige inrichtingen en van het daaraan verbonden personeel, welke diensten slechts ten dele door regelmatige op-eisingsbons waren gedekt 4 miljoen

3^o *Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen*. Betwiste schuld-vordering ingediend door de Maatschappij wegens het herstellen van wagens op verzoek der Geallieerden. 40 miljoen

4^o *Irregular Procurements*, d.w.z. facturen waarvoor er geen regelmatig aanvraagformulier of ontvangstbewijs bestaat en waarvan de geldigheid door andere stukken dient bewezen . . . 35 miljoen

5^o *Diversen* 10 miljoen

II. Gemeenten.

Herberging van troepen, water, gas, electriciteit. Stad Brussel : opeising van hotels en restaurants 45 miljoen

III. Lonen.

Allerlei loonachterstallen nog verschuldigd aan arbeiders die voor de Geallieerden hebben gewerkt . . . 3 miljoen

Totaal. . fr. 150 miljoen
=====

TWEEDE DEEL.

GEVOLG GEGEVEN AAN DE VERSCHILLENDE WENKEN NAAR VOREN GEBRACHT BIJ HET ONDERZOEK DER BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Uw verslaggever heeft aan de h. Minister van Financiën gevraagd welk gevolg de verschillende besturen hebben gegeven aan de suggesties, die verleden jaar namens de Commissie van Financiën werden naar voren gebracht. Zij betroffen het Bestuur van de Thesaurie en Staatsschuld, het Algemeen Secretariaat en vooral het Bestuur der Directe Belastingen.

Hierna volgen de antwoorden per bestuur :

I. Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique.

1. Avances de trésorerie.

Fidèle à la promesse qu'il avait faite à la Commission des Finances du Sénat et au Sénat, le Ministre des Finances n'a plus autorisé d'avances de trésorerie, en 1948, que dans des cas tout à fait exceptionnels et en vertu d'une délibération expresse du Conseil des Ministres.

L'attention du Comité du Budget a été appelée sur la remarque formulée au sujet des délibérations, qui sont prises abusivement en vertu de l'article 5 de la loi du 20 juillet 1921, instituant la comptabilité des dépenses engagées.

2. Publication de situations d'exécution du budget.

Une situation mensuelle d'exécution du budget est publiée au *Moniteur Belge* conformément à l'engagement pris par M. le Ministre des Finances dans sa lettre du 12 février 1948 (document 212, Sénat, session 1947-1948, page 16) et confirmé en séance publique le 19 mars de la même année (compte rendu analytique, page 231).

Aucune décision modifiant la structure de ces situations n'est intervenue depuis lors.

3. Publication de la situation générale du Trésor.

L'exposé de la situation du Trésor public au 1^{er} janvier 1948 a été transmis à M. le Président de la Chambre des Représentants en date du 2 décembre 1948; cet exposé est actuellement distribué. On peut exprimer l'espoir que le document à établir au 1^{er} janvier 1949 sera déposé dans le courant du 1^{er} trimestre 1949.

M. le Ministre des Finances a donné aux membres des Commissions des Finances, tant de la Chambre des Représentants que du Sénat, les raisons pour lesquelles il estime ne pouvoir publier plus fréquemment la situation du Trésor (Chambre, session 1947-1948, document 75, page 15 — Sénat, session 1947-1948, document 207, page 13).

4. Reddition des comptes généraux de l'Administration des Finances.

Le compte général de l'Administration des Finances rendu pour l'année 1939 a été transmis à la Cour des Comptes en date des 31 juillet 1945 et 11 mars 1946; il fait l'objet du fascicule II du 105^e cahier d'observations de la Cour des Comptes, actuellement en voie d'impression.

Conformément au vœu de l'article 43 de la loi du 15 mai 1846, modifié par l'article 7 de la loi du 9 avril 1935, ce compte a été communiqué aux Chambres législatives et ses résultats ont été publiés au *Moniteur Belge* des 25-26 mars 1946.

I. — Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld.

1. Thesaurievoorschotten.

Volgens de belofte, welke hij voor de Senaatscommissie van Financiën en voor de Senaat had afgelegd, heeft de Minister van Financiën in 1948 geen Schatkistvoorschotten meer toegelaten, tenzij in zeer uitzonderlijke gevallen en krachtens een uitdrukkelijke beslissing van de Ministerraad.

De aandacht van het Begrotingscomité werd gevestigd op de opmerking betreffende de beslissingen, welke misbruikelijk worden getroffen krachtens artikel 5 der wet van 20 Juli 1921 tot instelling van de comptabiliteit over de vastgelegde uitgaven.

2. Bekendmaking van uitvoeringsstaten van de begroting.

Een maandelijks stand der begrotingsuitvoering verschijnt in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig de verbintenis die de h. Minister van Financiën in zijn brief van 12 Februari 1948 (Gedr. St., 212, Senaat, zitting 1947-1948, blz. 16) aangegaan en in openbare vergadering van 19 Maart van hetzelfde jaar (*Beknopt Verslag*, blz. 231) bevestigd heeft.

Sedertdien is geen beslissing tot wijziging van de structuur van die staten ingetreden.

3. Bekendmaking van de algemene stand der Schatkist.

De uiteenzetting over de stand van de Rijksschatkist per 1 Januari 1948 werd op 2 December 1948 aan de h. Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt; zij is thans rondgedeeld. Men mag de hoop uitspreken dat de stand per 1 Januari 1949 tijdens het eerste kwartaal 1949 zal ingediend worden.

De h. Minister van Financiën heeft aan de leden van de Commissie van Financiën van de Kamer der Volksvertegenwoordigers en van de Senaat de redenen medegedeeld waarom hij de stand der Schatkist niet vaker meent te kunnen bekendmaken. (Kamer, zitting 1947-1948, Gedr. St. 75, blz. 15; — Senaat, zitting 1947-1948, Gedr. St. 207, blz. 13.)

4. Overlegging der algemene rekeningen van het Bestuur van Financiën.

De algemene rekening van het Bestuur van Financiën voor het jaar 1939 werd op 31 Juli 1945 en 11 Maart 1946 aan het Rekenhof overgemaakt; zij is opgenomen in de tweede aflevering van het 105^e opmerkingenboek van het Rekenhof, die thans wordt gedrukt.

Als vereist bij artikel 43 der wet van 15 Mei 1846, gewijzigd bij artikel 7 der wet van 9 April 1935, werd die rekening aan de Wetgevende Kamers medegedeeld en zijn de uitkomsten er van in het *Belgisch Staatsblad* van 25-26 Maart 1946 verschenen.

Le compte définitif du budget de l'exercice 1939 a été adressé à la Cour des Comptes en date du 11 octobre 1948.

Le compte général de l'Administration des Finances pour l'année 1940 sera rendu dès que les éléments nécessaires à son élaboration auront pu être réunis.

A la date du 4 janvier 1949, il restait encore à recevoir, pour 1940, notamment, les comptes de l'Administration de la Marine et les comptes des opérations effectuées en France pendant la période d'exode.

Les travaux d'élaboration de ces comptes sont activement poussés.

* * *

Le compte général de l'Administration des Finances est une compilation de tous les comptes rendus par les comptables du Trésor. Il ne peut être arrêté avant que la Cour des Comptes ait statué sur tous ces comptes de comptables. En raison des conséquences que peut entraîner cette formalité quant à la responsabilité pécuniaire personnelle des agents en cause, la Cour doit posséder préalablement à ses arrêts tous les éléments d'appréciation et de contrôle.

Le caractère juridique conféré par les arrêts de la Cour et attaché à la notion de compte en comptabilité publique, ne permet pas une reddition rapide des comptes définitifs du Trésor; il n'empêche pas la publication de situations puisées dans les écritures tenues par l'Administration de la Trésorerie, lesquelles suivent de très près la réalité des faits.

Remarques du rapporteur.

Contrairement à l'affirmation contenue dans la finale de cette réponse, ce n'est pas l'intervention de la Cour des Comptes qui retarde la reddition des comptes, puisque l'Administration de la Trésorerie n'a pas encore « pu réunir les éléments nécessaires à l'élaboration du compte général de l'Administration des Finances pour l'année 1940 » et que « le 4 janvier 1949 il restait encore à recevoir pour 1940 notamment les comptes des opérations effectuées en France pendant la période d'exode ».

On peut souhaiter que ces travaux soient poussés un peu plus activement; nous rappelons à ce sujet qu'en 1938 lors de l'examen du règlement définitif des exercices 1934, 1935 et 1936, l'administration faisait encore valoir la perte de pièces d'avant la guerre 1914-1918. Nous exprimons le désir de ne plus voir renouveler des précédents aussi pernicieux. Nous sommes en 1949 et il nous est avis que les opérations effectuées en 1940 doivent être régularisées.

De eindrekening van de begroting voor het dienstjaar 1939 werd op 11 October 1948 aan het Rekenhof overgemaakt.

De algemene rekening van het Bestuur van Financiën voor het jaar 1940 zal worden afgelegd, zodra de nodige gegevens daartoe zullen verzameld zijn.

Op 4 Januari 1949 moesten voor 1940 o.m. nog ontvangen worden de rekeningen van het Bestuur van het Zeewezen en de rekeningen over de verrichtingen in Frankrijk tijdens de uittocht.

Met het uitwerken van die rekeningen wordt ijverig voortgegaan.

* * *

De algemene rekening van het Bestuur van Financiën is een verzameling van alle rekeningen, overgelegd door de rekenplichtigen der Schatkist. Zij kan niet worden vastgesteld voordat het Rekenhof over al die rekeningen der rekenplichtigen beslist heeft. Wegens de gevolgen welke die formaliteit voor de geldelijke aansprakelijkheid van de betrokken personeelsleden kan hebben, moet het Hof, vóór het uitspraak doet, over alle beoordelings- en controlegegevens beschikken.

Het rechtskarakter, verleend door de arresten van het Hof en verbonden aan het begrip « rekening » in de openbare comptabiliteit, laat niet toe dat de eindrekeningen van de Schatkist snel worden overgelegd; het verhindert niet dat staten, geput uit de schrifturen van het Bestuur der Thesaurie, welke de werkelijkheid op de voet volgen, worden bekendgemaakt.

Bemerkingen van de verslaggever.

In strijd met de bevestiging die voorkomt in het einde van dat antwoord, is het niet het optreden van het Rekenhof dat het overleggen der rekeningen vertraagde, vermits het Bestuur van de Thesaurie, « de benodigde elementen voor het opmaken van de algemene rekening van het Bestuur van Financiën voor het jaar 1940 nog niet heeft kunnen verzamelen, » en dat « op 4 Januari 1949, voor 1940 namelijk de rekeningen van in Frankrijk tijdens de periode van de uittocht gedane verrichtingen, nog moesten binnenkomen ».

Het is te wensen dat die werkzaamheden wat actiever worden doorgezet; wij herinneren er in dit verband aan dat, in 1938, bij het onderzoek van de definitieve afrekening der dienstjaren 1934, 1935 en 1936, het Bestuur nog het verlies van stukken tijdens de oorlog 1914-1918 deed gelden. Wij spreken de wens uit dat zo verderfelijke precedents niet meer zouden voorkomen. Wij zijn in 1949, en het komt ons voor dat de in 1940 gedane verrichtingen moeten geregulariseerd worden.

II. — Secrétariat général.

Le rapport de M. le Représentant De Sweemer indique la raison pour laquelle la création d'un service de personnel unique pour les administrations fiscales dont le principe est inscrit dans l'arrêté royal du 8 février 1939, n'a pas encore été réalisée.

L'Administration invoque « la nécessité de faire face à des tâches sans cesse accrues ».

Dans le rapport sur le budget de l'exercice 1948, nous avons fait remarquer que cet important problème est à l'étude depuis 1939 et que la Commission des Finances a déjà réitéré le vœu dans ses précédents rapports (c'est-à-dire ceux sur les budgets de 1945-1946 et 1947) pour qu'il soit procédé sans délai à cette réorganisation.

Nous ajoutons : « Nous avons l'impression bien nette que les hauts fonctionnaires ne veulent pas de cette réforme proposée par M. Camu, commissaire royal à la réforme administrative. En présence de cette inertie — une des plus grandes forces de l'Administration — il y a lieu d'agir car, comme nous avons déjà eu l'occasion de le signaler, cette réforme doit se traduire par une simplification de la procédure administrative et par une sérieuse économie. »

En 1948, M. le Ministre a répondu « que cette importante question retient toute son attention et qu'une décision interviendra à très bref délai. »

En 1949, il répond qu'en raison « des tâches sans cesse accrues, il n'a pas été possible jusqu'à présent, de régler les modalités pratiques de réalisation de cette importante réforme ».

On ne pourrait mieux traduire ces différentes réponses que par le proverbe « Attendez sous l'orme ». Aussi la Commission estime qu'en égard à l'importance de la réforme — M. le Ministre le reconnaît lui-même — il est temps de mettre fin aux tergiversations et de procéder au cours de l'exercice 1949 à l'application de l'arrêté du 8 février 1939.

La fusion de ces services, ainsi que celle des services des affaires générales, nous le répétons, ne porteront aucune atteinte à l'autorité et aux responsabilités des chefs des administrations intéressées mais réaliseront plus de coordination, plus d'ordre et moins de complication et par surcroît, des économies substantielles.

L'application du dit arrêté permettrait, en outre, une meilleure répartition et une utilisation plus adéquate du personnel.

II. — Algemeen Secretariaat.

Het verslag van de h. Volksvertegenwoordiger De Sweemer, vermeldt de reden waarom de oprichting van een enkele personeelsdienst voor de fiscale besturen, waarvan het beginsel neergelegd is in het koninklijk besluit van 8 Februari 1939, nog niet is verwezenlijkt.

Het Bestuur voert « de noodzakelijkheid om het hoofd te bieden aan steeds toenemende opdrachten » als reden aan.

In het verslag over de begroting van het dienstjaar 1948 hebben wij er op gewezen dat dit belangrijk vraagstuk sinds 1939 ter studie is, en dat de Commissie van Financiën in haar vorige verslagen (te weten die over de begrotingen van 1945-1946 en 1947) reeds bij herhaling de wens heeft geuit dat die reorganisatie onverwijld zou doorgevoerd worden.

Wij voegden hier aan toe : « Wij hebben zeer duidelijk de indruk dat de hoge ambtenaren niet willen weten van deze hervorming, die voorgesteld werd door de h. Camu, koninklijk commissaris voor de bestuurshervorming. Tegenover die inertie — een van de grootste machten van de administratie — dient er opgetreden, want, zoals wij reeds in de gelegenheid waren er op te wijzen, deze hervorming zal een vereenvoudiging van de administratieve werkwijze en een ernstige besparing ten gevolge hebben. »

In 1948 heeft de h. Minister geantwoord « dat dit belangrijk vraagstuk zijn ganse aandacht heeft en dat een beslissing zeer binnenkort zal getroffen worden ».

In 1949, antwoordt hij dat, « wegens de noodzakelijkheid om het hoofd te bieden aan steeds toenemende opdrachten, het tot op heden niet mogelijk was de practische modaliteiten tot verwezenlijking van deze belangrijke hervorming te regelen ».

Men zou die verschillende antwoorden niet beter kunnen weergeven dan door « Morgen brengen ! » De Commissie meent dan ook dat, gelet op de belangrijkheid van de hervorming, — de h. Minister erkent het zelf — het hoogtij is een einde te maken aan de aarzelingen en in de loop van het dienstjaar 1949 het besluit van 8 Februari 1939 in toepassing te brengen.

De samensmelting van die diensten, zomede die van de dienst van algemene zaken zullen, wij herhalen het, geen inbreuk maken op het gezag en de verantwoordelijkheid van de hoofden der betrokken besturen, maar zij zullen leiden tot meer coördinatie, meer orde en minder ingewikkeldheid en bovendien tot aanzienlijke besparingen.

De toepassing van bedoeld besluit zou bovendien een betere verdeling en een meer aangepast gebruik van het personeel mogelijk maken.

III. — Administration des Contributions directes.

Nous reproduisons ci-après les réponses de cette administration aux suggestions de la Commission des Finances et que l'on trouve aux pages 81 et 82 du rapport sur le budget pour l'exercice 1948.

Carence de recrutement avant, pendant et après la guerre.

Recrutement massif de temporaires.

L'Administration des Contributions directes a pallié, dans toute la mesure de ses moyens, les inconvénients résultant tant des dispositions d'ordre légal qui ont provoqué la carence du recrutement avant et pendant la guerre que du recrutement massif d'agents temporaires.

Ses efforts ont été entravés par le retard apporté par des autorités compétentes à l'organisation des épreuves de régularisation des agents temporaires. Ces épreuves sont actuellement annoncées et on peut espérer que dans un délai relativement rapproché les inconvénients signalés auront disparu.

Application des impôts spéciaux de guerre.

Le tableau fourni et qui figure au présent rapport, fait ressortir l'effort qui a été accompli en 1948 dans le domaine de la taxation.

A remarquer qu'en matière d'impôt spécial il a été prescrit, en attendant d'être fixé sur les sentiments des Cours à propos de l'interprétation du terme « réquisition », qui est repris à l'article 1^{er}, paragraphe 4, de la loi du 15 octobre 1945, de surseoir aux opérations de taxation à charge des contribuables qui paraissent pouvoir raisonnablement invoquer le régime d'exception prévu par cette disposition légale, étant entendu que l'impôt extraordinaire éventuellement dû par ces contribuables doit être établi.

La situation des recouvrements n'a pas cessé de retenir l'attention, mais on ne peut perdre de vue que la plus grande partie des impôts spéciaux en souffrance doit être recouvrée à charge d'entreprises séquestrées et que la réalisation de l'actif de la plupart de ces entreprises soulève de multiples difficultés.

Par ailleurs, on ne peut songer à exécuter brutalement les redevables de bonne foi qui se trouvent momentanément en difficulté mais qui prennent les dispositions nécessaires pour se libérer par versements échelonnés.

Instabilité des agents dans les grands centres.

Le personnel a été maintenu stable dans les grands centres pendant toute l'année 1948.

III. — Bestuur der directe Belastingen.

Hierna geven wij de antwoorden van dit Bestuur op de voorstellen van de Commissie van Financiën, die te vinden zijn op blz. 81 en 82 van het verslag over de begroting voor het dienstjaar 1948.

Ontstentenis van werving vóór, tijdens en na de oorlog.

Massale werving van tijdelijk personeel.

Het Bestuur der directe Belastingen heeft, in de mate waarin het dat kon, voorzien in de bezwaren welke het gevolg zijn zowel van de maatregelen van wettelijke aard, die de ontstentenis van werving, vóór en tijdens de oorlog, teweeggebracht hebben, als van de massale werving van tijdelijk personeel.

Zijn inspanningen werden belemmerd door de aan bevoegde overheden te wijten vertraging in het inrichten van de regularisatieexamens voor de tijdelijke personeelsleden. Die examens zijn thans aangekondigd en de hoop mag bestaan dat in een betrekkelijk korte tijd de vermelde nadelige toestand zal goedge maakt zijn.

Toepassing van de bijzondere oorlogsbelastingen.

De verstrekte tabel, die in dit verslag voorkomt, doet de in 1948 op het gebied van de aanslag verrichte krachtsinspanning uitschijnen.

Ter opmerking diene, dat, op het gebied van de bijzondere belasting, werd voorgeschreven, in afwachting van meer zekerheid over de mening van de Hoven betreffende de uitlegging van de term « opeising », voorkomende in artikel 1, § 4, der wet van 15 October 1945, de aanslagverrichtingen op te schorsen ter zake van de belastingplichtigen die het bij die wettelijke bepaling voorgeschreven uitzonderingsregime op redelijke gronden schijnen te kunnen aanvoeren, met dien verstande dat de door die belastingplichtigen eventueel verschuldigde extra-belasting moet gevestigd worden.

De stand van de invorderingen heeft voortdurend de aandacht gaande gehouden, maar er mag niet uit het oog worden verloren dat het grootste deel der nog niet ingevorderde bijzondere belastingen moet geïnd worden ten laste van gesequestreerde ondernemingen en dat het te gelde maken van het actief van de meeste dezer ondernemingen veelvuldige moeilijkheden oplevert.

Ten andere, kan er niet aan gedacht worden brutaalweg executie toe te passen op de belastingplichtigen te goeder trouw, die tijdelijk in moeilijkheden verkeren, doch de nodige maatregelen treffen om hun schuld met geregelde afbetalingen te kwijten.

Onstandvastigheid van de personeelsleden in de grote centra.

Gedurende het ganse jaar 1948 werd het personeel in de grote centra stabiel gehouden.

Le personnel des services des grands centres sera renforcé dès que les cadres de l'Administration auront pu être complétés par le recrutement d'agents définitifs. On reviendra ainsi à la situation normale d'avant-guerre.

Services exécutés par des contrôleurs et des vérificateurs temporaires.

Il ne semble pas que les services des contrôleurs et des vérificateurs temporaires aient laissé à désirer.

L'Administration n'hésiterait d'ailleurs pas à prendre les mesures qui s'imposeraient à l'égard des agents qui ne réuniraient pas toutes les conditions requises pour l'exercice de leurs fonctions.

Hérarchie pléthorique des fonctionnaires.

On ne voit pas en quoi la hiérarchie des fonctionnaires est pléthorique. Les inspecteurs et les contrôleurs principaux ont une mission bien déterminée, les uns en matière de contentieux, les autres en matière de préparation et de coordination des travaux de taxation. Quant aux inspecteurs du service spécial, leurs missions particulières sont fixées par l'Administration centrale.

Absence d'uniformité dans les décisions des directions régionales.

Devant l'imprécision de l'affirmation, il est assez difficile de répondre d'une manière adéquate.

Semblable manque d'uniformité serait étonnant si l'on considère : 1^o que les instructions et circulaires sont identiques pour tous ; 2^o qu'en matière de contentieux, les cas donnant lieu à l'intervention des Cours sont réexaminés à l'Administration centrale, qui signale évidemment au directeur intéressé toute déviation à la jurisprudence.

Vieillessement du cadre des directeurs.

Le vieillessement du cadre des directeurs est imputable, en ordre principal, au manque de débouchés. L'Administration étudie cette question notamment au point de vue de l'octroi des signalements.

Carence et absence de conception de l'Administration centrale.

A défaut de précisions au sujet de la carence et de l'absence de conception des fonctionnaires de l'Administration centrale, il est difficile de rencontrer l'imputation.

Het personeel van de diensten der grote centra zal versterkt worden zodra de kaders van het Bestuur, door de werving van personeel in vast dienstverband, zullen kunnen aangevuld geworden zijn. Aldus zal men tot de vooroorlogse normale toestand terugkeren.

Diensten uitgevoerd door de tijdelijke controleurs en verificateurs.

Het blijkt niet dat de diensten van de tijdelijke controleurs en verificateurs te wensen hebben overgelaten.

De Administratie zou trouwens niet aarzelen de nodig geachte maatregelen te treffen, ten opzichte van de personeelsleden die niet mochten voldoen aan al de voor de uitoefening van hun functies vereiste voorwaarden.

Overvloedige hiërarchie der ambtenaren.

Men zit niet in waarin de hiërarchie van de ambtenaren overvloedig is. De hoofdinspecteurs en de hoofdcontroleurs hebben een welbepaalde opdracht, de enen op het gebied van twistzaken en geschillen, de anderen op het gebied van voorbereiding en ordening der aanslagwerkzaamheden. Wat de inspecteurs van de bijzondere dienst betreft, hun bijzondere opdrachten zijn door het Hoofdbestuur vastgesteld.

Gebrek aan eenheid in de beslissingen der gewestelijke directies.

Tegenover de onduidelijkheid van de bewering is het vrij moeilijk op gepaste wijze te antwoorden.

Dergelijk gebrek aan eenheid zou verwonderlijk zijn wanneer men in aanmerking neemt : 1^o dat de instructies en aanschrijvingen voor allen volkomen gelijk zijn ; 2^o dat op het gebied van twistzaken de gevallen die tot optreden van de Hoven aanleiding geven, opnieuw onderzocht worden in het Hoofdbestuur, dat, vanzelfsprekend, aan de betrokken directeur elke afwijking van de rechtspraak ter kennis stelt.

Veroudering van het kader der directeurs.

De veroudering van het kader der directeurs is, in hoofdzaak, aan het tekort aan « bevorderingsvooruitzichten » te wijten. De Administratie neemt deze kwestie ter studie, namelijk uit oogpunt van het verlenen van ambtsbeoordelingen.

Tekortkoming en gebrek aan begrip bij het Hoofdbestuur.

Bij ontstentenis van duidelijke gegevens betreffende de tekortkomingen en het gebrek aan begrip van de ambtenaren van het Hoofdbestuur, is het moeilijk op die aantijging te antwoorden.

A l'Administration centrale, les fonctionnaires supérieurs sont constamment en contact avec les services d'exécution par l'action du service d'inspection générale. Quant aux fonctionnaires d'un grade moindre, ils sont souvent à peine sortis des services provinciaux dans lesquels ils sont recrutés. Au cours des dernières années, il a été recruté d'assez nombreux contrôleurs et même un inspecteur.

a) *Organisation des bureaux centraux de taxation et suppression des recettes.*

L'Administration se réfère à la réponse donnée à la même question pour le budget de 1948, voir 9^o, d, 2^e partie, et 4^o.

b) *Résorption de l'arriéré.*

En matière de contentieux, il n'y a pas d'arriéré à l'Administration centrale.

En vue de faire réduire celui qui existe dans les directions et dans les inspections régionales, il va être procédé à un certain regroupement des fonctionnaires et agents qui s'occupent du contentieux.

La cause initiale du mal est l'interdiction de recruter à titre définitif, imposée depuis nombre d'années à l'Administration.

En ce qui concerne les recouvrements, la loi du 24 décembre 1948 relative aux droits et privilèges du Trésor en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées permet de sauvegarder les droits du Trésor tout en évitant de devoir recourir à des mesures extrêmes à l'égard de contribuables qui éprouvent des difficultés pécuniaires momentanées ou qui sont redevables d'impôts contestés.

c) En matière de taxe sur les spectacles et divertissements, l'arrêté ministériel du 28 juin 1948 et la loi du 17 août 1948 donnant à l'Administration le droit de taxer les représentations de music-hall, cirque, concert et théâtres, lesquelles seront imposées à un taux uniforme et modéré et ne pourront être exemptées de la taxe que dans des conditions déterminées.

Il résulte de cette réponse que l'Administration des Contributions directes se justifie des reproches qui lui ont été adressés en invoquant, en ordre principal, la carence du recrutement qui semble avoir manifesté des répercussions dans toutes les activités de ces services.

Nous n'insisterons pas, eu égard au recrutement qui est en cours à l'heure actuelle; principalement à la modification prochaine de la législation fiscale, laquelle entraînera nécessairement une réorganisation de cette administration.

In het Hoofdbestuur zijn de hogere ambtenaren voortdurend in contact met de uitvoeringsdiensten, door de werking van de Dienst der algemene inspectie. Wat de ambtenaren van een mindere graad betreft, deze komen vaak pas uit de provinciale diensten waarvoor zij geworven werden. In de loop van de laatste jaren werd een vrij groot aantal controleurs en zelfs een inspecteur geworven.

a) *Inrichting van de centrale kantoren van aanslag en afschaffing van de ontvangkantoren.*

De Administratie verwijst naar het antwoord op dezelfde vraag voor de begroting 1948, zie 9^o, d, 2^e deel en 4^o.

b) *Inhaling van de achterstand.*

Op het gebied van twistzaken bestaat er geen achterstand bij het Hoofdbestuur.

Om de op de directies en op de gewestelijke inspecties bestaande achterstand in te halen, zal worden overgegaan tot een zekere hergroepering van de ambtenaren en beambten die zich met de twistzaken bezig houden.

De aanvankelijke oorzaak van het euvel ligt in het verbod personeel in vast dienstverband te werven, verbod dat sedert tal van jaren aan de Administratie is opgelegd.

Wat de invorderingen betreft, laat de wet van 24 December 1948 betreffende de rechten en voorrechten van de Schatkist ter zake van directe en daarmede gelijkgestelde belastingen toe de rechten van de Schatkist te vrijwaren, hoewel tevens wordt vermeden naar de uiterste maatregelen te moeten grijpen, ten opzichte van de belastingplichtigen die momentele geldmoeilijkheden ondervinden ofwel betwiste belastingen schuldig zijn.

c) Op het gebied van de belasting op de vertoningen en vermakelijkheden, verlenen het ministerieel besluit van 28 Juni 1948 en de wet van 17 Augustus 1948 aan de Administratie het recht de vertoningen in music-halls, circussen, concertzalen en schouwburgen te belasten; deze vertoningen zullen belast worden tegen een gelijke en matige aanslagvoet en slechts van de belasting kunnen vrijgesteld worden in bepaalde voorwaarden.

Uit dit antwoord blijkt, dat het Bestuur der Directe Belastingen zich ten aanzien van deze verwijten, hoofdzakelijk verantwoordt op grond van mangel aan werving van personeel, wat van invloed schijnt geweest te zijn op alle werkzaamheden van deze diensten.

Wij zullen daar niet verder op ingaan, omdat er voor het ogenblik personeel aangeworven wordt, doch voornamelijk omdat de fiscale wetgeving eerlang zal gewijzigd worden, hetgeen noodzakelijk een herinrichting van dat bestuur zal meebrengen.

Nous exprimons toutefois, dès à présent, le vœu qu'à cette occasion il soit tenu compte : a) de l'expérience néfaste d'une centralisation outrancière; b) de la nécessité d'une interpénétration entre les services extérieurs et l'Administration Centrale; c) de celle de la responsabilité personnelle du fonctionnaire; d) du rajeunissement des cadres des directeurs régionaux et provinciaux; e) de la rationalisation des services; f) de l'amélioration indispensable du mobilier, etc...

Conflit à propos des pouvoirs des Directeurs provinciaux des Contributions directes.

Il importe d'attirer ici l'attention sur une question soulevée par la Commission des Finances de la Chambre des Représentants (voir rapport de M. le Représentant De Sweemer, document n° 42, pp. 6 et suiv.). Il s'agit d'un conflit entre la Cour des Comptes et l'Administration des Contributions directes; un Commissaire de la Chambre des Représentants a demandé que le Ministre y mette fin et il estime que le Législateur doit intervenir.

La question se borne pratiquement à ceci :

Quand un directeur des contributions décide un remboursement ou un dégrèvement d'impôts, il agit en qualité d'ordonnateur de dépenses et de ce chef il est soumis à la juridiction de la Cour des Comptes par application des articles 8 et 9 de la loi du 20 juillet 1921. Il semble que certains membres de la Commission des Finances de la Chambre des Représentants voudraient voir supprimer ces dispositions légales. Or, cette responsabilité découle strictement de la loi et on n'aperçoit vraiment aucune raison pour qu'il soit dérogé à cette règle en faveur des directeurs des contributions. Ces fonctionnaires sont tenus d'observer la légalité; s'ils s'en écartent, à la faveur d'une fausse application ou interprétation de la loi fiscale, ils ont à répondre devant la Cour des Comptes du dommage qu'ils ont causé au Trésor. En 1921, le Législateur a voulu que tout ordonnateur soit responsable en raison de ses actes.

Voilà le principe; il nous semble absolument incontestable.

Quant aux faits, ils se trouvent exposés au 104^e cahier d'observations de la Cour des Comptes (pp. 31 et suiv.) et dans l'annexe I du présent rapport, annexe qui reproduit un article du 105^e cahier d'observations, actuellement à l'impression et qui nous a été transmis par la Cour des Comptes à notre demande. Nous avons, en effet, estimé indispensable d'entendre ce collège avant de prendre position.

Pour bien situer le problème, il faut savoir que les directeurs des Contributions disposent de pouvoirs pratiquement illimités et que si leurs décisions peuvent être portées devant la Cour d'Appel et devant la Cour de Cassation, il va de soi qu'aucun contribuable n'aura recours à ces voies contre une décision lui octroyant un remboursement ou un dégrèvement auquel, en fait, il n'aurait aucun droit. D'autre part, le susdit article du 104^e cahier d'ob-

Wij geven inmiddels reeds uiting aan de wens, dat er bij die gelegenheid rekening moge gehouden worden met a) de noodlottige ervaring met een al te ver doorgedreven centralisatie; b) de noodzakelijkheid van een wisselwerking tussen de buitendiensten en het Hoofdbestuur; c) de noodzakelijkheid van de persoonlijke verantwoordelijkheid der ambtenaren; d) de verjonging van de kaders der gewestelijke en provinciale directeurs; e) de rationalisatie der diensten; f) de onontbeerlijke verbetering van het mobilair, enz...

Betwisting in verband met de bevoegdheid van de provinciale directeurs der Directe belastingen.

Het is hier van belang de aandacht te vestigen op een vraag die door de Kamercommissie van Financiën werd opgeworpen (zie verslag van de h. Volksvertegenwoordiger De Sweemer, Gedr. St. n° 42, blz. 6 v.v.). Er is betwisting ontstaan tussen het Rekenhof en het Bestuur der directe belastingen; een Commissielid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft aan de Minister gevraagd om daar een einde aan te maken, en is van oordeel dat de wetgever moet optreden.

De zaak komt practisch hierop neer :

Wanneer een directeur van de belastingen besluit tot terugbetaling of vermindering van belastingen, handelt hij als ordonnateur van uitgaven en valt hij daardoor onder de rechtsmacht van het Rekenhof ingevolge de artikelen 8 en 9 der wet van 20 Juli 1921. Het schijnt dat sommige leden van de Kamercommissie van Financiën deze wettelijke bepalingen opgeheven zouden willen zien. Deze verantwoordelijkheid vloeit echter strikt genomen uit de wet voort, en er is waarlijk geen reden te bespeuren om van deze regel af te wijken ten gunste van de belastingdirecteurs. Deze ambtenaren zijn gehouden de wetten na te leven; wijken zij er van af, als gevolg van een verkeerde toepassing of uitlegging van de belastingwet, dan hebben zij zich te verantwoorden voor het Rekenhof wegens de schade, die zij aan de Schatkist berokkenen. De wetgever heeft in 1921 iedere ordonnateur verantwoordelijk willen stellen voor zijn daden.

Dit is het beginsel; hij lijkt ons volstrekt onbetwistbaar.

Wat de feiten betreft, deze zijn uiteengezet in het 104^e opmerkingsboek van het Rekenhof (blz. 31 v.v.) en in bijlage I tot dit verslag, in welke bijlage artikel uit het 105^e opmerkingenboek is opgenomen, hetwelk thans ter perseligt en dat wij op ons verzoeken van het Rekenhof ontvangen hebben. Wij achten het immers onmisbaar eerst dit college te horen vooraleer stelling te nemen.

Om het vraagstuk goed te situeren, moet men weten, dat de directeurs van de belastingen practisch over een onbeperkte macht beschikken. Al kunnen hun beslissingen vóór het Hof van Beroep en vóór het Hof van Verbreking gebracht worden, spreekt het toch van zelf, dat geen belastingplichtige hiervan gebruik zal maken tegen een beslissing tot terugbetaling of vermindering van belastingen, waarop hij feitelijk geen recht heeft. Daarnaast leren

servations nous apprend que ce n'est qu'à la suite de demandes de renseignements complémentaires adressées par la Cour des Comptes au Ministre des Finances, que l'Administration centrale des Contributions a eu connaissance de l'interprétation extensive donnée par certains directeurs à la jurisprudence résultant d'un arrêt de la Cour de Cassation en date du 18 octobre 1943. Nos renseignements personnels nous permettent de confirmer que *dans la généralité des cas* il en est bien ainsi; les directeurs régionaux statuent en fait souverainement et sans limite en ces matières et l'Administration centrale ignore les décisions prises.

C'est ainsi que dans le premier cas visé par le rapport de M. le Représentant de Sweemer, des dégrèvements et des remboursements avaient été accordés contrairement aux dispositions du paragraphe 3 de l'article 61 des lois coordonnées aux impôts sur les revenus, interprétées par l'arrêt de la Cour de Cassation du 18 octobre 1943. Le fait était patent et l'Administration centrale l'a reconnu.

Dans le second cas, l'Administration a dû faire voter par la Législature une nouvelle disposition qui fait l'objet de l'article 2 de la loi du 26 mars 1948. Ce fait prouve que la thèse de la Cour des Comptes était fondée, puisqu'une loi a dû intervenir pour donner le caractère de légalité à la pratique administrative suivie jusqu'alors.

Dans le troisième cas (allocation d'intérêts moratoires accordés lors du remboursement d'impôts spéciaux ou extraordinaires payés indûment) il en est de même puisque l'Administration a déposé un projet de loi pour trancher la question en conformité avec ses décisions mais contrairement à la légalité actuelle.

L'Administration critique encore (p. 8 du rapport) le fait que la Cour des Comptes demande des explications à fournir par des directeurs déjà pensionnés et exige le remboursement de sommes payées indûment. A notre sens, il va de soi qu'il en soit ainsi; la Cour des Comptes remplit très strictement son devoir.

Il résulte d'une confrontation impartiale de la thèse administrative exposée dans le rapport de M. le Représentant De Sweemer avec celle que la Cour des Comptes développe dans ses cahiers d'observations que ce Collège n'outrepasse pas la limite de la compétence qui lui est attribuée.

La Cour des Comptes semble au contraire être très large, très conciliante dans l'appréciation des faits et des responsabilités encourues par les directeurs des contributions; dans le premier cas, elle passe outre pour toutes les infractions constatées avant le 3 juillet 1946, date de la circulaire par laquelle l'Administration centrale a attiré l'attention des directeurs régionaux sur l'abus qu'ils avaient commis; elle consent à remettre à plus tard, c'est-à-dire à une date que l'Administration détermine elle-même à fin 1949, certaines demandes de renseignements qu'elle a non seulement le droit mais le devoir d'exiger en vue du contrôle que la Constitution lui impose (voir annexe au présent rapport).

wij, uit bovenbedoeld artikel uit het 104^e opmerkingenboek, dat het Hoofdbestuur der belastingen eerst na een verzoek van het Rekenhof om aanvullende inlichtingen vanwege de Minister van Financiën, op de hoogte is gekomen van de verruimde uitlegging door sommige directeurs gegeven aan de rechtspraak, die voortvloeit uit een arrest van het Hof van Verbreking van 18 October 1943. Aan de hand van persoonlijke inlichtingen, kunnen wij bevestigen dat het *doorgaans* wel zo gebeurt, de gewestelijke directeurs beschikken feitelijk eigenmachtig en onbeperkt in deze aangelegenheden en het Hoofdbestuur weet niets van de genomen beslissingen af.

Alzo werden, in het eerste geval, bedoeld in het verslag van de h. Volksvertegenwoordiger De Sweemer, verlagingen en terugbetalingen toegestaan in strijd met het bepaalde in paragraaf 3 van artikel 61 der samengeschakelde wetten, betreffende de inkomstenbelastingen, als uitgelegd door het arrest van het Hof van Verbreking van 18 October 1943. Dit feit was klaarblijkend en het Hoofdbestuur heeft het toegegeven.

In het tweede geval, heeft het Bestuur door de wetgever een nieuwe bepaling moeten laten goedkeuren, in artikel 2 der wet van 26 Maart 1948. Zulks bewijst dat het standpunt van het Rekenhof gegrond was, vermits een wet diende uitgevaardigd om aan de tot dusverre gevolgde administratieve werkwijze een wettelijk karakter te geven.

In het derde geval (toekenning van moratoire interesten, verleend bij de terugbetaling van ten onrechte betaalde bijzondere of buitengewone belastingen), is het ook zo, vermits het Bestuur een wetsontwerp heeft ingediend om die aangelegenheid overeenkomstig zijn beslissingen, maar in strijd met de huidige wetgeving te beslechten.

Het Bestuur komt ook nog op (blz. 8 van het verslag) tegen het feit dat het Rekenhof inlichtingen vraagt, welke dienen verstrekt door reeds op pensioen gestelde directeurs en de terugbetaling eiste van ten onrechte betaalde sommen. Onzes inziens spreekt het vanzelf dat zulks gebeurt; het Rekenhof vervult zeer nauwgezet zijn plicht.

Uit een onpartijdige vergelijking van het administratief standpunt, als uiteengezet in het verslag van de h. Volksvertegenwoordiger De Sweemer, met dat van het Rekenhof, zoals belicht in zijn opmerkingenboek, blijkt dat dit college zijn bevoegdheid niet te buiten gaat.

Het Rekenhof schijnt daarentegen zeer toegevend, zeer verdraagzaam te zijn bij de beoordeling van de feiten en de verantwoordelijkheden van de directeurs der belastingen; in het eerste geval ziet het door de vingers alle inbreuken bevonden vóór 3 Juli 1946, datum van de rondzendbrief waarbij het Hoofdbestuur de gewestelijke directeurs gewezen heeft op het misbruik dat zij hadden begaan; het stemt er in toe met sommige verzoeken om inlichtingen, welke het niet enkel mag, maar ook moet eisen met het oog op de hem door de Grondwet opgelegde controle-taak (zie bijlage tot dit verslag), te wachten en wel tot op een datum welke het Bestuur zelf op einde 1949 heeft gesteld.

Peut-il, dès lors, être question de supprimer ce contrôle ? A notre avis ce serait un non-sens de supprimer un contrôle pour l'unique raison qu'il s'avère efficace mais qu'il gêne le contrôle ou risque d'établir les responsabilités de celui-ci.

Le Parlement a voulu, en 1921, que tout ordonnateur soit responsable devant la Cour des Comptes des engagements qu'il contracte; c'était une réaction contre des abus patents. Au surplus, à tout instant nous entendons déplorer que les responsabilités des fonctionnaires ne sont pas assez effectives, nous entendons geindre sur la décadence réelle ou supposée — de l'Administration et nous irions maintenant supprimer en faveur de certains fonctionnaires supérieurs une disposition qui permet de leur faire supporter éventuellement les conséquences dommageables pour le Trésor public des actes qu'ils ont à poser en raison de leurs fonctions.

Si le Parlement devait cependant conclure à la suppression des articles 8 et 9 de la loi du 21 juillet 1921 en faveur des directeurs régionaux des contributions, il s'imposerait à notre sens de supprimer également les articles 10 et 11 de la loi du 15 mai 1846 organique de la comptabilité de l'Etat, lesquels prévoient la responsabilité des comptables en cas de non-recouvrement des sommes dont la perception leur est confiée et en cas de vol ou de perte de fonds; dans cette hypothèse, il y aurait lieu aussi d'abroger l'article de la même loi qui détermine la responsabilité des agents de surveillance en cas de déficit irrécouvrable, de même que la partie de l'article 2 de la loi du 21 juillet 1921 visant la responsabilité des comptables des dépenses engagées.

Il ne se concevrait pas que dans un régime où les fonctionnaires supérieurs seraient dégagés de toute responsabilité, les agents subalternes pourraient être recherchés pour les dommages que le Trésor public subirait du chef de leurs actes abusifs.

Bref, ce serait l'irresponsabilité générale ! Pour ces raisons, nous ne pouvons que proposer le maintien des dispositions légales dont il a été question.

Nous reconnaissons cependant que les tâches dévolues aux directeurs régionaux sont réellement écrasantes à l'heure actuelle; nous estimons que leurs fonctions comportent, à tous points de vue, de plus grandes responsabilités que celles de directeur d'administration et leurs rémunérations ne sont pas en rapport avec leurs attributions. Une circonspecte répartition d'attribution, telle que nous avons suggérée dans notre rapport sur le budget de 1947, à savoir d'étendre aux inspecteurs la compétence des directeurs en ce qui concerne les litiges ne dépassant pas un certain montant d'impôts contestés lorsque l'inspecteur a obtenu l'accord du contribuable et du contrôleur taxateur. Une fois l'arriéré résorbé, les directeurs devraient reprendre l'intégralité de leurs attributions; il s'agit, en l'occurrence, de prendre des mesures de prudentes délégations.

Kan er dan sprake zijn die contrôle af te schaffen? Onzes inziens ware het zinloos een contrôle op te heffen, om de enige reden dat zij afdoend blijkt te zijn, doch de gecontroleerde hindert en dreigt zijn verantwoordelijkheid aan te wijzen.

Het Parlement heeft in 1921 gewild dat elke ordonnateur tegenover het Rekenhof verantwoordelijk zou zijn voor de door hem aangegane verbintenissen; dit was een reactie tegen kennelijke misbruiken. Overigens horen wij elke dag betreuren dat de verantwoordelijkheden der ambtenaren niet afdoend genoeg zijn; wij horen klaagliederen over de — werkelijke of veronderstelde — achteruitgang van het Bestuur, en nu zouden wij ten bate van sommige hogere ambtenaren een bepaling opheffen, die toelaat hun eventueel ter schadeloosstelling van de Schatkist, de gevolgen te doen dragen van de daden, die zij wegens hun ambt te verrichten hebben.

Mocht het Parlement evenwel besluiten tot opheffing van de artikelen 8 en 9 der wet van 21 Juni 1921 ten bate van de gewestelijke belastingdirecteurs, dan ware het, onzes inziens, geboden dat ook worden afgeschaft de artikelen 10 en 11 der wet van 15 Mei 1846 tot inrichting van de Rijkscomptabiliteit, waarbij de verantwoordelijkheid der rekenplichtigen bij niet-invordering der sommen waarvan de inning hun is toevertrouwd, en bij diefstal of verlies van gelden is voorzien; in die veronderstelling, zou het artikel van dezelfde wet in verband met de verantwoordelijkheid der toezichtsagenten bij onverhaalbaar tekort, alsmede de draagwijde van artikel 2 der wet van 21 Juli 1921, met betrekking tot de verantwoordelijkheid der rekenplichtigen over de vastgelegde uitgaven, insgelijks moeten worden ingetrokken.

Het ware niet in te denken, dat in een regime, waar de hogere ambtenaren geen verantwoordelijkheid zouden dragen, de lagere beambten konden gezocht worden voor de schade welke de Staatskas zou te lijden hebben als gevolg van hun misbruiken.

Kortom, dat ware algemene onverantwoordelijkheid! Om deze redenen, kunnen wij niet anders dar voorstellen, dat de besproken wetsbepalingen gehandhaafd worden.

Wij geven echter toe, dat de gewestelijke directeurs tegenwoordig waarlijk verpletterende taken te vervullen hebben, en wij zijn van oordeel, dat er aan hun ambt in elk opzicht meer verantwoordelijkheid verbonden is dan aan dat van een bestuursdirecteur, en dat hun wedde niet in verhouding is tot hun opdrachten. Een omzichtige verdeling van de bevoegdheden, zoals wij in overweging gaven in ons verslag over de begroting voor 1947, te weten uitbreiding van de bevoegdheid der directeurs tot de inspecteurs, waar het geschillen betreft, die een bepaald bedrag aan betwiste belastingen niet te boven gaan, wanneer de inspecteur het akkoord van de belastingplichtigen en van de belastingcontroleur heeft verkregen. Zodra de achterstand is ingelopen, zouden de directeurs hun functies ten volle moeten hervatten; het komt hier aan op een voorzichtige overdracht van bevoegdheden.

D'autre part, la question des responsabilités pourrait trouver sa solution dans la soumission au visa préalable de la Cour des Comptes des dépenses soulevant des questions de principe. Nous rappelons à ce sujet l'opinion que nous avons exprimée à l'occasion du rejet par le Parlement des dépenses résultant d'une application erronée de la loi d'amnistie du 19 janvier 1929 (voir document du Sénat n° 29 de la session 1944-1945).

Plusieurs millions de francs avaient été remboursés indûment par prélèvement sur la Caisse des comptes de l'enregistrement et des domaines; le Sénat a conclu, à l'époque, que si les dépenses avaient été soumises au visa préalable de la Cour des Comptes, aucune erreur ne se serait produite et l'Administration n'aurait pas dû prendre des mesures pour récupérer l'indû (les mesures n'ont d'ailleurs pas été efficaces; à l'heure actuelle, la plus grande partie des sommes payées indûment n'a pas pu être recouvrée).

Le visa préalable de la Cour des Comptes permet, à la faveur de l'application de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846, de faire jouer la responsabilité ministérielle et même celle du Conseil des Ministres devant les Chambres législatives. Mais le Ministre des Finances estime que le visa préalable ne doit pas intervenir dans les cas de l'espèce et sur sa proposition la Chambre des Représentants vient de voter un projet de loi destiné à trancher la question dans un sens contraire au vœu exprimé par le Sénat en 1945 (document de la Chambre des Représentants, n° 648, de la session 1947-1948). Nous aurons ainsi prochainement l'occasion de nous prononcer sur cette question.

TROISIEME PARTIE.

ACTIVITÉ DU DÉPARTEMENT DES FINANCES AU COURS DE L'ANNÉE 1948.

Avant de faire suivre l'exposé des activités des différentes administrations au cours de l'année 1948, nous estimons devoir regretter le dépôt du projet de loi du budget pour l'exercice 1949 sur le bureau de la Chambre des Représentants, contrairement à la tradition établie depuis 1923.

L'examen préalable par la Chambre des Représentants présente aux yeux de votre rapporteur certains inconvénients.

Plusieurs questions ayant fait l'objet des rapports de la Commission des Finances du Sénat sur les budgets des exercices 1945-1946-1947-1948 ont été examinées en ce qui concerne l'exercice 1949 dans le rapport de M. le Représentant De Sweemer.

Au point de vue de la documentation, les rapports de votre Commission présentent une discontinuité. Il sera donc nécessaire, pour comparer les

Voorts kon de kwestie van de verantwoordelijkheid haar oplossing hierin vinden, dat de uitgaven, waaraan een beginselkwestie verbonden is, vooraf aan het advies van het Rekenhof onderworpen zouden worden. Wij herinneren in dit verband aan de opvatting die wij te kennen gaven toen het Parlement de uitgaven verwierp, die ontstaan waren uit een verkeerde toepassing van de amnestiewet van 19 Januari 1929 (zie Gedr. St., Senaat, n° 21, zitting 1944-1945).

Er waren verscheidene miljoenen franks onrechtmatig terugbetaald uit de kas van de rekenplichtigen van Registratie en Domeinen; de Senaat kwam in die tijd tot het besluit dat, indien de uitgaven vooraf aan het visum van het Rekenhof onderworpen waren geweest, er geen vergissing zou begaan zijn en het Bestuur geen maatregelen had moeten nemen om het onrechtmatig terugbetaalde in te vorderen. (Deze maatregelen zijn overigens niet doeltreffend geweest; het grootste deel van de onrechtmatig betaalde sommen is nu nog niet geïnd.)

Het voorafgaande visum van het Rekenhof schept, met toepassing van artikel 14 der wet van 29 October 1846, de mogelijkheid om de verantwoordelijkheid van de Minister en zelfs van de Ministerraad voor de Wetgevende Kamers te doen gelden. Maar de Minister van Financiën is van oordeel, dat het voorafgaand visum niet vereist is in dergelijke gevallen, en op zijn voorstel heeft de Kamer der Volksvertegenwoordigers zopas een wetsontwerp aangenomen, dat de kwestie juist in tegengestelde zin wil oplossen, dan de Senaat in 1945 gewenst heeft (Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, n° 648, zitting 1947-1948). Wij zullen dus eerlang gelegenheid hebben om ons over deze kwestie uit te spreken.

DERDE DEEL.

BEDRIJVIGHEID VAN HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN IN DE LOOP VAN HET JAAR 1948.

Alvorens de uiteenzetting te geven van de bedrijvigheid der verschillende besturen in de loop van 1948, oordelen wij te moeten betreuren dat het wetsontwerp houdende de begroting voor het dienstjaar 1949, in strijd met de sinds 1923 gevestigde traditie, bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd ingediend.

Dat het ontwerp vooraf door de Kamer der Volksvertegenwoordigers wordt onderzocht, biedt, naar de mening van uw verslaggever, zekere bezwaren.

Verschillende vraagstukken, waarover gehandeld werd in de verslagen van de Senaatscommissie van Financiën, over de begrotingen van de dienstjaren 1945, 1946, 1947 en 1948, werden, voor het dienstjaar 1949, onderzocht in het verslag van de h. Volksvertegenwoordiger De Sweemer.

Uit het oogpunt van de documentatie zal de continuïteit in de verslagen van uw Commissie verbroken zijn. Om de uitslagen van het ene dienstjaar

résultats d'exercice à exercice, de consulter les rapports des deux Chambres.

La clarté n'y gagnera pas et les recherches seront rendues plus difficiles.

Il en sera notamment ainsi au sujet des activités de l'Administration du Cadastre; des publications de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines; des travaux dans le cadre de Benelux de ladite administration; de la fraude en matière des taxes assimilées au timbre; de l'allure générale et de la répression de la fraude en douanes; de l'extension des attributions des directeurs régionaux des douanes et accises, de l'ameublement, des fournitures, de l'armement de la douane, etc.; toutes questions qui précédemment ont été examinées dans les rapports du Sénat sont insérées actuellement dans le rapport de M. le Représentant De Sweemer, rapporteur de la Commission des Finances de la Chambre des Représentants.

Nous émettons le vœu que le budget des Finances pour l'exercice 1950 soit, comme par le passé, déposé sur le bureau du Sénat.

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL.

Services généraux.

A. — AFFAIRES GÉNÉRALES.

Aucune modification profonde n'est intervenue dans l'organisation du service des Affaires générales du Secrétariat général, bien que la tâche de ce service se soit fortement accrue depuis 1948 par suite notamment :

1^o de l'important contentieux d'ordre administratif dû principalement aux nombreuses modifications qui ont été apportées, depuis 1946, à la réglementation générale en matière de cadres, barèmes, indemnités, etc. ;

2^o de la remise en activité de la Chambre de recours départementale (voir précisions dans rapport de M. le Représentant De Sweemer, Doc. 42, p. 17);

3^o du fonctionnement des commissions de Consultation syndicale et de l'examen de nombreuses questions de réglementation générale en liaison avec les groupements syndicaux;

4^o de l'exécution très laborieuse de dispositions édictées par le Gouvernement concernant la régularisation des agents temporaires.

B. — SERVICE DU PERSONNEL.

Les activités de ce service n'ont fait qu'augmenter par suite de la mise en application du statut pécuniaire; elles viennent d'être accrues par suite du rattachement au Ministère des Finances de l'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses engagées.

tot het andere te vergelijken zal het dus nodig zijn de verslagen van beide Kamers na te slaan.

De klaarheid zal hierbij niet gediend zijn, en de opzoekingen worden moeilijker.

Aldus namelijk voor de bedrijvigheden van het Bestuur van het Kadaster; de publicaties van het Bestuur der Registratie en Domeinen; de werkzaamheden in het kader van de Benelux van bedoeld Bestuur; de ontduiking in zake met het zegel gelijkgestelde taxes; de algemene gang en de beteugeling van smokkelhandel; de uitbreiding der bevoegdheid van de gewestelijke directeurs der douanen en accijnzen; de meubilering, de benodigdheden, de bewapening van de douaniers, enz.; al die vraagstukken werden vroeger in de verslagen van de Senaat onderzocht, en komen thans voor in het verslag van de h. Volksvertegenwoordiger De Sweemer, verslaggever van de Kamercommissie van Financiën.

Wij spreken de wens uit dat de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1950, zoals in het verleden, bij de Senaat worde ingediend.

ALGEMEEN SECRETARIAAT.

Algemene Diensten.

A. — ALGEMENE ZAKEN.

De inrichting van de dienst der Algemene Zaken van het Algemeen Secretariaat heeft geen diepgaande wijzigingen ondergaan, ofschoon zijn taak sedert 1948 sterk is toegenomen, onder meer wegens :

1^o het aanzienlijk aantal geschillen van administratieve aard, voornamelijk te wijten aan de talrijke wijzigingen, welke sedert 1946 werden gebracht in de algemene reglementering inzake kaders, weddeschalen, vergoedingen, enz.;

2^o het weder in werking treden van de Departementale Raad van Beroep (zie bijzonderheden in het verslag van de h. Volksvertegenwoordiger De Sweemer, gedr. st. 42, blz. 17);

3^o de werking van de Syndicale Commissies van advies en het onderzoek van talrijke punten van algemene reglementering in overleg met de syndicale groepen;

4^o de zeer lastige uitvoering van de regeringsmaatregelen inzake regularisatie der tijdelijke personeelsleden.

B. — DIENST VAN HET PERSONEEL.

De bedrijvigheid van die dienst is gestaag toegenomen, door de toepassing van het geldelijk statuut; zij heeft nog een grotere omvang gekregen doordat het Bestuur van de Begroting en van de Controle op de vastgelegde uitgaven bij het Ministerie van Financiën is ondergebracht.

C. — SERVICE DE LA COMPTABILITÉ.

Les charges de ce service se sont également trouvées alourdies par : 1^o le développement des travaux relatifs à l'élaboration du budget et des écritures qui en dérivent; 2^o l'application des lois sociales; 3^o l'exécution des arrêtés pris par suite de la mise en application du statut pécuniaire, etc.

Service Organisation-Economat.

Au cours de 1948, le Service Organisation-Economat a pu améliorer son fonctionnement par la simplification de ses procédés de travail, de façon à faire face à des obligations accrues sans augmentation de personnel.

A cet égard, le nouveau mode de distribution du matériel imprimé, mis au point en 1947 et appliqué à partir du 1^{er} janvier 1948, a donné toutes les satisfactions qu'on en attendait.

Un système unique de comptabilisation vient d'être adopté par toutes les administrations centrales du Département et sera introduit plus tard dans les services extérieurs du Département. Ce système, mis en œuvre depuis le 1^{er} janvier 1948 au Service Organisation-Economat, a permis de suivre régulièrement les comptes et d'éviter tout dépassement de crédit pour les articles du budget, gérés par ce service. Le nouveau mode de comptabilité rend à l'ordonnateur sa pleine responsabilité et permettrait, s'il était généralisé, de simplifier les contrôles ultérieurs qui viennent d'être renforcés par l'arrêté du Régent du 27 juillet 1948, portant réorganisation des dépenses engagées.

Poursuivant son effort en vue de doter les services de locaux convenables, l'Economat a remis en état les bureaux de l'Administration Centrale, dans la limite des crédits qui lui ont été alloués; il étudie la réforme du mode d'entretien des locaux administratifs et espère mener ce travail à bien au cours de l'année 1949.

En attendant que la Commission, créée en vue de la refonte de la législation en matière d'inventaires, ait déposé ses conclusions, les services de l'Economat ont établi, sur les bases anciennes, l'inventaire du mobilier des Administrations Centrales du Département. Cet inventaire sera transmis à bref délai à la Cour des Comptes.

Au cours de l'année 1948, de nombreux bâtiments ont été acquis en vue de remédier à la situation, souvent déplorable des services extérieurs du Ministère des Finances. Le nécessaire sera fait pour que les immeubles achetés soient remis en état, sans délais, et adaptés, le cas échéant, aux besoins des administrations.

Il est à signaler que toutes les administrations et le Service Organisation-Economat ne fait pas exception — sont submergées par le travail courant et ne peuvent, faute de personnel compétent disponible, se consacrer, comme elles le voudraient, à la réforme de leurs méthodes de travail. Malgré cet

C. — DIENST DER COMPTABILITEIT.

De taak van deze dienst is insgelijks verzwaard door : 1^o de uitbreiding van het werk in verband met het opmaken van de begroting en de daaruit voortvloeiende schrifturen; 2^o de toepassing der sociale wetten; 3^o de uitvoering van de besluiten getroffen ingevolge de toepassing van het geldelijk statuut, enz.

Dienst Organisatie-Economaat.

In de loop van 1948 heeft de Dienst Organisatie-Economaat zijn bedrijvigheid kunnen verbeteren door vereenvoudiging der werkmethodes, zodat, zonder personeelsverhoging, het hoofd kon geboden worden aan steeds grotere eisen.

In dit opzicht, heeft de nieuwe wijze van verdelen van het gedrukt materieel, die in 1947 werd uitgewerkt en met ingang van 1 Januari 1948 wordt toegepast, volle voldoening geschonken.

Een enkel boekingsstelsel werd zopas door alle hoofdbesturen van het Departement aangenomen, en zal later in de buitendiensten worden ingevoerd. Dat sedert 1 Januari 1948 op de Dienst Organisatie-Economaat toegepast stelsel, heeft het mogelijk gemaakt dat de rekeningen regelmatig worden gevolgd en dat elke kredietoverschrijding voor de begrotingsartikelen onder het beheer van deze dienst werd vermeden. De nieuwe boekingsmethode stelt de ordonnateur volledig verantwoordelijk en zou bij veralgemening de nakomende controle, welke bij Regentsbesluit van 27 Juli 1948 werd verstevigd, vergemakkelijken.

Voortgaand in zijn streven om de diensten in behoorlijke lokalen te huisvesten, heeft het Economaat de burelen van het Hoofdbestuur in orde laten brengen, binnen de grenzen van de toegekende kredieten; het bestudeert thans een hervorming in het onderhoud der administratieve lokalen en hoopt dat werk tijdens het jaar 1949 tot een goed einde te brengen.

In afwachting dat de Commissie voor de hervorming van de wetgeving inzake inventarissen haar besluiten heeft ingediend, hebben de diensten van het Economaat de inventaris van de meubelen der hoofdbesturen van het Departement op de oude grondslagen opgemaakt. Die inventaris zal eerlang aan het Rekenhof worden overgemaakt.

In 1948 werden talrijke gebouwen aangekocht, om de vaak betreurenswaardige toestand der buitendiensten van het Ministerie van Financiën te verhelpen. Het nodige zal worden gedaan om de aangekochte gebouwen onverwijld in orde te brengen en zo nodig, bij de behoeften der administraties aan te passen.

Er zij opgemerkt dat alle besturen — en de Dienst Organisatie-Economaat maakt hierop geen uitzondering — overstelpt zijn met lopend werk en, bij gebrek aan voldoende personeel, zich niet naar wens kunnen wijden aan de hervorming van hun werkmethodes. Desondanks, konden sommige resultaten

obstacle, certains résultats ont pu être enregistrés, les administrations se rendant compte qu'un effort de réorganisation est indispensable.

Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses.

L'arrêté du Régent du 24 décembre 1948 (*Moniteur* du 29 décembre 1948) a rattaché au Ministère des Finances avec leurs cadres, leurs attributions et leur personnel : l'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses; le Secrétariat du Comité du Budget et l'Inspection du Budget.

D'autre part, le *Moniteur* des 10 et 11 janvier 1949 publie l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 réglant les attributions du Comité du Budget et l'arrêté du Régent du 16 décembre 1948 réglant les attributions de l'Inspection des Finances.

Le Ministre des Finances a ainsi repris ses attributions antérieures en matière de budget et de contrôle des dépenses, telles qu'elles sont définies à nouveau par l'arrêté du Régent précité du 15 décembre 1948 réglant les attributions du Comité du Budget, par la loi du 20 juillet 1921 sur la comptabilité des dépenses engagées, par l'arrêté-loi du 14 août 1933 relatif au contrôle des dépenses des régies et des organismes subventionnés par l'Etat ou dans lesquels le Trésor public possède des intérêts et par les dispositions particulières insérées dans les lois créant des organismes parastataux.

* *

L'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses comprend désormais l'Administration centrale, l'Inspection des Finances et la Comptabilité des dépenses engagées.

A. L'ADMINISTRATION CENTRALE est composée de trois services :

- 1^o le Service du Budget;
- 2^o le Service du Contrôle des dépenses;
- 3^o le Service des Etudes budgétaires et de la Documentation.

1^o Le Service du Budget a dans ses attributions l'examen des propositions budgétaires, la préparation des lois de crédit, l'examen des questions se rattachant directement aux budgets, la surveillance et l'équilibre des budgets en cours, et la préparation des dossiers à soumettre au Comité du Budget pour la Direction du Budget.

2^o Le Service du Contrôle des dépenses contrôle l'exécution du budget de l'Etat, en application de l'arrêté du Régent précité du 15 décembre 1948.

geboekt worden; de besturen geven er zich reken-schap van dat een inspanning tot reorganisatie onontbeerlijk is.

Bestuur van de Begroting en van de Controle op de Uitgaven.

Bij Regentsbesluit van 24 December 1948 (*Staatsblad* van 29 December 1948) zijn het Bestuur van de Begroting en van de Controle op de uitgaven, het Secretariaat van het Begrotingscomité en de Inspectie van begroting, met hun kaders, hun bevoegdheden en hun personeel naar het Ministerie van Financiën overgebracht.

In het *Staatsblad* van 10 en 11 Januari 1949 verschenen voorts het Regentsbesluit van 15 December 1948, tot regeling der bevoegdheden van het Begrotingscomité, en het Regentsbesluit van 16 December 1948, tot regeling der bevoegdheden der Inspectie van Financiën.

De Minister van Financiën heeft also zijn vroegere bevoegdheden inzake begroting en contrôle op de uitgaven teruggekregen, zoals zij opnieuw bepaald zijn door het voormeld Regentsbesluit van 15 December 1948 tot regeling van de bevoegdheden van het Begrotingscomité, door de wet van 20 Juni 1921 op de comptabiliteit over de vastgelegde uitgaven, door de besluitwet van 14 Augustus 1933 betreffende de contrôle op de uitgaven van de overheidsbedrijven en van de lichamen die door de Staat gesubsidieerd worden of waarin de Schatkist belangen heeft, en door de bijzondere bepalingen in de wetten tot instelling van parastatale organismen.

* *

Het Bestuur van de Begroting en van de Controle op de uitgaven omvat voortaan het hoofdbestuur, de inspectie van financiën en de comptabiliteit over de vastgelegde uitgaven.

A. — HET HOOFDBESTUUR bestaat uit drie diensten :

- 1^o de Dienst Begroting;
- 2^o de Dienst Contrôle op de Uitgaven;
- 3^o de Dienst Begrotingsstudie en Documentatie.

1^o De Dienst Begroting is bevoegd voor het onderzoek der begrotingsvoorstellen, de voorbereiding van kredietwetten, het onderzoek van aan- gelegenheden die rechtstreeks verbandhouden met de begrotingen, het toezicht op en het evenwicht van de lopende begrotingen en de gereedmaking van dossiers welke door de Directie begroting aan het Begrotingscomité dienen voorgelegd.

2^o De Dienst Contrôle op de uitgaven controleert de uitvoering van de Rijksbegroting bij toepassing van het voormeld Regentsbesluit van 15 December

Contreseing donné en application de l'article 6 de la loi du 20 juillet 1921. Application de l'arrêté-loi du 14 août 1933 sur le contrôle des régies et des autres établissements. Préparation des dossiers à soumettre au Comité du Budget pour la Direction du Contrôle des dépenses.

3^o Le Service des Etudes et de la Documentation est chargé de toutes études relatives aux budgets et de la tenue à jour de la documentation.

Cadre et Effectif.

	Cadre	Effectif
Directeur général	1	1
Inspecteur général	2	1 et 1 ff.
Conseiller	3	1
Conseiller-adjoint	5	1
Directeur	1	1
Chef de bureau	3	3 (dont 1 avec grade de sous-directeur)
Secrétaire d'administration	2	1 (temporaire)
Sous-chef de bureau	2	1
Rédacteur	8	9 (temporaires)
Commis dirigeant	1	1
Commis	2	2 (1 temporaire)
Sténo-dactylographe-secrét.	3	2
Sténo-dactylographe	3	4 (temporaires)
Dactylographe	1	1
	37	29

B. — INSPECTION DES FINANCES.

Les attributions de l'Inspection des Finances sont réglées à nouveau par l'arrêté du Régent précité du 16 décembre 1948. Elle conserve la même mission que précédemment. Elle dispose d'un pouvoir général d'investigation. Elle contrôle l'exécution quotidienne du budget et étudie les mesures propres à réaliser des économies et à améliorer l'organisation des services administratifs. Elle est appelée, à ce titre, à donner son avis aux Ministres sur toutes les propositions susceptibles d'entraîner des répercussions financières ou relatives à l'organisation administrative des services.

Le *cadre* de l'Inspection des Finances prévoit 46 agents.

	Cadre	Effectif
Inspecteur général des Finances	1	1 ff.
Inspecteur des Finances	16	8
Inspecteur-adjoint des Finances	12	10
Sténo-dactylographe-secrét.	17	14
	46	33

De plus, sont détachés dans les cabinets ministériels ou dans d'autres services : 1 Inspecteur général des Finances, 4 Inspecteurs et 1 Inspecteur-adjoint.

1948. Medeondertekening bij toepassing van artikel 6 der wet van 20 Juli 1921. Toepassing der besluitwet van 14 Augustus 1933 betreffende de contrôle op de overheidsbedrijven en andere inrichtingen. Gereedmaking van de dossiers welke door de Directie contrôle op de uitgaven aan het Begrotingscomité dienen voorgelegd.

3^o De Dienst Begrotingsstudie en Documentatie is belast met alle studiën betreffende de begrotingen en met het bijhouden van de documentatie.

Personneelskader en -Bezetting.

	Kader	Bezetting
Directeur-generaal	1	1
Inspecteur-generaal	2	1 + 1 wd.
Adviseur	3	1
Adjunct-adviseur	5	1
Directeur	1	1
Bureelhooft	3	3 (waarvan 1 met rang van onderdirecteur)
Bestuurssecretaris	2	1 (tijdelijke)
Onderbureelhooft	2	1
Opsteller	8	9 (tijdelijke)
Leidend klerk	1	1
Klerk	2	2 (1 tijdelijke)
Steno-typiste-secretaresse	3	2
Steno-typiste	3	4 (tijdelijke)
Typiste	1	1
	37	29

B. — INSPECTIE VAN FINANCIËN.

De bevoegdheden van de Inspectie van Financiën zijn opnieuw geregeld bij voormeld Regentsbesluit van 16 December 1948. Zij heeft dezelfde opdracht als voorheen. Zij beschikt over een algemene navorsingsmacht. Zij controleert de dagelijkse uitvoering van de begroting en bestudeert geschikte maatregelen tot het verwezenlijken van bezuinigingen en tot het verbeteren van de administratieve inrichting der diensten. Zij behoort als zodanig de Ministers te adviseren over alle voorstellen, die een geldelijke terugslag kunnen hebben of verband houden met de administratieve inrichting der diensten.

Het *kader* van de Inspectie van Financiën bestaat uit 46 personeelsleden :

	Kader	Bezetting
Inspecteur-generaal van Financiën	1	1 wd.
Inspecteur van Financiën	16	8
Adjunct-adviseur van Financiën	12	10
Steno-typiste-secretaresse	17	14
	46	33

Zijn bovendien bij ministeriële cabinetten of andere diensten gedetacheerd : 1 Inspecteur-generaal van Financiën, 4 Inspecteurs en 1 Adjunct-Inspecteur.

C. — COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES.

Ce service est chargé de la tenue, dans les divers Départements ministériels, de la comptabilité des dépenses engagées, conformément à la loi du 20 juillet 1921.

	Cadre	Effectif
Comptables des dépenses engagées	10	9
Rédacteur définitif	6	1 sous-chef de bureau détaché du Ministère de la Défense Nationale.
Rédacteur temporaire	4	4 commis aux écrit.
	20	14

Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique.

SERVICE DE LA TRÉSORERIE.

Ainsi que l'a signalé le rapport de la Commission des Finances sur le budget de 1948, l'activité du Service de la Trésorerie, qui a été décrite à grands traits dans le rapport sur le Budget des Finances de l'exercice 1947, se prête malaisément à une analyse statistique.

Comme en 1947, la tâche de la Trésorerie a été rendue laborieuse en 1948, par suite du resserrement général du marché des capitaux et des difficultés croissantes rencontrées dans le domaine des règlements financiers internationaux.

Le régime des avances de la Banque Nationale à l'Etat a été fixé sur de nouvelles bases par la loi du 28 juillet 1948, modifiant la loi organique de la Banque Nationale de Belgique; une autre loi, portant la même date, a eu pour objet de régler l'importante question de l'assainissement du bilan de la Banque Nationale de Belgique.

La loi du 19 mai 1948 et l'arrêté du Régent du 29 juin 1948, ont créé et organisé la Caisse Autonome des Dommages de Guerre; cette dernière a commencé son activité dans les derniers mois de l'année 1948.

La refonte de la circulation des monnaies divisionnaires, commencée précédemment par le retrait de certaines monnaies métalliques, a été poursuivie par l'émission de nouvelles pièces (Arrêté du Régent du 15 octobre 1948).

AVANCES DE TRÉSORERIE.

Les mesures radicales ayant fait l'objet de la circulaire ministérielle du 7 avril 1948, insérée à la page 11 du document n° 352 du Sénat (session 1947-1948), ont porté leurs fruits, au cours des trois derniers trimestres de l'année 1948.

C. — COMPTABILITEIT OVER DE VASTGELEGDE UITGAVEN.

Deze dienst moet in de verschillende ministeriële departementen de comptabiliteit over de vastgelegde uitgaven houden, overeenkomstig de wet 20 Juli 1921.

	Kader	Bezetting
Rekenplichtige over de vastgelegde uitgaven	10	9
Vastaangesteld opsteller	6	1 onder-bureelhoofd gedetacheerd bij Ministerie van Landsverdediging.
Tijdelijk opsteller	4	4 schrijvers.
	20	14

Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld.

DIENST DER THESAURIE.

Zoals reeds vermeld in het verslag van de Commissie van Financiën over de begroting van 1948, is het moeilijk de bedrijvigheid van de Dienst der Thesaurie, die in grote trekken beschreven werd in het verslag over de Begroting van Financiën van het dienstjaar 1947, statistisch te ontleden.

Zoals in 1947, werd de taak van de Thesaurie in 1948 verzaamd ingevolge de algemene schaarste op de kapitaalmarkt en de groeiende moeilijkheden op het gebied van de internationale financiële regelingen.

Het stelsel der voorschotten van de Nationale Bank aan de Staat werd op nieuwe grondslagen vastgelegd bij de wet van 28 Juli 1948, tot wijziging van de organieke wet van de Nationale Bank van België; bij een andere wet, van dezelfde datum, werd het belangrijk vraagstuk van de sanering der balans van de Nationale Bank van België geregeld.

De wet van 19 Mei 1948 en het Regentsbesluit van 29 Juni 1948 hebben de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade opgericht en georganiseerd; die kas is met haar bedrijvigheid begonnen in de laatste maanden van 1948.

De omwerking van de omloop der pasmunten, waarmede vroeger een begin was gemaakt door het intrekken van bepaalde metalen munten, werd voortgezet door de uitgifte van nieuwe stukken (Regentsbesluit van 15 October 1948).

SCHATKISTVOORSCHOTTEN.

De radicale maatregelen vervat in de ministeriële omzendbrief van 7 April 1948, overgedrukt op bladzijde 11 van het Gedrukt Stuk, n° 342, Senaat (zitting 1947-1948), leverden hun vruchten op de in de loop van de laatste drie kwartalen van 1948.

Pendant les trimestres sous revue, le nombre des avances de trésorerie a fortement décru, ainsi que l'indiquent les données statistiques ci-après :

Année 1947.

2.259 avances, pour un montant de fr. 24 milliards 769.324.969,35.

Année 1948.

Premier trimestre :

717 avances, pour un montant de . . . fr. 10.351.174.839,58

2^e, 3^e et 4^e trimestres :

939 avances, pour un montant de . . . fr. 8.372.360.188,61

Total pour l'année 1948

1.656 avances, pour un montant de . . . fr. 18.723.535.028,19

Les remboursements enregistrés pendant l'année 1948 s'élèvent à fr. 37.344.551.765,75

Les avances consenties pendant l'année 1948, comprennent notamment en chiffres ronds :

a) 11.682 millions d'avances consenties aux Missions économiques; ces avances sont autorisées par la disposition légale particulière figurant sous l'article 2 de la loi de finances du 30 décembre 1947;

b) 2.763 millions représentant un virement d'écritures effectué pour régulariser une dette de la Société Nationale des Chemins de fer Belges envers l'O.M.A. (pas de sortie de fonds);

c) 790 millions payés aux autorités alliées en règlement partiel de certaines dettes de guerre (Military Civil Program, etc.);

d) 1.276 millions payés au titre de subventions à l'industrie charbonnière;

e) 815 millions mis à la disposition du Ministère de la Reconstruction pour le paiement d'avances ou l'ouverture de crédits aux sinistrés;

f) 180 millions mis à la disposition de l'Association d'Assurances mutuelles maritimes contre les risques de guerre (arrêté-loi du 27 février 1947);

g) 86 millions mis à la disposition du Fonds National d'Assurance-maladie-invalidité;

h) 258 millions à la disposition du Fonds provisoire de Soutien des chômeurs involontaires;

i) 50 millions à la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux, à valoir sur le crédit de 200 millions demandé au budget des Communications (2^{me} feuillet des crédits supplémentaires à l'exercice 1948);

j) 200 millions payés pour couvrir la souscription de l'Etat dans l'augmentation du capital de la Banque National de Belgique (loi du 28 juillet 1948);

Tijdens de beschouwde kwartalen is het aantal Schatkistvoorschotten sterk teruggelopen, zoals blijkt uit de onderstaande statistische gegevens :

Jaar 1947.

2.259 voorschotten, voor een bedrag van fr. 24 miljard 769.324.969,35.

Jaar 1948.

Eerste kwartaal :

717 voorschotten, voor een bedrag van . . . fr. 10.351.174.839,58

2^e, 3^e en 4^e kwartaal :

939 voorschotten, voor een bedrag van . . . fr. 8.372.360.188,61

Totaal voor het jaar 1948

1.656 voorschotten, voor een bedrag van . . . fr. 18.723.535.028,19

De terugbetalingen tijdens het jaar 1948 belopen fr. 37.344.551.765,75.

De tijdens het jaar 1948 toegestane voorschotten omvatten inzonderheid (in ronde cijfers) :

a) 11.682 miljoen voorschotten toegestaan aan de Economische Zendingen; die voorschotten zijn toegelaten bij de bijzondere wettelijke bepaling van artikel 2 der financiewet van 30 December 1947;

b) 2.763 miljoen, zijnde een overboeking tot regularisatie van een schuld der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen tegenover het O.M.A. (geen gelduitgave);

c) 790 miljoen betaald aan de geallieerde overheden tot gedeeltelijke afwikkeling van sommige oorlogsschulden (Military Civil Program, enz.);

d) 1.276 miljoen betaald als toelage aan de steenkolenrijverheid;

e) 815 miljoen ter beschikking van het Ministerie van Wederopbouw gesteld tot betaling van voorschotten of tot opening van kredieten aan de geteisterden;

f) 180 miljoen ter beschikking gesteld van de Vereniging voor onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsmolest (besluitwet van 27 Februari 1947);

g) 86 miljoen ter beschikking gesteld van het Rijksfonds voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

h) 258 miljoen ter beschikking gesteld van het Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen;

i) 50 miljoen gestort aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, in mindering van het krediet groot 200 miljoen op de begroting van Verkeerswezen gevraagd (2^e bijblad van bijkredieten voor het dienstjaar 1948);

j) 200 miljoen uitbetaald tot dekking van de inschrijving van de Staat op de kapitaalsverhoging van de Nationale Bank van België (wet van 28 Juli 1948);

k) 133 millions payés pour couvrir la souscription de l'Etat dans l'augmentation du capital de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.

PAIEMENTS A L'ÉTRANGER.

Pendant l'année 1948, la Trésorerie a eu à effectuer 2.813 paiements à l'étranger, pour un montant total de fr. 2.081.297.354,64.

Pendant la même année, les remboursements enregistrés se sont élevés à fr. 1.551.847.182,82.

Service de la Dette au porteur.

Dans le cadre de ses attributions, le Service de la Dette au porteur a eu à faire face aux opérations ci-après :

Emission, en juin 1948, des certificats de trésorerie 4% à 5 ou 10 ans;

Remboursement, à l'échéance quinquennale, de certificats de trésorerie 3 1/2% à 5, 10 ou 20 ans, émis le 1^{er} octobre 1943;

Echange des titres provisoires de l'Emprunt 4% de la Libération contre des titres définitifs;

Apposition des marques de contrôle sur les emprunts garantis émis en 1948 par divers organismes parastataux, notamment la Société Nationale des Chemins de fer belges, la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, la Régie des Télégraphes et des Téléphones, la Caisse centrale du Petit Crédit professionnel.

Ci-après, quelques chiffres indicatifs de l'activité générale du service en 1948 :

Nombre d'obligations sorties par lots et visées avant remboursement : 6.310.

Nombre de titres rachetés ou remboursés pour l'amortissement normal : 285.000.

Nombre de coupons payés : 26 millions.

Nombre de titres créés en 1948 ou visés pour garantie du Trésor : 2.393.000.

Nombre de titres contrôlés après retrait par voie d'échange ou de remboursement : 1.263.000.

Nombre d'attestations délivrées pour justifier de la propriété antérieure au 10 mai 1940 : 1.600.

Le système de contrôle mécanographique a été utilisé pour l'établissement des relevés numériques des titres retirés de la circulation et des amortissements importants, pour la confection des listes de tirages comportant de nombreux numéros, notamment les obligations décennales et celles de la Caisse d'annuités, pour l'établissement des relevés par banques des opérations relatives au paiement des impôts spéciaux et extraordinaires au moyen des avoirs en obligations de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire.

k) 133 miljoen betaald tot dekking van de inschrijving van de Staat in de kapitaalsverhoging van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

BETALINGEN AAN HET BUITENLAND.

In 1948 heeft de Thesaurie 2.813 betalingen aan het buitenland, voor een totaal bedrag van 2 miljard 81.297.354 fr. 64 moeten verrichten.

Tijdens hetzelfde jaar bedroegen de terugbetalingen fr. 1.551.847.182,82.

Dienst van de Schuld aan toonder.

In het kader van zijn bevoegdheden, moest de Dienst van de schuld aan toonder de volgende verrichtingen uitvoeren :

Uitgifte, in Juni 1948, van 4% Schatkistcertificaten met 5 of 10 jaar looptijd;

Terugbetaling, op de vijfjaarlijkse vervaldag, van 3 1/2% Schatkistcertificaten, met 5, 10 of 20 jaar looptijd, uitgegeven op 1 October 1943;

Uitwisseling van voorlopige effecten der 4% Bevrijdingslening tegen de definitieve effecten;

Aanbrengen van controlemerken op de gewaarborgde leningen in 1948 uitgegeven door verschillende parastatale organismen, o.m. door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, de Regie van Telegraaf en Telefoon, de Centrale Kas voor Klein Beroepskrediet.

Hierna enkele cijfers ten blijke van de algemene bedrijvigheid van de dienst in 1948 :

Aantal bij loting uitgekomen en voor de terugbetaling geviseerde obligaties : 6.310.

Aantal voor normale delging ingekochte of terugbetaalde effecten : 285.000.

Aantal betaalde coupons : 26 miljoen.

Aantal nieuwe of voor waarborg van de Schatkist geviseerde effecten in 1948 : 2.393.000.

Aantal gecontroleerde effecten na intrekking door ruiling of terugbetaling : 1.263.000.

Aantal attesten uitgereikt ten blijke van bezit vóór 10 Mei 1940 : 1.600.

Het stelsel van mecanografische controle werd gebezigd voor het opmaken van becijferde staten der aan de omloop onttrokken effecten en der aanzienlijke aflossingen, voor het aanleggen van lijsten van trekkingen met talrijke nummers, inzonderheid voor de tienjaarlijkse obligatiën en die van de Annuïteitenkas, voor het opmaken van staten per bank van de verrichtingen in verband met de betaling van de bijzondere en de extra-belasting door middel van het bezit in obligaties van de Muntsaneringslening.

Section de la dette flottante. — Afdeling vlottende schuld.

MOUVEMENT DES OPÉRATIONS TRAITÉES EN 1948. — VERLOOP DER VERRICHTINGEN IN 1948.

Catégories Categorieën	Emissions Uitgiften	Remboursements Terugbetalingen	Balance Balans	Observations Opmerkingen
Certificats non productifs d'intérêt. — <i>Renteloze certificaten</i>	87.758.616.000	135.345.466.000	Diminution <i>Vermindering</i> 47.586.850.000 (1)	
Certificats escomptés — <i>Verdiscon-</i> <i>teerde certificaten</i>	78.890.875.000	75.570.900.000	Augmentation <i>Vermceerding</i> 3.319.975.000 (2)	
	166.649.491.000	210.916.366.000	Diminution <i>Vermindering</i> 44.266.875.000	
Certificats Clearing (arrêté du 3 jan- vier 1946) — <i>Clearing-certificaten</i> (<i>besluit van 3 Januari 1946</i>) . . .		21.535.000,—	21.535.000,—	50 dossiers.
Certificats 1 % à 5 ans (autos) — 1 % <i>certificaten op 5 jaar (auto's)</i> :				
remboursements anticipatifs — <i>ver-</i> <i>vroegde terugbetalingen</i>		2.308.500	2.308.500	80 dossiers.
remboursements à l'échéance — <i>te-</i> <i>rugbetalingen op vervaldag</i> . . .		62.756.500	62.756.500	150 mandats — <i>mandaten</i> 5.000 bordereaux- <i>borderellen</i> .
		65.065.000	Diminution <i>Vermindering</i> 65.065.000	

(1) Interviennent dans ce chiffre à concurrence de :

- 39.066.350.000 francs : certificats à 4 mois de date;
5.000.000.000 francs : certificats à 3 mois de date;
5.933.500.000 francs : certificats à 6 mois émis à Londres, Série C;
550.000.000 francs : certificats Banque Nationale, Convention des £.

In dit cijfer komen voor, ten belope van :

- 39.066.350.000 frank : *certificaten met 4 maanden na dato*;
5.000.000.000 frank : *certificaten met 3 maanden na dato*;
5.933.500.000 frank : *certificaten met 6 maanden uitgegeven te Londen, Reeks C*;
550.000.000 frank : *certificaten Nationale Bank, £ Conventie*.

(2) Dont 550.000.000 de francs avance spéciale Banque Nationale en couverture de l'or versé au Fonds monétaire international; tous les titres ci-dessus mentionnés remboursés à la Banque Nationale en suite de la convention du 14 septembre 1948 (Assainissement du bilan de la Banque Nationale).

Waarvan 550.000.000 frank bijzonder voorschot Nationale Bank tot dekking van het aan het Internationaal Muntfonds gestorte goud; al de bovenvermelde titels aan de Nationale Bank terugbetaald ingevolge de overeenkomst van 14 September 1948 (Sanering van de balans der Nationale Bank).

Catégories Categorieën	Emissions Uitgiften	Remboursements Terugbetalingen	Balance Balans	Observations Opmerkingen
Certificats 3 1/2 % à 5 ans (belges) (arrêté du 25 octobre 1941) — 3 1/2 % certificaten op 5 jaar (Belgische) (besluit van 25 Oct. 1941) :				
admis aux impôts — voor belastingen aangenomen		3.629.000		50 dossiers.
remboursés anticipativement — ver-vraagd terugbetaald		38.000		2 dossiers.
remboursés à l'échéance — terug-taald op vervaldag		69.506.000		8.000 bordereaux-borderellen.
Certificats 3 1/2 % à 5 ans (alle-mands) (ordonnance du 30 mars 1942) — 3 1/2 % certificaten op 5 jaar (Duitse) (verordening dd. 30 Maart 1942) :				
admis aux impôts — voor belastingen aangenomen		149.000		20 dossiers.
remboursés à l'échéance — terughe-taald op vervaldag		56.191.000		5.000 bordereaux-borderellen.
			Diminution Vermindering 129.513.000	
Emprunt de l'Indépendance — Onaf-hankelijkheidslening		174.400		100 dossiers. 165 certificats (certificats remboursés hors délai sur autorisation du Service) — certificaten (met toelating van de dienst buiten termijn terug-betaalde certificaten).
Bons du Trésor en devises cédés à la Banque des Règlements Inter-nationaux — Schatkistbons in de-viezen overgedragen aan de Bank voor Internationale Betalingen .	fr. ss. 18.910.000	fr. ss. 36.755.000		Opérations de transforma-tion et de remboursement partiel — Omzetting en ge-deeltelijke terugbetaling.

Service de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire.

Dienst Muntsaneringslening.

OPÉRATIONS TRAITÉES EN 1948. — VERRICHTINGEN IN 1948.

	Montants — Bedragen	Observations — Opmerkingen
A. — RECETTE de l'emprunt de l'assainissement monétaire. — <i>ONTVANGST van de muntsaneringslening</i> . . . fr.	26.970.645,55	Recette totale à fin décembre 1948 : <i>Totale ontvangst einde Dec. 1948 :</i> fr. 63.711.934.723,97
Restitutions d'obligations effectuées par les receveurs d'impôts spéciaux — <i>Teruggave van obligatiën verricht door de ontvangers der bijzondere belastingen</i>	± 25.350.000,— =====	5.000 restitutions environ. <i>ongeveer teruggaven.</i>
B. — AMORTISSEMENT — <i>DELGING</i> :		
Virements des titres de l'emprunt au profit des receveurs d'impôts spéciaux — <i>Overschrijvingen van muntsaneringseffecten ten bate van de ontvangers der bijzondere belastingen</i>	± 3.700.000.000,—	100.000 virements environ. <i>ongeveer overschrijvingen.</i> 176 comptes bancaires. <i>bankrekeningen.</i> 744 comptes receveurs. <i>ontvangersrekeningen.</i>
Rachats (arrêté du 17 octobre 1946) — <i>Inkopen (besluit van 17 October 1946)</i>	52.389.118,52	500 dossiers environ. <i>dossiers ongeveer.</i>
Rachats (arrêtés des 6 mai et 20 septembre 1947 et 5 février 1948) — <i>Inkopen (besluiten dd. 6 Mei en 20 September 1947 en 5 Februari 1948)</i>	1.763.835.666,35	2.500 dossiers environ (1). <i>dossiers ongeveer (1).</i>
Cas spéciaux — <i>Bijzondere gevallen</i>	190.792.966,38 =====	5.000 dossiers environ. <i>dossiers ongeveer.</i>
TOTAL — <i>TOTAAL</i> fr.	± 5.700.000.000,—	
C. — Echéance d'intérêts des obligations de l'emprunt de l'assainissement monétaire au 1 ^{er} janvier 1948 — <i>Verschijning van de rente der muntsaringslening op 1 Januari 1948</i> fr.	1.627.140.226,05	176 comptes bancaires. <i>bankrekeningen.</i>

- (1) A noter qu'ensuite de l'arrêté du 5 février 1948, le service — après vérification préalable — est amené à donner les autorisations de rachats pour deuxièmes comptes. Environ 300 dossiers de l'espèce ont été traités au cours de l'année 1948.
Er dient aangemerkt, dat, ingevolge het besluit van 5 Februari 1948, de Dienst — na voorafgaande verificering — machtigingen tot inkoop voor tweede rekeningen kan verlenen. Ongeveer 300 dergelijke dossiers werden in de loop van het jaar 1948 behandeld.

Service du Grand-Livre de la Dette Publique.

Dienst van het Grootboek der Rijksschuld.

Opérations. — Verrichtingen.	Nombre — Aantal	Montant — Bedrag
Inscriptions existant au 1 ^{er} janvier 1948 — <i>Inschrijvingen op 1 Januari 1948</i>	35.334	fr. 19.083.421.788,20
Inscriptions existant au 30 novembre 1948 — <i>Inschrijvingen op 30 November 1948</i> . . .	33.536	20.092.468.988,20
	— 1.798	+ 1.009.047.200,—
Inscriptions au nom de particuliers et de sociétés — <i>Inschrijvingen op naam van particulieren en van maatschappijen</i>	13.961	17.648.732.729,10
Inscriptions au nom d'établissements publics — <i>Inschrijvingen op naam van openbare instellingen</i>	19.575	2.443.736.259,10

ACTIVITÉ DU SERVICE PENDANT LES ONZE PREMIERS MOIS DE L'ANNÉE 1948.

BEDRIJVGHEID VAN DE DIENST GEDURENDE HET JAAR 1948.

Opérations. — Verrichtingen.	Nombre — Aantal	Montant — Bedrag
1. Inscriptions créées — <i>Nieuwe inschrijvingen</i>	1.494	fr. 7.132.845.266,72
2. Inscriptions annulées — <i>Tenietgedane inschrijvingen</i>	3.292	6.123.798.066,72
3. Mandats émis ensuite de reconstitution en titres au porteur — <i>Mandaten uitgegeven ingevolge omzetting tot effecten aan toonder</i>	499	356.726.900,—
4. Nombre de ventes directes — <i>Aantal rechtstreekse verkopen</i>	982	12.730.765,—
5. Nombre d'achats directs — <i>Aantal rechtstreekse inkopen</i>	70	4.188.820,—
6. Nombre d'arrérages payés — <i>Aantal betaalde rentetermijnen</i>	55.660	756.424.170,40
7. Confection de fiches envoyées aux: — <i>Opmaking van steekkaarten toegezonden aan</i> :		
a) gouverneurs de province (établissements publics) — <i>provinciegouverneurs (openbare instellingen)</i> :		
1 ^o inscriptions nouvelles — <i>nieuwe inschrijvingen</i>	453	
2 ^o inscriptions annulées — <i>tenietgedane inschrijvingen</i>	375	
b) directeurs de l'Enregistrement (autres crédateurs) — <i>directeurs der Registratie (andere crediteuren)</i> :		
1 ^o inscriptions nouvelles — <i>nieuwe inschrijvingen</i>	796	
2 ^o inscriptions annulées — <i>tenietgedane inschrijvingen</i>	1.399	
8. Nombre de dossiers traités — <i>Aantal behandelde dossiers</i>	5.690	
9. Nombre de certificats de propriété examinés — <i>Aantal onderzochte eigendomsbewijzen</i>	287	

Caisse des Dépôts et Consignations.

L'administration n'étant pas encore à même de fournir des totaux au 31 décembre 1948, les chiffres fournis ci-dessous se rapportent à l'activité de la Caisse du 1^{er} janvier au 30 septembre 1948.

On peut, dès à présent, constater une augmentation des opérations effectuées : 25.000 en 1947, 28.000 en 1948.

Les engagements de la Caisse des Dépôts et Consignations du chef de son activité propre atteignent, au 30 septembre 1948, 1.873.561.648 fr. contre 1.757.900.000 francs au 31 décembre 1947.

CONSIGNATIONS JUDICIAIRES.

Nombre d'opérations : 1.880
Solde au 30 septembre 1948 : 242.342.876 fr.

DÉPÔTS NOTARIAUX.

Nombre d'opérations : 3.757
Solde au 30 septembre 1948 : 330.743.004 fr.

CONSIGNATIONS EN VALEURS.

Il existe 245 dossiers.

**DÉPOSSESSION INVOLONTAIRE
DES TITRES AU PORTEUR.**

4.500 dossiers; 1.165 comptes ouverts.
Solde en numéraire au 30 septembre 1948 :
32.404.864 francs.

CAUTIONNEMENT DE COMPTABLES.

Nombre d'opérations : 3.200
Solde au 30 septembre 1948 :
Numéraire : 28.575.361 francs.
Fonds publics : fr. 29.755.687,50.

CAUTIONNEMENTS D'ADJUDICATAIRES ET DE CONCESSIONNAIRES DE TRAVAUX D'UTILITÉ PUBLIQUE, AGENTS DE CHANGE, ETC.

Environ 22 000 opérations.
Soldes au 30 septembre 1948 :
Numéraire : 140.111.494 francs;
Fonds publics : fr. 441.129.594,40.

CAUTIONNEMENTS « LOIS SOCIALES ». — FONDS DE GARANTIE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, ETC.

792 opérations.
Soldes au 30 septembre 1948 :
Numéraire : 12.235.842 francs;
Fonds publics : 616.210.800 francs.

Deposito- en Consignatiekas.

Daar de administratie nog niet in staat is de totalen per 31 December 1948 te verstrekken, hebben de hieronder opgegeven cijfers betrekking op de bedrijvigheid van de kas van 1 Januari tot 30 September 1948.

Reeds nu is er een toeneming van de uitgevoerde verrichtingen vast te stellen : 25.000 in 1947, 28.000 in 1948.

De verbintenissen van de Deposito- en Consignatiekas uit hoofde van haar eigenlijke bedrijvigheid, belopen per 30 September 1948, 1.873.561.648 fr. tegenover 1.757.900.000 frank per 31 December 1947.

GERECHTELIJKE CONSIGNATIES.

Aantal verrichtingen : 1.880.
Saldo op 30 September 1948 : 242.342.876 fr.

NOTARIËLE DEPOSITO'S.

Aantal verrichtingen : 3.757.
Saldo op 30 September 1948 : 330.743.004 fr.

CONSIGNATIES IN WAARDEN.

Er bestaan 245 dossiers.

**ONVRIJWILLIGE BUITENBEZITSTELLING
VAN EFFECTEN AAN TOONDER.**

4.500 dossiers; 1.165 geopende rekeningen.
Saldo in gereed geld op 30 September 1948 :
32.404.864 frank.

BORGTUCHTEN VAN REKENPLICHTIGEN.

Aantal verrichtingen : 3.200.
Saldo op 30 September 1948 :
Gereed geld : 28.575.361 frank;
Openbare effecten : fr. 29.755.687,50.

BORGTUCHTEN VAN AANNEMERS EN CONCESSIONHOUDERS VAN WERKEN TOT ALGEMEEN NUT, EFFECTENMAKELAARS, ENZ.

Ongeveer : 22.000 verrichtingen.
Saldo op 30 September 1948 :
In gereed geld : 140.111.494 frank;
Openbare effecten : fr. 441.129.594,40.

BORGTUCHTEN « SOCIALE WETTEN ». — WAARBORGFONDS VOOR ARBEIDSONGEVALLEN, ENZ.

792 verrichtingen.
Saldo op 30 September 1948 :
In gereed geld : 12.235.842 frank;
Openbare effecten : 616.210.800 frank.

LE BUREAU DE COMPTABILITÉ a effectué, jusqu'au 30 septembre 1948, 20.000 opérations par le moyen des comptes chèques postaux pour un total de 749.000.000 fr.

La gestion du portefeuille de la Caisse et de celui de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite a donné lieu à 900 opérations, pour un montant de 5.670.000.000 francs.

Les engagements de la Caisse des Dépôts et Consignations du chef de son activité propre s'élevaient, au 30 septembre 1948, à 786.465.567 fr. en numéraire et 1.087.096.081 francs en fonds publics, soit un total de 1.873.561.648 francs.

Administration des Monnaies.

FABRICATION DE MONNAIES NATIONALES.

Het COMPTABILITEITSBUREAU heeft, tot 30 September 1948, via de postcheckrekening, 20.000 verrichtingen voor een totaal van 749.000.000 fr. afgewikkeld.

Het beheer van de portefeuille der Deposito- en Consignatiekas en van die van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, heeft aanleiding gegeven tot 900 verrichtingen, voor een bedrag van 5 milliarden 670.000.000 frank.

De verbintenissen van de Deposito- en Consignatiekas, uit hoofde van haar eigen bedrijvigheid, beliepen, op 30 September 1948, 786.465.567 fr. in gereed geld en 1.087.096.081 frank in openbare effecten, d. i. een totaal van 1.873.561.648 fr.

Muntbestuur.

VERVAARDIGING VAN RIJKSMUNT.

Genre de pièces — Soort stukken	Nombre de pièces — Aantal stukken	Valeur nominale — Nominale waarde	Poids en kg. — Gewicht in kg.
100 francs argent 835 ⁰ / ₁₀₀₀ « 4 Rois » — 100 frank zilver 835 ⁰ / ₁₀₀₀ « 4 Koningen »	2.000.000	fr. 200.000.000	35.981,932
50 francs argent 835 ⁰ / ₁₀₀₀ « Mercure » — 50 frank zilver 835 ⁰ / ₁₀₀₀ « Mercurius »	5.000.000	250.000.000	62.506,921
15 francs cupro-nickel « Cérès » — 5 frank kopernikkel « Ceres »	9.304.000	46.520.000	55.762,774
Médaille fiscale pour chiens (en zinc) — Belastingmedaille voor honden (zink)	660.000	—	1.471,800

VÉRIFICATION DE MONNAIES RETIRÉES DE LA CIRCULATION ET REMISES PAR LA BANQUE NATIONALE.

ESSAAI VAN INGETROKKEN EN DOOR DE NATIONALE BANK AFGEGEVEN MUNTSTUKKEN .

Genre de pièces — Soort stukken	Nombre de pièces — Aantal stukken	Valeur nominale — Nominale waarde	Poids en kg. — Gewicht in kg.
1 ^o Pièces provenant d'échanges autorisés par le Ministère des Finances — Stukken voortkomende van ruilingen met machtiging van de Minister van Financiën :			
50 francs argent 835 ⁰ / ₁₀₀₀ — 50 frank zilver 835 ⁰ / ₁₀₀₀	440	fr. 22.000	8,797
20 francs argent 680 ⁰ / ₁₀₀₀ — 20 frank zilver 680 ⁰ / ₁₀₀₀	2.973	59.460	32,360
2 ^o Pièces retirées de la circulation — Ingetrokken muntstukken :			
5 francs nickel — 5 frank nikkel	7.100.000	35.500.000	75.900.000
1 franc nickel — 1 frank nikkel	4.500.000	4.500.000	20.792,500
0,02 fr. cuivre — 0,02 fr. koper	9.000	180	33,955
0,01 fr. cuivre — 0,01 fr. koper	8.000	80	15,841

SERVICE DE LA GRAVURE.

Outre la préparation de tous les instruments de frappe des nouvelles monnaies, 1.050 médailles ont été frappées pour compte d'Instituts parastataux et divers travaux de gravure ont été effectués pour compte de l'Administration de l'Enregistrement.

BUREAU DE LA GARANTIE.

610 lingots et matières tenant de l'or, de l'argent et du platine, ou l'un de ces métaux, ont été analysés pour compte du public.

31 poinçons-signature de fabricants-bijoutiers et orfèvres ont été enregistrés dans les laboratoires.

FAUSSES PIÈCES DE MONNAIE.

Plusieurs milliers de pièces présumées fausses ont été soumises à la Monnaie; un certain nombre de ces pièces sont encore à l'examen.

Service des réquisitions et Service de location pour les Alliés.

I. RÉQUISITIONS ALLEMANDES.

Sous peine de forclusion, les administrations communales devaient transmettre au Ministère des Finances, pour le 31 janvier 1948 au plus tard, toutes les demandes d'indemnité pour réquisitions allemandes (arrêté ministériel du 29 avril 1947, *Moniteur* du 11 mai 1947).

Vers la fin du délai prévu, une grande quantité de dossiers ont été transmis au Service des Réquisitions.

Ces documents étaient souvent incomplets, ce qui a nécessité de nombreux renvois pour complément de justification.

Durant l'année 1948, des paiements pour un montant de fr. 43.668.565,32 ont été effectués, ce qui porte le montant global des réquisitions d'occupation au 31 décembre 1948, à fr. 6.210.997.160,44.

Les crédits nécessaires pour l'année 1948 ont été demandés à charge du Budget des Finances de cet exercice.

En matière de réquisitions allemandes, le Service continue de préparer la justification des dépenses à la Cour des Comptes.

Vers la fin de l'année 1948, la Cour a délégué deux de ses fonctionnaires au Service de Réquisitions dans le but d'examiner de quelle façon cette justification devra être effectuée, mais elle n'a pas encore pris définitivement position quant à savoir notamment si les documents relatifs aux paiements devront lui être transmis ou s'ils pourront être conservés dans les archives du Service.

GRAVEERDIENST.

Behalve de vervaardiging van werktuigen voor het slaan van nieuwe muntstukken, werden voor rekening van parastatale instellingen 1.050 medailles geslagen en voor rekening van het bestuur der registratie verschillende graveerwerken uitgevoerd.

KANTOOR VAN HET WAARBORGMERK.

Er werden 610 staven en stoffen met een zeker gehalte aan goud, zilver en platina of een van deze metalen, voor rekening van het publiek ontleed.

Er werden 31 handtekeningstempels voor fabrikanten-juweliers en goudsmiden in de laboratoria's geregistreerd.

FALSE MUNTSTUKKEN.

Aan het muntbestuur werden verscheidene duizenden vermoedelijk valse stukken onderworpen; een aantal stukken worden nog onderzocht.

Dienst der opeisingen en inhuurnemingen voor de Geallieerden.

I. DUITSE OPEISINGEN.

De gemeentebesturen moesten, op straffe van uitsluiting, tegen uiterlijk 31 Januari 1948, alle aanvragen om vergoeding wegens Duitse opeising toezenden aan het Ministerie van Financiën (ministerieel besluit van 29 April 1947, *Staatsblad* van 11 Mei 1947).

Op het einde van de gestelde termijn, was een groot aantal dossiers aan de Dienst der Opeisingen overgezonden.

Deze stukken zijn dikwijls onvolledig, zodat vele ervan ter aanvulling moeten teruggezonden worden.

In het jaar 1948 werd een som van fr. 43.668.565,32 uitbetaald, wat het totaal bedrag van de Duitse opeisingen per 31 December 1948 op fr. 6 milliard 210.997.160,44 brengt.

De benodigde kredieten voor het jaar 1948 zijn gevraagd ten laste van de Begroting van Financiën voor dat dienstjaar.

In zake Duitse opeisingen bereidde de Dienst verder de verantwoording van de uitgaven aan het Rekenhof voor.

Omstreeks het einde van 1948 heeft het Hof twee van zijn ambtenaren naar de Dienst der Opeisingen gezonden, om te onderzoeken, hoe deze verantwoording moet afgelegd worden, maar het heeft nog niet definitief stelling genomen over de vraag, of de betalingsstukken aan het Hof moeten overgezonden worden of in het archief van de Dienst mogen bewaard blijven.

II. — RÉQUISITIONS ALLIÉES (PÉRIODE ACCORDS, A PARTIR DE LA LIBÉRATION JUSQU'AU 2 SEPTEMBRE 1945 — (AMÉRICAINES) — ET JUSQU'AU 8 NOVEMBRE 1945 (ANGLAISES).

La vérification des pièces justificatives des réquisitions et des décomptes introduites par les communes et services publics s'est poursuivie durant l'année 1948.

Un montant total de 66.859.190 francs a été ordonnancé à charge des fonds de l'Office d'Aide Mutuelle.

III. — SERVICE DE LOCATION POUR LES ALLIÉS (PÉRIODE POST-ACCORDS).

L'activité de ce Service continue à être beaucoup plus importante que ne pourrait le faire présumer le nombre restreint des immeubles encore occupés actuellement.

En effet, beaucoup de demandes d'indemnisation pour des réquisitions datant des années 1945 et 1946, et pour lesquelles aucun paiement n'avait été effectué, ont encore été introduites en 1948 et de nombreuses revisions d'indemnités déjà payées sont encore à l'examen.

Ce Service prépare également les factures à transmettre aux Alliés en vue du remboursement des sommes payées pour leur compte durant les mois écoulés.

Les demandes de renseignements émanant des Alliés au sujet d'occupations et d'indemnisation, nécessitent souvent de longues recherches. A remarquer que les Alliés autorisent le Service à facturer 2 p. c. de frais d'administration sur toutes sommes qu'ils doivent rembourser.

Durant l'année 1948, des paiements pour un montant de fr. 36.611.871,83 ont été effectués, ce qui porte le montant global, au 31 décembre 1948, à fr. 578.364.749,05.

IV. — RECOUVREMENT DE LA PLUS-VALUE RÉSULTANT DES TRAVAUX ET DES INSTALLATIONS DANS LES PROPRIÉTÉS RÉQUISITIONNÉES ET RÉALISATION DU MOBILIER.

Les négociations entamées avec les propriétaires des immeubles se sont poursuivies. Ce travail est virtuellement terminé pour ce qui concerne la partie du pays d'expression française.

L'examen des dossiers de la région bruxelloise est très avancé.

Des mesures ont été prises pour que le travail soit accéléré en ce qui concerne la région flamande du pays.

Les ventes de mobilier au Dépôt du Cinquantenaire se sont également poursuivies pendant l'année 1948. Ce dépôt sera liquidé incessamment, le reliquat du mobilier devant être vendu publiquement par le receveur des Domaines.

II. — GEALLIEERDE OPEISINGEN (PERIODE OVEREENKOMSTEN, VAN DE BEVRIJDING TOT 2 SEPTEMBER 1945 — (AMERIKANEN) — EN TOT 8 NOVEMBER 1945 (ENGELSEN).

De verantwoordingsstukken over de opeisingen en de afrekeningen van de gemeenten en openbare diensten werden in het jaar 1948 verder nagezien.

Er is een totaal bedrag van 66.859.190 frank betaalbaar gesteld ten laste van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening.

III. — HUURDIENST VOOR DE GEALLIEERDEN (TIJD NA DE OVEREENKOMST).

De werking van deze Dienst is nog steeds van veel groter belang dan het beperkt aantal thans nog betrokken gebouwen zou kunnen doen vermoeden.

Er werden namelijk in 1948 nog vele aanvragen om vergoeding wegens opeising uit de jaren 1945 en 1946 ingediend, waarvoor nog niets was uitbetaald, en er zijn nog vele herzieningen van reeds uitgekeerde vergoedingen in behandeling.

Deze Dienst maakt insgelijks de facturen gereed, die aan de Geallieerden moeten gezonden worden, ter uitbetaling van sommen, die in de afgelopen maanden voor hun rekening werden uitgegeven.

De verzoeken van de Geallieerden om inlichtingen over ingebruiknemingen en schadeloosstellingen vragen dikwijls lange opzoekingen. Er valt op te merken, dat de Geallieerden de Dienst twee percent voor kosten van beheer in rekening laat brengen op alle sommen, die zij moeten terugbetalen.

In het jaar 1948 werd een bedrag van fr. 36 miljoen 611.871,83 uitbetaald, wat het totaal bedrag per 31 December 1948 op fr. 578.364.749,05 brengt.

IV. — INNING VAN DE WAARDEVERMEERDERING UIT WERKEN EN INSTALLATIES IN OPGEËISTE EIGENDOMMEN EN VERKOOP VAN MEUBELN.

De onderhandelingen met de eigenaars van gebouwen werden voortgezet. Dit werk is zo goed als geëindigd in het Walenland.

De behandeling van de dossiers in het Brusselse is ver gevorderd.

Er zijn maatregelen getroffen om het werk te bespoedigen in het Vlaamse land.

Ook de verkoop van meubelen in de opslagplaats in het Jubelpark zijn in het jaar 1948 voortgegaan. Deze opslagplaats zal eerlang opgeruimd zijn, terwijl de resterende meubelen openbaar verkocht zullen worden door de ontvanger der Domeinen.

Durant l'année 1948, le montant provenant des recouvrements des plus-values et de la vente du mobilier s'élève à fr. 28.962.499,80, ce qui porte le montant total, au 31 décembre 1948, à fr. 95 millions 733.654,93.

Service de l'Assainissement monétaire.

Pendant l'année 1948, l'activité du Service de l'Assainissement monétaire a été orientée, en ordre principal, vers le déblocage des avoirs 60% convertis en titres de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire (comptes soustraits au blocage en vertu de mesures générales ou particulières, cas humanitaires, sommes dues à l'Etat à titre de taxes, droits ou amendes par des personnes qui ne disposent pas d'actif autre que des avoirs 60%).

10.353 demandes ont été prises en considération, entraînant le rachat de titres pour un montant de 196.435.139 francs.

D'autres travaux, entamés au cours des années antérieures, ont été poursuivis : il s'agit, notamment, de la revision de certains dossiers résultant de l'application des arrêtés du 28 mars 1945 (dépôts tardifs et excédentaires de billets) du 24 janvier 1945 relatif aux rapatriés et de ceux fixant les conditions de régularisation des billets de type ancien déposés à l'étranger.

Dans ces secteurs, eu égard au nombre important des cas soumis, on doit estimer le travail comme pratiquement terminé, la correspondance résultant de l'examen de ces dossiers diminuant dans de notables proportions.

L'examen des dépôts de billets effectués en Hollande a été entamé et poursuivi au cours de l'année 1948.

8.670 déclarations, portant sur un montant de 31.823.200 francs, ont été examinées. La décision intervenue dans chaque cas a été portée à la connaissance des déposants.

Enfin, la complexité des mesures monétaires, les situations nouvelles qui se créent tous les jours, entraînent de la part des particuliers des demandes de renseignements de plus en plus nombreuses.

C'est ainsi que, au cours de l'année 1948, en tenant compte des 10.353 demandes de déblocage, prises en considération et dont question ci-avant, 41.974 requêtes ont été introduites.

Service du recensement des titres.

L'activité du Service en 1948 s'est particulièrement portée sur les objets suivants :

I. — EXAMEN DES DÉCLARATIONS TARDIVES DE TITRES BELGES ET ÉTRANGERS.

La situation est la suivante :

a) *Titres étrangers*. — Les déclarations sont encore acceptées sur la justification de propriété au 6 octobre 1944; en outre, l'article 30, 4^e alinéa, de l'arrêté-

In het jaar 1948 bedroeg de inning van de waardevermeerdering en de meubelenverkoop fr. 28 miljoen 962.499,80, wat het totaal bedrag per 31 December 1948 op fr. 95.733.654,93 brengt.

Dienst der Muntsanering.

In het jaar 1948 was de werking van de dienst der muntsanering hoofdzakelijk gericht op de deblokkering van de in effecten der muntsaneringslening omgezette 60% (rekeningen aan de blokkering onttrokken krachtens algemene of bijzondere maatregelen, gevallen van menslievendheid, aan de Staat verschuldigde belastingen, rechten of geldboeten van personen die geen andere activa hebben dan hun 60%).

Er werden 10.353 aanvragen in aanmerking genomen zodat er voor 196.435.139 fr. effecten weder ingekocht moeten worden.

Andere werkzaamheden, in de loop van de voorgaande jaren begonnen, werden voortgezet : het gaat hier vooral over de herziening van sommige dossiers ingevolge de toepassing van de besluiten dd. 28 Maart 1945 (late indiening en overtollige biljetten), van 24 Januari 1945 betreffende de gerepatrieerden en van het besluit tot vaststelling van de regularisatievoorwaarden voor in het buitenland aangeboden biljetten van het vroegere model.

In deze sectoren moet het werk, gelet op het groot aantal onderworpen gevallen, als praktisch geëindigd beschouwd worden, terwijl ook de briefwisseling als gevolg van de behandeling dezer dossiers merklijk afneemt.

Het onderzoek van de in Nederland ingediende biljetten is in de loop van het jaar 1948 begonnen en wordt voortgezet.

Er werden 8.670 aangiften voor een totaal bedrag van 31.823.200 frank onderzocht. De beslissing over elk geval is telkens aan de indieners ter kennis gebracht.

Tenslotte brengt het ingewikkeld karakter van de muntmaatregelen, de nieuwe toestanden die dagelijks ontstaan, vanwege de particulieren steeds talrijker wordende aanvragen om inlichtingen.

Aldus werden in de loop van 1948 met inachtneming van de 10.353 deblokkeringsaanvragen, waarvan hierboven sprake is en die in aanmerking genomen werden, 41.974 verzoekschriften ingediend.

Dienst voor telling der effecten.

De bedrijvigheid van de Dienst heeft in 1948 voornamelijk de volgende aangelegenheden geraakt :

I. — ONDERZOEK DER LAATTIJDIGE AANGIFTEN VAN BELGISCHE OF VREEMDE EFFECTEN.

De toestand doet zich voor als volgt :

a) *Vreemde effecten*. — De aangiften worden nog aanvaard, wanneer bewijs van eigendom op 6 October 1944 wordt geleverd; bovendien is bij artikel 30,

loi du 6 octobre 1944, prévoit que certains titres étrangers qui ne devaient pas normalement être déclarés en octobre 1944, doivent faire l'objet d'une déclaration lors de l'importation en Belgique ou lorsque le propriétaire, résident étranger, s'établit en Belgique.

b) *Titres belges.* — Les requêtes antérieures au 4 novembre 1947, sont prises en considération si elles ont été introduites en conformité avec l'arrêté ministériel du 22 mai 1946, ou dans des limites indiquées déjà précédemment (personnes âgées, etc.). Les requêtes introduites après le 4 novembre 1947 sont tenues en suspens; elles ne pourraient être réexaminées que si des dispositions ultérieures le permettaient.

Le Service du Recensement des titres a pu accélérer considérablement, au cours de l'année 1948, le traitement des requêtes acceptables. On peut dire que, à la fin de 1948, l'arriéré était pratiquement liquidé, mais il restait des cas où des difficultés s'étaient présentées pour réunir les justifications prescrites.

II. — RECTIFICATION DE DÉCLARATIONS DE TITRES.

De nombreuses demandes de rectification ne comportant pas une modification du nombre de titres déclarés, parviennent encore au Service.

III. — CERTIFICATION DES TITRES BELGES DÉCLARÉS A L'ÉTRANGER.

Elle s'effectue par les Missions diplomatiques locales ou, le cas échéant, par des services spéciaux qui ont dû être établis dans les pays voisins où il existe de très nombreux porteurs. Elle est basée sur l'arrêté ministériel du 22 mai 1946, relatif à la preuve de propriété non-ennemie des titres belges ou congolais déclarés à l'étranger. Cette opération est assez bien avancée, mais rencontre certaines difficultés lorsqu'il s'agit de personnes morales dont la nationalité non-ennemie doit être établie, ou lorsqu'elle porte sur des titres ayant fait l'objet de mutations de propriété après le 10 mai 1940.

IV. — COLLABORATION AVEC LES AUTORITÉS JUDICIAIRES POUR LA DÉCOUVERTE DES INFRACTIONS EN MATIÈRE DE DÉCLARATION ET DE CERTIFICATION DES TITRES.

Ces infractions ont amené l'élaboration des mesures de protection faisant l'objet de l'arrêté ministériel du 9 janvier 1948. Cet arrêté prescrit la remise à des services spéciaux de toutes les déclarations ayant fait l'objet de transferts chez des agents de change. Son exécution a nécessité l'établissement de sections spéciales auprès des commissions de Bourse du Royaume et d'une section chargée du rapprochement des documents remis par les agents de change, avec

4^e lid, der besluitwet van 6 October 1944 voorzien, dat sommige vreemde effecten die normaal niet moesten aangegeven worden in October 1944, moeten aangegeven worden bij invoer in België of wanneer de eigenaar zich als vreemdeling in België vestigt.

b) *Belgische effecten.* — De verzoekschriften van vóór 4 November 1947 worden in aanmerking genomen wanneer ze zijn ingediend als vereist bij het ministerieel besluit van 22 Mei 1946 of binnen de reeds vroeger aangegeven grenzen (bejaarde lieden, enz.). De na 4 November 1947 ingediende verzoekschriften blijven aanhangig; ze zouden slechts opnieuw kunnen onderzocht worden zo latere maatregelen zulks mogelijk maken.

De Dienst voor Telling der Effecten heeft de behandeling van de aanvaardbare verzoekschriften tijdens 1948 aanzienlijk kunnen bespoedigen. Er mag gezegd worden dat de achterstand einde 1948 praktisch ingehaald was, doch er bleven nog gevallen over, waarbij zich moeilijkheden voor het verzamelen der voorgeschreven bewijzen hadden voorgedaan.

II. — VERBETERING VAN AANGIFTEN VAN EFFECTEN.

Talrijke verzoeken om verbetering, die geen wijziging van het aantal aangegeven effecten behelzen, komen nog op de Dienst binnen.

III. — ECHTVERKLARING VAN DE IN HET BUITENLAND AANGEGEVEN BELGISCHE EFFECTEN.

Zulks geschiedt door de plaatselijke diplomatieke zendingen of eventueel door speciale diensten, die moesten ingesteld worden in de nabuurlanden, waar veel effectenhouders wonen. De echtverklaring geschiedt op grondslag van het ministerieel besluit van 22 Mei 1946, betreffende het bewijs van niet-vijandelijke eigendom van in het buitenland aangegeven Belgische of Congolese effecten. Die verrichting is vrij ver gevorderd, doch stuit op moeilijkheden wanneer het gaat om rechtspersonen waarvan de niet-vijandelijke nationaliteit dient bewezen, of om effecten die na 10 Mei 1940 van eigenaar zijn veranderd.

IV. — SAMENWERKING MET DE RECHTERLIJKE OVERHEDEN BIJ HET OPSPOREN VAN INBREUKEN INZAKE AANGIFTE EN ECHTVERKLARING VAN EFFECTEN.

Die inbreuken hebben geleid tot het treffen van veiligheidsmaatregelen door het ministerieel besluit van 9 Januari 1948. Hierbij is voorgeschreven dat alle aangiften, die het voorwerp van overdrachten bij effectenmakelaars zijn geweest, aan speciale diensten dienen afgegeven. De uitvoering er van heeft geleid tot oprichting van bijzondere afdelingen in de Beurscommissies van het Rijk en van een afdeling, belast met het vergelijken van de door

les exemplaires de déclarations restés en mains de l'Administration.

V. — ELABORATION DES MESURES PRÉVUES A L'ARTICLE 22 DE L'ARRÊTÉ-LOI DU 6 OCTOBRE 1944 SUR L'ANNULATION DES TITRES SOUSTRATS A LA DÉCLARATION ET LE RETOUR A LA LIBRE CIRCULATION DES AUTRES TITRES.

Les travaux préparatoires sont pratiquement terminés tant au Conseil d'Etat qu'avec les banques, et la législation nécessaire paraîtra très prochainement.

Par anticipation, des directives ont été données aux établissements émetteurs ou à leurs banquiers en cas d'échange ou de recouppement de titres (150 affaires traitées fin décembre 1948).

Prévisions quant à la liquidation du Service.

On peut prévoir l'achèvement, dans un délai pas trop éloigné, des opérations de certification des titres belges déclarés à l'étranger. Dans les pays qui ne sont pas voisins de la Belgique, ces opérations sont déjà virtuellement terminées.

Pour les déclarations tardives de titres belges, le Service verrait sans aucun doute une recrudescence de son activité, s'il était procédé à la revision des nombreux cas non traités jusqu'à présent et qui sont tenus en suspens, sans compter les nouvelles requêtes qui lui seraient adressées si l'on procédait à une réouverture des délais. Quant aux mesures élaborées pour réaliser l'annulation des titres non déclarés et l'établissement de la libre circulation des titres déclarés, elles comporteront, pendant une période qui s'échelonne sur plusieurs années, le fonctionnement, au sein du Service du Recensement des titres, d'une section spéciale qui devra :

donner les directives nécessaires à l'exécution normale des opérations;

assurer le contrôle de cette exécution;

assurer la gestion des avoirs attribués ou confiés à l'Etat;

vérifier la régularité des opérations de certification effectuées;

assurer la récupération, par l'Etat, des titres certifiés frauduleusement.

Portefeuille impôt sur le capital.

Pendant l'année 1948, 209 contribuables ont acquitté au moyen de titres, autres que ceux de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire, l'impôt sur le capital. Le montant nominal des titres ainsi déposés s'élève à fr. 4.843.982,50.

Pendant la même année, il a été vendu des titres d'ensemble pour fr. 223.797,50.

L'encaissement des coupons afférents aux titres restés en portefeuille a produit fr. 1.547.897,30.

effectenmakelaars ingeleverde documenten met de aangifte-exemplaren berustende bij de Administratie.

V. — UITWERKING VAN DE MAATREGELEN ALS VOORZIEN IN ARTIKEL 22 DER BESLUITWET VAN 6 OCTOBER 1944, OP DE NIETIG VERKLARING VAN NIET- AANGEGEVEN EFFECTEN EN DE TERUGKEER TOT DE VRIJE OMLOOP DER ANDERE EFFECTEN.

De voorbereidende werkzaamheden zijn practisch beëindigd, zowel in de Raad van State als in de banken en de vereiste wetgeving zal eerlang verschijnen.

Reeds nu werden richtlijnen gegeven aan de emitteerende instellingen of aan hun bankiers bij omwisseling of couponvernieuwing van effecten (150 zaken afgehandeld einde December 1948).

Vooruitzichten aangaande de liquidatie van de Dienst.

Men mag zich binnen een niet te lange termijn verwachten aan de voltooiing van de echtverklaring der in het buitenland aangegeven Belgische effecten. In de niet aan België grenzende landen zijn die verrichtingen thans reeds zo goed als beëindigd.

Ten aanzien van de laattijdige aangiften van Belgische effecten, zou het werk van de Dienst zonder twijfel toenemen, indien de talrijke tot nog toe niet behandelde en opgeschorste gevallen mochten herzien worden, afgezien van de nieuwe verzoekschriften die zouden worden ingediend indien nieuwe termijnen mochten worden gesteld. De maatregelen tot het nietig verklaren van niet-aangegeven effecten en het terugkeren tot de vrije omloop van de aangegeven effecten zullen, gedurende een tijdvak van verscheidene jaren, vergen dat bij de Dienst voor Telling der effecten een bijzondere afdeling wordt in stand gehouden, die :

de nodige richtlijnen ter normale uitvoering der verrichtingen zal moeten verstrekken;

de uitvoering zal moeten controleren;

de aan de Staat toegewezen of toevertrouwde vermogens zal moeten beheren;

de regelmatigheid van de verrichte echtverklaringen zal moeten nagaan;

voor de terugvordering door de Staat van de frauduleus echtverklaarde effecten zal moeten zorgen.

Portefeuille kapitaalsbelasting.

Gedurende het jaar 1948 hebben 209 belastingplichtigen hun kapitaalsbelasting vereffend met effecten, die van de Muntsaneringslening uitgezonderd. Het nominaal bedrag van de aldus ingeleverde effecten beliep fr. 4.843.982,50.

Gedurende hetzelfde jaar werden voor fr. 223.797,50 centimes effecten verkocht.

De inning van de coupons der portefeuille-effecten heeft fr. 1.547.897,30 opgebracht.

**Bureau spécial de régularisation des comptes
MISSEC — O.M.A. — O.C.R.A.**

Dans le cadre des tâches déterminées par la loi du 29 juin 1948 portant intégration au budget général des dépenses financées hors budget par avances de trésorerie au cours des exercices 1946 et antérieurs, la mission du bureau consiste à veiller à l'apurement des avances consenties aux Forces expéditionnaires alliées, à la Mission économique et à l'O.M.A.

Le découvert du Trésor, qui était, dans ce secteur, approximativement de 25.049 millions à fin 1947, a été ramené à 19.296 millions à fin 1948, soit une amélioration de 5.753 millions.

De plus, les ordonnances de virement dans les écritures émises au cours de l'année écoulée en remboursement d'opérations financées par avances, mais dont le montant n'a pas encore pu être pris en recette en comptabilité, atteignent un montant d'environ 2.097 millions.

Enfin, en marge de l'apurement des avances, la ventilation des versements effectués par l'O.M.A. au Trésor a permis d'affecter aux budgets 886 millions de recettes, dont 510 millions se rapportant à l'exercice 1947 et 376 millions à l'exercice 1948.

Un rapport sera régulièrement adressé tous les trois mois aux Présidents des Chambres législatives sur la situation des avances du Trésor à la Mission Économique.

Bijzonder Bureau voor regularisatie van de rekeningen MISSEC — O.M.A. — O.C.R.A.

Binnen het bestek van de opdracht als bepaald bij de wet van 29 Juni 1948, tot aanrekening op de algemene begroting van de uitgaven welke tijdens het dienstjaar 1946 en de vorige dienstjaren door middel van schatkistvoorschoten buiten de begroting werden gefinancierd, moet het bureau zorgen voor de aanzuivering van de voorschotten, toegestaan aan de geallieerde expeditielegers, aan de economische zending en aan het O.M.A.

Het debet van de Schatkist, dat in dit opzicht einde 1947 circa 25.049 miljoen frank bedroeg, werd einde 1948 tot 19.296 miljoen teruggebracht, zijnde een verbetering van 5.753 miljoen.

Bovendien bedragen de ordonnances tot overschrijving in de schrifturen, uitgegeven tijdens het afgelopen jaar tot terugbetaling van met voorschotten gefinancierde verrichtingen, maar waarvan het bedrag nog niet als ontvangst kon worden geboekt, ongeveer 2.097 miljoen.

Ten slotte, benevens de aanzuivering der voorschotten, heeft de schifting van de stortingen van het O.M.A. aan de Schatkist toegelaten dat 886 miljoen ontvangsten op de begrotingen werden aangerekend, waarvan 510 miljoen voor het dienstjaar 1947 en 376 miljoen voor het dienstjaar 1948.

Een verslag over de stand der Schatkistvoorschotten aan de economische zending zal regelmatig en wel om de drie maand aan de voorzitters der Wetgevende Kamers worden toegezonden.

ADMINISTRATIONS FISCALES.
FISCALE BESTUREN.

RECETTES EFFECTUÉES JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1948 ET AFFÉRENTES A L'EXERCICE 1948 (1).

ONTVANGSTEN VERRICHT TOT 31 DECEMBER 1948 BETREFFENDE HET DIENSTJAAR 1948 (1).

Nature des impôts <i>Aard der belastingen</i>	Recettes effectuées <i>Verrichte ontvangsten</i>	Evaluations budgétaires <i>Begrotingsramingen</i>
Contributions directes <i>Directe belastingen</i> (2) fr.	19.763.581.513,71	14.566.200.000,—
Douanes et accises <i>Douanen en accijzen</i>	11.292.574.297,—	10.790.900.000,—
Enregistrement et domaines <i>Registratie en domeinen</i>	20.608.722.668,46	21.536.500.000,—
	31.664.878.479,17	46.893.600.000,—
	4.771.278.479,17	

(1) L'exercice 1948 n'étant clos qu'au 31 mars 1949, les impôts y afférents pourront être perçus jusqu'à cette date.
Daar het dienstjaar 1948 pas op 31 Maart afgesloten wordt, kunnen de desbetreffende belastingen tot op die datum geïnd worden.

(2) Les recettes s'élèvent à fr. 22.877.905,17, tous additionnels compris, pour l'exercice 1948.
Deze ontvangsten belopen fr. 22.877.905,17, alle opcentimes, voor het dienstjaar 1948 inbegrepen.

Activité de l'Administration des Contributions directes.**Législation.**

Au cours de l'année 1948 l'Administration a fait des études sur les questions suivantes :

1. Etude et préparation du projet de Code des contributions directes, destiné à remplacer les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus. Ce travail est actuellement soumis au Conseil d'Etat.

2. Arrêté du Régent, du 19 février 1948, établissant des minima de bénéfices imposables à la taxe professionnelle, dans le chef des firmes étrangères opérant en Belgique.

3. Arrêté du Régent, du 17 août 1948, relatif à la classification des communes pour l'application des impôts sur les revenus.

4. Arrêté du Régent, du 23 août 1948, relatif à l'amortissement de la valeur réévaluée des éléments d'actif déduits, perdus ou mis hors d'usage par faits de guerre.

5. Loi du 24 décembre 1948 relative aux droits et privilèges du Trésor en matière d'impôts directs.

6. Législation relative au fonds des communes : étude des modifications projetées ou proposées.

7. Projet de loi concernant les finances provinciales et communales : étude et mise au point des dispositions se rattachant à la matière des impôts directs et des taxes spéciales y assimilées.

8. Loi du 17 août 1948 modifiant la législation en matière de taxes assimilées aux impôts directs et plusieurs arrêtés y afférents.

Instructions diverses destinées à assurer la bonne marche du service.

Nous donnons ci-après les principales instructions qui ont été élaborées au cours de l'année 1948.

Elles concernent :

a) l'exécution des dispositions légales visées ci-avant;

b) l'exécution des lois du 12 mai et du 20 août 1947;

c) les travaux de taxation de l'exercice 1948; les bénéfices des exploitations agricoles; certaines dispositions du statut et la régularisation de la situation fiscale des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre; les pensions de réparation aux militaires et assimilés;

d) le contrôle de la réévaluation de l'outillage et des bâtiments industriels y assimilés; les minima des bénéfices imposables dans le chef de firmes étrangères; l'application de l'article 15 de la conven-

Bedrijvigheid van het Bestuur der directe belastingen.**Wetgeving.**

In 1948 heeft het Bestuur de volgende vraagstukken bestudeerd :

1. Studie en voorbereiding van het ontwerp van wetboek der directe belastingen, ter vervanging van de samengeschatte wetten op de inkomstenbelastingen. Dit werk is thans voorgelegd aan de Raad van State.

2. Regentsbesluit van 19 Februari 1948, houdende vaststelling van minima winsten belastbaar in de bedrijfsbelasting, in hoofde van buitenlandse firma's die in België zaken doen.

3. Regentsbesluit van 17 Augustus 1948, betreffende de classificatie der gemeenten voor de toepassing van de inkomstenbelastingen.

4. Regentsbesluit van 23 Augustus 1948, betreffende de afschrijving van de herschatte waarde van de door oorlogsfeiten vernielde, verloren of buiten gebruik gestelde activa-elementen.

5. Wet van 24 December 1948, betreffende de rechten en voorrechten van de Schatkist in zake directe belastingen.

6. Wetgeving betreffende het Fonds der Gemeenten : studie der ontworpen of voorgestelde wijzigingen.

7. Wetsontwerp op de gemeentelijke en provinciale financiën : studie en uitwerking der bepalingen in verband met de materie der directe belastingen en de daarmee gelijkgestelde speciale taxes.

8. Wet van 17 Augustus 1948 tot wijziging van de wetgeving in zake de met de directe belastingen gelijkgestelde taxes, en verschillende daarmee verband houdende besluiten.

Verschillende onderrichtingen bestemd om de goede gang van de dienst veilig te stellen.

Hierna geven wij de voornaamste onderrichtingen die in 1948 werden opgesteld.

Zij hebben betrekking op :

a) de uitvoering van de hierboven bedoelde wettelijke bepalingen;

b) de uitvoering der wetten van 12 Mei en 20 Augustus 1947;

c) de aanslagverrichtingen voor het dienstjaar 1948; de winsten der landbouwbedrijven; sommige bepalingen van het statuut en de regularisatie van de fiscale toestand der politieke en krijgsgevangenen; de herstellpensioenen aan militairen en daarmee gelijkgestelden;

d) de controle van de herschatting der werktuigen en daarmee gelijkgestelde nijverheidsgebouwen; de minimawinsten belastbaar in hoofde van buitenlandse firma's; de toepassing van art. 15

tion franco-belge en vue d'éviter les doubles impositions; la taxation des contribuables réfugiés à l'étranger pendant la guerre;

e) les documents à tenir par les titulaires de professions libérales; les surtaxes résultant d'erreurs matérielles et de doubles emplois; la taxe sur les véhicules automobiles;

f) le maintien du privilège du Trésor en cas d'octroi de crédits de restauration aux sinistrés; le paiement d'impôts ordinaires au moyen des obligations de l'Assainissement monétaire.

Etudes en matière fiscale.

I. Contribution foncière.

Etude au sujet de la contribution foncière établie à charge de certains établissements publics. Idem au sujet des immeubles affectés à des fins diplomatiques.

Exécution des deux derniers alinéas de l'article 61 de la loi du 1^{er} octobre 1947 relative aux dommages de guerre. Habitations provisoires à ne pas reprendre aux documents cadastraux.

II. — Taxe mobilière.

Modalités de recouvrement de la taxe mobilière sur revenus de valeurs étrangères (revenus non transférables).

III. — Taxe professionnelle.

a) Sociétés :

Application aux sociétés immobilières de l'imposition des plus-values sur immeubles et outillage professionnels (art. 27, paragraphe 2bis des lois coordonnées).

Transformation de sociétés de droit belge en sociétés de droit colonial (application de l'article 15, paragraphe 2, des lois coordonnées).

Fonds de pension : étude des différentes modalités de constitution et de fonctionnement des fonds de pension. Régime fiscal applicable.

Régime fiscal des sociétés d'habitations ouvrières agréées par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.

Evaluation des inventaires dans les grands magasins.

Examen de la proposition du Ministère du Combustible relative à la dotation de maintenance dans les charbonnages.

Répercussion au point de vue budgétaire de l'octroi de subsides compensatoires accordés aux charbonnages (Fonds de rééquipement calculé sur la base de 34-45 francs la tonne).

Fusion des charbonnages : exécution de l'article 13 de la loi du 13 août 1947.

der Frans-Belgische overeenkomst ter vermindering van dubbele belastingen; de aanslag der tijdens de oorlog naar het buitenland uitgeweken belastingplichtigen;

e) de bescheiden bij te houden door de beoefenaars van vrije beroepen; de overbelastingen voortvloeiend uit materiële fouten en uit herhalingen; de belasting op de autovoertuigen;

f) de handhaving van het voorrecht van de Schatkist in geval van toekenning van herstell kredieten aan geteisterden; de betaling van gewone belastingen door middel van obligaties der munt-sanering.

Studies op fiscaal gebied.

I. — Grondbelasting.

Studie nopens de grondbelasting ten laste van sommige openbare instellingen. Idem nopens gebouwen voor diplomatieke doeleinden gebruikt.

Uitvoering der laatste twee alinea's van art. 61 der wet van 1 October 1947 op de oorlogsschade. Voorlopige woningen die in de kadastrale bescheiden niet moeten opgetekend worden.

II. — Mobiliënbelasting.

Wijze van inning der mobiliënbelasting op de inkomsten uit buitenlandse waarden (niet overdraagbare inkomsten).

III. — Bedrijfsbelasting.

a) Vennootschappen :

Toepassing op de immobiliën vennootschappen van de belastingvrijdom der meerwaarden op bedrijfsimmobiliën en -uitrusting (art. 27, par. 2bis der samengeschatte wetten).

Omvorming der vennootschappen van Belgisch recht in vennootschappen van koloniaal recht (toepassing van art. 15, par. 2 der samengeschatte wetten).

Pensioenfondsen : studie der verschillende oprichtings- en werkingswijzen der pensioenfondsen. Toe te passen fiscaal stelsel.

Fiscaal stelsel der maatschappijen van arbeiderswoningen erkend door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

Schatting der inventarissen van de grootwarenhuizen.

Onderzoek van het voorstel van de Minister van Brandstof betreffende de onderhoudsdotatie in de steenkolenmijnen.

Weerslag uit begrotingsoogpunt van de toekenning van compensatietoelagen aan de steenkolenmijnen (wederuitrustingsfonds berekend op de grondslag van 35/45 frank per ton).

Fusie van steenkolenmijnen : uitvoering van artikel 13 der wet van 13 Augustus 1947.

b) Amortissement sur prix de revient réévalué de l'outillage et des bâtiments industriels y assimilés :

Mesures d'exécution et directives pour la vérification des inventaires de réévaluation déposés par les entreprises en vertu de l'A. Rég. du 15 octobre 1947.

Documentation relative aux amortissements : taux généralement admis par les services de taxation.

Etude de questions diverses touchant au problème des amortissements.

c) Documentation économique des services de taxation :

Etude de questions diverses d'ordre économique pouvant entraîner des répercussions sur le plan fiscal.

Etude du projet de loi sur l'enregistrement comptable.

Amortissements sur valeur de renouvellement des immobilisations.

Examen du projet de loi portant organisation de l'économie.

Examen des projets de lois relatifs à la réorganisation du statut de la Banque Nationale et de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.

Lecture et dépouillement de diverses sources de documentation relative à l'activité économique du pays.

d) Monographies des professions :

Etudes et recherches diverses en vue de l'organisation d'un service ayant pour attribution la création d'un recueil de documentation économique destiné à être mis à la disposition des services de taxation.

Elaboration d'un plan général du travail à réaliser.

Directives générales aux fonctionnaires devant intervenir dans la constitution de ce recueil.

IV. — *Impôts sur les revenus en général.*

1. Continuation des pourparlers avec les représentants des administrations fiscales américaine et britannique, pour la rédaction définitive des conventions à conclure avec les Etats-Unis d'Amérique et avec la Grande-Bretagne, afin d'éviter les doubles impositions.

La convention conclue avec les Etats-Unis le 28 octobre 1948 sera soumise prochainement à l'approbation des Chambres.

2. Pourparlers avec les administrations des contributions française et néerlandaise en vue de la mise au point et de l'élargissement de la convention franco-belge du 16 mai 1931 et de la convention belgo-néerlandaise du 20 février 1933, concernant les doubles impositions.

b) Afschrijving op de herschatte kostprijs van de uitrusting en de daarmee gelijkgestelde nijverheidsgebouwen.

Uitvoeringsmaatregelen en leidraden voor de verificatie van de herschattingsinventarissen door de ondernemingen ingediend op grond van het Regentsbesluit van 15 October 1947.

Documentatie betreffende de afschrijvingen : algemeen door de aanslagdiensten aanvaarde percentages.

Studie van verschillende kwesties in verband met het vraagstuk der afschrijvingen.

c) Economische documentatie der aanslagdiensten.

Studie van verschillende vraagstukken van economische aard die een weerslag kunnen hebben op fiscaal gebied.

Studie van het wetsontwerp op de boekhouding in de ondernemingen.

Afschrijvingen op hernieuwingswaarden der beleggingen.

Onderzoek van het wetsontwerp houdende organisatie van het bedrijfsleven.

Onderzoek der wetsontwerpen betreffende de reorganisatie van het statuut der Nationale Bank en van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.

Lezen en optekenen van verscheidene documentatiebronnen betreffende de economische bedrijvigheid van het land.

d) Beroepsmonographiën.

Studiën en opzoeken met het oog op de inrichting van een dienst met opdracht, het tot stand brengen van een verzameling van economische documentatie, bestemd om ter beschikking van de aanslagdiensten gesteld te worden.

Opmaken van een algemeen plan van het uit te voeren werk.

Algemene richtsnoeren aan de ambtenaren die tot de samenstelling van die verzameling moeten bijdragen.

IV. — *Inkomstenbelastingen in het algemeen.*

1. Voortzetting van de besprekingen met de vertegenwoordigers van de Amerikaanse en Britse belastingbesturen, voor de definitieve inkleding van de tekst der met de Verenigde Staten van Amerika en met Groot-Brittannië te sluiten overeenkomsten, ten einde dubbele aanslagen te vermijden.

De met de Verenigde Staten op 28 October 1948 gesloten overeenkomst zal eerlang aan de Kamers ter goedkeuring worden voorgelegd.

2. Onderhandelingen met de Franse en Nederlandse belastingbesturen met het oog op de afronding en uitbreiding van de Frans-Belgische Overeenkomst van 16 Mei 1931 en van de Belgisch-Nederlandse Overeenkomst van 20 Februari 1933 betreffende de dubbele aanslagen.

3. Conclusion avec le Grand-Duché de Luxembourg d'un arrangement relatif à la situation fiscale des travailleurs frontaliers.

4. Etude concernant un projet de convention avec la République Argentine au sujet des entreprises de navigation maritime et aérienne.

5. Benelux : Commission de la fiscalité directe. Analyse comparée des législations belge, néerlandaise et luxembourgeoise; études en vue de la mise en harmonie de ces législations.

6. Etude concernant les modifications à apporter à l'article 14 (recouvrements) de la convention belgo-italienne du 11 juillet 1931, en vue d'éviter les doubles impositions.

7. Examen de l'opportunité de la conclusion d'une convention avec l'Espagne, en vue d'éviter la double imposition.

8. Mémoire adressé au Comité fiscal de l'O.N.U. concernant le régime fiscal belge.

9. Etude des doléances de la Chambre internationale de Commerce au sujet des imperfections des conventions-types d'assistance mutuelle administrative élaborées par le Comité fiscal de la Société des Nations.

10. Etude du régime applicable à l'United States Educational Foundation en Belgique.

11. Etudes concernant le régime fiscal applicable aux organismes internationaux, tels que l'U.N.R.R.A., l'I.A.R.A., l'U.N.E.S.C.O., etc.

12. Etudes concernant le régime fiscal applicable aux dons et subsides à des institutions d'enseignement, la réévaluation des exploitations charbonnières, les taux normaux d'amortissement dans l'industrie.

13. Examen des propositions de groupements professionnels et de la documentation recueillie par les services provinciaux des contributions, en vue de la détermination forfaitaire des bénéfices des bouchers, boulangers, marchands de bestiaux, maraîchers, planteurs de tabac, cultivateurs de houblon et de lin et de divers artisans.

14. Etablissement d'un projet de barème des impôts à retenir à la source, dans le cadre de la réforme fiscale.

V. — Taxes spéciales.

a) *Taxe sur les spectacles :*

Renforcement des mesures de contrôle dans les cinémas.

Etude au sujet des ciné-clubs.

Intervention auprès du Ministère de l'Intérieur concernant les inconvénients d'une fiscalité provinciale et communale trop lourde quant à certaines exploitations de spectacles.

b) *Taxe sur les jeux et paris. :*

Etude de divers problèmes soulevés en matière de paris aux courses de chevaux (sweepstakes, concours de pronostics sur résultats de courses de che-

3° Sluiten, met het Groothertogdom Luxemburg, van een overeenkomst betreffende de fiscale toestand van de grensarbeiders.

4. Studie betreffende een ontwerp van overeenkomst met de Argentijnse republiek betreffende de zeevaart- en luchtvaartondernemingen.

5. Benelux : commissie der directe belastingen. Vergelijkende ontleding van de Belgische, Nederlandse en Luxemburgse wetgevingen; studiën met het oog op het in overeenstemming brengen van die wetgevingen.

6. Studie betreffende de in artikel 14 (invorderingen) van de Belgisch-Italiaanse Overeenkomst van 11 Juli 1931 in te voeren wijzigingen om dubbele aanslagen te vermijden.

7. Onderzoek van de wenselijkheid van het sluiten van een overeenkomst met Spanje, ten einde dubbele aanslag te vermijden.

8. Memorie gericht tot het belastingcomité van de O.V.V. betreffende het Belgisch belastingstelsel.

9. Studie van de klachten der internationale Kamer van Koophandel betreffende onvolmaakt-heden der type-overeenkomsten van administratieve onderlinge bijstand, opgemaakt door het belastingcomité van de Volkenbond.

10. Studie van het stelsel van toepassing op het United States Educational Foundation in België.

11. Studiën betreffende het belastingstelsel van toepassing op de internationale lichamen, als daar zijn de U.N.R.R.A., I.A.R.A., U.N.E.S.C.O. enz.,

12. Studiën betreffende het belastingstelsel van toepassing op de giften en subsidiën aan onderwijsinstellingen, de herwaardering van de steenkolenbedrijven, de normale afschrijvingspercentages in de nijverheid.

13. Onderzoek van de voorstellen van beroepsgroeperingen en van de door de provinciale diensten der belastingen ingezamelde documentatie, met het oog op de forfaitaire bepaling van de winsten der slagers, bakkers, veekooplieden, warmoezeniers, tabakplanters, hopkwekers, vlastelers en van verscheidene ambachtslieden.

14. Opmaken van een ontwerp van schaal der aan de bron in te houden belastingen, binnen het kader van de belastinghervorming.

V. — Bijzondere belastingen.

a) *Belasting op de vertoningen :*

Verscherping van de controlemaatregelen in de bioscopen.

Studie betreffende de bioscoopclubs.

Bemoeiingen bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken betreffende de bezwaren van een te drukkend provinciaal en gemeentelijk belastingwezen, wat sommige ondernemingen van vertoningen betreft.

b) *Belasting op het spel en de weddenschappen :*

Studie van de verscheidene vraagstukken opge-rezen ter zake van weddenschappen op paardenrennen (sweepstakes, voorspellingswedstrijden op

vaux, paris après le coup de cloche, extension du pari mutuel, etc.).

Relèvement du montant de la garantie à verser par les exploitants de concours de pronostics sur épreuves sportives.

c) *Taxe d'ouverture des débits de boissons :*

Etude au sujet des répercussions possibles de l'abolition de la réglementation de la prostitution quant à la déchéance du droit de tenir un débit.

Revision des valeurs locatives consécutivement à l'augmentation des baux à loyer.

VI. — *Autres travaux.*

1. Elaboration du bulletin mensuel des contributions directes (publication des lois, arrêtés, instructions administratives et jurisprudence, à l'intention des contribuables).

2. Intervention de l'administration belge dans le recouvrement d'impôts dus en France par des centaines de contribuables demeurant ou venus s'installer en Belgique.

3. Coordination, avec adaptation à la législation et aux situations du moment, des instructions réglant l'attribution aux provinces et aux communes des parts et additionnels leur revenant dans le produit des impôts sur les revenus.

CONTENTIEUX.

1. Nombre de recours en appel examinés :

- a) nouveaux recours : 623;
- b) revisions : 509.

2. Nombre d'arrêts examinés :

- a) Cour de cassation : 87;
- b) Cours d'appel : 353.

3. Pourvois en cassation :

- a) examinés : 62;
- b) introduits par l'Administration : 51; par les redevables : 11.

4. Divers : 810 (dossiers-réclamations, recours en grâce, procès-verbaux, états, remarques de la Cour des Comptes, directives non relatives aux recours en appel et pourvois en cassation, etc.).

Service du personnel.

En plus de sa besogne normale, le service du personnel a, en 1948, fait face aux travaux ci-après :

- 1^o trois péréquations des traitements;

uitslagen van de paardenrennen, weddenschappen na de gongslag, uitbreiding van de « pari mutuel », enz.).

Opvoering van het bedrag van de waarborg te storten door de exploitanten van sportvoorspelingswedstrijden.

c) *Openingsbelasting op de dranksluiterijen.*

Studie betreffende de mogelijke weerslag van het opheffen van de reglementering der prostitutie wat betreft de ontneming van het recht een slijterij open te houden.

Herziening van de huurwaarden ingevolge de verhoging van de huishuurprijzen.

VI. — *Andere werkzaamheden.*

1. Opmaken van het maandelijks bulletin der directe belastingen (bekendmaking der wetten, besluiten, administratieve onderrichtingen en rechtspraak ten behoeve van de belastingplichtigen).

2. Bemoeiing van het Belgisch Bestuur bij de invordering van in Frankrijk door honderden in België wonende of gevestigde belastingplichtigen verschuldigde belastingen.

3. Samenschakeling, met aanpassing aan de wetgeving en aan de toestanden van de tijd, van de onderrichtingen tot regeling van het toekennen aan de provinciën en aan de gemeenten van de quota en opcentimes die hun in de opbrengst der inkomstenbelastingen toekomen.

GESCHILLEN.

1. Aantal onderzochte voorzieningen in beroep :

- a) nieuwe voorzieningen : 623;
- b) herzieningen : 509.

2. Aantal onderzochte arresten :

- a) Hof van Verbreking : 87;
- b) Hoven van Beroep : 353.

3. Voorzieningen in Verbreking :

- a) onderzocht : 62;
- b) ingediend door de Administratie : 51; belastingplichtigen : 11.

4. Allerlei : 810 (dossiers, bezwaarschriften, verzoeken om genadeverlening, processen-verbaal, staten, opmerkingen van het Rekenhof, richtsnoeren niet in verband met voorzieningen in hoger beroep en in verbreking, enz.).

Dienst van het personeel.

Naast zijn normale bezigheden, heeft de Dienst van het personeel in 1948 het volgende werk uitgevoerd :

- 1^o drie wedde-aanpassingen;

2° préparation des épreuves de régularisation des agents temporaires, y compris la vérification des diplômes qui incombe normalement au Secrétariat permanent de recrutement. Ce travail de préparation a dû être recommencé à plusieurs reprises à la suite des modifications successives apportées en la matière par le Service d'Administration générale;

3° revision complète de la situation des agents en matière de distinctions honorifiques par application des dispositions du nouveau protocole;

4° préparation du reclassement des bureaux de recettes.

SIMPLIFICATION DES TRAVAUX.

Allégement des travaux des Directions provinciales ou régionales par la suppression des rapports annuels au sujet de l'application générale de la taxe sur les spectacles ou divertissements et de la taxe sur les jeux et paris; de la copie annuelle des états généraux du montant des rôles; de l'état annuel des non-valeurs en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.

Remplacement d'états trimestriels par des états annuels à dresser selon une procédure simplifiée.

Service de mécanisation.

Opérations pour les exercices 1947 et 1948.

Comme en 1947, les services de mécanisation ont, en 1948, assumé le calcul et l'enrôlement de l'impôt foncier, des impôts sur les revenus (autres que ceux à charge de sociétés), des rappels de droits afférents aux impôts précités, et de l'impôt extraordinaire sur les bénéfices exceptionnels de la période de guerre ainsi que de l'impôt spécial sur les bénéfices des fournitures à l'ennemi.

Pour l'exercice 1947, ces opérations de calcul et d'enrôlement ont porté sur :

1.864.888 cotisations à l'impôt foncier;
1.920.209 cotisations aux impôts sur les revenus;
561.975 cotisations par rappel de droits;
23.531 cotisations impôt spécial ou exceptionnel.

4.370.603 cotisations.

Pour l'exercice 1948, la situation se présente comme suit au 1^{er} janvier 1949 :

1.566.910 cotisations à l'impôt foncier;
349.550 cotisations aux impôts sur les revenus;
649.707 cotisations par rappel de droits;
23.260 cotisations impôt spécial ou exceptionnel.

2.589.427 cotisations.

2° voorbereiding van de regularisatie-examens voor het tijdelijk personeel, met inbegrip van het nazien der diploma's, dat normaal gesproken op het vast wervingssecretariaat rust. Dit voorbereidingswerk moest herhaaldelijk opnieuw begonnen worden, als gevolg van verschillende wijzigingen, welke de Dienst van Algemeen Bestuur terzake heeft aangebracht. ;

3° volledige herziening van de toestand der beambten inzake eretekens op grond van de bepalingen van het nieuwe protocol;

4° voorbereiding van de herklassering der ontvangstkantoren.

VEREENVOUDIGING VAN HET WERK.

Verlichting van het werk der provinciale of gewestelijke directies door afschaffing van de jaarverslagen over de algemene toepassing van de belasting op de vertoningen of vermakelijkheden en van de belasting op het spel en de weddenschappen; van de jaarlijkse copie van de algemene staten over de kohierbedragen; van de jaarstaat der kwade posten inzake directe belastingen en hiermede gelijkgestelde taxes.

Vervanging van de kwartaalstaten door jaarstaten, die volgens een vereenvoudigde methode worden opgemaakt.

Dienst der mechanisatie.

Verrichtingen over de dienstjaren 1947 en 1948.

Zoals in 1947 hebben de mechanisatiediensten in 1948 ingestaan voor de berekening en de inkohiering van de grondbelasting, de inkomstenbelastingen (behalve die ten bezware van vennootschappen), de navordering van rechten betreffende de evenbedoelde belastingen en de extrabelasting op de uitzonderingswinsten van oorlogstijd, alsmede de bijzondere belasting op de winsten uit leveranties aan de vijand.

Voor het dienstjaar 1947 betroffen die verrichtingen van berekening en inkohiering :

1.864.888 aanslagen in de grondbelasting;
1.920.209 aanslagen in de inkomstenbelastingen;
561.975 aanslagen bij navordering van rechten;
23.531 aanslagen in de bijzondere of uitzonderingsbelasting.

4.370.603 aanslagen.

Voor het dienstjaar 1948 doet de toestand per 1 Januari 1949 zich als volgt voor :

1.566.910 aanslagen in de grondbelasting;
349.550 aanslagen in de inkomstenbelastingen;
649.707 aanslagen bij navordering van rechten;
23.260 aanslagen in de bijzondere of uitzonderingsbelasting.

2.589.427 aanslagen.

Un certain retard existe encore dans les enrôlements de l'exercice 1948, du fait que les travaux de l'exercice 1947 ont occupé le service jusqu'au 31 août 1948. Le service de mécanisation a calculé et enrôlé 1.916.460 articles pendant la période du 1^{er} septembre au 31 décembre 1948.

Réorganisation des services.

1. Application du nouveau système de comptabilisation.

L'étude en cours pour une simplification notable des opérations de comptabilisation de répartition et de statistique dans les bureaux de recettes touche à sa fin. Des réformes partielles ont cependant été réalisées.

Le crédit de 2 millions demandé en vue de la réalisation de la réforme si importante a été éliminé par la Chambre des Représentants.

2. Réorganisation des travaux matériels dans les directions.

Le rééquipement en machines à écrire, à additionner et à calculer étant aussi terminé, l'exécution des travaux matériels dans les directions évolue d'une manière satisfaisante.

Une des directions régionales vient d'occuper ses nouveaux locaux et a pris en usage le mobilier étudié spécialement pour le classement des fiches et des dossiers. A présent, il sera possible de poursuivre l'essai des nouvelles méthodes de travail.

3. Réduction des travaux dans les inspections.

La fourniture d'un premier lot de machines a permis de remédier sérieusement aux lacunes de ce genre.

L'Administration se prépare à donner une impulsion plus puissante aux dits services pendant l'année 1949.

4. Bibliothèques.

En 1948, une bibliothèque à caractère juridique et fiscal a été constituée dans 10 directions régionales des contributions directes.

5. Cours pour la formation professionnelle des agents.

Des travaux d'étude ont été effectués. Comme ils viennent d'être approuvés par l'Autorité, la réalisation aura lieu en 1949.

Er bestaat nog een zekere achterstand in de inkoop voor het dienstjaar 1948, doordat de werkzaamheden over het dienstjaar 1947 de dienst tot op 31 Augustus 1948 in beslag hebben genomen. Over het tijdvak van 1 September tot 31 December 1948 heeft de mechanisatiedienst 1.916.460 artikelen berekend en in boekhouding gebracht.

Wederinrichting der diensten.

1. Toepassing van een nieuw boekingsstelsel.

De aan de gang zijnde studie met het oog op een merklijke vereenvoudiging van de boekhoudings-, de verdelings- en de statistiekverrichtingen in de ontvangkantoren loopt ten einde. Intussen werden gedeeltelijke hervormingen tot stand gebracht.

Het aangevraagd krediet van 2 miljoen voor de verwezenlijking der zo belangrijke hervorming werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers geschrapt.

2. Wederinrichting van het stoffelijk werk in de directies.

De wederuitrusting met schrijf-, tel- en rekenmachines is schier geëindigd, zodat de uitvoering van het stoffelijk werk in de directies een bevredigend verloop heeft.

Een van de gewestelijke directies heeft zopas haar lokalen betrokken en het mobiliair in gebruik genomen, dat speciaal berekend is voor het classificeren van steekkaarten en dossiers. Nu wordt het mogelijk om de nieuwe werkmethode verder te beproeven.

3. Vermindering van het werk in de inspecties.

De levering van een eerste partij machines heeft het bestuur in staat gesteld om dergelijke bezwaren grotendeels op te heffen.

Het bestuur bereidt zich voor om aan die diensten in het jaar 1949 een krachtiger impuls te geven.

4. Bibliotheken.

In 1948 werd een bibliotheek van rechtskundige en fiscale aard tot stand gebracht in tien gewestelijke directies van de directe belastingen.

5. Leergangen voor beroepsopleiding van de beambten.

Er is studiewerk verricht. Dit werk is door de overheid goedgekeurd en zal in 1949 tot uitvoering komen.

Extraits de statistiques.

Ci-après nous donnons les renseignements relatifs à la taxation et à la perception des impôts directs au cours de l'année 1948.

A remarquer que les travaux de taxation relatifs à l'exercice 1947 n'étaient pas terminés à la date de clôture de cet exercice (31 mars 1948), mais ont pu être poursuivis valablement jusqu'au 31 août 1948, les cotisations ainsi établies du 1^{er} avril au 31 août 1948 ont été rattachées, par rappel de droits, à l'exercice 1948 (art. 2 de la loi du 26 mars 1948 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1948).

Cette remarque concerne la contribution foncière, la taxe professionnelle, l'impôt complémentaire et les additionnels communaux.

CONTRIBUTION FONCIÈRE.

(Droits en principal, c'est-à-dire abstraction faite des centimes additionnels provinciaux et communaux.)

Impôts enrôlés : exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 406,4 millions de francs, y compris 91,6 millions de francs enrôlés par rappel de droits pour l'exercice 1947 du 1^{er} avril 1948 au 31 août 1948.

Nombre d'articles : Exercice 1947 et rappels de droits de cet exercice établis du 1^{er} avril 1948 au 31 août 1948 : 1.932.525 articles.

Revenus cadastraux imposés pour l'exercice 1947 : 7.054,7 millions de francs y compris la majoration de 50 p. c. prévue par la loi du 2 avril 1948 en ce qui concerne les revenus cadastraux afférents aux immeubles industriels par nature et par destination.

Perceptions : Exercice 1948 au 31 décembre 1948 : 276 millions de francs.

TAXE MOBILIÈRE.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Exercice 1947 (situation au 31 mars 1948).

Contribuables autres que les sociétés et firmes coloniales.

Impôts dus : 1.202,5 millions de francs (dont 91 millions enrôlés).

Perceptions : 1.149,7 millions de francs.

Revenus imposés à la source : 7.564,5 millions, se décomposant comme suit :

- a) Revenus d'origine belge :
 - actions : 2.986,3 millions;
 - obligations : 303,9 millions;
 - fonds publics : 1.290,7 millions;
 - autres : 1.168,5 millions.

Statistiekuittreksels.

Hierna volgen gegevens omtrent de aanslag en de inning van de directe belastingen in het jaar 1948.

Er valt op te merken, dat het aanslagwerk over het dienstjaar 1947 nog niet beëindigd was bij de sluiting van dat dienstjaar (31 Maart 1948), doch dat het tot 31 Augustus 1948 geldig kon voortgezet worden. De aanslagen van 1 April tot 31 Augustus 1948 werden bij navordering van rechten verbonden aan het dienstjaar 1948 (artikel 2 van de wet van 26 Maart 1948, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1948).

Deze opmerking geldt voor de grondbelasting, de bedrijfsbelasting, de aanvullende belasting en de gemeentelijke opcentimes.

GRONDBELASTING.

(Rechten in hoofdsom, d.w.z. met aftrek van de provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

Ingekohierde belastingen : dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 406,4 miljoen frank, met inbegrip van 91,6 miljoen frank bij navordering van rechten ingekohierd voor het dienstjaar 1947 van 1 April 1948 tot 31 Augustus 1948.

Aantal artikelen : dienstjaar 1947 en navordering van rechten over dat dienstjaar van 1 April tot 31 Augustus 1949 : 1.932.525 artikelen.

Kadastrale inkomsten belast voor het dienstjaar 1947 : 7.054,7 miljoen frank, met inbegrip van de 50 t. h. verhoging ingevolge de wet van 2 April 1948, voor de kadastrale inkomsten van nijverheidsgebouwen van nature en door bestemming.

Geïnd : Dienstjaar 1948 tot 31 December 1948 : 270 miljoen frank.

MOBILIËNBELASTING.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten behoeve van de Staat.)

Dienstjaar 1947 (stand per 31 Maart 1948).

Andere belastingplichtigen dan koloniale vennootschappen en firma's.

Verschuldigd : 1.202,5 miljoen frank (waarvan 91 miljoen ingekohierd).

Geïnd : 1.149,7 miljoen frank.

Belastingen aan de bron : 7.564,5 miljoen, onderverdeeld als volgt :

- a) Inkomsten van Belgische oorsprong :
 - aandelen : 2.986,3 miljoen;
 - obligatiën : 303,9 miljoen;
 - openbare fondsen : 1.290,7 miljoen;
 - andere inkomsten : 1.168,5 miljoen.

b) Revenus d'origine étrangère ou y assimilés : 1.815,1 millions

Décomposition des impôts enrôlés (91 millions).

a) Impôts afférents aux revenus d'origine belge :
actions : 28,4 millions;
autres : 32,4 millions;

b) Impôts afférents aux revenus d'origine étrangère ou y assimilés : 30,2 millions.

Sociétés et firmes coloniales.

Impôts dus : 312,3 millions, dont 91,8 millions enrôlés.

Impôts perçus : à la source : 220,5 millions
sur rôles : 57,4 millions

Total 277,9 millions

Exercice 1948 : Perceptions au 31 décembre 1948 : 2.007,8 millions, dont environ 1.200 millions se rapportent aux revenus d'actions. Le montant de ces derniers revenus atteindra donc pour l'exercice 1948, plus de 4 milliards de francs.

DÉCLARATIONS D'ASSUJETTISSEMENT A LA TAXE PROFESSIONNELLE ET A L'IMPÔT COMPLÉMENTAIRE PERSONNEL.

Exercice 1947.

Personnes physiques. — Nombre de contribuables non exempts : 3.591.541.

Sociétés. — Nombre : 35.539.

TAXE PROFESSIONNELLE.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

a) *Taxes perçues à la source* sur les traitements, salaires et pensions. Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 1.618,9 millions.

b) *Enrôlements* de l'exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948).

Impôts enrôlés : 4.909,2 millions, y compris 2.045,7 millions de francs enrôlés par rappel de droits pour l'exercice 1947, du 1^{er} avril 1948 au 31 août 1948.

Perceptions : 2.580,3 millions.

c) Nombre des cotisations enrôlées pour l'exercice 1947, y compris les rappels de droits de cet exercice, établis du 1^{er} avril 1948 au 31 août 1948 : 1.547.353.

b) Inkomsten van buitenlandse oorsprong of daarmede gelijkgesteld : 1.815,1 miljoen.

Indeling van de ten kohiere gebrachte belastingen (91 miljoen) :

a) belasting op inkomsten van Belgische oorsprong : aandelen : 28,4 miljoen ;
andere inkomsten : 32,4 miljoen.

b) Belastingen op inkomsten van vreemde oorsprong of hiermede gelijkgestelde : 30,2 miljoen.

Koloniale vennootschappen en firma's.

Verschuldigd : 312,3 miljoen, waarvan 91,8 miljoen ten kohiere gebracht.

Geïnd : aan de bron 220,5 miljoen ;
volgens kohier : 57,4 miljoen ;

Totaal : 277,9 miljoen.

Dienstjaar 1948. — Geïnd per 31 December 1948 : 2.007,8 miljoen, waarvan ongeveer 1.200 miljoen aan inkomsten uit aandelen. Laatstgenoemde inkomsten zullen dus voor het dienstjaar 1948 meer dan 4 milliard frank bedragen.

AANGIFTEN VOOR DE BEDRIJFSBELASTING EN AANVULLENDE PERSONELE BELASTING.

Dienstjaar 1947.

Natuurlijke personen. — Aantal niet vrijgestelde belastingplichtigen : 3.591.541.

Vennootschappen. — Aantal : 35.539.

BEDRIJFSBELASTING.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten behoeve van de Staat.)

a) *Aan de bron geïnd* op wedden, loon en pensioenen. Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 1.618,9 miljoen ;

b) *Ten kohiere gebracht* voor het dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948).

ingekohierd : 4.909,2 miljoen, met inbegrip van 2.045,7 miljoen frank ten kohiere gebracht bij navordering aan rechten voor het dienstjaar 1947, van 1 April 1948 tot 31 Augustus 1948.

Geïnd : 2.580,3 miljoen.

c) Aantal ten kohiere gebrachte aanslagen voor het dienstjaar 1947, met inbegrip van de nagevorderde rechten over dat dienstjaar, van 1 April 1948 tot 31 Augustus 1948 : 1.547.353.

IMPÔT COMPLÉMENTAIRE PERSONNEL.

(Impôt non passible d'additionnels provinciaux et communaux.)

a) *Impôts perçus à la source* sur les traitements, salaires et pensions.

Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 539,4 millions.

b) *Enrôlements* de l'exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) :

Impôts enrôlés : 2.698,9 millions, y compris 867,9 millions de francs enrôlés par rappel de droits pour l'exercice 1947 du 1^{er} avril 1948 au 31 août 1948.

Perceptions : 1.036,2 millions.

c) Nombre des cotisations enrôlées pour l'exercice 1947, y compris les rappels de droits de cet exercice, établis du 1^{er} avril 1948 au 31 août 1948 : 1.144.267 fr.

CONTRIBUTION NATIONALE DE CRISE.

(Impôt non passible d'additionnels provinciaux et communaux.)

a) *Impôts perçus à la source* sur les traitements, salaires et pensions et sur les revenus de capitaux investis :

Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 3.262 millions.

b) *Enrôlements* de l'exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) :

Impôts enrôlés : 7.396,9 millions (y compris 3.244,7 millions) enrôlés par rappel des droits pour l'exercice 1947 du 1^{er} avril 1948 au 31 août 1948, soit :

sur revenus de propriétés immobilières : 458,1 millions;

sur revenus de capitaux investis (montant peu important) et sur revenus professionnels : 6.938,8 millions.

Perceptions : 4.107,3 millions.

TAXE SPÉCIALE SUR LE DROIT DE CHASSE, DE PÊCHE OU DE TENDERIE.

(Impôt non passible d'additionnels provinciaux et communaux.)

Perceptions : Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 1,9 million.

TAXE DE CIRCULATION SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES.

(Impôt non passible d'additionnels provinciaux et communaux.)

Perceptions : Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 766,7 millions.

AANVULLENDE PERSONELE BELASTING.

(Niet onderhevig aan provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

a) *Belastingen gegeven aan de bron* op de wedden, lonen en pensioenen.

Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 539,4 miljoen.

b) *Ten kohiere gebracht* voor het dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) :

Ten kohiere gebrachte belastingen : 2.698,9 miljoen met inbegrip van 867,9 miljoen frank bij navordering van rechten over het dienstjaar 1947, van 1 April 1948 tot 31 Augustus 1948.

Inningen : 1.036,2 miljoen.

c) Aantal aanslagen ten kohiere gebracht voor het dienstjaar 1947, met inbegrip van navorderingen van rechten over dat dienstjaar van 1 April 1948 tot 1 Augustus 1948 : 1.144.267 frank.

NATIONALE CRISISBELASTING.

(Niet onderhevig aan provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

a) *Belastingen gegeven aan de bron* op de wedden, lonen en pensioenen en op de inkomsten uit belegde kapitalen.

Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 3.262 miljoen.

b) *Ten kohiere gebracht* voor het dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) :

Ten kohiere gebrachte belastingen : 7.396,9 miljoen (met inbegrip van 3.244,7 miljoen bij navordering van rechten voor het dienstjaar 1947, van 1 April tot 31 Augustus 1948) en wel :

op inkomsten uit onroerende eigendommen : 458,1 miljoen;

op inkomsten uit belegde kapitalen (weinig belangrijk bedrag) en op bedrijfsinkomsten : 6.938,8 miljoen.

Inningen : 4.017,3 miljoen.

SPECIALE BELASTING OP HET JACHT-, VISVANGST- OF VOGELVANGRECHT.

(Niet onderhevig aan provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

Inningen : Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 1,9 miljoen.

VERKEERSBELASTING OP AUTOVOERTUIGEN.

(Niet onderhevig aan provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

Inningen : Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 766,7 miljoen.

Nombre de véhicules déclarés pour l'exercice 1948 : 434.263, y compris 12.772 remorques imposables séparément (statistique provisoire).

TAXE D'ÉTAT SUR LES VÉLOCIPÈDES.

Perceptions : Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 55,8 millions.

TAXE D'ÉTAT SUR LES CHIENS.

Perceptions : Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 12,1 millions.

TAXE SUR LES SPECTACLES OU DIVERTISSEMENTS.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Exercice 1947 :

Droits constatés : 354,5 millions, soit :
263,6 millions pour les cinémas;
39,0 millions pour les parties de danse;
6,9 millions pour les courses de chevaux et de chiens;
6,1 millions pour les divertissements forains;
19,1 millions pour les auditions musicales imposables dans les débits de consommations;
19,8 millions pour les autres catégories de spectacles.

Perceptions : 347,5 millions (situation au 31 décembre 1948, c'est-à-dire à la clôture de l'exercice).

Nombre d'établissements permanents de spectacles : Etablissements affectés exclusivement à l'organisation :
de spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques : 1.537;
de parties de danse : 1.465;
d'auditions musicales imposables dans les débits de consommation : 24.219;
de spectacles autres : 65.

Exercice 1948 : *Perceptions* au 31 décembre 1948 : 338 millions.

TAXE SUR LES JEUX ET PARIS.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Exercice 1947,

Droits constatés : 216,2 millions, soit :
27,8 millions pour les paris aux courses de chevaux dans les hippodromes;

Aantal voor het dienstjaar 1948 aangegeven voertuigen : 434.263, daarin begrepen 12.772 afzonderlijk belastbare aanhangwagens (voorlopige statistiek).

RIJKSBELASTING OP DE RIJWIELEN.

Inningen : Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 55,8 miljoen.

RIJKSBELASTING OP DE HONDEN.

Inningen : Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 12,1 miljoen.

BELASTING OP DE VERTONINGEN OF VERMAKELIJKHEDEN.

(In hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat.)

Dienstjaar 1947 :

Vastgestelde rechten : 354,5 miljoen, zijnde :
263,6 miljoen voor de bioscopen;
39,0 miljoen voor de danspartijen;
6,9 miljoen voor de paarden- en hondenwedrennen;
6,1 miljoen voor de kermisvermakelijkheden;
19,1 miljoen voor de belastbare muziekkuitvoeringen in drankgelegenheden;
19,8 miljoen voor andere categorieën van vertoningen.

Inningen : 347,5 miljoen (stand per 31 Maart 1948, d.i. bij afsluiting van het dienstjaar).

Aantal vaste inrichtingen voor vertoningen : Inrichtingen uitsluitend aangewend voor de inrichting van :
vertoningen of vermakelijkheden met afrollen van films : 1.537;
danspartijen : 1.465;
belastbare muziekkuitvoeringen in drankgelegenheden : 24.319;
andere vertoningen : 65.

Dienstjaar 1948 : *Inningen* per 31 December 1948 : 338 miljoen.

BELASTING OP HET SPEL EN DE WEDDENSCHAPPEN.

(In hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat.)

Dienstjaar 1947 :

Vastgestelde rechten : 216,2 miljoen, zijnde :
27,8 miljoen voor de weddenschappen op paardenwedrennen ;

8,8 millions, pour les paris aux courses de chevaux dans les agences;

7,8 millions, pour les paris aux courses de chiens;

4,6 millions, pour les concours de pigeons, y compris le prix des bagues;

112,9 millions, pour les jeux de casino;

52,0 millions, pour les concours de pronostics sur les matches de football;

2,3 millions, pour les autres jeux et paris.

Perceptions : 215,5 millions (situation au 31 m : 1948, c'est-à-dire à la clôture de l'exercice).

Nombre d'agences de paris aux courses de chevaux à la date du 31 décembre 1947 : 60 (avec 223 succursales).

Exercice 1948.

Perceptions au 31 décembre 1948 : 207,2 millions, dont 107,3 millions sur les jeux de casino (8 casinos en 1948).

TAXE D'OUVERTURE SUR LES DÉBITS DE BOISSONS FERMENTÉES OU SPIRITUEUSES.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Perceptions : Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 56,5 millions.

Nombre de débits de boissons au 30 novembre 1948 : 85.031.

PERCEPTIONS EN APUREMENT D'IMPÔTS ARRIÉRÉS DES EXERCICES CLOS.

(Tous additionnels compris.)

à l'exclusion des produits de l'amnistie fiscale et des impôts spéciaux d'assainissement monétaire.

Exercice 1948 (situation au 31 décembre 1948) : 2.836,2 millions (Il s'agit de perceptions effectuées du 1^{er} avril 1948 au 31 décembre 1948, en apurement de cotisations des exercices 1947 et antérieurs, non acquittées avant la clôture de ces exercices).

Reste à recouvrer sur les arriérés des exercices clos 1947 et antérieurs au 31 décembre 1948 : plus ou moins 10.800 millions.

8,8 miljoen voor de weddenschappen op paardenwedrennen in bookmakerskantoren;

7,8 miljoen voor de weddenschappen op hondenwedrennen;

4,6 miljoen voor de duivenprijskampen, inclusief de prijs van de ringen;

112,9 miljoen voor de casinospelen;

52,0 miljoen voor de prognostiekwedstrijden op voetbalmatches;

2,3 miljoen voor de andere spelen en weddenschappen.

Inningen : 215,5 miljoen (stand per 31 Maart 1948, d.i. bij afsluiting van het dienstjaar).

Aantal bookmakerskantoren voor paardenwedrennen op 31 December 1947 : 60 (met 223 bijkantoren).

Dienstjaar 1948.

Inningen per 31 December 1948 : 207,2 miljoen, waarvan 107,3 miljoen op de casinospelen (8 casino's in 1948).

OPENINGSBELASTING OP DE SLIJTERIJEN EN TAPPERIJEN VAN GEGISTE OF GEESTRIJKE DRANKEN.

(In hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat.)

Inningen. — Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 56,5 miljoen.

Aantal slijterijen en tapperijen op 30 November 1948 : 85.031.

INNINGEN TER AANZUIVERING VAN ACHTERSTALLIGE BELASTINGEN OVER AFGESLOTEN DIENSTJAREN.

(Alle opcentimes inbegrepen.)

met uitsluiting van de opbrengsten der fiscale amnestie en der bijzondere belastingen tot munt-sanering.

Dienstjaar 1948 (stand per 31 December 1948) : 2.836,2 miljoen. (Het betreft inningen verricht van 1 April 1948 tot 31 December 1948 tot aanzuivering van de aanslagen over 1947 en vorige dienstjaren, die vóór de afsluiting van die dienstjaren nog niet vereffend waren.

Nog in te vorderen op de achterstallen van de afgesloten dienstjaren 1947 en vorige, per 31 December 1948 : min of meer 10.800 miljoen.

AMNISTIE FISCALE
(tous additionnels compris).

Exercice 1948 : *Perceptions* au 31 décembre 1948 : 50,5 millions, y compris 2,9 millions d'intérêts de retard. (Il s'agit de perceptions effectuées du 1^{er} avril 1948 au 31 décembre 1948 en apurement de cotisations des exercices 1946 et 1947, non acquittées avant la clôture de ces exercices.)

Reste à recouvrer au 31 décembre 1948 :
± 530 millions.

RECETTES DIVERSES.

(Taxes de vérification des poids et mesures, rétributions du chef des extraits du cadastre, intérêts de retard afférents aux impôts ordinaires, recettes extraordinaires et accidentelles, etc.)

Exercice 1948 : Recettes au 31 décembre 1948 : 151,5 millions.

ADDITIONNELS PROVINCIAUX.

Exercice 1948 : *Perceptions* au 31 décembre 1948 : 405,1 millions.

ADDITIONNELS COMMUNAUX.

Exercice 1948 : *Perceptions* au 31 décembre 1948 : 2.774,4 millions.

AUTRES FONDS DE TIERS.

Cotisations *enrôlées* pour l'exercice 1947 :

Cotisations au fonds de garantie (accidents du travail) :

Montant enrôlé : 434.543 francs.

Taxes d'assurance contre les accidents du travail :
Montant enrôlé : 434.543 francs.

Cotisations au fonds spécial pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail causés par faits de guerre :

Montant enrôlé : 188.740 francs.

Cotisations au fonds de prévoyance (maladies professionnelles) :

Montant enrôlé : 5.330.963 francs.

Cotisations enrôlées en matière d'allocations familiales :

Montant enrôlé : 3.182.116 francs.

FISCALE AMNESTIE
(alle opcentimes inbegrepen).

Dienstjaar 1948 : *Inningen* per 31 December 1948 : 50,5 miljoen, met inbegrip van 2,9 miljoen nalatigheidsinteressen (het betreft inningen verricht tussen 1 April 1948 tot 31 December 1948 ter aanzuivering van aanslagen over de dienstjaren 1946 en 1947, welke vóór de afsluiting van die dienstjaren nog niet vereffend waren).

Nog in te vorderen op 31 December 1948 :
± 530 miljoen.

DIVERSE ONTVANGSTEN.

(Ijk- en justeerloon, retributiën voor kadasteruittreksels, nalatigheidsinteressen in verband met gewone belastingen, buitengewone en toevallige ontvangsten, enz.)

Dienstjaar 1948 : Ontvangsten per 31 December 1948 : 151,5 miljoen.

PROVINCIALE OPCENTIMES.

Dienstjaar 1948 : *Inningen* per 31 December 1948 : 405,1 miljoen.

GEMEENTELIJKE OPCENTIMES.

Dienstjaar 1948 : *Inningen* per 31 December 1948 : 2.774,4 miljoen.

ANDERE DERDENGELDEN.

Aanslagen *ten kohiere gebracht* voor het dienstjaar 1947 :

Bijdragen in het waarborgfonds (arbeidsongevallen) :

Ten kohiere gebracht bedrag : 434.543 frank.

Verzekeringsbelasting tegen arbeidsongevallen :
ten kohiere gebracht bedrag : 434.543 frank.

Bijdragen in het speciaal fonds ter vergoeding van de schade voortvloeiend uit arbeidsongevallen veroorzaakt door oorlogsfeiten :

Ten kohiere gebracht bedrag : 188.740 frank.

Bijdragen in het voorzorgsfonds (beroepsziekten) :

Ten kohiere gebracht bedrag : 5.330.963 frank.

Ten kohiere gebrachte bijdragen in zake kindertoelagen :

Ten kohiere gebracht bedrag : 3.182.116 fr.

IMPOTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

(Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi; impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.)

En général, les travaux d'imposition en matière d'impôts spéciaux ont été effectués au rythme prévu par le plan du travail établi en 1947 dans chaque contrôle.

A moins d'événements imprévisibles, on peut raisonnablement espérer que les travaux d'établissement des impôts spéciaux seront virtuellement terminés pour la fin de l'année courante dans la plupart des provinces.

A l'heure actuelle, quinze contrôleurs des impôts spéciaux, sur 60, ont achevé leur tâche. Ils ont été affectés en renfort à des collègues surchargés ou à la résorption du contentieux existant dans des ressorts voisins de leur circonscription.

Les tableaux ci-après indiquent la situation des travaux et des perceptions d'impôts spéciaux à la date du 31 décembre 1948 :

MUNTSANERINGSBELASTING.

(Bijzondere belasting op de winsten voortvloeiend uit leveranties en verstrekkingen aan de vijand; extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde optionele inkomsten, winsten en baten.)

In het algemeen is het werk in zake de bijzondere belastingen verlopen volgens het werpplan dat in 1947 in elk contrôlekantoor werd opgemaakt.

Behalve onvoorziene omstandigheden kan redelijkerwijze verwacht worden, dat de aanslagen in de bijzondere belasting practisch in de meeste provinciën gereed zullen zijn tegen het einde van dit jaar.

Thans reeds hebben 15 van de 60 controleurs der bijzondere belasting hun werk beëindigd. Zij zijn thans hun collega's behulpzaam, die overlast van werk hebben, of helpen de geschillen in naburige belastingdistricten mede afwickelen.

De navolgende tabellen geven de toestand weer van het werk en de inning der bijzondere belasting per 1 December 1948 :

IMPOT SPÉCIAL. — BIJZONDERE BELASTING.

	Déclarations vérifiées — <i>Aangiften nagezien</i>	Nombre de cotisations enrôlées — <i>Aantal ingekohierde aanslagen</i>	Impôt enrôlé — <i>Belasting ingekohierd</i>
Au 31 décembre 1947 — <i>Per 31 December 1947</i> . . .	20.555	10.035	6.878.734.000
Au 31 décembre 1948 — <i>Per 31 December 1948</i> . . .	32.841	14.530	9.816.312.000
Différence en plus — <i>Vermeerdering</i>	12.286	4.495	2.937.578.000

IMPOT EXTRAORDINAIRE. — EXTRA-BELASTING.

	Déclarations vérifiées — <i>Aangiften nagezien</i>	Nombre de cotisations enrôlées — <i>Aantal ingekohierde aanslagen</i>	Impôt enrôlé — <i>Belasting ingekohierd</i>
Au 31 décembre 1947 — <i>Per 31 December 1947</i> . . .	75.735	49.475	10.131.105.000
Au 31 décembre 1948 — <i>Per 31 December 1948</i> . . .	134.044	69.748	15.023.143.000
Différence en plus — <i>Vermeerdering</i>	58.309	20.273	4.892.038.000

Perceptions de l'exercice 1948 au 31 décembre 1948 :

Impôt spécial : 332,1 millions, dont 167,7 millions se rapportant aux rôles des exercices 1946 et 1947.

Impôt extraordinaire : 1.990,2 millions, dont 523,8 millions se rapportant aux rôles des exercices 1946 et 1947.

Intérêts de retard : 609,7 millions.

Perceptions totales depuis le début de l'application des impôts (année 1946) jusqu'au 31 décembre 1948 :

Impôt spécial	1.089,5 millions;
Impôt extraordinaire	8.147,6 millions;
Intérêts de retard	1.068,5 millions.

Total 10.305,6 millions,

se décomposant comme suit :

1^o paiements au moyen de titres de l'emprunt d'assainissement monétaire. . . 6.827,2 millions.

2^o paiements par d'autres moyens 3.478,4 millions.

Reste à recouvrer au 31 décembre 1948 pour l'ensemble des exercices 1948 et antérieurs :

Impôt spécial	± 8.575 millions
Impôt extraordinaire	± 6.775 millions
Total	± 15.350 millions

Affaires contentieuses relevées par procès-verbal en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.

Année 1948. — a) Nombre de procès-verbaux instruits en 1948 : ± 19.000;

b) Total général des sommes (taxes éludées, décimes, additionnels provinciaux et communaux, accroissements et amendes) réclamées aux contrevenants : ± 20 millions de francs.

RÉCLAMATIONS.

a) Situation des travaux dans les Directions :

Nombre des réclamations reçues en 1948 : 218.675.
 Nombre des réclamations traitées en 1948 : 210.189.
 Nombre des réclamations restant à traiter au 31 décembre 1948 : 33.770.

Inningen over het dienstjaar 1948 per 31 December 1948.

Bijzondere belasting : 332,1 miljoen, waarvan 167,7 miljoen betreffende de kohieren voor de dienstjaren 1946 en 1947.

Buitengewone belasting : 1.990,2 miljoen, waarvan 523,8 miljoen betreffende de kohieren voor het dienstjaar 1946 en 1947.

Nalatigheidsinteressen : 609,7 miljoen.

Totale inningen sedert de toepassing der belastingen (jaar 1946) tot 31 December 1948 :

Bijzondere belasting.	1.089,5 miljoen
Buitengewone belasting.	8.147,6 miljoen
Nalatigheidsinteressen	1.068,5 miljoen

Totaal 10.305,6 miljoen.

onderverdeeld als volgt :

1^o betaald met effecten van de muntsaneringslening 6.827,2 miljoen,

2^o betaald met andere mid-delen 3.478,4 miljoen.

Nog in te vorderen op 31 December 1948 voor 1948 en vorige dienstjaren samen :

Bijzondere belasting	± 8.575 miljoen.
Buitengewone belasting	± 6.775 miljoen.
Totaal	± 15.350 miljoen.

In processen-verbaal opgenomen twistzaken in verband met de directe belastingen en ermede gelijkgestelde taxes.

Jaar 1948. — a) Aantal geïnstrueerde processen-verbaal in 1948 : ± 19.000;

b) Algemeen totaal der van de overtreders geëiste sommen (ontdoken belastingen, decimes, provinciale en gemeentelijke opcentimes, verhogingen en boeten) ± 20 miljoen frank.

BEZWAARSCHRIFTEN.

a) Stand der werkzaamheden in de directies :

Aantal bezwaarschriften ontvangen in 1948 : 218.675.
 Aantal bezwaarschriften behandeld in 1948 : 210.189.
 Aantal bezwaarschriften nog te behandelen op 31 December 1948 : 33.770.

Ventilation des réclamations restant à traiter au 31 décembre 1948 par année de leur introduction :

Réclamations introduites en 1943 et antérieurement	2.323
Réclamations introduites en 1944	1.597
Réclamations introduites en 1945	2.340
Réclamations introduites en 1946	4.515
Réclamations introduites en 1947	8.372
Réclamations introduites en 1948	14.623
Total.	33.770

b) Situations des travaux dans les inspections :

Nombre des réclamations reçues à l'examen en 1948 : 131.251 (1).

Nombre des réclamations traitées en 1948 : 107.657 (2)

Nombre des réclamations restant à traiter au 31 décembre 1948 : 124.139.

Ventilation des réclamations restant à traiter au 31 décembre 1948, par année de leur introduction :

Réclamations introduites en 1943 et antérieurement	3.189
Réclamations introduites en 1944	3.161
Réclamations introduites en 1945	4.812
Réclamations introduites en 1946	12.628
Réclamations introduites en 1947	28.015
Réclamations introduites en 1948	72.334
Total.	124.139

Total des perceptions de l'année 1948 en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (impôts spéciaux et tous additionnels compris) :
29.440.300.000 francs.

Administration du Cadastre.

(Voir rapport de la Chambre des Représentants, pages 23, 24 et 25.)

Administration des Douanes et Accises.

DOUANE.

Depuis le 1^{er} janvier 1948, date de l'entrée en vigueur de la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise, l'activité du service de la douane s'est accrue des travaux importants liés à l'unification des régimes douaniers en vigueur dans les deux Parties. Ces travaux conduisent à la révision de la législation douanière tout entière (loi

(1) Sont comprises dans le chiffre des réclamations reçues par les Directions.

(2) Une partie de celles-ci se retrouve dans le nombre des réclamations traitées par les Directions.

Onderverdeling der op 31 December 1948 nog te behandelen bezwaarschriften, per jaar van indiening.

Bezwaarschriften ingediend in 1943 en vroeger :	2.323
Bezwaarschriften ingediend in 1944	1.597
Bezwaarschriften ingediend in 1945	2.340
Bezwaarschriften ingediend in 1946	4.515
Bezwaarschriften ingediend in 1947	8.372
Bezwaarschriften ingediend in 1948	14.623
Totaal.	33.770

b) Stand der werkzaamheden in de inspecties :

Aantal bezwaarschriften ontvangen ter onderzoek in 1948 : 131.251 (1).

Aantal bezwaarschriften behandeld in 1948: 107.657 (2)

Aantal bezwaarschriften nog te behandelen op 31 December 1948 : 124.139.

Onderverdeling der op 31 December 1948 nog te behandelen bezwaarschriften, per jaar van indiening :

Bezwaarschriften ingediend in 1943 en vroeger :	3.189
Bezwaarschriften ingediend in 1944	3.161
Bezwaarschriften ingediend in 1945	4.812
Bezwaarschriften ingediend in 1946	12.628
Bezwaarschriften ingediend in 1947	28.015
Bezwaarschriften ingediend in 1948	72.334
Totaal.	124.139

Totaal der inningen over het jaar 1948 inzake directe en er mede gelijkgestelde belastingen (bijzondere belastingen en alle opcentimes inbegrepen) :
29.440.300.000 frank.

Bestuur van het Kadaster.

(Zie verslag van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, blz. 23, 24 en 25.)

Bestuur van Douanen en Accijnen.

DOUANE.

Sedert het inwerkingtreden van de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douaneovereenkomst op 1 Januari 1948, heeft de douanediens de voornaamste taak bijgekregen om eenheid te brengen in de douaneregeling van beide partijen. Dit werk leidt tot herziening van de gehele douanewetgeving (algemene wet van 26 Augustus 1822, wet op de

(1) Daarin begrepen de bezwaarschriften ontvangen door de Directies.

(2) Een gedeelte hiervan is terug te vinden in het aantal door de Directies behandelde bezwaarschriften.

générale du 26 août 1822, loi sur les entrepôts du 4 mars 1846, loi sur le transit du 6 août 1849, etc.) ainsi que des réglementations y afférentes.

Des différentes études dont le programme a été tracé par le Conseil administratif des douanes de la Convention, des propositions ont été ou sont sur le point d'être dégagées relativement à certaines matières communes aux différents régimes en revision (unification des redevances pour prestations spéciales de la douane, unification de certains documents douaniers), ainsi qu'en ce qui concerne les entrepôts. Les études concernant les autres domaines de la législation se poursuivront sans arrêt. Les propositions seront soumises aux Gouvernements pour être comprises dans des textes légaux.

Dans les relations entre l'Union Economique belgo-luxembourgeoise et les Pays-Bas, un autre progrès a été marqué par la mise en concordance des attributions et des heures d'ouverture des offices de douane à la frontière belgo-néerlandaise.

Pendant l'année 1948, une convention a été conclue avec les Pays-Bas pour la combinaison des services des deux pays dans des gares ou postes frontière. Comme première réalisation, la gare de Roosendaal est devenue gare internationale, où les services belges fonctionnent à côté des services néerlandais pour la visite des voyageurs. Le trajet Anvers-Rotterdam en est raccourci d'environ une heure.

Lors du prochain renouvellement des horaires des trains de voyageurs, il est à prévoir qu'à la gare de Visé, fonctionneront aussi les services combinés des deux pays, au grand avantage des voyageurs.

L'accord est également réalisé pour que les services des deux pays qui contrôlent à la frontière le trafic du canal de Liège à Maastricht soient réunis à Petit-Lanaye.

Pendant la même année, deux conventions ont, d'autre part, été signées entre la Belgique et la France pour la visite en commun des voyageurs à Quévy (Belgique) et à Jeumont (France) et à Blandain (Belgique) et Tourcoing (France).

Sur le plan international, le service de la douane a encore participé activement aux études en cours à l'O.N.U. pour la simplification des formalités douaniers en matière de tourisme automobile et de transports routiers. A cet égard, trois conventions sont à la veille d'être proposées à l'agrément des Gouvernements relativement, la première, aux véhicules de tourisme, la deuxième, aux véhicules servant aux transports commerciaux, la troisième, au régime des marchandises transportées en trafic routier international.

Signalons encore qu'en attendant l'unification des régimes d'entrepôt et dans le but de se rapprocher déjà de certaines facilités de la réglementation néerlandaise, des améliorations ont été apportées dans le domaine des entrepôts fictifs, la concession

entrepôts van 4 Maart 1846, transitwet van 6 Augustus 1849, enz.) alsmede de desbetreffende reglementen.

Uit de verschillende studies, waarvan het programma uitgestippeld werd door de bestuursraad van douanen van de Overeenkomst, zijn reeds en zullen eerlang nog voorstellen naar voren komen betreffende sommige zaken, die gemeen zijn aan de verschillende regelingen (eenmaking van de retributiën voor bijzondere douaneprestaties, eenmaking van sommige douane-stukken), alsmede in verband met de entrepôts. De studies op andere terreinen van de wetgeving gaan zonder onderbreking verder. De voorstellen zullen aan de regeringen onderworpen worden om in wetsteksten te worden opgenomen.

In de betrekkingen tussen de Belgisch-Luxemburgse economische Unie en Nederland is weer een nieuwe vooruitgang gemaakt, doordat de bevoegdheden en de openingsuren van de douanekantoren aan de Belgisch-Nederlandse grens met elkaar in overeenstemming gebracht zijn.

In de loop van 1948 werd met Nederland een overeenkomst gesloten voor de aaneenschakeling van de diensten van beide landen in grensstations of -posten. Als eerste verwezenlijking is het station te Roosendaal internationaal geworden, en werken aldaar Belgische diensten naast Nederlandse diensten bij het onderzoeken van de reizigers. Het traject Antwerpen-Rotterdam is hierdoor ongeveer 1 uur korter geworden.

Bij de eerstvolgende vernieuwing van de dienstregeling voor de reizigerstreinen valt te verwachten dat ook in het station te Visé gecombineerde diensten van beide landen zullen samenwerken tot groter voordeel van de reizigers.

Er is ook overeenstemming bereikt, om de diensten van beide landen, die aan de grens het verkeer op het kanaal Luik-Maastricht controleren, te Klein-Ternaaien te verenigen.

In de loop van hetzelfde jaar werden verder tussen België en Frankrijk twee overeenkomsten ondertekend voor het gemeenschappelijk onderzoek van de reizigers te Quévy (België) en Jeumont (Frankrijk) en te Blandain (België) en Tourcoing (Frankrijk).

Internationaal gezien heeft de douanedienst werkdadig deel genomen aan de O.V.N.- studies voor de vereenvoudiging van de douaneformaliteiten in zake automobieltourisme en wegverkeer. Op dit gebied zullen eerlang aan de Regering drie overeenkomsten voorgelegd worden, namelijk een betreffende de toerismerijtuigen, een tweede betreffende voertuigen voor handelsverkeer en een derde betreffende de regeling voor koopwaren in internationaal wegverkeer.

Voorts wijzen wij er op, dat in afwachting van de eenmaking van de entrepôtregelingen en met het doel om zekere voordelen van de Nederlandse regeling dichter te benaderen, verbeteringen zijn aangebracht in zake de fictieve entrepôts. Zo

d'entrepôts de l'espèce pouvant actuellement être accordée dans des localités autres que celles où existe un entrepôt public — pour autant que la nature et l'importance du trafic le justifient — et la faculté étant offerte aux concessionnaires de déclarer hebdomadairement les marchandises enlevées pour la consommation.

L'activité de l'Administration ne se limite pas uniquement au champ des douanes et accises. Outre sa mission d'ordre fiscal, l'administration assure l'application de nombreuses mesures d'ordre économique (licences, marques d'origine, certificats d'origine), *sanitaire* (contrôle à l'importation des animaux domestiques, viandes, oiseaux de la famille des psittacidés, substances soporifiques et stupéfiants, etc.), *financier* (application de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 sur le contrôle des changes et des règlements de l'Institut belgo-luxembourgeois du Change, qui en découlent), *policier* (contrôle des passeports), etc., etc. Par ailleurs, elle apporte sa collaboration à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines pour la perception de la taxe de transmission ou de luxe sur les marchandises importées et de la taxe de transmission frappant certaines marchandises à l'exportation.

Résultats obtenus en 1948 (11 premiers mois).

Quantité de marchandises	Valeur	
Importées	26.133.335 tonnes	79.626.992.000 fr.
Exportées	13.666.875 tonnes	66.908.659.000 fr.
En transit	5.853.852 tonnes	—

	Nombre de documents	Nombre de rubriques
Importation définitive	1.461.120	1.817.272
Importation temporaire	17.528	192.493
Importat. sur entrepôt	42.018	47.526
Exportation	737.941	1.000.803
Réexportation	44.034	44.672
Entrée par eau	159.845	166.204
Transit	485.232	579.940
Total.	2.947.718	3.848.910

Tarif.

Au 1^{er} janvier 1948 a commencé l'entrée en vigueur de la Convention douanière avec les Pays-Bas et, corrélativement, du Tarif des droits d'entrée annexé à cet Acte.

Au point de vue du tarif, l'innovation a été double.

Une nouvelle nomenclature a exigé un gros effort d'adaptation de la part des services de perception et de vérification.

kunnen namelijk dergelijke entrepôts tegenwoordig geconcedeerd worden in andere plaatsen dan waar een openbaar entrepôt bestaat — voor zover de aard en de omvang van het verkeer zulks aannemelijk maken — en mogen de concessiehouders wekelijks de goederen aangeven, die voor het verbruik zijn weggehaald.

De werking van het Bestuur beperkt zich niet tot het gebied van douanen en accijnzen. Naast zijn fiscale opdracht staat het Bestuur ook in voor de toepassing van de talrijke maatregelen in zake *economie* (vergunningen, merken van echtheid, bewijzen van echtheid), *gezondheid* (toezicht op invoer van huisdieren, vlees, vogelen van de familie der papegaaiachtigen, slaap- en verdovingsmiddelen, enz.), *financiën* (toepassing van de besluitwet van 6 October 1944 op de wisselcontrole en de reglementen van het Belgisch-Luxemburgs Wisselinstituut, die daaruit voortvloeien), *politie* (paspootencontrole), enz. Overigens werkt het met het Bestuur der Registratie en Domeinen samen bij de inning van de overdrachts- of weeldebelasting op ingevoerde goederen en van de overdrachtsbelasting op sommige goederen bij uitvoer.

Resultaten over 1948 (11 eerste maanden).

	Hoeveelheden	Waarde	
Ingevoerd	26.133.335 ton	79.626.992.000 fr.	
Uitgevoerd	13.666.875 ton	66.908.659.000 fr.	
Doorgevoerd	5.853.852 ton	—	

	Aantal stukken.	Aantal rubrieken	
Voorgoed ingevoerd	1.461.120	1.817.272	
Tijdelijk ingevoerd	17.528	192.493	
Invoer op entrepôt	42.018	47.526	
Uitgevoerd	737.941	1.000.803	
Wederuitgevoerd	44.034	44.672	
Ingevoerd per schip	159.845	166.204	
Doorgevoerd	485.232	579.940	
Totaal.	2.947.718	3.848.910	

Tarief.

Op 1 Januari 1948 is de Douaneovereenkomst met Nederland en, als gevolg daarvan, het Tarief van invoerrechten, dat als bijlage bij die Akte gaat, van kracht geworden.

Wat het tarief betreft, is de nieuwigheid tweeërlei :

De aanpassing aan de nieuwe naamlijst heeft een grote inspanning gevergd vanwege de ontvang- en verificatiediensten.

D'autre part, l'imposition *ad valorem* est maintenant la règle quasi-générale, alors qu'auparavant l'imposition au spécifique était prédominante.

Beaucoup de contestations sont nées sur l'application du nouveau tarif. L'Administration centrale a été saisie de près de 9.000 dossiers dans cette matière. Par des contacts fréquents avec l'Administration néerlandaise, on s'est efforcé d'avoir, dans les Pays-Bas et dans l'Union Economique belgo-luxembourgeoise, une application aussi uniforme que possible.

Pour un assez grand nombre de marchandises, la perception du droit d'entrée avait été suspendue pendant l'année 1948. Un arrêté du Régent du 22 décembre 1948 prévoit, pour l'année 1949 :

a) la suspension totale ou partielle du droit d'entrée pendant toute l'année 1949, sur des marchandises de première nécessité (denrées alimentaires, etc.) ou destinées à la reconstruction (ciment, bois, verre);

b) un régime spécial pour le beurre : pas de perception du 1^{er} janvier au 30 avril; perception d'un droit réduit (7 p. c. au lieu de 15 p. c.) à partir du 1^{er} mai;

c) suspension totale ou partielle pendant le mois de janvier 1949 sur quelques marchandises : il s'agit en ordre essentiel de produits visés dans notre traité de commerce de 1929 avec la Suisse; des négociations avec ce dernier pays en vue de la conclusion d'un nouvel accord avec clauses tarifaires ont commencé le 8 décembre 1948 et il ne s'indiquait pas de retirer les anciens avantages pendant le cours de la négociation.

Accises.

RÉPERCUSSION DES ACCORDS DE BENELUX SUR LA LÉGISLATION D'ACCISE.

Un protocole à la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise, signé à La Haye, le 16 décembre 1948 et qui sera soumis incessamment à l'approbation des Chambres législatives, prévoit les modifications ci-après à la législation en matière d'accise :

a) suppression du droit d'accise sur le café, le benzol, l'acide acétique et les vinaigres, la margarine et les autres graisses préparées, les eaux minérales et les limonades gazeuses ou mousseuses;

b) diminution des taux du droit d'accise sur les cigares, les cigarillos, le tabac à fumer, le tabac à priser et le tabac à mâcher vendu à l'état sec, et majoration du taux sur les cigarettes. Tous ces taux sont exprimés en pour cent du prix de vente au détail des fabricats; l'imposition actuelle comprend un taux de base et un supplément ainsi que pour certains produits, un droit spécifique;

Anderdeels is de belasting naar waarde thans schier algemene regel, terwijl vroeger de aanslag naar de aard der goederen het meest voorkwam.

De toepassing van het nieuw tarief gaf aanleiding tot tal van betwistingen. Bij het Hoofdbestuur werden bijna 9.000 dossiers desaangaande aanhangig gemaakt. Door herhaaldelijk ruggespraak te houden met het Nederlands bestuur, heeft men getracht een zo eenvormig mogelijke toepassing te hebben in Nederland en in de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

Voor een vrij groot aantal goederen werd de heffing van de invoerrechten geschorst tijdens het jaar 1948. Een Regentsbesluit van 22 December 1948 bepaalt, voor het jaar 1949 :

a) de volledige of gedeeltelijke schorsing van het invoerrecht tijdens het ganse jaar 1949, op de goederen van eerste noodzakelijkheid (levensmiddelen, enz.) en op die bestemd voor de wederopbouw (cement, hout, glas);

b) een bijzonder stelsel voor de boter : geen heffing van 1 Januari tot 30 April; heffing van een beperkt recht (7 t. h. in plaats van 15 t. h.) vanaf 1 Mei;

c) volledige of gedeeltelijke schorsing tijdens de maand Januari 1949 op enkele goederen : het geldt in hoofdzaak producten die voorkomen in ons handelsverdrag van 1929 met Zwitserland; onderhandelingen met laatstgenoemd land tot het sluiten van een nieuw akkoord met tariefbepalingen werden aangevat op 8 December 1948 en het bleek niet aangewezen de vroegere voordelen tijdens de onderhandelingen op te heffen.

Accijnzen.

WEERSLAG DER BENELUX-AKKOORDEN OP DE ACCIJNSWETGEVING.

Een protocol bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse Douaneovereenkomst, die op 16 December 1948 te Den Haag getekend werd en eerlang aan de goedkeuring van de Wetgevende Kamers zal voorgelegd worden, schrijft de navolgende wijzigingen voor in de wetgeving op de accijnzen :

a) afschaffing van het accijnsrecht op koffie, benzol, azijnzuur en azijn, margarine en andere bereide vetstoffen, mineraalwater en bruisende of schuimende limonades;

b) vermindering van de percentages van het accijnsrecht op de sigaren, cigarillo's, rook-, snuif- en pruimtabak in droge staat verkocht, en verhoging van het percentage op de sigaretten. Al die percentages zijn uitgedrukt in verhouding tot de kleinverkoop prijs van de afgewerkte producten; de huidige aanslag omvat een basispercentage en een toeslag, zomede, voor sommige producten, een soortelijk recht;

c) changement de base pour l'imposition des bières fabriquées dans le pays et réduction du nombre des paliers du barème d'imposition qui garde son caractère progressif.

Le susdit protocole stipule que ces mesures entreront en vigueur le 1^{er} avril 1949 au plus tard.

MODIFICATION AUX DROITS D'ACCISE.

Loi du 10 août 1948. — Majoration, à partir du 12 mars 1948 :

a) du droit d'accise (4.500 francs au lieu de 3.500 francs par hectolitre à 50°) et de la taxe de consommation (5.500 francs au lieu de 4.000 francs par hectolitre à 50°) sur les alcools et approbation de l'imposition des stocks d'alcools détenus à cette même date;

b) d'environ 30 p. c. des taux du droit d'accise sur la bière fabriquée dans le pays.

Recette supplémentaire escomptée : 500 millions.

CONSOMMATION DES ALCOOKS.

Au cours des 11 premiers mois de l'année 1948, la consommation des alcools a été de 115.882 hectolitres (à 50°), soit une diminution de 24.794 hectolitres (à 50°) par rapport à la période correspondante de 1947. La consommation par tête d'habitant — exprimée en litres à 50° G.L. — est, pour la même période, de 1,54 litre contre 2,30 litres en 1947.

Les chiffres indiqués ci-dessus comprennent tous ses alcools enlevés des usines de production ou importés, avec paiement de l'accise au droit plein, sans avoir égard à la destination définitive donnée à ces alcools.

c) wijziging van de basis voor de aanslag der in het land bereide bieren en vermindering van het aantal trappen van de aanslagschaal, die haar voortschrijdend karakter bewaart.

Voornoemd protocol bepaalt dat die maatregelen van kracht worden uiterlijk op 1 April 1949.

WIJZIGING VAN DE ACCIJSRECHTEN.

Wet van 10 Augustus 1948. — Verhoging, vanaf 12 Maart 1948:

a) van het accijnsrecht (4,500 frank in plaats van 3,500 frank per hl. van 50°) en van de verbruiksbelasting (5,500 frank in plaats van 4,000 fr. per hl. van 50°) op alcohol, en goedkeuring van de belasting op de op die datum voorradige alcoholstocks;

b) van de bedragen der accijnsbelasting op het in het land bereide bier met ongeveer 30 %.

Geraamde bijkomende ontvangst : 500 millioen.

ALCOHOLVERBRUIK.

Tijdens de eerste 11 maanden van 1948 bedroeg het alcoholverbruik 115.882 hectoliter (van 50°), d.i. een vermindering van 24.794 hectoliter (van 50°), t.o.v. het overeenstemmend tijdperk van 1947. Het verbruik per inwoner — uitgedrukt in liters van 50° G.L. — bedraagt, voor dezelfde periode, 1,54 liter tegenover 2,30 liter in 1947.

Bovenstaande cijfers omvatten al de alcohols die uit de voortbrengende fabrieken afgehaald zijn of ingevoerd, met betaling van de accijns tegen het volle bedrag, zonder inaanmerkingneming van de definitieve bestemming van die alcohols.

TABLEAU INDICANT LE NOMBRE D'ÉTABLISSEMENTS SOUMIS A LA SURVEILLANCE DES AGENTS DES ACCISES.

OPGAVE VAN HET AANTAL INRICHTINGEN ONDER TOEZICHT VAN DE BEAMBTEN DER ACCIJNZEN

ÉTABLISSEMENTS — INRICHTINGEN	Nombre - Aantal
Acide acétique (fabriques) — <i>Azijszuur (fabrieken)</i>	1
Allumettes (fabriques) — <i>Lucifers (fabrieken)</i>	5
Appareils d'allumage (fabriques) — <i>Aansteektoestellen (fabrieken)</i>	31
Bières (brasseries) — <i>Bieren (brouwerijen)</i>	739
Bières (marchands, soutireurs et préparateurs) — <i>Bieren (verkoopers, bottelaars en bereiders)</i>	75 (1)
Boissons fermentées de fruits (fabriques) — <i>Gegiste vruchtendranken (fabrieken)</i>	18
Boissons fermentées mousseuses (fabriques) — <i>Gegiste schuimdranken (fabrieken)</i>	33
Eaux-de-vie et alcools — <i>Stokerijen en rectificatiefabrieken</i> :	
Distilleries et usines de rectification — <i>Stokerijen en rectificatiefabrieken</i>	27
Fabricants de liqueurs et négociants — <i>Liqueurfabrikanten en handelaars</i>	39.766 (2)
Dénaturateurs — <i>Denatureerders</i>	652 (2)
Débits de boissons à consommer sur place — <i>Tapperijen</i>	83.802 (2)
Eaux minérales et limonades mousseuses (fabriques) — <i>Minerale wateren en schuimende limonaden (fabrieken)</i>	762
Glucoses (fabriques) — <i>Glucosen (fabrieken)</i>	4
Huiles minérales (raffineries) — <i>Minerale oliën (raffinaderijen)</i>	3 (3)
Sucres : — <i>Suikers</i> :	
Sucreries et raffineries — <i>Suikerfabrieken en -raffinaderijen</i>	46
Sirops (y compris les râperies de betteraves) — <i>Stropen (met inbegrip van bietenrasperijen)</i>	207 (2)
Tabacs — <i>Tabak</i> :	
Fabriques — <i>Fabrieken</i>	1.010
Ateliers de hachage — <i>Kerverijen</i>	1.491 (2)
Détaillants et négociants — <i>Kleinverkoopers en handelaars</i>	60.079 (2)
Vinaigres (fabriques) — <i>Azijsen (fabrieken)</i>	33
Capsules fiscales (fabriques) — <i>Belastingcapsules (fabrieken)</i>	3
Bandelettes fiscales (imprimerie) — <i>Belastingbanderollen (drukkerij)</i>	1

(1) Ce chiffre ne comprend que les assujettis qui emploient des substances sucrées. Le nombre des soutireurs, marchands et préparateurs de bières qui n'utilisent pas de substances sucrées est de l'ordre de 5.000.
Hierin zijn alleen begrepen de accijnsplichtigen die suikerhoudende stoffen gebruiken. Er zijn ongeveer 5.000 bottelaars, verkopers en bereiders die geen suikerhoudende stoffen gebruiken.

(2) Chiffre de 1947.
Cijfer van 1947.

(3) Quatre usines sont encore inactives.
Vier fabrieken werken nog niet.

CONTENTIEUX.

Nombre d'affaires contentieuses en matière d'accises apurées de 1945 à ce jour : 113.508.
 Nombre d'affaires jugées : 25.596.
 Nombre d'affaires prescrites : 28.
 Total des amendes infligées : 613.693.300 francs.

ORGANISATION.

CADRES ET RECRUTEMENT.

Les cadres des services extérieurs de l'Administration des douanes et accises n'ont pas été modifiés au cours de l'année 1948.

Dans le courant de cette année :

a) il a été procédé au recrutement de :

26 commis techniques;

49 commis;

527 préposés.

b) les examens suivants ont été organisés :

un examen de promotion à l'emploi de commis des accises;

un examen d'accession de la 4^e à la 3^e catégorie (commis);

des examens d'accession de la 4^e à la 3^e et de la 3^e à la 2^e catégorie (1^{re} épreuve) en exécution de l'arrêté du Régent du 18 novembre 1947);

deux examens d'admission définitive à l'emploi de préposé;

un examen d'admission définitive à l'emploi de commis.

MODIFICATIONS APPORTÉES
A L'ORGANISATION DU SERVICE.

Sous l'empire des dispositions en vigueur antérieurement, le personnel des bureaux-frontière de perception et des succursales des douanes était astreint, en général, à des prestations journalières de :

Sept heures ou sept heures et demi pendant trois ou quatre mois d'hiver;

Neuf heures ou dix heures au commencement et à la fin de la saison hivernale;

onze à douze heures pendant la saison d'été.

Au cours de l'année 1948, ces prestations ont été ramenées à huit heures par jour, pendant la période où les heures d'ouverture des offices de perception dépassaient cette durée.

D'autre part, à la demande des organisations syndicales, le service des agents de surveillance de la ligne a été modifié dans le sens d'une réduction d'une heure des prestations de nuit, et ce pour la période du 1^{er} décembre à la fin du mois de février.

GESCHILLEN.

Aantal twistzaken betreffende accijnzen, welke van 1945 tot op heden werden aangezuiverd : 113.508.
 Aantal beslechte zaken : 25.596.
 Aantal verjaarde zaken : 28.
 Totaal der beboetingen : 613.693.300 frank.

INRICHTING.

KADERS EN WERVING.

De kaders van de buitendiensten van het Bestuur der douanen en accijnzen werden in de loop van het jaar 1948 niet gewijzigd.

Tijdens dat jaar :

a) werd er overgegaan tot de werving van :

26 technische klerken;

49 klerken;

527 aangestelden.

b) werden de volgende examens ingericht :

één examen voor bevordering tot de betrekking van klerk der accijnzen;

één examen voor overgang van de 4^e naar de 3^e categorie (klerk);

examens voor overgang van de 4^e naar de 3^e en van de 3^e naar de 2^e categorie (eerste proef), ten uitvoering van het Regentsbesluit van 18 November 1947 ;

twee examens voor vaste benoeming als aangestelde;

één examen voor vaste benoeming als klerk.

WIJZIGINGEN
IN DE INRICHTING VAN DE DIENST.

Onder het gezag van de vroeger geldende maatregelen, was het personeel van de ontvangkantoren aan de grens en van de douanebijkantoren doorgaans gehouden tot de volgende dagelijkse prestaties :

zeven uur of zeven uur en half gedurende drie of vier wintermaanden;

negen uur of tien uur aan het begin en het einde van het winterseizoen;

Elf uur tot twaalf uur gedurende het zomerseizoen.

Tijdens het jaar 1948 werd de werktijd teruggebracht tot acht uur per dag, gedurende het tijdvak waarin de ontvangkantoren langer dan acht uren opengesteld zijn.

Op verzoek van de syndikale lichamen werd de dienst van het toezichtpersoneel aan de grens voorts in zulke zin gewijzigd dat de nachtprestaties met één uur verminderd waren en wel voor het tijdvak van 1 December tot einde Februari.

MOTORISATION.

Les services de surveillance des douanes de la Direction régionale des douanes et accises de Liège ont été motorisés en 1948. Il leur a été fourni, à cet effet, 8 camionnettes et Jeeps, 2 voitures à personnes et 4 motocyclettes. Les véhicules saisis par l'Administration, à l'occasion d'affaires de fraudes et qui avaient été d'abord utilisés pour les essais de la motorisation, ont été remis aux comptables chargés d'en opérer la vente.

Le nouveau régime sera étendu en 1949 aux autres directions régionales, celle de Hasselt exceptée. Corrélativement à la motorisation, des modifications doivent être apportées dans l'organisation des services, laquelle comportera des contrôles ordinaires, des contrôles motorisés, des contrôles de recherche et de poursuite de la fraude et des contrôles de comptabilité.

Seront mis à la disposition de ces contrôles : 15 camionnettes et 23 voitures à personnes. La question de l'extension de l'usage des motocyclettes est provisoirement réservée.

D'autre part, 10 Jeeps ont été mises en service au port d'Anvers.

Enfin, le nombre de fonctionnaires autorisés en 1948 à faire usage de leur véhicule automobile pour leurs déplacements de service est de 25.

Des essais de motorisation des services d'accise sont actuellement en cours. Les résultats qui en seront dégagés détermineront dans quelle mesure l'expérience doit être poursuivie.

CENTRE D'INSTRUCTION.

L'arrêté ministériel du 4 mai 1948 a créé un centre d'instruction pour préposés des douanes débutants. Le centre comportera une section française et une section flamande. Pour la section française, l'Administration a trouvé à Eupen, un immeuble répondant aux conditions requises. L'ouverture des cours aura lieu en 1949.

Malgré de multiples démarches, il n'a pas été possible jusqu'ici de disposer dans la région flamande, des locaux nécessaires à l'installation de la section flamande. L'Administration poursuit ses recherches, de concert avec les services compétents du Département des Travaux publics.

Administration de l'enregistrement et des domaines.**PRODUIT DES DOMAINES.**

Les réalisations de biens meubles et immeubles ont produit, pendant les onze premiers mois de l'année 1948, un montant total de 200.135.000 fr.

Le produit des forêts domaniales s'est élevé à 77.257.000 francs. Les péages des rivières et canaux ont donné une recette de 10.253.000 francs. Les

MOTORISATIE.

De diensten van douanetoezicht van de gewestelijke Directie der douanen en accijnzen te Luik werden in 1948 gemotoriseerd. Zij kregen namelijk 8 kleine vrachtwagens en jeeps, 2 personenwagens en 4 motorrijwielen ter beschikking. De rijtuigen, waarop de douanen beslag gelegd hadden naar aanleiding van smokkelzaken en die eerst gebruikt werden als proefneming voor de motorisatie, werden naderhand overgedragen aan de rekenplichtigen, die met de verkoop belast zijn.

De nieuwe regeling zal in 1949 uitgebreid worden tot verdere gewestelijke directies, behalve die van Hasselt. In verband met de motorisatie, moet er verandering komen in de organisatie van de diensten, welke zal bestaan uit gewone controles, gemotoriseerde controles, controles voor opsporing en vervolging van smokkelhandel en comptabiliteitscontroles.

Deze controles zullen 15 kleine vrachtwagens en 23 personenwagens ter beschikking krijgen. De uitbreiding van het gebruik van motorfietsen blijft voorlopig voorbehouden.

Verder zijn 10 Jeeps in de haven van Antwerpen in dienst genomen.

Ten slotte werden, in 1948, 25 ambtenaren gemachtigd om in 1948 voor dienstreizen van hun eigen wagen gebruik te maken.

Bij de diensten der accijnzen zijn motorisatieproeven aan de gang. De uitkomsten hiervan zullen bepalen, in hoever die proefnemingen moeten voortgezet worden.

OPLEIDINGSCENTRUM.

Bij ministerieel besluit van 4 Mei 1948 werd een opleidingscentrum gesticht voor beginnende douane-aangestelden. Het centrum zal bestaan uit een Franse en een Nederlandse afdeling. Voor de Franse afdeling heeft het Bestuur te Eupen een gebouw gevonden dat aan gestelde eisen voldoet. De leergangen zullen beginnen in 1949.

In weerwil van veelvuldige bemoeiingen was het tot dusver niet mogelijk om in het Vlaamse land de nodige lokalen te vinden voor het onderbrengen van de Nederlandse afdeling. Het Bestuur blijft in overleg met de bevoegde diensten van het Departement van Openbare Werken verder zoeken.

Bestuur der Registratie en Domeinen.**OPBRENGST VAN DE DOMEINEN.**

De verkoop van roerende en onroerende goederen heeft in de eerste elf maanden van het jaar 1948 alles samen 200.135.000 frank opgebracht.

De opbrengst van de domeinbossen bedroeg 77.257.000 frank. De tol voor rivieren en kanalen leverde 10.352.000 frank op. De inkomsten uit de

revenus des autres biens domaniaux ont atteint, pour la même période, 51.244.000 francs.

Les produits divers, comprenant notamment la taxe sur les brevets d'invention, ont fourni une recette de 34.219.000 francs. *

DOMMAGES-INTÉRÊTS PRONONCÉS AU PROFIT DE L'ÉTAT.

Le service des Domaines a continué à consacrer en 1948 une grande partie de son activité à la poursuite des actions en dommages-intérêts à charge de personnes inculpées d'incivisme et à l'exécution des décisions déjà rendues.

Si le nombre des affaires nouvelles ne s'est que légèrement accru — l'activité des juridictions militaires touchant à sa fin — la procédure d'exécution a pris une extension importante.

D'autre part, le 7 juin 1948 a été votée la modification aux dispositions de l'article 125^{ter} du Code pénal. En vertu du texte nouveau, ce n'est plus le chiffre d'affaires réalisé par le prévenu reconnu coupable de collaboration économique avec l'ennemi qui est attribué au Trésor, mais bien le montant des profits et avantages, directs ou indirects, retirés des opérations délictueuses. Les très nombreuses confiscations prononcées à ce jour sous l'empire du texte ancien doivent être réduites, par voie de grâce, pour être mises en concordance avec la législation nouvelle. M. le Ministre de la Justice a, par arrêté du 30 juin 1948, chargé une commission, composée de magistrats, de fonctionnaires des Finances et de représentants de l'Office des Séquestres, de donner son avis dans les cas présentant des difficultés. La fixation définitive du montant des sommes attribuées au Trésor permettra à celui-ci de recouvrer, dans un proche avenir, des sommes importantes.

Signalons que du 1^{er} janvier au 30 novembre 1948, l'Etat a encaissé environ 170 millions de francs à titre de dommages-intérêts, intérêts judiciaires, confiscations et amendes.

RESTITUTION DE TRAITEMENTS, INDEMNITÉS ET PENSIONS.

L'administration des Domaines a, par sa circulaire du 3 avril 1948, n° 19, mis au point les modalités d'exécution du recouvrement des traitements, indemnités et pensions liquidés pendant l'occupation en vertu de nominations ou promotions déclarées nulles, rapportées ou modifiées avec effet rétroactif. (Arrêté du Régent du 23 août 1947.)

RÉALISATION DU BUTIN DE GUERRE.

Fin novembre 1948, le produit net du matériel, catégories A et B, s'élevait à 372.437.000 francs.

overige domeingoederen bedroegen in hetzelfde tijdvak 51.244.000 frank.

De inkomsten van verschillende aard, o.m. de octrooibelasting, bedroegen 34.219.000 frank.

SCHADEVERGOEDING VOOR DE STAAT.

De dienst der Domeinen heeft in 1948 een groot deel van haar werkzaamheden gewijd aan de vorderingen tot schadeloosstelling ten laste van als inciviek beschuldigde personen en aan de tenuitvoerlegging van de reeds gewezen beslissingen.

Terwijl het aantal nieuwe zaken slechts een lichte stijging vertoonde — de taak van de militaire rechtscolleges loopt op haar einde — heeft de procedure van tenuitvoerlegging daarentegen een grote uitbreiding genomen.

Voorts werd op 7 Juni 1948 een wijziging aangenomen in de bepalingen van artikel 125^{ter} van het Wetboek van Strafrecht. Krachtens de nieuwe tekst wordt niet meer de omzet van de aan economische samenwerking schuldig bevonden verdachte toegewezen aan de Schatkist, doch wel het bedrag van de directe of indirecte baten en voordelen uit de als misdrijf geldende verrichtingen. Het grote aantal verbeurdverklaringen op grond van de vroegere teksten moet bij wege van genademaatregel verminderd worden, om met de nieuwe wetgeving overeen te komen. De h. Minister van Justitie belastte bij besluit van 30 Juni 1948 een Commissie van magistraten, ambtenaren van het Ministerie van Financiën en vertegenwoordigers van de Dienst van het Sequester met de opdracht om in moeilijke gevallen advies te geven. De definitieve vaststelling van het bedrag, dat aan de Schatkist toekomt, zal deze in staat stellen, om in de nabije toekomst aanzienlijke sommen te innen.

Wij wijzen er op dat de Staat van 1 Januari tot 30 November 1948 ongeveer 170 miljoen frank heeft ontvangen als schadevergoeding, rechterlijke intresten, verbeurdverklaringen en geldboeten.

TERUGGAAF VAN WEDDEN, VERGOEDINGEN EN PENSIOENEN.

Het bestuur der Domeinen stelde bij rondschrijven van 3 April 1948, n° 19, uitvoeringsmodaliteiten vast voor de terugvordering van wedden, vergoedingen en pensioenen tijdens de bezetting uitgekeerd krachtens benoemingen, die achteraf met terugwerkende kracht nietigverklaard, ingetrokken of gewijzigd werden. (Regentsbesluit van 23 Augustus 1947.)

VERKOOP VAN OORLOGSBUIT.

Einde November 1948 bedroeg de netto-opbrengst van het materieel, categorie A en B, 372.437.000 fr.

A la même date, le produit net du matériel, catégorie C, qui, en vertu de l'article 7 de l'accord de Paris, doit être imputé sur notre créance de réparations, s'élevait à 136.881.000 francs.

SERVICE DES RÉQUISITIONS.

Le produit du mobilier et des objets immobilisés par incorporation, mis à la disposition des Allemands et des Alliés pour le logement de leurs armées et services et à la réalisation desquels les Domaines ont collaboré avec le service des Réquisitions, s'élève, à la date du 30 novembre 1948, à 84.790.000 francs.

LIVRAISONS AU TITRE DE RÉPARATIONS ET DE RESTITUTIONS.

Produit net fin novembre 1948 :

- a) des recettes du chef des Réparations : 101.136.000 francs;
- b) des recettes du chef des Restitutions : 122.895.000 francs.

OPÉRATIONS DES COMITÉS D'ACQUISITION.

Aux termes d'un arrêté ministériel du 24 mai 1948, la province de Limbourg est détachée du ressort du Comité d'Acquisition, à Liège, et placée dans le ressort du Comité à Anvers, ce à partir du 1^{er} juillet 1948.

D'autre part, dans le but d'alléger davantage le Comité de Liège, qui n'était plus en mesure de mener à bonne fin toutes les tâches à lui dévolues en raison du surcroît de besogne provoqué par les opérations immobilières dans les centres sinistrés, un arrêté du Régent en date du 18 octobre 1948 porte création d'un Comité temporaire à Neufchâteau, pour la province de Luxembourg et l'arrondissement judiciaire de Dinant. Cet arrêté est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1949.

Ci-dessous, le relevé des acquisitions réalisées par les Comités au cours des onze premiers mois de 1948 :

Anvers : 300 acquisitions pour 41.380.032 fr.;
 Bruxelles : 423 acquisitions pour 106.901.222 fr.
 Gand : 287 acquisitions pour 65.969.930 fr.;
 Liège : 261 acquisitions pour 33.106.357 fr.;
 Mons : 366 acquisitions pour 70.889.142 fr.;
 Tournai : 98 acquisitions pour 11.965.161 fr.

LES INVENTAIRES DU MOBILIER DE L'ÉTAT.

Dans les rapports de la Commission des Finances sur les budgets de 1945 et 1946 (Doc. n° 30, session extraordinaire de 1946, pp. 27 et suiv.) de 1947 (Doc. n° 111, session de 1946-1947, pp. 25 et 26) de

Op hetzelfde tijdstip bedroeg de netto-opbrengst van het materieel, categorie C, die krachtens artikel 7 van de Parijse overeenkomst op onze herstellvordering moet aangerekend worden : 136.881.000 frank.

DIENST DER OPEISINGEN.

De opbrengst van roerende en door verbinding onroerend geworden zaken, die aan de Duitsers en de geallieerden ter beschikking gesteld werden voor de onderbrenging van hun legers en diensten, en bij welker verkoop de domeinen samengewerkt hebben met de dienst der opeisingen, bedroeg per 30 November 1948 : 84.790.000 frank.

LEVERINGEN UIT HOOFDE VAN HERSTELBETALING EN TERUGGAVE.

Netto-opbrengst einde November 1948 :

- a) uit hoofde van herstelbetaling : 101.136.000fr.;
- b) uit hoofde van teruggave : 122.895.000 fr.

VERRICHTINGEN VAN DE AANKOOPCOMITÉ'S.

Krachtens een ministerieel besluit van 24 Mei 1948 is de provincie Limburg van het gebied van het Comité te Luik overgeplaatst naar het gebied van het Comité te Antwerpen, zulks met ingang van 1 Juli 1948.

Verder is bij Regentsbesluit van 18 October 1948 een tijdelijk comité ingesteld te Neufchâteau voor de provincie Luxemburg en het rechterlijk arrondissement Dinant, ter ontlasting van het comité te Luik dat niet meer in staat was, zijn taak tot een goed einde te brengen, wegens al het bijwerk dat voortvloeide uit de verrichtingen met onroerende goederen in de geteisterde centra.

Hieronder een overzicht van de aankopen, welke de comité's in de loop van de eerste elf maanden van 1948 gedaan hebben :

Antwerpen : 300 aankopen voor 41.380.032 frank;
 Brussel : 423 aankopen voor 106.901.222 frank;
 Gent : 287 aankopen voor 65.969.930 frank;
 Luik : 261 aankopen voor 33.106.357 frank;
 Bergen : 366 aankopen voor 70.889.142 frank;
 Doornik : 98 aankopen voor 11.965.161 frank.

INVENTARISEN VAN HET RIJKSMOBILAIR.

In de verslagen van de Commissie van Financiën over de begrotingen voor 1945 en 1946 (Gedr. St., n° 30, buitengewone zitting 1946, blz. 28 en volgende), voor 1947 (Gedr. St., n° 111, zitting 1946-

1948 (Doc. n° 352, session de 1947-1948, p. 25), votre rapporteur a exposé l'état de la question.

De quoi s'agit-il ?

L'arrêté royal du 26 mars 1858, pris en exécution de l'article 47 de la loi sur la comptabilité publique, stipule que les fonctionnaires et agents ressortissant aux divers Ministères et autres services qui en dépendent, sont tenus de dresser en triple expédition un inventaire descriptif de tous les objets mobiliers et que le Département des finances doit déposer à la Cour des Comptes l'une des expéditions.

A la question de savoir où en est l'application de la législation rappelée ci-dessus, il a été répondu en 1946 :

« En fait, les dispositions légales n'ont jamais été régulièrement appliquées... » « Des inventaires existent *peut-être* (souligné par le rapporteur) dans tous les Départements, mais rarement à ma connaissance, il est procédé à leur recensement régulier en fin de l'année. Quoiqu'il en soit, j'ai transmis copie de votre lettre à M. le Premier Ministre en lui demandant de rappeler à ses collègues la nécessité de respecter les prescriptions de l'article 47. »

Au cours de la discussion en séance publique des budgets de 1945 et 1946, M. le Ministre des Finances répondant à la question posée par votre rapporteur annonça la constitution d'une Commission chargée de réviser les dispositions légales relatives à l'inventaire du mobilier de l'Etat.

En 1947, le Département répondant à la question de savoir si, comme il avait été formellement promis, les inventaires prescrits par l'arrêté royal avaient été dressés, a fait connaître qu'« en ce qui concerne le Département des Finances les inventaires de l'Administration étaient sur le point d'être terminés ».

« Quant à la réglementation actuelle, elle a été promulguée à une époque où les services de l'Etat étaient peu nombreux et ne comportaient qu'un personnel restreint ; elle ne répond plus aux exigences d'une bonne administration, ni aux possibilités de la technique moderne. L'application stricte des dispositions légales absorberait l'activité de nombreux agents ; elle se traduirait par l'établissement, en triple ou quadruple expédition, de volumineux états d'une utilité douteuse. »

« La Commission annoncée par M. le Ministre en séance du 27 juin 1946 a été constituée le 9 août 1946, sous la présidence de M. Schellekens, Directeur Général de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. »

Votre Commission ayant émis l'avis unanime qu'il est indispensable de dresser les inventaires conformément à la réglementation en vigueur, votre rapporteur a posé lors de l'examen du budget de l'exercice 1948 la question de savoir où en étaient les travaux de la Commission Spéciale, il lui a été répondu : « Le secrétariat de la Commission est actuellement occupé à rassembler et à faire copier,

1947, blz. 25 en 26) et pour 1948 (Gedr. St. n° 352, zitting 1947-1948, blz. 25) heeft uw verslaggever de stand van de kwestie uiteengezet.

Waarover gaat het ?

Het koninklijk besluit van 26 Maart 1858, genomen ter uitvoering van artikel 47 der wet op de Rijkscomptabiliteit, bepaalt dat de ambtenaren en beambten van de verschillende ministeries en andere er van afhangende diensten gehouden zijn een beschrijvende inventaris, in drievoudig exemplaar, van alle mobiele voorwerpen op te maken en dat het Departement van Financiën een dezer exemplaren bij het Rekenhof moet indienen.

Op de vraag hoever het met de toepassing van bovenbedoelde wetgeving stond, werd in 1946 geantwoord : « Feitelijk werden de wettelijke beschikkingen nooit regelmatig toegepast... » « Inventarissen bestaan *misschien* (onderlijnd door de verslaggever) in alle Departementen, maar bij mijn weten wordt er zelden aan het einde van het jaar tot een regelmatige controle overgegaan. Hoe het ook zij, ik heb een afschrift van uw schrijven aan de Eerste-Minister overgemaakt, hem verzzoekende zijn collega's te herinneren aan de noodzakelijkheid de voorschriften van artikel 47 te eerbiedigen. »

Tijdens de openbare behandeling van de begrotingen voor 1945 en 1946, heeft de h. Minister van Financiën, in antwoord op een vraag van uw verslaggever, aangekondigd dat een commissie zou worden ingesteld om de wettelijke bepalingen inzake de inventaris van het Rijksmobiel te herzien.

In 1947 heeft het Departement, op de vraag of de bij koninklijk besluit voorgeschreven inventarissen werden opgemaakt zoals uitdrukkelijk was beloofd, geantwoord dat, « wat het Ministerie van Financiën betreft, zijn de inventarissen nagenoeg beëindigd ».

« De thans geldende regeling werd uitgevaardigd in een tijd, toen de Staatsdiensten niet talrijk waren en slechts een beperkt personeel omvatten. Ze voldoet niet meer aan de eisen van een goede administratie, noch aan de mogelijkheden van de moderne techniek. Een stipte toepassing van de wettelijke bepalingen zou de tijd in beslag nemen van veel beambten ; zij zou leiden tot het opmaken van omvangrijke staten in drie of vier exemplaren, waarvan het nut betwijfeld kan worden. »

« De Commissie, aangekondigd door de h. Minister in vergadering van 27 Juni 1946, werd op 9 Augustus 1946 ingesteld onder het voorzitterschap van de h. Schellekens, directeur-generaal van het Bestuur der Registratie en Domeinen. »

Daar uw Commissie eenparig van mening was dat de inventarissen overeenkomstig de bestaande reglementering moeten worden opgemaakt, heeft uw verslaggever, bij het onderzoek van de begroting voor het dienstjaar 1948, gevraagd hoever de werkzaamheden van de bijzondere Commissie gevorderd waren ; er werd hem geantwoord : « Het Secretariaat van de Commissie is thans bezig, ten behoeve van

à l'intention de tous les membres, les documents et notes qui serviront de base aux discussions. »

Une nouvelle fois votre Commissioin « a insisté sur l'urgence de dresser sans retard les inventaires afin qu'un contrôle strict puisse être effectué ».

A l'occasion du budget actuellement à l'examen, votre rapporteur a de nouveau posé la question de savoir où en est la question des inventaires du mobilier de l'Etat.

Il lui a été répondu :

« A la dernière séance de la Commission Spéciale chargée d'étudier la revision éventuelle des dispositions légales relatives à l'inventaire du mobilier de l'Etat, il fut convenu que la Commission rassemblerait la législation régissant la matière dans les pays voisins, de manière à disposer d'informations plus complètes. Dès que la documentation demandée sera en sa possession la Commission continuera ses travaux.

Il va de soi qu'en attendant le résultat de cette étude, les départements ministériels doivent continuer à dresser l'inventaire de leur mobilier conformément à la législation actuellement en vigueur. »

La carence de l'Administration en ce domaine n'est plus à démontrer. Aussi, nous attirons la sérieuse attention sur les dangers que comporte une telle situation dans les services de l'Etat. Comme nous l'avons fait remarquer précédemment, le contrôle strict s'impose d'autant plus que les services de l'Etat sont plus nombreux et comportent en conséquence, une quantité plus grande de mobilier.

Il faut éviter que des constatations analogues à celles qui ont été faites par la Cour des Comptes d'un pays voisin ne se produisent en Belgique.

La Commission unanime désire savoir : a) quels sont les services où les inventaires n'ont pas été dressés; b) pour quelles raisons l'Administration des Domaines a négligé les prescriptions légales en la matière.

Elle émet le vœu que sans retard une enquête soit faite dans tous les services, que les résultats en soient communiqués au Sénat et éventuellement, que des sanctions soient prises à l'égard des fonctionnaires responsables.

INVENTAIRE GÉNÉRAL DES BIENS DE L'ÉTAT.

La Commission compte déposer sous peu le rapport final de l'inventaire des biens de l'Etat à la date du 31 décembre 1947. Le travail est retardé du fait que certains départements restent en défaut de fournir les renseignements nécessaires dans le délai prévu.

A la question posée par votre rapporteur, à la date du 26 janvier 1949, de savoir quels sont les départements qui restent en défaut, il lui a été répondu, que « les renseignements qui faisaient encore défaut sont parvenus au début de février. Il ne reste donc plus qu'à mettre définitivement au point le rapport final ».

alle leden, de stukken en nota's, die tot grondslag zullen dienen voor de bespreking, te verzamelen en te doen afschrijven. »

De Commissie heeft er nogmaals de nadruk op gelegd « dat het dringend noodzakelijk is de inventarissen onverwijld op te maken, zodat er een stricte controle kan gehouden worden ».

Naar aanleiding van de thans onderzochte begroting, heeft uw verslaggever andermaal gevraagd hoe het met de kwestie van de inventarissen van het Rijksmeubilair staat.

Er werd hem geantwoord :

« Op de laatste vergadering van de Bijzondere Commissie belast met het bestuderen van een eventuele herziening der wetsbepalingen inzake de inventaris van het Rijksmeubilair, werd overeengekomen dat zij de ten deze in de naburige landen geldende wetgeving zou verzamelen, om over vollediger inlichtingen te beschikken. Zodra zij in het bezit van de gevraagde documenten is, zal de Commissie haar werkzaamheden voortzetten.

» Het spreekt vanzelf dat de ministeriële departementen, in afwachting dat die studie geëindigd is, de inventaris van hun mobiliair verder moeten opmaken zoals voorgeschreven bij de geldende wetgeving. »

Dat het Bestuur op dit gebied in gebreke blijft, hoeft wel geen betoog. Wij vestigen dan ook de ernstige aandacht op de gevaren van zulke toestand in de Rijksdiensten. Zoals wij reeds vroeger lieten opmerken, is een stricte controle des te meer geboden daar de Rijksdiensten talrijker worden en derhalve over meer meubelen beschikken.

Er dient vermeden dat hetgeen door het Rekenhof van een naburig land kon worden vastgesteld, zich ook in België zou voordoen.

De eenparige Commissie verlangt te weten : a) in welke diensten de inventarissen niet werden opge maakt; b) om welke redenen het Bestuur der Domeinen de wettelijke voorschriften ten deze heeft veronachtzaamd.

Zij drukt de wens uit dat onverwijld een onderzoek in alle diensten worde ingesteld, dat de uitslagen hiervan aan de Senaat worden medegedeeld en dat, eventueel, tegen de verantwoordelijke ambtenaren strafmaatregelen worden getroffen.

ALGEMENE INVENTARIS DER RIJKSGOEDEREN.

De Commissie denkt binnenkort het eindverslag van de inventaris der Rijksgoederen per 31 December 1947 te kunnen indienen. Het werk werd vertraagd doordat sommige departementen nalaten de benodigde inlichtingen binnen de voorziene termijn te geven.

Op de vraag door uw verslaggever gesteld op 26 Januari 1949, welke departementen er in gebreke blijven, werd hem geantwoord dat « de inlichtingen, die nog ontbraken, begin Februari binnengekomen zijn. Er blijft dus nog slechts het eindverslag bij te werken ».

DÉBIT DES TIMBRES FISCAUX.

Dans le souci de donner aux contribuables les plus grandes facilités pour se procurer les timbres fiscaux dont ils ont besoin, les établissements bancaires, qui en ont exprimé le désir, ont été autorisés à participer au débit de ces vignettes.

INDEMNITÉS.

Le régime des indemnités a été modifié conformément aux conclusions de la Commission de révision des indemnités.

ORGANISATION MATÉRIELLE.

Diverses mesures ont été prises dans le dessein d'améliorer l'organisation matérielle des services extérieurs et de rationaliser leurs méthodes de travail.

Plusieurs immeubles ont été acquis en vue de doter ces services d'une installation définitive. Ces bâtiments sont situés dans les localités suivantes : Assche, Bruxelles, Furnes, Leuze, Liège, Namur, Nieuport, Ostende et Tongres.

Des études ont été entreprises afin de pourvoir les dits services d'un équipement matériel approprié à leurs besoins.

Un cahier des charges appelé à régir la fourniture d'un mobilier métallique spécialement adapté aux nécessités de ces services, a été mis au point et deux adjudications-concours ont été organisées à l'effet de fournir un mobilier de l'espèce à plusieurs offices.

Des achats importants de machines de bureau ont été réalisés de manière à permettre la rationalisation des méthodes de travail actuelles.

TAXES ASSIMILÉES AU TIMBRE.
DANS LE DOMAINE LÉGISLATIF.

La loi et les arrêtés ci-dessous, sont intervenus en matière de taxes assimilées au timbre :

1^o Arrêté du Régent du 25 juin 1948, modifiant celui du 21 août 1947 supprimant temporairement et partiellement l'exemption de la taxe de transmission à l'exportation;

2^o Loi du 17 août 1948, relative aux taxes assimilées au timbre;

3^o Arrêté du Régent du 23 août 1948, pris en exécution de la dite loi du 17 août 1948;

4^o Arrêté du Régent du 28 décembre 1948, relatif à la suppression temporaire et partielle de l'exemption de la taxe de transmission à l'exportation.

VERKOOP VAN FISCALE ZEGELS.

Ten einde aan de belastingplichtigen de grootst mogelijke gemakkelijheid te verlenen voor de aankoop van de nodige fiscale zegels, werden de bankinrichtingen die de wens daartoe geuit hebben, gemachtigd om deel te nemen aan de verkoop van die zegels.

VERGOEDINGEN.

Het stelsel van de vergoedingen werd gewijzigd overeenkomstig de besluiten van de Commissie tot herziening van de vergoedingen.

MATERIËLE INRICHTING.

Verschillende maatregelen werden getroffen om de materiële inrichting der buitendiensten te verbeteren en hun werkwijze te rationaliseren.

Verschillende gebouwen werden reeds aangeschaft om er die diensten definitief in onder te brengen. Die gebouwen bevinden zich in de volgende gemeenten : Assche, Brussel, Veurne, Leuze, Luik, Namen, Nieuwpoort, Oostende en Tongeren.

Studies werden ondernomen om die diensten te voorzien van de materiële uitrusting die met hun behoeften overeenstemt.

Aanbestedingsvoorwaarden werden uitgewerkt voor de levering van een metalen mobilair dat speciaal aangepast is aan de behoeften van die diensten, en twee aanbestedingen bij wedstrijd werden uitgeschreven om zulk mobilair aan verschillende diensten te verschaffen.

Een aanzienlijk aantal kantoormachines werden aangekocht om de rationalisatie van de huidige werkmethodes mogelijk te maken.

MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE BELASTINGEN.
OP WETGEVEND GEBIED.

De navermelde wetten en besluiten werden getroffen in zake de met het zegel gelijkgestelde belastingen :

1^o Regentsbesluit van 25 Juni 1948, tot wijziging van dat van 21 Augustus 1947, waarbij de vrijstelling van overdrachtstaxe bij uitvoer tijdelijk en gedeeltelijk afgeschaft wordt;

2^o Wet van 17 Augustus 1948, betreffende de met het zegel gelijkgestelde belastingen;

3^o Regentsbesluit van 23 Augustus 1948, getroffen tot uitvoering van genoemde wet van 17 Augustus 1948;

4^o Regentsbesluit van 28 December 1948, betreffende de tijdelijke en gedeeltelijke afschaffing van de vrijstelling van overdrachtstaxe bij uitvoer.

MAINTIEN DE LA TAXE A L'EXPORTATION.

Pour alimenter un fonds de 1.200 millions dont le Gouvernement avait décidé la constitution, un arrêté du Régent du 21 août 1947 a supprimé temporairement et partiellement l'exemption de la taxe de transmission à l'exportation. Ce fonds ayant été intégralement constitué en juin 1948, l'arrêté du 21 août 1947 fut abrogé. Néanmoins, ses effets furent maintenus par un arrêté du 25 juin 1948 en ce qui concerne les produits de la sidérurgie et des fabrications métalliques.

Un arrêté récent (voy. *Moniteur belge* du 31 décembre 1948, pp. 10302 et 10303), entré en vigueur le 31 décembre 1948, vient de réduire le taux de la taxe à l'exportation de 3 à 1,75% et de disposer que seuls les produits de la sidérurgie restent soumis à la dite taxe de 1,75% jusqu'au 30 avril 1949 inclusivement.

L'organisation des régimes temporaires instaurés par ces arrêtés, les mesures qui ont dû être prises pour assurer l'exécution de ceux-ci, ainsi que l'examen des difficultés auxquelles ils ont donné lieu, ont absorbé une partie appréciable de l'activité du service.

IMPOT SUR LE CAPITAL.

Les opérations de perception de l'impôt sur le capital se sont poursuivies en 1948 selon les prévisions.

Les recettes effectuées au titre dudit impôt pour l'exercice 1948 s'élevaient au
30 novembre 1948 à . . . fr. 3.334.000.000

En ajoutant le produit des
exercices 1946 et 1947, soit 13.584.000.000

on obtient un rendement total
de fr. 16.918.000.000

alors que la prévision budgétaire
avait été, pour les trois années
1946, 1947 et 1948, de 15.750.000.000

Il a été inscrit au budget de 1949 une prévision
de 2.500.000.000 de francs.

Comme on le sait, les sociétés belges par actions
sont imposées par un service spécial faisant partie
de l'administration centrale.

Il a été traité en 1948 . . . 2493 affaires
alors qu'il en avait été traité au cours
des années 1946 et 1947 . . . 2796 affaires

Total. . . 5298 affaires

HANDHAVING VAN DE UITVOERBELASTING.

Tot stijving van een fonds van 1.200 miljoen dat de Regering besloten had aan te leggen, werd bij een Regentsbesluit van 21 Augustus 1947 de vrijstelling van de overdrachtstaxe bij uitvoer tijdelijk en gedeeltelijk afgeschaft. Daar dit fonds volledig tot stand gebracht was in Juni 1948, werd het besluit van 21 Augustus 1947 ingetrokken. De uitwerking er van werd echter door een besluit van 25 Juni 1948 gehandhaafd voor de producten van de ijzernijverheid en van de metaalverwerkende nijverheid.

Bij een onlangs uitgekomen besluit (zie *Belgisch Staatsblad* van 31 December 1948, blz. 10302 en 10303) dat op 31 December 1948 van kracht werd, is het bedrag van de uitvoerbelasting verminderd van 3 op 1,75% en is bepaald dat alleen de producten van de ijzernijverheid onderworpen blijven aan bedoelde taxe van 1,75% tot en met 30 April 1949.

De inrichting van de tijdelijke stelsels bij die besluiten ingevoerd, de maatregelen die dienden getroffen om de uitvoering er van veilig te stellen, zomede het onderzoek van de moeilijkheden waartoe zij aanleiding gaven, hebben een aanzienlijk gedeelte van de bedrijvigheid van de dienst in beslag genomen.

BELASTING OP HET KAPITAAL.

De inning van de belasting op het kapitaal werd in 1948 voortgezet volgens de vooruitzichten.

De ontvangsten uit hoofde van gezegde belasting voor dienstjaar 1948, bedroegen op 30 November 1948 fr. 3.334.000.000

Voegt men hierbij de opbrengst
van de dienstjaren 1946 en 1947,
te weten 13.584.000.000

dan komt men tot een totaal
rendement van fr. 16.918.000.000

terwijl de begrotingsramingen voor de drie jaren
1946, 1947 en 1948 vastgesteld waren op
15.750.000.000 frank.

Op de begroting van 1948 komt een raming voor
van 2.500.000.000 frank.

Zoals met weet worden de Belgische aandelen-
vennootschappen aangeslagen door een bijzondere
dienst die deel uitmaakt van het hoofdbestuur.

In 1948 behandelde hij . . . 2493 gevallen
terwijl in de loop van de jaren 1946
en 1947 behandeld werden . . . 2796 gevallen

Totaal. . . 5298 gevallen

Au début de 1949, il reste environ 5000 affaires à apurer.

Pour le surplus, les taxations sont opérées par les bureaux locaux, dont le nombre a pu être ramené de 266 à 257 par suite de fusions de ressorts. Les services vont commencer les notifications de la base définitive de perception en ce qui concerne les immeubles, dernière opération prescrite par la loi établissant l'impôt sur le capital.

Il est également procédé aux nombreuses restitutions rendues nécessaires par la technique même de la loi établissant l'impôt sur le capital, spécialement au profit des personnes dont les abattements ne peuvent être appliqués à d'autres biens que ceux ayant donné lieu à une retenue à la source. Plus de 40.000 personnes avaient reçu satisfaction à la fin de 1948.

ACTIVITÉ DU SERVICE SOCIAL EN 1948.

En 1948, le Service Social a mis sur pied deux activités nouvelles. Ce sont :

1^o l'aide aux cercles culturels et sportifs des Finances;

2^o la création de homes pour agents éloignés de leur foyer.

Pour 1949, le Service Social envisage l'installation de réfectoires du type imposé par le Code du Travail.

Le principe de ces interventions est exposé ci-après. En outre, une somme de 800.000 francs avait été réservée à l'article 6 du budget pour 1948 en vue de l'instauration de la médecine préventive.

Le Conseil des Ministres estimant que cette activité devait être réglementée sur le plan interdépartemental, s'est opposé à l'utilisation de cette somme en 1948 et à l'inscription d'un crédit équivalent au budget pour 1949.

Les renseignements ci-après donnent un aperçu de l'œuvre accomplie en 1948.

Begin 1949 blijven er nog ongeveer 5000 gevallen af te handelen.

Bovendien worden de aanslagen gedaan door de plaatselijke kantoren, waarvan het aantal door de samensmelting van ambtsgebieden kon teruggebracht worden van 266 op 257. De diensten gaan beginnen met de betekening van de definitieve inningsgrondslag wat de onroerende goederen betreft, de laatste verrichting die voorgeschreven is door de wet waarbij de belasting op het kapitaal wordt ingevoerd.

Tevens werden tal van teruggaven gedaan die noodzakelijk zijn wegens de techniek zelf van de wet tot invoering van de belasting op het kapitaal, inzonderheid ten voordele van de personen wier abattemeten slechts kunnen toegepast worden op andere goederen dan die waarop een inhouding bij de bron is geschied. Meer dan 40.000 personen hadden einde 1948 voldoening gekregen.

BEDRIJVIGHEID VAN DE SOCIALE DIENST IN 1948.

In 1948 is de Sociale Dienst met twee nieuwe werkzaamheden begonnen. Het zijn :

1^o hulpverlening aan de cultuur- en sportkringen van Financiën;

2^o instelling van tehuizen voor personeelsleden die van hun haardstede verwijderd zijn.

Voor 1949 is de Sociale Dienst voornemens refters in te richten, van het type als voorgeschreven door het Arbeidsrecht.

Het beginsel van die bemoeiingen is hierna uiteengezet. Bovendien was een som van 800.000 fr. op artikel 6 van de begroting voor 1948 uitgetrokken voor het invoeren van de voorbehoedende geneeskunde.

Daar de Ministerraad van oordeel was dat die bedrijvigheid interdepartementeel diende geregeld, heeft hij zich tegen het aanwenden van die som in 1948 en tegen de uittrekking van een gelijk krediet op de begroting voor 1949 verzet.

De navolgende inlichtingen geven een overzicht van het werk in 1948.

I. — Aide pécuniaire à caractère individuel.

I. — Geldelijke hulp met persoonlijk karakter.

Aide sollicitée Aangevraagde hulp	Nombre de demandes acceptées Aantal ingewilligde aanvragen	Sommes accordées Toegekende sommen	Observations Opmerkingen
A. — AGENTS EN SERVICE — PERSONEELSLEDEN IN DIENST :			
1. Placement d'enfants débiles — <i>Uitbesteding van zwakke kinderen</i>	33	86.459,—	
2. Indemnités dites de suralimentation — <i>Zogenaamde overvoedingstoelagen</i>	310	902.000,—	
3. Aide aux jeunes mères — <i>Hulp aan jonge moeders</i>	560	a) 968.755,— b) 262.502,90	a) en espèces. <i>in geld.</i> b) sous forme de colis de layette (386 co- lis pour 1948). <i>kindskorven</i> (386 <i>pakketten voor 1948)</i>
4. Prêts — <i>Leningen</i>	42	347.400,—	
5. Placements d'adultes atteints de maladies graves dans les sanas, hôpitaux, etc. — <i>Plaatsing in sanatoria, hospita- len, enz, van door ernstige ziekten aangelaste volwassenen.</i>	3	41.475,—	
6. Intervention dans les soins à domicile — <i>Bijdrage voor ver- zorging ten huize</i>	4	6.300,—	
7. Autres secours — <i>Andere steunverleningen</i>	98	411.037,—	
B. — AGENTS PENSIONNÉS OU VEUVES D'AGENTS — GEPEN- SIONNEERDE PERSONEELSLEDEN OF WEDUWEN VAN PER- SONEELSLEDEN	48	295.020,—	
Totaux — <i>Totalen</i>	1.098	3.320.948,90	
Demandes rejetées — <i>Afgewezen aanvragen</i>	101		
Demandes encore à l'étude fin 1948 — <i>Aanvragen nog in onder- zoek einde 1948</i>	93		
Total — <i>Totaal</i>	1.292		

II. — Aide pécuniaire à caractère collectif.

II. — Geldelijke steun met collectief karakter.

A. — Médecine préventive.

Pour les raisons exposées ci-avant, ce service n'a pu être mis sur pied en 1948 et ne le sera pas en 1949.

B. — Aide aux groupements culturels et sportifs des Finances.

Une Amicale groupant 38 associations a été constituée sous l'égide du Service Social. Ces associations font preuve d'une vitalité et d'un esprit d'initiative remarquables, mais elles ne peuvent en

A. — Voorbehoedende geneeskunde.

Om de hiervoren uiteengezette redenen, kon die dienst niet opgericht worden in 1948, wat ook in 1949 niet zal kunnen geschieden.

B. — Hulp aan cultuur- en sportgroepen van Financiën.

Een vriendenkring bestaande uit 38 verenigingen werd onder de bescherming van de Sociale Dienst opgericht. Die verenigingen geven blijk van merkwaardige levenskracht en initiatief, maar kun-

général faire face à toutes leurs obligations, car en dehors des cotisations, elles ne peuvent tabler sur les sources de revenus dont disposent les grandes associations sportives.

L'existence des cercles crée des liens de solidarité et un esprit d'émulation qui ne peuvent manquer d'avoir une influence heureuse sur le rendement. L'exercice au grand air est d'ailleurs une véritable nécessité pour les agents des Finances obligés de travailler, en général, dans des locaux surpeuplés et insalubres.

Les subsides d'un montant total de 250.000 fr. distribués en 1948 ne représentent qu'une dépense minime, de loin inférieure à celles que les organisations privées effectuent en ce domaine.

C. — *Installation de homes destinés aux agents éloignés de leur foyer pour des raisons de service.*

Le Département a installé jusqu'ici trois homes d'une capacité de 30, 8 et 8 agents. Le but est de loger les agents que les exigences du service cantonnent dans de petites localités perdues ou dans des régions sinistrées où la pénurie de logements décentes est telle que l'on ne peut y envoyer que des agents célibataires.

Ceux-ci sont généralement à la merci soit de logeurs exigeants, soit d'individus peu scrupuleux qui, en échange d'une pension avantageuse, incitent le personnel à manquer à ses devoirs professionnels.

D. — *Réfectoires.*

Pour 1949, le Département envisage la création de réfectoires du type imposé par le Règlement général pour la Protection du Travail dans les bâtiments administratifs à personnel nombreux. Le crédit demandé (750.000 francs) ne couvrira qu'une partie des besoins réels, mais faute de locaux disponibles, il ne sera pas possible de pousser en 1949 cette réalisation plus avant.

E. — *Restaurants et cantines.*

Depuis octobre dernier, une salle de repas, annexe au restaurant du 30, rue de la Loi, a été installée à l'Entrepôt des Douanes, rue Picard et 200 agents des Finances y prennent régulièrement leur repas du midi.

Malheureusement, le nombre de places disponibles au restaurant central est de loin insuffisant et il conviendrait de procéder à des travaux d'agrandissement que les perspectives budgétaires ne semblent pas permettre.

nen doorgaans niet het hoofd bieden aan al hun verplichtingen, want buiten de bijdragen kunnen zij niet rekenen op inkomstenbronnen, waarover de grote sportverenigingen beschikken.

Het bestaan van kringen schept samenhangsbanden en een gezonde wedijver, die ongetwijfeld een gunstige invloed op het rendement zullen hebben. De sport in open lucht is trouwens een ware noodzakelijkheid voor de personeelsleden van Financiën, die doorgaans in overbevolkte en ongezonde lokalen moeten werken.

De in 1948 uitgekeerde toelagen voor een totaal bedrag van 250.000 frank, vertegenwoordigen slechts een geringe uitgave, die heel wat lager blijft dan de sommen welke private organisaties hieraan besteden.

C. — *Inrichting van tehuizen voor personeelsleden die wegens dienstomstandigheden van hun haarestede verwijderd zijn.*

Het Departement heeft tot nog toe 3 tehuizen ingericht, welke onderscheidenlijk 30, 8 en 8 personeelsleden kunnen opnemen. Hiermee wordt beoogd huisvesting te verschaffen aan personeelsleden die wegens dienstvereisten in kleine afgelegen gemeenten of in geteisterde streken moeten werken, waar er een zodanig gebrek aan huizen is dat slechts ongetrouwden er heen kunnen gestuurd worden.

Dezen zijn doorgaans aangewezen op veeleisende verhuurders of weinig eerlijke personen, die in ruil voor een voordelig pensioen, er de beambten toe aanzetten aan hun beroepsplichten te kort te komen.

D. — *Refters.*

Voor 1949 is het Departement voornemens refters in te stellen, als voorgeschreven door het algemeen reglement op de arbeidsbescherming, zulks in de administratieve gebouwen met talrijk personeel. Het aangevraagd krediet (750.000 frank) zal slechts een gedeelte van de werkelijke behoeften dekken, maar wegens gebrek aan beschikbare lokalen zal het niet mogelijk zijn die verwezenlijking in 1949 verder door te drijven.

E. — *Eetgelegenheden en cantines.*

Sedert October jl. werd, als afdeling van het restaurant in de Wetstraat 30, een eetzaal in het douane-entrepôt, Picardstraat, ingericht waar 200 beambten van Financiën regelmatig hun middagmaal komen nemen.

Spijtig genoeg is het aantal beschikbare plaatsen in het centraal restaurant veruit ontoereikend en zijn vergrotingswerken nodig, welke volgens de begrotingsvoorzichten niet mogelijk schijnen.

	1945	1946	1947	1948
Repas servis -- <i>Opgediende middagmalen</i>	211.867	260.814	333.424	368.000
Moyenne journalière -- <i>Daggemiddelde</i>	850	1.050	1.330	1.470

Ces chiffres sont en constante augmentation; pour le moment, les réfectoires servent 1.700 déjeuners.

Une cantine fonctionne à Anvers; elle ne prépare que des boissons chaudes (soupe, café, thé). Il ne s'agit là cependant que d'une solution imposée par la modicité des crédits accordés.

D'une enquête effectuée par le Service Social, il ressort que dans chaque centre administratif important, un restaurant est assuré d'avoir une clientèle fort élevée. En tout état de cause, les centres d'Anvers et de Liège devraient être dotés le plus rapidement possible d'un établissement fonctionnant sur les mêmes bases que celui de Bruxelles. Un minimum de 1.000 usagers pour Anvers et de 750 pour Liège est dès à présent assuré.

III. — *Aide morale.*

Le Service social du Ministère des Finances ne limite pas ses activités à une simple assistance financière. Les auxiliaires sociales apportent aussi aux agents et à leur famille le réconfort moral qu'ils ont en droit d'attendre d'un organisme qui doit être plus et mieux qu'un simple service d'enquêtes et d'assistance.

Cette aide morale très appréciée par les employés de l'Etat et leur famille (les nombreuses lettres par lesquelles ils témoignent leur reconnaissance en sont la meilleure preuve) prend de multiples formes.

En voici quelques unes :

1. Conseils aux futures et jeunes mères concernant leur alimentation, le repos, les visites médicales ou la fréquentation d'une consultation prénatale. Lutte contre les anciens préjugés. Conseils relatifs à l'allaitement maternel et à l'application des règles essentielles de puériculture, puis à la fréquentation d'une consultation de nourrissons. Rapports entre le Service Social et ces œuvres.

2. Conseils aux parents dont les enfants sont débiles, rachitiques, atteints de troubles sensoriels ou moteurs, déficients mentaux, même légers. Ces enfants sont dirigés vers des colonies choisies, des services spécialisés d'hôpitaux, de cliniques, vers les préventoria, les dispensaires anti-tuberculeux, les sanas, vers les centres de santé (Ligue d'Hygiène Mentale), les centres psychiatriques, les instituts médico-pédagogiques ou autres.

Die cijfers nemen voortdurend toe; thans worden door de refters 1.700 noenmalen opgediend.

Een cantine is in bedrijf te Antwerpen; er worden slechts warme dranken opgediend (soep, koffie, thee). Zulke regeling is evenwel slechts aan de geringe kredieten te wijten.

Uit een onderzoek door de Sociale Dienst is gebleken dat een eetgelegenheid in elk belangrijk administratief centrum op een zeer hoog aantal klanten zou kunnen rekenen. De centra te Antwerpen en te Luik zouden alleszins zo spoedig mogelijk een inrichting moeten bezitten zoals te Brussel. Nu reeds blijkt een minimum van 1.000 gebruikers voor Antwerpen en 750 voor Luik verzekerd.

III. — *Morele steun.*

De Sociale Dienst van het Ministerie van Financiën bepaalt zijn bedrijvigheid niet tot eenvoudige financiële bijstand. De maatschappelijke assistenten brengen ook aan de personeelsleden en aan hun gezinnen de morele opbeuring, die zij het recht hebben te verwachten vanwege een lichaam dat meer en beter moet zijn dan een eenvoudige dienst voor onderzoekingen en hulpverlening.

Deze door de Staatsbeambten en hun gezinnen zeer gewaardeerde morele steun (de talrijke brieven waarin zij hun dankbaarheid betuigen zijn daar het beste bewijs van) neemt menigvuldige vormen aan.

Ziehier daarvan enkele voorbeelden :

1. Raadgevingen aan aanstaande en jonge moeders betreffende de voeding, de rust, het geneeskundig onderzoek of het bezoeken van een consultatie voor a.s. moeders. Strijd tegen de oude vooroordelen. Raadgevingen betreffende het zogen en de toepassing van de hoofdzakelijke regelen van de kinderopvoeding en vervolgens het bezoeken van een zuigelingenconsultatie. Betrekkingen tussen de sociale dienst en die instellingen.

2. Raadgevingen aan de ouders wier kinderen lichaamszwak zijn, aan rachitis, storingen van de zintuigen of ledematen lijden, zelfs in geringe mate geesteszwak zijn. Deze kinderen worden naar uitgelezen koloniën, bijzondere hospitaaldiensten, ziekenhuizen, preventoria, anti-T.B.C.-instellingen, sanatoria, gezondheidscentra (Bond voor Geesteshygiëne), centra voor zenuwlijders, medisch-pedagogische instituten of andere dergelijke instellingen gericht.

Dans chaque cas, le Service Social s'entremet pour obtenir les conditions les plus favorables possibles et, en cas de besoin, prend une partie des frais à sa charge.

3. Visites aux malades, à domicile ou en dehors du foyer (hôpitaux, sanatoria), envoi de lettres réconfortantes, de journaux.

4. Conseils en matière de construction d'habitation.

5. Conseils directs relatifs à la bonne organisation du foyer et à l'hygiène, aux soins des enfants, à leur éducation et formation intellectuelle, propagande en faveur de l'affiliation aux organismes de secours mutuels.

6. Conseils ayant trait au développement physique des jeunes, à leur formation culturelle (cercles sportifs, cours du soir, visites de musées, expositions, excursions, camping).

7. Démarches en vue de l'obtention d'avantages consentis par l'Etat ou par des organismes privés et officiels, conseils pour la marche à suivre afin de faire allouer aux agents les indemnités auxquelles ils ont droit.

8. Renseignements au sujet des nombreuses institutions sociales (mutuelles, dispensaires, hospices, etc.), visites et encouragements aux vieillards et malades afin de leur donner à nouveau confiance dans la vie.

Malheureusement, le champ d'action est trop vaste pour un faible effectif. En effet, toutes les enquêtes en matière de secours sont effectuées exclusivement par cinq assistantes sociales, alors que le Département compte plus de 18.000 agents. Tout le poids de l'aide morale retombe également sur leurs épaules. En matière de restaurants, réfectoires et homes, si le Service Social peut compter sur l'aide des cadres administratifs, un important travail de prospection reste néanmoins à accomplir.

QUATRIEME PARTIE.

COMMISSARIAT BELGE AU REPATRIEMENT.

Le document n° 79 apporte certains amendements au projet du budget du Ministère des Finances du chef :

1^o du transfert de services opéré entre le Ministère de l'Administration générale et des pensions d'une part, et celui des Finances d'autre part;

2^o la liquidation du Commissariat belge au rapatriement (17.510.380 francs).

In elk geval treedt de Sociale Dienst bemiddelend op om de gunstigst mogelijke voorwaarden te verkrijgen en desnoods neemt hij een deel van de kosten te zijnen laste.

3. Bezoek aan zieken thuis of buitenshuis (hospitaalen, sanatoria), toezenden van opbeurende brieven, van kranten.

4. Raadgevingen in zake woningbouw.

5. Discrete raadgevingen betreffende de goede inrichting van de haardsteden en de hygiëne, zorgen aan kinderen, opvoeding en geestelijke vorming, propaganda ten voordele van de aansluiting bij lichamen voor onderlinge bijstand.

6. Raadgevingen betreffende de lichamelijke ontwikkeling van de jongeren, hun culturele vorming (sportverenigingen, avondlessen, bezoek aan musea, tentoonstellingen, uitstapjes, kamperen).

7. Bemoeiingen met het oog op het verkrijgen van voordelen toegekend door de Staat of particuliere en officiële lichamen, raadgevingen inzake de te volgen weg om aan de personeelsleden de vergoedingen te doen toekennen waarop zij recht hebben.

8. Inlichtingen betreffende talrijke sociale instellingen (mutualiteiten, dispensaria, godshuizen, enz.), bezoeken en bemoediging aan ouden van dagen en zieken om hun vertrouwen in het leven te herstellen.

Het arbeidsveld is ongelukkig te ruim en te veel omvattend voor de geringe getalsterkte van het personeel. Inderdaad, al de onderzoeken ter zake van hulpverlening worden uitsluitend door vijf maatschappelijke assistenten verricht, daar waar het Departement meer dan 18.000 personeelsleden telt. De volle zwaarte van de morele hulp weegt eveneens op haar schouders. Op het gebied van eethuizen, eetzaal en homes, blijft nog een belangrijk verbeteringswerk te volbrengen, hoewel de Sociale Dienst op de hulp van de administratieve kaders kan rekenen.

VIERDE DEEL.

BELGISCH COMMISSARIAAT VOOR DE REPATRIERING.

Het gedrukt stuk n° 79 brengt enkele amendementen op de ontwerp-begroting van het Ministerie van Financiën uit hoofde van :

1^o overdracht van diensten tussen het Ministerie van Algemeen Bestuur en Pensioenen eensdeels en het Ministerie van Financiën anderdeels;

2^o ontbinding van het Belgisch Commissariaat voor repatriëring (17.510.380 fr.).

Au sujet de ce dernier poste, il avait été constaté que certaines dépenses de personnel (200.000 fr.), de matériel (12.000 fr.) et de travaux et fournitures (130.000 fr.) se rapportaient à l'exercice 1948.

La question a été posée de savoir pour quelles raisons ces crédits n'étaient pas rattachés par amendement au projet de loi de crédits supplémentaires à l'exercice 1948, actuellement à l'examen à la Chambre des Représentants.

Voici la réponse reçue :

« Il n'est pas indiqué de rattacher par amendement au projet de loi de crédits supplémentaires à l'exercice 1948, les dépenses payées par le Commissariat belge au rapatriement en décembre 1948, à titre de personnel, matériel, travaux fournitures, etc...

La détermination par exercice ne s'applique pas aux dépenses du Commissariat belge au rapatriement, organisme parastatal qui vit au moyen de subventions, dont il doit simplement rendre compte conformément aux dispositions prévues par l'art. 4 de l'arrêté-loi organique du 27 juin 1944.

C'est ainsi que les dépenses payées du 1^{er} janvier au 30 novembre 1948, et reprises dans les comptes transmis à la Cour, ne concernent pas nécessairement l'exercice 1948; il en est de même de celles engagées en décembre 1949. Dans le même ordre d'idées, le crédit de 2 millions prévu pour l'année 1949, comprendra nécessairement les dépenses relatives à des opérations de gestion et de liquidation faites pendant les années 1945 à 1948, c'est-à-dire, pendant toute la durée de l'organisme.

Par ailleurs, il faut considérer qu'aucun crédit n'a figuré au Budget de l'Etat pour l'exercice 1948; le disponible, résultant de l'octroi de subventions pendant les années antérieures, a été reconnu suffisant pour assurer l'exécution des opérations de liquidation.

Enfin, il faut souligner que la comptabilité du Commissariat belge au rapatriement était tenue dans la forme commerciale; pour permettre la reddition des comptes à la Cour, cette comptabilité a été arrêtée au 30 novembre 1948, et elle accuse à cette date un disponible dépassant 32 millions.

La partie de ce disponible, soit 30 millions, jugée non indispensable aux dépenses de post-liquidation avant le vote des crédits budgétaires sollicités, a été versée au budget des Voies et Moyens de l'exercice 1948, « Recettes résultant de la Guerre, art. 307, Commissariat belge au rapatriement, Recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat belge au rapatriement. »

* * *

Le susdit crédit de 17.380 francs comprend une somme de 15.000.000 de francs en vue du « remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement de ressortissants belges ».

In verband met deze laatste post was gebleken, dat sommige uitgaven voor het personeel (200.000 fr. materieel (12.000 fr.) en werken en leveringen (130.000 fr.) betrekking hadden op het dienstjaar 1948.

Er was gevraagd, waarom deze kredieten niet bij wege van amendement verbonden werden aan het wetsontwerp van bijkredieten voor het dienstjaar 1948, dat nog in behandeling is bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Hierop is geantwoord :

« Het is niet wenselijk, bij amendement aan het wetsontwerp van bijkredieten voor het dienstjaar 1947 te verbinden hetgeen door het Belgisch Commissariaat voor repatriëring in December 1948 uitbetaald werd voor personeel, materieel, werken, leveringen, enz.

De bepaling per dienstjaar geldt niet voor de uitgaven van het Belgisch Commissariaat voor repatriëring, een parastataal lichaam dat met subsidies leeft, die het alleen moet verantwoorden overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van de organieke besluitwet van 27 Juni 1944.

Hetgeen van 1 Januari tot 30 November 1948 uitbetaald en in de rekeningen voor het Hof opgenomen werd, betreft dan ook niet noodzakelijk het dienstjaar 1948; hetzelfde geldt voor de bedragen, die in December 1949 worden vastgelegd. In dit verband zal ook het krediet van 2 miljoen voor het jaar 1949 noodzakelijk de uitgaven omvatten, welke betrekking hebben op het beheer en de liquidatie in de jaren 1945 tot 1948, d.w.z. van zolang het organisme bestaat.

Overigens valt te bedenken, dat in de rijksbegroting voor het dienstjaar 1948 geen enkel krediet voorkwam; wat ingevolge de toelagen van vroegere jaren beschikbaar was, bleek toereikend om te voorzien in de uitvoering van de liquidatieverrichtingen.

Tenslotte valt er op te wijzen, dat de comptabiliteit van het Belgisch Commissariaat voor repatriëring gehouden was gelijk in de handel; om rekening en verantwoording te kunnen doen aan het Hof, werd deze comptabiliteit afgesloten op 30 November 1948, en wees zij op dat tijdstip een beschikbare som van meer dan 32 miljoen aan.

Het gedeelte van deze som, zijnde 30 miljoen, dat niet onmisbaar geacht werd voor de uitgaven van na de liquidatie en vóór de bewilliging van de gevraagde begrotingskredieten, werd op de rijks-middelenbegroting voor het dienstjaar 1948 gebracht onder de « ontvangsten voortvloeiende uit de oorlog, art. 307, Belgisch Commissariaat voor repatriëring, allerhande ontvangsten voortkomende van de liquidatie van het Belgisch Commissariaat voor repatriëring. »

* * *

Bovengenoemd krediet van 17.380 frank omvat een som van 15 miljoen frank voor terugbetaling aan vreemde landen, van de kosten voor repatriëring en onderbrenging van Belgische onderdanen.

Il a semblé intéressant aussi de savoir :

A combien s'élève la créance de Belgique sur chacun des pays étrangers pour lesquels des prestations ont été accomplies par le Commissariat belge au rapatriement ; quelles mesures ont été prises jusqu'à présent pour le recouvrement de ces sommes ?

Quels sont les résultats acquis à ce jour ?

Quel est, par pays étranger, le montant des recettes effectuées ?

Sous quelle rubrique des comptes budgétaires ces recettes seront-elles comptabilisées ?

M. le Ministre des Finances a répondu ce qui suit :

« Les créances de la Belgique, vis-à-vis des pays étrangers, s'élèvent à plus de 343 millions. Le détail par pays et par rubrique de frais, figure aux pages 75 et 76 du rapport final.

« Le fondement de ces créances a été assuré par l'étude et l'établissement d'un règlement financier qui a été présenté à chaque pays étranger par l'intermédiaire du Département des Affaires Étrangères, qui prête ses bons offices pour l'exercice de l'action diplomatique d'usage.

« Le recouvrement effectif de ces créances, l'examen et le contrôle des comptes des pays étrangers créditeurs au même titre, sont assurés par l'arrêté ministériel du 29 décembre 1948, qui charge le liquidateur actuel de l'exécution des opérations consécutives à la liquidation et résultant des obligations actives et passives contractées ou découlant de l'activité du Commissariat Belge au Rapatriement (voir pp. 77 et 78 du rapport final).

A ce jour, le Gouvernement royal des Pays-Bas a versé un acompte de 40 millions sur le montant de ses obligations; les autres gouvernements étudient le règlement financier qui leur a été présenté.

Les sommes encaissées sont portées au budget des Voies et Moyens de l'exercice 1949, sous l'article 165bis, « Produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat. »

* * *

Votre rapporteur a pu prendre connaissance avec le plus vif intérêt du Rapport final sur les activités et la liquidation du Commissariat Belge au Rapatriement.

Ce volumineux rapport retrace toute l'histoire de cet organisme depuis sa création par arrêté-loi pris à Londres le 27 juin 1944; il fait connaître ses diverses activités, ses réalisations et les résultats acquis au cours des différentes périodes de son existence jusqu'à la phase finale de la liquidation.

Het leek ook interessant te vernemen :

Hoeveel de schuldvordering van ons land bedroeg op elk van de vreemde landen, waarvoor het Belgisch Commissariaat voor de Repatriëring gewerkt heeft; welke maatregelen er tot dusver genomen werden om deze som te innen?

Welke resultaten dit tot dusver heeft opgeleverd?

Hoeveel van elk vreemd land tot nu toe ontvangen werd?

Onder welke rubriek deze ontvangsten in de begrotingsrekeningen worden geplaatst?

De h. Minister van Financiën antwoordde het volgende :

« De schuldvorderingen van België ten opzichte van vreemde landen bedragen meer dan 343 miljoen. De detaillering per land en per kostenrubriek staat op bladzijden 75 en 76 van het Eindverslag.

« Deze schuldvordering werd gegrondvest door het bestuderen en opmaken van een financiële regeling, welke aan elk vreemd land is voorgelegd door bemiddeling van het Departement van Buitenlandse Zaken, hetwelk zijn goede diensten verleent bij de gebruikelijke diplomatieke actie.

« De werkelijke inning van deze schuldvorderingen, het onderzoek en de controle van de rekeningen der vreemde crediteurlanden berusten op het ministerieel besluit van 29 December 1948, dat de tegenwoordige liquidateur belast met de uitvoering van de op de liquidatie volgende verrichtingen, die voortvloeien uit de actieve en passieve verplichtingen, of uit de werking van het Belgisch Commissariaat voor Repatriëring (zie bladzijden 77 en 78 van het Eindverslag).

« Tot heden stortte de koninklijke regering van Nederland een voorschot van 40 miljoen op het bedrag van haar verplichtingen; de andere regeringen zijn de financiële regeling nog aan het bestuderen.

« De ontvangen sommen zijn op de rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1949 gebracht onder artikel 165bis : « Opbrengst van de terugbetaling door vreemde landen van de kosten van repatriëring van hun onderdanen en diverse ontvangsten voortkomende van de liquidatie van het Commissariaat. »

* * *

Uw verslaggever heeft met de grootste belangstelling kennis genomen van het eindverslag over de werking van het Belgisch Commissariaat voor repatriëring.

In dit lijvig verslag wordt de gehele geschiedenis van dit lichaam geschetst sedert de instelling er van bij de besluitwet van Londen dd. 27 Juni 1944; het verslag doet de verschillende werkzaamheden, verwezenlijkingen en uitslagen kennen in de verschillende perioden van zijn bestaan tot de eindphase van de liquidatie.

Le coût du rapatriement des Belges s'élève à fin novembre 1948 à fr. 463.118.825,29.

D'autre part, à cette même date, il reste à recouvrer : 350 millions de créances belges à charge de 62 pays étrangers et 60 millions de créances à la charge des milliers de « no displaced persons » belges et étrangères au titre de remboursement de frais de rapatriement de créances diverses. Il reste encore la surveillance et l'exécution du contentieux administratif et judiciaire, qui attend la décision des administrations publiques ou le verdict des tribunaux.

Ces tâches ont été confiées au liquidateur actuel, M. l'inspecteur principal de l'Enregistrement, C. Requette.

Les travaux de liquidation en cours depuis le début de l'année 1948 et dont les résultats au 30 novembre 1948 sont également consignés au rapport, ont été menés de main de maître par ce distingué fonctionnaire. Le rapport est un document de première valeur et qui lui fait grand honneur.

La Commission se plaît à rendre hommage aux mérites de M. C. Requette.

Institut belgo-luxembourgeois du change.

Cet Institut a été créé par arrêté-loi du 6 octobre 1944 en vue d'assurer l'exécution des dispositions légales et réglementaires sur le contrôle des changes institué par arrêté-loi de même date, de rechercher et de constater les infractions à cette législation.

L'Institut ne dispose pas de services personnels; il n'a ni agents, ni locaux, mais il a confié le travail administratif à la Banque Nationale de Belgique qui perçoit le remboursement des frais exposés de ce chef. L'Institut ne se compose en fait et en ordre principal que d'un Conseil d'Administration, dont les instructions et les directives sont exécutées par des personnes ou des institutions déléguées à cet effet.

L'Institut perçoit pour compte propre : 1^o les redevances à charge des banques agréées, des agents de change et de divers autorisés à effectuer des opérations de change; 2^o des commissions sur certifications de titres étrangers et déblocages d'avoirs à l'étranger; 3^o du produit de la vente d'imprimés.

Il perçoit pour compte du Trésor public : 1^o les amendes résultant des infractions à la réglementation en matière de contrôle de changes; 2^o une partie des bénéfices de change réalisés sur opérations en devises.

Le premier exercice (1944-1945) s'est clôturé par une perte de 1.656.695,73 fr.; le second (1946) accusait un bénéfice de fr. 1.645.529,77; le troisième (1947) a fait constater une nouvelle perte de fr. 5.433.374,38.

Nous ignorons encore les résultats de l'exercice 1948.

Depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté-loi du 4 juin 1946 l'Institut a le pouvoir d'infliger des amendes par voie de transactions. Ces amendes sont versées

De repatrieringskosten voor onze landgenoten bedroegen einde November 1948 : fr. 463 miljoen 118.825,29.

Daarnaast was er op hetzelfde tijdstip nog in te vorderen : 350 miljoen Belgische schuldvorderingen ten laste van 62 vreemde landen en 60 miljoen ten laste van duizenden Belgische en vreemde « not displaced persons », als vergoeding van repatrieringskosten en verschillende vorderingen. Blijft nu nog het toezicht over en de beslechting van de administratieve en gerechtelijke geschillen, die wachten op de beslissing van openbare besturen of van de rechtbanken.

Deze taak is opgedragen aan de tegenwoordige liquidateur, de h. E. A. inspecteur der registratie, C. Requette.

Het liquidatiewerk, dat bezig is sedert het begin van 1948 en waarvan de uitslagen per 30 November 1948 ook opgetekend zijn in het verslag, is door deze voortreffelijke ambtenaar met meesterhand uitgevoerd! Het verslag is een document van de grootste waarde en strekt hem tot eer.

De Commissie brengt gaarne hulde aan de verdiensten van de h. C. Requette.

Belgisch-Luxemburgs Wisselinstituut.

Dat Instituut werd ingesteld bij besluitwet van 6 October 1944 voor het uitvoeren van de wets- en reglementsbepalingen op de wisselcontrole, als ingevoerd bij besluitwet van dezelfde datum, en voor het opsporen en vaststellen van inbreuken op die wetgeving.

Het Instituut beschikt niet over eigen diensten; het bezit geen ambtenaren of lokalen, maar heeft het administratief werk toevertrouwd aan de Nationale Bank van België die terugbetaling van de uit dien hoofde gemaakte kosten ontvangt. Het Instituut bestaat feitelijk en voornamelijk uit een raad van beheer, waarvan de onderrichtingen en de richtlijnen worden uitgevoerd door daartoe gemachtigde personen of instellingen.

Het Instituut ontvangt voor eigen rekening : 1^o de retributies ten laste van de aangenomen banken, de effectenmakelaars en diverse personen die gemachtigd zijn wisselverrichtingen te doen; 2^o commissielonen op de echtverklaring van buitenlandse effecten en de vrijlating van vermogens in het buitenland; 3^o de opbrengst van de verkoop van drukwerken.

Het ontvangst voor rekening van de openbare Schatkist : 1^o de geldboeten wegens inbreuken op de reglementering in zake wisselcontrole; 2^o een gedeelte van de wisselbaten op deviezenverrichtingen.

Het eerste dienstjaar (1944-1945) werd gesloten met een verlies van fr. 1.656.695,73 ;het tweede (1946) liep uit op een winst van fr. 1.645.529,77; het derde (1947) heeft een nieuw verlies van fr. 5.433.374,38 laten uitschijnen.

De uitkomsten voor het dienstjaar 1948 zijn ons nog niet bekend.

Sedert de inwerkingtreding van de besluitwet van 4 Juni 1946 is het Instituut bevoegd om te beboeten bij overeenkomst. Die geldboeten worden

au Trésor public, lequel a perçu de ce chef en 1946 fr. 4.587.573,20 et en 1947 fr. 9.194.838,90.

Conventions Internationales.

Des conventions internationales ont été passées avec différents pays relativement aux impôts sur les revenus; les droits et les tarifs des douanes et accises; la circulation des devises, etc.

Nous avons prié M. le Ministre de nous faire connaître :

a) les conventions passées depuis le 4 septembre 1944 avec indication de l'objet et du pays contractant;

b) quelles sont les conventions qui ont été soumises au Parlement pour approbation;

c) celles qui n'ont pas été soumises, en indiquant les raisons qui justifient cette dérogation à l'article 68 de la Constitution.

Il nous a été répondu en ce qui concerne :

I. — LES RELATIONS COMMERCIALES ET FINANCIÈRES.

Au lendemain de la libération, une des tâches les plus urgentes du Gouvernement a été de rétablir les relations commerciales et financières de la Belgique avec les pays étrangers.

Par le fait des entraves à la libre disposition des moyens de paiement à l'étranger et de l'instauration d'un contrôle des changes dans le plupart des pays, les relations commerciales et financières n'étaient possibles que dans la mesure où des accords interviendraient pour déterminer le mode de règlement des transferts et des paiements à effectuer d'un pays à l'autre.

Le Gouvernement a, dès lors, été amené à conclure avec l'étranger, une série d'accords monétaires, de change ou de paiement. Pareils accords ont été conclus avec les Pays-Bas, la Grande-Bretagne, la Suisse, le Danemark, la Suède, la Norvège, la France, l'Argentine, l'Uruguay, le Brésil, l'Autriche, l'Italie, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Yougoslavie, la Finlande, la Turquie, la Bulgarie, la Hongrie, la Roumanie, l'U.R.S.S., la Grèce, le Portugal, et les zones française, anglo-américaine et soviétique d'occupation en Allemagne.

* *

La plupart des pays situés en dehors des territoires occupés par l'ennemi avaient, pendant la guerre bloqué les avoirs se trouvant sur leur territoire et appartenant à des résidents belges, en vue de soustraire ces avoirs à l'action de l'ennemi. Après leur libération, les pays occupés ont pris des mesures analogues en vue de dépister les avoirs ennemis.

in de Schatkist gestort, welke alzo in 1946 fr. 4.587.573,20 en in 1947 fr. 9.194.838,90 opgestreken heeft.

Internationale Overeenkomsten.

Internationale overeenkomsten werden met verschillende landen gesloten in verband met de inkomstenbelastingen, de douane- en accijnsrechten en ditotarieven, de deviezenomloop, enz.

Wij hebben de h. Minister van Financiën gevraagd ons te laten weten :

a) welke overeenkomsten sedert 4 September 1944 werden gesloten, met vermelding van het doel en van het mede-contracterend land ;

b) welke overeenkomsten ter goedkeuring aan het Parlement werden voorgelegd ;

c) welke nog niet werden voorgelegd, met vermelding van de redenen die deze afwijking van art. 68 der Grondwet rechtvaardigen,

Er werd ons geantwoord betreffende :

I. DE HANDELS- EN FINANCIËLE BETREKKINGEN.

Kort na de bevrijding was een der meest spoedeisende taken van de Regering het herstellen der handels- en financiële betrekkingen van België met het buitenland.

Wegens de hinderpalen van een vrije beschikking over de betaalmiddelen in het buitenland en de invoering van een wisselcontrole in de meeste landen, waren handels- en financiële betrekkingen slechts mogelijk in de mate waarin overeenkomsten tot stand kwamen tot bepaling van de wijze van regeling der overdrachten en betalingen van het ene land aan het andere.

De regering werd er dan ook toe gebracht met het buitenland een reeks overeenkomsten op munt-, wissel- en betalingsgebied te sluiten. Dergelijke overeenkomsten werden gesloten met Nederland, Groot-Brittannië, Zwitserland, Denemarken, Zweden, Noorwegen, Frankrijk, Argentinië, Uruguay, Brazilië, Oostenrijk, Italië, Polen, Tsjechoslovakije, Joego-Slavië, Finland, Turkije, Bulgarije, Hongarije, Roemenië, de U.S.S.R., Griekenland, Portugal en de Franse, Brits-Amerikaanse en Sovjetrussische bezettingszones in Duitsland.

* *

De meeste landen die zich buiten de door de vijand bezette gebieden bevonden, hadden, tijdens de oorlog, de tegoeden die zich op hun grondgebied bevonden en aan Belgische onderhorigen toebehoorden, geblokkeerd, ten einde die tegoeden aan de actie van de vijand te onttrekken. Na hun bevrijding hebben de bezette gebieden gelijkaardige maatregelen getroffen om de vijandelijke tegoeden op te sporen.

Il importait que ces différentes mesures de blocage fussent levées le plus rapidement possible et que l'utilisation des avoirs libérés fût déterminée de façon précise.

A cette fin, des accords ont été conclus par la Belgique avec la Grande Bretagne, la Suisse, la Norvège, le Portugal, l'Argentine, l'Uruguay, la Suède, le Danemark, les Pays-Bas, la Finlande, l'Afrique du Sud, les Indes britanniques, etc.

* *

Outre la conclusion d'accords de paiement et d'accords de déblocage, la reprise des relations économiques et financières avec certains pays nécessitait la conclusion d'arrangements en vue de liquider certaines opérations restées en suspens, au moment de la libération du territoire, dans les clearings qui ont fonctionné pendant la guerre.

Des arrangements de cette espèce ont été conclus avec la Suisse, la France, les Pays-Bas, la Suède et le Danemark.

* *

Enfin, dans le cadre des accords de coopération économique européenne, un accord de paiements et compensations entre les pays européens a été signé à Paris le 18 octobre 1948. La Belgique est partie à cette convention.

* *

C'est au Ministère des Affaires Etrangères qu'il appartient de soumettre les conventions ci-dessus à l'approbation du Parlement, dans tous les cas où cette approbation est constitutionnellement requise.

II. — LES IMPÔTS.

L'impôt sur le capital.

Des conventions tendant à éviter la double imposition en matière d'impôt sur le capital ont été signées respectivement avec la France, les Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg les 29 décembre 1947, 25 septembre 1948 et 9 octobre 1948.

Ces conventions doivent être soumises pour approbation au Parlement à l'intervention du département des Affaires Etrangères. Le projet de loi concernant la convention avec la France est en instance devant le Conseil d'Etat depuis plusieurs mois.

Deze verschillende blokkeringsmaatregelen moesten zo vlug mogelijk opgeheven worden en het gebruik van de vrijgestelde tegoeden moest zo nauwkeurig mogelijk bepaald worden.

Daartoe werden door België overeenkomsten afgesloten met Groot-Brittannië, Zwitserland, Noorwegen, Portugal, Argentinië, Uruguay, Zweden, Denemarken, Nederland, Finland, Zuid-Afrika, Brits-Indië, enz.

* *

Benevens het sluiten van betalingsakkoorden en deblokkeringsakkoorden vergde de hervatting van de economische en financiële betrekkingen met sommige landen het afsluiten van regelingen tot afwikkeling van sommige verrichtingen, die hangende gebleven waren op het ogenblik van de bevrijding van het grondgebied, in de clearings die tijdens de oorlog in werking waren.

Schikkingen van dit slag werden gesloten met Zweden, Frankrijk, Nederland, Zwitserland en Denemarken.

* *

Ten slotte werd, in het kader van de overeenkomsten tot Europese economische samenwerking, een betalings- en compensatieovereenkomst tussen de Europese landen getekend te Parijs op 18 Oktober 1948. België is partij bij deze overeenkomst.

* *

Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de bevoegdheid bovenvernoemde overeenkomsten voor te leggen aan de goedkeuring van het Parlement in al de gevallen, waar die goedkeuring grondwettelijk vereist is.

II. — DE BELASTINGEN.

De belasting op het kapitaal.

Overeenkomsten ter vermindering van dubbele aanslag in zake belasting op het kapitaal werden gerekend onderscheidenlijk met Frankrijk, Nederland en het Groothertogdom Luxemburg op 29 December 1947, 25 September 1948 en 9 October 1948.

Die overeenkomsten moeten ter goedkeuring aan het Parlement voorgelegd worden door bemiddeling van het Parlement van Buitenlandse Zaken. Het wetsontwerp betreffende de overeenkomst met Frankrijk is sinds verschillende maanden aanhangig bij de Raad van State.

Les contributions directes.

- 1) *Arrangement du 25 mars 1948 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, concernant le statut et la double imposition des travailleurs frontaliers.*

Cet arrangement, publié au Moniteur belge du 19 juin 1948, modifie celui du 22 juillet 1938 (Moniteur du 7 septembre 1938), en ce qui concerne la délimitation de la zone frontalière et les modalités de délivrance de la carte frontalière.

L'arrangement du 22 juillet 1938 a été conclu en exécution de l'article 8, § 2, de la convention conclue le 9 mars 1931, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg et approuvé par la loi du 28 décembre 1931 (Moniteur du 17 janvier 1932). L'arrangement du 25 mars 1948 qui modifie celui du 22 juillet 1938 a été conclu par échange de notes diplomatiques, conformément à l'article 12 de ladite convention du 9 mars 1931.

- 2) *Convention du 28 octobre 1948 entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique, pour éviter la double imposition et empêcher l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.*

L'entrée en vigueur de cette convention est subordonnée à l'échange des instruments de ratification. Cette ratification ne pourra avoir lieu en ce qui concerne la Belgique, qu'après approbation de la convention par les Chambres législatives. Un projet de loi sera prochainement déposé dans ce but.

De Directe Belastingen

- (1) *Schikking van 25 Maart 1948 tussen België en het Groothertogdom-Luxemburg, betreffende het statuut en de dubbele belasting der grensarbeiders*

Die schikking, bekendgemaakt in het « Belgisch Staatsblad » van 19 Juni 1948, wijzigt die van 22 Juli 1938 (Staatsblad van 7 September 1938) in zake de vaststelling van het grensgebied en de formaliteiten van aflevering van de grensarbeiderskaart.

De schikking van 22 Juli 1938 werd afgesloten in uitvoering van artikel 8 § 2 der op 9 Maart 1931 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg gesloten overeenkomst, die bij de wet van 28 September 1931 was goedgekeurd (Staatsbl. van 17 Januari 1932). De schikking van 25 Maart 1938 welke die van 22 Juni 1938 wijzigt, werd gesloten door wisseling van diplomatieke nota's, overeenkomstig artikel 12 van voornoemde overeenkomst van 9 Maart 1931.

- (2) *Overeenkomst van 28 October 1948 tussen België en de Verenigde Staten van Amerika tot vermindering van de dubbele belasting en tot voorkoming van belastingvlucht inzake de belastingen op het inkomen.*

De inwerkingtreding van de overeenkomst hangt af van de uitwisseling der bekrachtigingsoorkonden. Die bekrachtiging kan, wat België betreft, slechts plaats hebben nadat de overeenkomst door de Wetgevende Kamers goedgekeurd is. Een wetsontwerp zal daartoe binnenkort ingediend worden.

Les droits de douanes et accises.

De douane- en accijnsrechten.

Date Datum	Objet et pays contractant Voorwerp en verdragsluitend land	Suite législative Gevolg op wetgevend gebied
5 septembre 1944 September	Convention douanière avec les Pays-Bas — <i>Douaneovereenkomst met Nederland.</i>	Loi du 5 septembre 1947. <i>Wet van 5 September 1947.</i> (<i>Moniteur</i> du 22 novembre 1947). (<i>Staatsblad van 22 Nov. 1947</i>).
14 mars 1947 Maart	Protocole à la Convention du 5 septembre 1944 — <i>Protocol bij de Overeenkomst van 5 September 1944.</i>	
30 octobre 1947 October	Accord général sur les tarifs douaniers, comportant des consolidations dans le tarif des droits d'entrée de la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise, en faveur des pays suivants : <i>Algemeen akkoord over de douanetarieven, waarbij wijzigingen gebracht worden in het tarief der invoerrechten van de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douaneovereenkomst ten gunste van de volgende landen :</i> Etats-Unis d'Amérique — <i>Verenigde-Staten van Amerika</i> Grande-Bretagne — <i>Groot-Brittannië</i> France — <i>Frankrijk</i> Tchéco-Slovaquie — <i>Tsjechoslovakië</i> Norvège — <i>Noorwegen</i> Canada — <i>Canada</i> Australie — <i>Australië</i> Nouvelle-Zélande — <i>Nieuw-Zeeland</i> Union Sud-Africaine — <i>Zuid-Afrikaanse Unie</i> Brésil — <i>Brazilië</i> Inde et Pakistan — <i>India en Pakistan</i> Chili — <i>Chili</i> Chine — <i>China</i> Syrie-Liban — <i>Syrië-Liban</i> Birmanie — <i>Birmanie</i> Ceylan — <i>Ceylon</i>	Projet de loi déposé à la Chambre le 11 mars 1948. <i>Wetsontwerp bij de Kamer ingediend op 11 Maart 1948.</i> (<i>Doc. parl. 1947-1948, n° 318</i>). (<i>Gedr. St. 1947-1948, n° 318</i>).
22 décembre 1947 December	Protocole à la Convention douanière avec les Pays-Bas, relatif au régime fiscal douanier des vins et boissons y assimilées et au régime d'accise des boissons fermentées de fruits et des boissons fermentées mousseuses — <i>Protocol bij de Douaneovereenkomst met Nederland betreffende het stelsel van douanerechten van wijn en daarmee gelijkgestelde dranken en het accijnsstelsel der gegiste vruchtendranken en gegiste schuimdranken.</i>	Loi du 31 décembre 1947. <i>Wet van 31 December 1947.</i>
13 avril 1948 April	Convention avec les Pays-Bas relative à la combinaison des opérations douanières à la frontière néerland-belge — <i>Overeenkomst met Nederland betreffende de afwikkeling der douaneverrichtingen op de Nederlands-Belgische grens.</i>	Loi du 5 mai 1948. <i>Wet van 5 Mei 1948.</i>
13 avril 1948 April	Convention avec la France relative au fonctionnement des gares internationales franco-belges de Jeumont et de Quévy — <i>Overeenkomst met Frankrijk betreffende de werking der internationale Frans-Belgische stations Jeumont en Quévy.</i>	Loi du 5 mai 1948. <i>Wet van 5 Mei 1948.</i>
16 décembre 1948 December	Convention d'unification de droits d'accise, conclue entre les trois pays de Benelux — <i>Overeenkomst tot eenmaking der accijnsrechten gesloten tussen de drie Beneluxlanden.</i>	Cette convention sera incessamment soumise à l'approbation du Parlement. La Convention a été paraphée le 18 janvier 1948. <i>Die overeenkomst zal eerlang ter goedkeuring aan het Parlement voorgelegd worden.</i> <i>De overeenkomst werd geparafeerd op 18 Januari 1948.</i>
18 janvier 1949 Januari	Convention tarifaire avec la Suisse — <i>Tariefovereenkomst met Zwitserland.</i>	

COMMENTAIRES.

Il résulte de ces réponses que les formalités en vue de la ratification de la plupart de ces conventions par le Parlement doivent être accomplies par le Ministère des Affaires Étrangères.

Nous savons que pour ce qui concerne les accords passés à l'intervention de l'Administration de la Trésorerie, la question est à l'examen du Ministère des Affaires Étrangères, mais qu'elle présente certaines difficultés en raison de la multiplicité des conventions.

Cependant le texte de l'article 68 de la Constitution est formel; il est désirable que cette question soit tranchée dans le plus bref délai, car il convient de prévenir des litiges éventuels.

En ce qui concerne la convention avec la France tendant à éviter la double imposition en matière d'impôt sur le capital, le projet de loi visé dans la réponse a été déposé sur le bureau de la Chambre des Représentants le 9 février 1949. Les autres projets vont donc suivre sous peu.

Quant aux droits de douanes et accises les conventions sont régulièrement ratifiées par le Parlement. Il reste à soumettre à l'approbation des Chambres, celle conclue entre les trois pays de Benelux et celle en élaboration avec la Suisse, relative au tarifs des douanes.

COMMENTAAR

Uit die antwoorden blijkt, dat de formaliteiten met het oog op de bekrachtiging van de meeste dezer overeenkomsten door het Parlement, door het Ministerie van Buitenlandse Zaken moeten vervuld worden.

Wij weten dat, wat de door toedoen van het bestuur der Thesaurie gesloten overeenkomsten betreft, de kwestie bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken in onderzoek is, maar dat zij enige moeilijkheden oplevert, wegens de menigvuldigheid van de overeenkomsten.

De tekst van artikel 68 van de Grondwet is nochtans formeel; het is wenselijk dat deze kwestie binnen de kortst mogelijke tijd een oplossing krijgje, om eventuele geschillen te vermijden.

Wat de overeenkomt met Frankrijk betreft, die tot doel heeft dubbele aanslag te vermijden ter zake van belasting op het kapitaal, werd het in het antwoord bedoelde wetsontwerp bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers ingediend op 9 Februari 1949. De andere ontwerpen zullen dus binnenkort volgen.

Wat de douane- en accijsrechten betreft, worden de overeenkomsten regelmatig door het Parlement bekrachtigd. Blijft nog aan de goedkeuring van de Kamers te onderwerpen, de overeenkomst gesloten tussen de drie Benelux-landen en die welke in voorbereiding is met Zwitserland, betreffende de douanetarieven.

CONCLUSIONS.

De l'examen qui précède il se dégage, au point de vue général, que de tous les départements ministériels celui des finances est le plus important; il peut être considéré comme le moteur de tous les rouages de l'Etat. Ses attributions sont les plus étendues, les plus variées; ses responsabilités les plus lourdes et son activité la plus vaste.

Ses attributions sont telles que son action et son contrôle s'étendent à toutes les activités; qu'il s'agisse de l'importation, de l'exportation, du transit de marchandises, de produits de toutes espèces, de valeurs ou de personnes; de fabrication ou de circulation de marchandises; de transactions commerciales; de transmissions de propriétés; de construction d'immeubles; de dons entre vivants; de successions; de revenus professionnels, de capitaux ou d'immeubles; de divertissements; d'usage de véhicules automobiles, de vélocipèdes, etc.; rien n'échappe à l'œil vigilant des fonctionnaires et agents des administrations fiscales.

Contre ce régime que l'on peut considérer comme un mal nécessaire, maints citoyens s'insurgent, se cabrent, proclament leur mécontentement à cor et à cri et tentent, par tous les moyens de se soustraire au paiement de la contribution due à la communauté.

Dans ces conditions, faut-il insister sur la tâche ingrate, délicate, à laquelle le personnel est astreint; faut-il énumérer les nombreuses difficultés avec lesquelles il est aux prises; alors qu'il vit, en égard à la modicité de sa rémunération, dans un état de médiocrité; les menaces dont il est l'objet au cours de l'exécution de ses fonctions qui n'ont d'autre objet que de servir la Nation.

Et lorsque les recettes obtenues, après des efforts insoupçonnés, sont versées au Trésor, on peut constater dans un autre secteur du Département — celui de la Trésorerie — le soin, la minutie avec lesquels les fonds réunis sont répartis entre les nombreux compartiments pour permettre à l'Etat d'effectuer les innombrables prestations auxquelles il est astreint.

En examinant les activités des différentes administrations composant le Département des Finances, on se rend mieux compte des mérites du personnel des finances et du dévouement, de la conscience avec lesquels tous, du fonctionnaire le plus élevé en grade jusqu'au plus humble agent, exercent leurs fonctions.

Aussi votre Commission tient-elle à leur rendre un un hommage bien mérité.

* * *

Voulons-nous dire par ce qui précède que l'organisation de l'administration, vue en détail, est impeccable, qu'il n'y a pas de redressement à opérer?

C'est précisément à quoi la Commission des finances s'est employée depuis plusieurs années et principalement depuis la libération de notre territoire.

BESLUIT

Uit vorenstaand onderzoek blijkt in het algemeen dat het departement van financiën het voornaamste van alle ministeriële departementen is. Het kan beschouwd worden als de motor van het gehele staatsraderwerk. Het heeft de meest uitgebreide, de meest uiteenlopende bevoegdheden; de zwaarste verantwoordelijkheid en het ruimste arbeids

Het heeft zodanige bevoegdheden, dat zijn optreden en controle zich uitstrekken tot alle activiteiten; de invoer, uitvoer, doorvoer van koopwaren, van allerhande producten, van waarden of personen; de vervaardiging en het verkeer van goederen; de handelstransacties; de overdracht van eigendommen; het optrekken van gebouwen, de schenkingen onder levenden; de nalatenschappen; de bedrijfsinkomsten, kapitalen of onroerende goederen; de gemakkelikheden; het gebruik van motorrijtuigen, fietsen, enz., niets ontgaat aan het waakzame oog van de beampten der belastingsbesturen.

Tegen een dergelijk stelsel, dat als een noodzakelijk kwaad kan beschouwd worden, staat menige burger op, zet hij zich schrap, en geeft hij met veel misbaar aan zijn misnoegdheid lucht, terwijl hij poogt zich door alle middelen te onttrekken aan de betaling van hetgeen hij aan de gemeenschap verschuldigd is.

Behoeven wij derhalve de nadruk te leggen op de ondankbare, lastige taak, die het personeel te volbrengen heeft; behoeven wij te wijzen op de veelere moeilikheden waarmee het te kampen heeft; hoewel het met zijn bescheiden wedde in een staat van minderwaardigheid leeft; op de bedreigingen, die het te horen krijgt bij de uitvoering van zijn functies, die niets anders ten doel hebben dan het land te dienen.

En wanneer de geïnde sommen, na oninendkbare inspanningen, aan de Schatkist worden afgedragen, zien wij in een andere sector van het departement — de thesaurie — hoe zorgvuldig, hoe nauwkeurig de verzamelde gelden in de talrijke vakken verdeeld worden, opdat de Staat de talloze prestaties, die hij te volbrengen heeft, zou kunnen uitvoeren.

Na een onderzoek van hetgeen de verschillende besturen van financiën te doen hebben, geeft men zich beter rekenschap van de verdiensten van het personeel van financiën en van de toewijding, de nauwgezetheid waarmee allen, van de hoogste tot de laagste beampte, hun taak vervullen.

Uw Commissie brengt hun dan ook een welverdiende hulde.

* * *

Wil hiermede gezegd zijn dat de organisatie van het bestuur in alle bijzonderheden feilloos is, dat er geen verbetering in aan te brengen is?

Het is juist hierop, dat het streven van de Commissie van Financiën reeds verscheidene jaren, maar vooral sedert de bevrijding van ons land, gericht is.

Ses efforts sont-ils restés infructueux ?

Si toutes ses suggestions n'ont pas été agréées, nous pouvons cependant constater qu'au fur et à mesure certaines de ses propositions ont été traduites en réalités.

Il en est notamment ainsi pour :

a) les avances du Trésor qui n'ont plus été autorisées à partir du 1^{er} trimestre 1948 que dans des cas tout à fait exceptionnels; les délibérations en la matière ne sont plus prises abusivement en vertu de l'article 5 de la loi du 20 juillet 1921;

b) Une situation mensuelle d'exécution du budget est publiée au Moniteur conformément à l'engagement pris par M. le Ministre des Finances. Cette publication facilite le contrôle du Parlement;

c) la situation du Trésor dont la publication a été réclamée à plusieurs reprises par votre Commission a été distribuée, avec quelque retard, aux membres des Chambres législatives. L'effort sera fait pour déposer le document relatif à l'exercice 1948 à bref délai.

d) un sérieux effort a été fait en vue d'améliorer le fonctionnement des services par la simplification du travail et l'introduction des différents services de la mécanographie;

e) divers services nés de la guerre seront bientôt liquidés (service des réquisitions allemandes et location pour les alliés — assainissement monétaire — recensement des titres — Commissariat belge au Rapatriement).

* * *

Votre commission exprime le désir qu'une solution intervienne au cours de l'exercice 1949 en ce qui concerne :

a) la reddition des comptes; le dernier compte examiné par le Parlement est celui de 1938. Il y a donc un retard de dix années. Il est indispensable que tout soit fait pour permettre aux mandataires de la Nation d'accomplir leur devoir tel que le veut l'article 115 de la Constitution.

b) les prestations de services à services. La règle que chaque service doit assumer lui-même les dépenses, doit être respectée et il importe que le Gouvernement renonce aux pratiques qui vicient la comptabilité et empêchent de chiffrer le coût du fonctionnement de chacun des divers services de l'Etat.

c) la présentation du budget. Celle-ci gagnerait en clarté, faciliterait le contrôle si l'administration du budget voulait s'inspirer des suggestions que nous avons faites lors de l'examen des budgets de 1945 et 1946 (voir doc. n° 30, session extraordinaire de 1946, pp. 8 à 13);

d) les inventaires du mobilier de l'Etat. Votre commission désire que ce problème soit examiné sans retard et qu'une enquête soit faite aux fins de connaître les motifs pour lesquels les inventaires n'ont pas été dressés dans les différents services;

Is haar streven tot nu toe onvruchtbaar geweest ?

Werden al haar wenken niet aanvaard, wij zien toch dat sommige van haar voorstellen langzamerhand in werkelijkheid omgezet worden.

Dit geldt inzonderheid voor :

a) de thesaurievoorschotten, die sedert het eerste kwartaal van 1948 nog slechts bij hoge uitzondering mogen verleend worden; de besluiten ter zake worden thans niet meer verkeerdelijk gegrond op art. 5 van de wet van 20 Juli 1921;

b) de maandstaat over de uitvoering van de begroting, die in het staatsblad bekend gemaakt wordt volgens de belofte van de h. Minister van Financiën. Hierdoor wordt de controle van het Parlement vergemakkelijkt;

c) de stand van de Schatkist, waarvan de bekendmaking herhaaldelijk door uw commissie gevraagd werd en die met enige vertraging rondgedeeld is aan de leden van de Weyevende Kamers. Er zal een inspanning gedaan worden om het stuk over 1948 eerlang te kunnen indienen;

d) de ernstige poging voor een betere werking van de diensten door vereenvoudiging van het werk en door invoering van verschillende mecanographische diensten;

e) verschillende tijdens de oorlog ontstane diensten, die eerlang ontbonden zullen zijn. (Dienst der Duitse opeisingen en inhuurnemingen voor de geallieerden - muntsanering - telling der effecten - Belgisch Commissariaat voor repatriëring).

* * *

Uw Commissie spreekt de wens uit, dat er in het dienstjaar 1949 een oplossing moge komen voor :

a) de rekening en verantwoordig; de rekening over 1938 is de laatste die het Parlement onderzocht heeft. Wij zijn dus 10 jaar ten achter. Alles moet volstrekt gedaan worden, om de vertegenwoordigers van het land in staat te stellen hun plicht te doen overeenkomstig artikel 115 van de Grondwet;

b) de prestaties van dienst tot dienst. De regel, dat elke dienst zijn eigen uitgaven te dragen heeft, moet nageleefd worden, en de regering behoort af te zien van praktijken, die de comptabiliteit verminderen en een berekening van de werkingskosten van elk der verschillende rijksdiensten verhinderen;

c) de inkleiding van de begroting. Deze zou helderder worden en de controle vergemakkelijken, indien het bestuur der begroting rekening wilde houden met de wenken, die wij de bij de behandeling van de begrotingen 1945 en 1946 gegeven hebben (zie gedr. st. n° 30, B. Z. 1946 blz. 8 tot 13);

d) de inventaris van het rijksmobilier. Uw Commissie wenst dat dit vraagstuk onderwijld onderzocht en dat er een onderzoek zou ingesteld worden naar de redenen, waarom de inventaris in de verschillende diensten nog niet is opgemaakt;

e) l'inventaire général des biens de l'Etat. Puisque la Commission compétente est en possession de tous les éléments de la question, il doit être aisé de déposer son rapport à bref délai;

f) exercice par le Gouvernement de ses attributions sans empiéter sur la compétence ni du parlement ni du chef de l'Etat. Il y a lieu d'en finir avec ces errements que nous n'avons pas cessé de signaler depuis la libération du territoire. La Constitution, les lois et les règlements doivent être observés et en ce domaine le Gouvernement se doit de donner l'exemple.

* * *

En ce qui concerne l'organisation des administrations, votre commission constate avec satisfaction qu'un réel effort est fait en vue d'installer les services dans des locaux convenables; de pourvoir ceux-ci d'un équipement en mobilier, machines à écrire et à calculer dans le but de rationaliser le travail.

Elle note favorablement l'essai fait en vue de la motorisation du service des douanes en campagne qu'elle a préconisée depuis plusieurs années.

Elle regrette cependant de devoir constater qu'il n'a pas encore été donné suite à ses vœux réitérés de voir fusionner les services du personnel et des affaires générales des administrations fiscales et ce conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 8 février 1939.

Puisque M. le Ministre reconnaît l'importance de la réforme préconisée par M. Camu, commissaire royal à la réforme administrative, que l'économie en hommes et en argent devant en résulter est incontestable, il nous est avis que ce problème peut trouver solution avant 1950.

Quant à l'Administration des Contributions, notwithstanding les efforts honorables qui ont été tentés, la situation n'est guère modifiée depuis l'examen du budget de 1948. En conséquence, nous maintenons les observations consignées dans les conclusions du rapport sur le budget de 1948.

L'arriéré reste considérable dans les perceptions des impôts et dans l'examen des dossiers de réclamations.

En effet, suivant les chiffres relatifs à la situation de 1947 et 1948, qui nous ont été communiqués, il reste comme déclarations

	à vérifier	à enrôler
a) en matière d'impôt spécial.	3.069	21.380
b) en matière d'impôt extraordinaire	34.044	98.340
	37.113	119.720

e) de algemene inventaris van de rijksgoederen. Vermits de bevoegde commissie alle nodige gegevens bezit, moet zij binnen korte tijd gemakkelijk haar verslag kunnen uitbrengen;

f) de regering moet haar bevoegdheid uitoefenen zonder het gebied van het Parlement of van het Staatshoofd te betreden. Er behoort een einde te komen aan de praktijken, die wij sedert de bevrijding van ons land zonder ophouden hebben aangewezen. De Grondwet, de wetten en reglementen moeten nageleefd worden en de regering moet op dit stuk het voorbeeld geven.

* * *

Wat de organisatie van het rijksbestuur betreft, ziet uw Commissie met voldoening, dat er werkelijk een inspanning wordt gedaan, om de diensten behoorlijk onder te brengen; om ze te voorzien van gerief en meubelen, schrijf- en rekenmachines ten einde het werk doelmatiger te maken.

Zij ziet met gunstig oog dat er een motorisatieproef is gedaan voor de velddienst van de douanen, gelijk zij sedert verscheidene jaren heeft aangeprezen.

Zij betreurt evenwel, dat er nog geen gevolg gegeven is aan haar herhaaldelijk uitgesproken verlangen, dat de diensten van het personeel en van algemene zaken in de belastingbesturen zouden samengesmolten worden overeenkomstig het bepaalde in het koninklijk besluit van 8 Februari 1939.

Vermits de h. Minister toch het belang erkent van de door de h. Camu, koninklijk commissaris voor de bestuurs hervorming, aangeprezen veranderingen, vermits hier onbetwistbaar een besparing aan mensen en geld moet uit voortvloeien, dunkt ons, dat dit vraagstuk nog voor 1950 kan opgelost worden.

In het bestuur der belastingen is de toestand, niettegenstaande al de lofwaardige pogingen sedert de behandeling van de begroting 1948 niet veel veranderd. Derhalve houden wij de opmerkingen staande, die in het besluit van het verslag over de begroting 1948 gemaakt werden.

Er is nog een grote achterstand bij de inning van de belastingen en het onderzoek van de klachten.

Immers, volgens de u reeds medegedeelde cijfers over 1947 en 1948, blijven er nog :

	Na te zien	In te kohieren
a) aangiften in de speciale belasting	3.069	21.380
b) aangiften in de extra-belasting	34.044	98.340
	37.113	119.720

Il restait à recouvrer pour les impôts ordinaires au 31 décembre 1948 sur les arriérés des exercices clos de 1947 et antérieurs : plus ou moins 10.800 millions.

Il restait à traiter dans les Directions au 31 décembre 1948, 33.700 réclamations ; dans les Inspections, à la même date, 124.139 réclamations.

Ces chiffres indiquent à suffisance que des mesures doivent être prises de toute urgence en vue de résorber un arriéré aussi considérable qui est de nature à compromettre la situation du Trésor et est fort préjudiciable aux contribuables.

Comment y remédier ?

Nous rappelons à ce propos l'ensemble de questions dont précédemment nous avons suggéré l'examen et que l'on devrait prendre en considération pour sortir l'Administration des Contributions de la crise organique dans laquelle elle se débat.

* *

Suivant les chiffres communiqués, il a été perçu depuis le début de l'application des impôts spéciaux jusqu'au 31 décembre 1948 :

Impôt spécial	fr. 1.089.5 millions
Impôt extraordinaire	fr. 8.147.6 »
Intérêts de retard	fr. 1.068.5 »

Fr. 10.305.6 millions

Il reste à recouvrer au 31 décembre 1948 pour l'ensemble des exercices 1948 et antérieurs :

Impôt spécial : plus ou moins.	fr. 8.575 millions
Impôt extraordinaire : plus ou moins.	fr. 6.775 »

plus ou moins. fr. 15.350 millions

Les impôts spéciaux atteindraient donc l'estimation faite en 1945 lors de l'examen des lois intéressées.

Quant à l'impôt sur le capital, les recettes effectuées à ce titre s'élevaient, au 30 novembre 1948, pour les exercices 1946, 1947 et 1948 à 16.918 millions alors que les évaluations budgétaires pour ces trois exercices étaient de 15.750 millions.

Lorsqu'on sait que les notifications de la base définitive de perception en ce qui concerne les immeubles, ce qui constitue la dernière opération à effectuer en vue de l'exécution de la loi établissant l'impôt sur le capital, ne vont que commencer, on peut prévoir que cet impôt atteindra les estimations de 1945.

En ajoutant aux recettes présumées de l'impôt spécial de fournitures et de prestations à l'ennemi, de l'impôt extraordinaire et de l'impôt sur le capital, le produit des titres non déclarés, on peut estimer que le total de 64 milliards de l'emprunt de l'assainissement monétaire sera atteint.

Op 31 December 1948 bleef er over de afgesloten dienstjaren 1947 en vroeger, nog ongeveer 10.800 miljoen aan gewone belastingen te innen.

Op 31 December 1948 waren er in de directies nog 33.700 klachten, in de inspecties nog 124.139 klachten te behandelen.

Deze cijfers wijzen voldoende uit, dat er ten spoedigste maatregelen moeten genomen worden, om gedaan te maken met deze grote achterstand, die de Schatkist in gevaar kan brengen en zeer schadelijk is voor de belastingsschuldige.

Waar ligt de oplossing ?

Wij herinneren in dit verband nogmaals aan de kwesties, waarvan wij het onderzoek vroeger reeds hebben voorgesteld en die in overweging zouden moeten genomen worden om het bestuur der belastingen op te tillen uit de organische crisis, waarmee het te worstelen heeft.

* *

Volgens de medegedeelde cijfers werd er sedert het begin van de toepassing der speciale belastingen tot 31 December 1948 geïnd :

Speciale belasting	fr. 1.089.5 miljoen
Extra-belasting	fr. 8.147.6 »
Nalatigheidsintresten	fr. 1.068.5 »

Fr. 10.305.6 miljoen

Op 31 December 1948 was er over het dienstjaar 1948 en vroeger nog te innen :

Speciale belasting : ongeveer .	fr. 8.575 miljoen
Extra-belasting : ongeveer .	fr. 6.775 »

Ongeveer. . Fr. 15.350 miljoen

Het bedrag, dat voor de speciale belasting bij de behandeling der betrokken wetten in 1945 voorgesteld werd, zou dus bereikt worden.

Wat de kapitaalsbelasting betreft, was er op 30 November 1948 over de dienstjaren 1946, 1947 en 1948 een som van 16.918 miljoen ontvangen, terwijl op de begroting voor die drie dienstjaren een som van 15.750 miljoen geraamd was.

Aangezien de kennisgevingen van de definitieve grondslag voor de inning van de belasting op onroerende goederen, de laatste die nog moet uitgevoerd worden ter voldoening aan de wet tot invoering van de kapitaalsbelasting, nog moeten beginnen, valt het te voorzien, dat deze belasting de in 1945 geschatte sommen zal bereiken.

Als wij aan de vermoedelijke opbrengst van de speciale belasting op leveringen en dienstverstrekkingen aan de vijand, van de extra-belasting en de kapitaalsbelasting, de opbrengst van niet aangegeven effecten toevoegen, kunnen wij aannemen, dat het totaal van 64 milliard van de muntsanering zal bereikt worden.

Le projet de loi et les amendements déposés par le Gouvernement ont été adoptés par 16 voix et 2 abstentions.

Le présent rapport a été admis par 17 voix et 1 abstention.

En conséquence, la Commission, en faisant remarquer que le budget devra être majoré en ce qui concerne les traitements à concurrence de plus ou moins 111 millions de francs, ceux-ci devant être prélevés partiellement du moins sur les 640 millions de francs figurant à l'article 22 du budget de l'Administration générale et des Pensions et partiellement couverts par des crédits supplémentaires, propose au Sénat de voter le budget des finances pour l'exercice 1949.

Le Président,
Cyr. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
A. DOUTREPONT.

Het wetsontwerp en de regeringsamendementen werden met 16 stemmen bij 2 onthoudingen aangenomen

Dit verslag werd met 17 stemmen bij 1 onthouding goedgekeurd.

Met de opmerking, dat de begroting ten aanzien van de wedden zal moeten verhoogd worden met ongeveer 111 millicen frank, welke som althans gedeeltelijk moet opgenomen worden op de 640 miljoen frank van artikel 22 van de begroting van algemeen bestuur en pensioenen en ook gedeeltelijk moet gedekt worden door bijkredieten, stelt uw Commissie aan de Senaat voor de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1949 aan te nemen.

De Voorzitter,
Cyr. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT.

TABLE DES MATIÈRES.

INHOUD.

	Page.		Bladz.
1. Montant des crédits	2	1. Bedrag der kredieten	2
PREMIERE PARTIE.		EERSTE DEEL.	
2. Quelques considérations à propos des crédits	3	2. Enkele beschouwingen over de kredieten	3
3. Rémunérations du personnel	4	3. Bezoldiging van het Rijkspersoneel	4
4. Payement des rémunérations sans titre légal	4	4. Betaling der bezoldigingen zonder wettelijke titel.	4
5. Indemnités allouées aux membres de Commissions	6	5. Vergoedingen aan Commissieleden	6
6. Indemnités pour délégation	6	6. Vergoedingen voor delegatie	6
7. Indemnité pour recensement des plants de tabac	7	7. Vergoeding voor telling der tabakplanten	7
8. Frais de gestion	7	8. Beheerskosten	7
9. Service social	8	9. Maatschappelijke dienst	8
10. Fournitures de bureau	8	10. Bureelbenodigdheden	8
11. Achat de voitures automobiles	9	11. Aankoop van autovoertuigen	9
12. Abonnement valable sur le réseau	10	12. Abonnement geldig op het ganse net	10
13. Indemnités kilométriques	10	13. Kilometervergoedingen	10
14. Libellé incomplet	11	14. Onvolledige redactie	11
15. Payement pour le compte des Alliés	11	15. Betaling voor rekening der Geallieerden	11
DEUXIEME PARTIE.		TWEEDE DEEL.	
16. Suite donnée aux suggestions diverses faites à l'occasion de l'examen du budget de 1948	12	16. Gevolg gegeven aan de verschillende wenken naar voren gebracht bij het onderzoek der Begroting voor het dienstjaar 1948	12
17. Avances de trésorerie	13	17. Thesaurievoorschotten	13
18. Publication des situations d'exécution du budget	13	18. Bekendmaking van uitvoeringsstaten van de Begroting	13
19. Publication de la situation générale du Trésor	13	19. Bekendmaking van de algemene stand der Schatkist	13
20. Reddition des comptes généraux de l'Administration des Finances	13	20. Overlegging der algemene rekeningen van het Bestuur van Financiën	13
21. Secrétariat général	15	21. Algemeen Secretariaat	15
22. Recrutement massif de temporaires	16	22. Massale werving van tijdelijk personeel	16
23. Application des impôts spéciaux	16	23. Toepassing van de bijzondere belastingen	16
24. Instabilité des agents dans les grands centres	16	24. Onstandvastigheid van de personeelsleden in de grote centra	16
25. Services exécutés par les contrôleurs et les vérificateurs	17	25. Diensten uitgevoerd door de controleurs en verificateurs	17
26. Hiérarchie pléthorique des fonctionnaires	17	26. Overvloedige hiërarchie der ambtenaren	17
27. Absence d'uniformité dans les décisions des Directions régionales	17	27. Gebrek aan eenheid in de beslissingen der gewestelijke directies	17
28. Vieillessement du cadre des Directeurs	17	28. Veroudering van het kader der directeurs	17
29. Carence et absence de conception de l'Administration centrale	17	29. Tekortkoming en gebrek aan begrip bij het Hoofdbestuur	17
30. Conflit à propos des pouvoirs des Directeurs provinciaux des Contributions directes	19	30. Betwisting in verband met de bevoegdheid van de provinciale directeurs der Directe Belastingen	19
TROISIEME PARTIE.		DERDE DEEL.	
31. <i>Activité du Département des Finances</i> au cours de l'année 1948	22	31. <i>Bedrijfsigheid van het Departement van Financiën</i> tijdens het jaar 1948	22
32. <i>Secrétariat général</i>	23	32. <i>Algemeen Secretariaat</i>	23
33. Service Organisation-Economat	24	33. Dienst, organisatie, economaat	24
ADMINISTRATION DU BUDGET ET DU CONTRÔLE DES DÉPENSES.		BESTUUR VAN DE BEGROTING EN VAN DE CONTRÔLE OP DE UITGAVEN.	
34. Administration centrale	25	34. Hoofdbestuur	25
35. Inspection des Finances	26	35. Inspectie van Financiën	26
36. Comptabilité des dépenses engagées	27	36. Comptabiliteit over de vastgelegde uitgaven	27

	Page.		Bladz.
ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE.		BESTUUR DER THESAUURIE EN STAATSSCHULD.	
37. Service de la Trésorerie	27	37. Dienst der Thesaurie	27
38. Avances de Trésorerie	27	38. Schatkistvoorschotten	27
39. Paiements à l'étranger	29	39. Betalingen aan het buitenland	29
40. Service de la Dette au porteur	29	40. Dienst van de Schuld aan toonder	29
41. Section de la Dette flottante	30	41. Afdeling vlottende schuld	30
42. Service de l'emprunt de l'assainissement monétaire	32	42. Dienst Muntsaneringslening	82
43. Service du Grand-Livre de la Dette publique	33	43. Dienst van het Grootboek der Rijksschuld	33
44. Caisse des Dépôts et Consignations	34	44. Deposito- en Consignatiekas	34
45. Administration des Monnaies	35	45. Muntbestuur	35
46. Service des réquisitions et Service de location pour les Alliés	36	46. Dienst der opeisingen en inhuurnemingen voor de Geallieerden	36
47. Service de l'assainissement monétaire	38	47. Dienst der Muntsanering	38
48. Service du recensement des titres	38	48. Dienst voor telling der effecten	38
49. Portefeuille-impôt sur le capital	40	49. Portefeuille kapitaalsbelasting	40
50. Bureau spécial de régularisation des comptes MISSEC, O.M.A., O.C.R.A.	41	50. Bijzonder bureau voor regularisatie van de rekeningen MISSEC, O.M.A., O.C.R.A.	41
ADMINISTRATIONS FISCALES.		FISCALE BESTUREN.	
51. Recettes effectuées jusqu'au 31 décembre 1948	41	51. Ontvangsten tot 31 December 1948	41
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.		BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.	
52. Législation	42	52. Wetgeving	42
53. Instructions	42	53. Onderrichtingen	42
54. Etudes en matière fiscale :		54. Studies op fiscaal gebied :	
I. Contribution foncière	43	I. Grondbelasting	43
II. Taxe mobilière	43	II. Mobiliënbelasting	43
III. Taxe professionnelle	43	III. Bedrijfsbelasting	43
IV. Impôts sur les revenus en général	44	IV. Inkomstenbelastingen in het algemeen	44
V. Taxes spéciales	45	V. Bijzondere belastingen	45
VI. Autres travaux	46	VI. Andere werkzaamheden	46
55. Contentieux	46	55. Geschillen	46
56. Service du personnel	46	56. Dienst van het personeel	46
57. Simplification des travaux	47	57. Vereenvoudiging van het werk	47
58. Service de mécanisation	47	58. Dienst der mechanisatie	47
59. Réorganisation des services	48	59. Wederinrichting der diensten	48
60. Extraits de statistiques :		60. Statistiekuittreksels :	
a) Contribution foncière	49	a) Grondbelasting	49
b) Taxe mobilière	49	b) Mobiliënbelasting	49
c) Taxe professionnelle	50	c) Bedrijfsbelasting	50
d) Impôt complémentaire personnel	51	d) Aanvullende personele belasting	51
e) Contribution nationale de crise	51	e) Nationale crisisbelasting	51
f) Taxe spéciale sur le droit de chasse, etc.	51	f) Speciale belasting op het jachtrecht, enz.	51
g) Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	51	g) Verkeersbelasting op autovoertuigen	51
h) Taxe d'Etat sur les vélocipèdes	52	h) Rijksbelasting op de rijwielen	52
i) Taxe d'Etat sur les chiens	52	i) Rijksbelasting op de honden	52
j) Taxe sur les spectacles ou divertissements	52	j) Belasting op de vertoningen of de vermakelijkheden	52
k) Taxe sur les jeux et paris	52	k) Belasting op het spel en de weddenschappen	52
l) Taxe d'ouverture sur les débits de boissons	53	l) Openingsbelasting op slijterijen en tapperijen	53
m) Amnistie fiscale	54	m) Fiscale amnestie	54
n) Recettes diverses	54	n) Diverse ontvangsten	54
61. Impôts d'assainissement monétaire	55	61. Muntsaneringsbelastingen	55
62. Affaires contentieuses	56	62. Twistzaken	56
63. Réclamations	56	63. Bezwaarschriften	56
64. Total des perceptions	57	64. Totaal der inningen	57
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.		BESTUUR VAN DOUANEN EN ACCIJNZEN.	
65. Douane	57	65. Douane	57
66. Tarif	59	66. Tarief	59

	Page.		Bladz.
67. Accises	60	67. Accijnzen	60
68. Modifications aux droits d'accise	61	68. Wijziging van de accijnsrechten	61
69. Consommation des alcools	61	69. Alcoholverbruik	61
70. Tableau du nombre d'établissements soumis à la surveillance	62	70. Opgave van het aantal inrichtingen onder toezicht	62
71. Contentieux	63	71. Geschillen	63
72. Organisation	63	72. Inrichting	63
73. Modifications apportées à l'organisation du Service	63	73. Wijzigingen in de inrichting van de dienst	63
74. Motorisation	64	74. Motorisatie	64
75. Centre d'instruction	64	75. Opleidingscentrum	64
ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.		BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
76. Produits des Domaines	64	76. Opbrengst van de Domeinen	64
77. Restitution des traitements, indemnités et pensions	65	77. Teruggaaf van wedden, vergoedingen en pensioenen	65
78. Réalisation du butin de guerre	65	78. Verkoop van oorlogsbuit	65
79. Service des réquisitions	66	79. Dienst der opeisingen	66
80. Livraisons au titre de réparations et de restitutions	66	80. Leveringen uit hoofde van herstelbetaling en teruggaven	66
81. Opérations des Comités d'acquisition	66	81. Verrichtingen van de aankoopcomité's	66
82. Les inventaires du mobilier de l'Etat	66	82. Inventarissen van het Rijksmobiliair	66
83. Inventaire général des biens de l'Etat	68	83. Algemene inventaris der Rijksgoederen	68
84. Débit des timbres fiscaux	69	84. Verkoop van fiscale zegels	69
85. Organisation matérielle	69	85. Materiële inrichting	69
86. Taxes assimilées au timbre	69	86. Met het zegel gelijkgestelde belastingen	69
87. Maintien de la taxe à l'exportation	70	87. Handhaving van de uitvoerbelasting	70
88. Activité du service social en 1948	71	88. Bedrijvigheid van de sociale dienst in 1948	71
89. Aide pécuniaire	72	89. Geldelijke hulp	72
90. Restaurants et cantines	73	90. Eetgelegenheden en cantines	73
91. Aide morale	74	91. Morele steun	74
QUATRIEME PARTIE.		VIERDE DEEL.	
92. Commissariat Belge au Rapatriement	75	92. Belgisch Commissariaat voor de repatriëring	75
93. Institut Belgo-Luxembourgeois	78	93. Belgisch-Luxemburgs wisselinstituut	78
94. Conventions internationales	79	94. Internationale overeenkomsten	79
95. Commentaires	83	95. Commentaar	83
CONCLUSIONS	84	BESLUIT	84

ANNEXES**ANNEXE I.**

Tableaux de décomposition des dépenses du personnel avec indication par administration :

- a)* Cadre organique;
- b)* Effectif actuel;
- c)* Barèmes en vigueur jusqu'au 30 juin 1948;
- d)* Ceux en vigueur à partir du 1^{er} juillet 1948;
- e)* Les dépenses résultant de l'application de la majoration pour l'exercice 1948;
- f)* Les crédits nécessaires pour l'exercice 1949, pour :
 - a)* le personnel définitif;
 - b)* le personnel temporaire;
 - c)* le personnel en disponibilité.

BIJLAGEN**BIJLAGE I.**

Tabel van de personeelsuitgaven, met vermelding per bestuur van :

- a)* Organiek kader;
- b)* Huidige getalsterkte;
- c)* Weddeschalen op 30 Juni 1948;
- d)* Weddeschalen met ingang van 1 Juli 1948;
- e)* Uitgaven ingevolge de toepassing van de verhoging voor het dienstjaar 1948;
- f)* De nodige kredieten voor het dienstjaar 1949, voor :
 - a)* het vastaangesteld personeel;
 - b)* het tijdelijk personeel;
 - c)* het ter beschikking gesteld personeel.

ADMINISTRATIONS CENTRALES DU MINISTÈRE DES FINANCES.

HOOFDBESTUREN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN

Tableau du personnel par groupe.

Tabel van het personeel per groep.

GRADES ET FONCTIONS GRADEN EN FUNCTIES	Cadre au 1-7-1948 (1) Kader op 1-7-1948 (1)	Effectif au 1 ^{er} janvier 1949 — Tabel getalsterkte op 1 Januari 1949			TRAITEMENTS — WEDDEN			
		Définitif — Vastb.	Tempo- raire — Tijd.	Dispo- nible — Besch.	au 30-6-1948 — op 30-6-1948		au 1-7-1948 — op 1-7-1948	
					minima — minima	maxima — maxima	minima — minima	maxima — maxima
GROUPE X — GROEP X.								
Secrétaire général — <i>Secretaris-generaal</i>	1	1	—	1	270 .000		291 .600	
Directeur-général — <i>Directeur-generaal</i>	5	7	—	—	249 .750		270 .000	
Inspecteur général — <i>Inspecteur-generaal</i>	13	14	—	—	229 .500		249 .600	
Directeur d'administration — <i>Bestuursdirecteur</i>	5	5	—	—	229 .500		249 .500	
GROUPE IX — GROEP IX.								
Conseiller — <i>Adviseur</i>	4	2	—	—	148.500	216.000	163.920	235.920
GROUPE VIII — GROEP VIII.								
Directeur — <i>Directeur</i>	43	50	—	—	148.500	189.000	163.920	207.120
Inspection du Cadastre — <i>Inspectie van het Kad.</i>	3	3	—	—	135.000	175.500	149.520	192.720
Chargé de mission — <i>Ambtenaar met opdracht</i> .	1	—	—	—	—	—	—	—
GROUPE VII — GROEP VII								
Conseiller adjoint — <i>Adjunct adviseur</i>	5	3	—	—	108.000	175.500	135.120	192.720
GROUPE VI — GROEP VI								
Chef traducteur — <i>Hoofdvertaler</i>	1	1	—	—	108.000	135.000	127.920	160.320
Sous-directeur — <i>Onderdirecteur</i>	—	14	—	—	108.000	135.000	127.920	160.320
Chef de division — <i>Afdelingshoofd</i>	2	—	—	—	—	—	—	—
Chef de bureau — <i>Bureelhoofd</i>	110	71	6	—	87.750	121.500	106.320	149.520
Comptable spécial — <i>Bijzondere rekenplichtige</i> .	4	4	—	—	87.750	135.000	106.320	160.320
Comptable de la Monnaie — <i>Rekenplichtige der Munt</i>	1	1	—	—	87.750	121.500	106.320	149.520
Inspecteur des essais — <i>Inspecteur van het essai</i> .	1	1	—	—	87.750	121.500	106.320	149.520

GRADES ET FONCTIONS — GRADEN EN FUNCTIES	Cadre au 1-7-1948 (1) Kader op 1-7-1948 (1)	Effectif au 1 ^{er} janvier 1949 — Tabel getalsterkte op 1 Januari 1949			TRAITEMENTS — WEDDEN			
		Définitif — Vastb.	Tempo- raire Tijd.	Dispo- nible — Besch.	au 30-6-1948 — op 30-6-1948		au 1-7-1948 — op 1-7-1948	
					minima	maxima	minima	maxima
					— minima	— maxima	— minima	— maxima
Contrôleur au change et au monnayage — <i>Controleur van de wissel en de aanmuntning</i>	1	1	—	—	87.750	121.500	106.320	149.520
Contrôleur des Contributions — <i>Controleur der Belastingen</i>	—	12	—	—	94.500	141.750	113.520	167.520
Expert immobilier — <i>Schatter van onroerende goederen</i>	12	9	—	—	94.500	141.750	113.520	167.520
Inspecteur des Eaux et Forêts — <i>Inspecteur van Wateren en Bossen</i>	4	4	—	—	81.000	141.750	91.920	156.720
Expert-comptable — <i>Accountant</i>	11	—	8	—	96.000	Forfait	114.960	Forfait
GROUPE V — GROEP V								
Secrétaire d'administration — <i>Bestuurssecretaris</i>	17	9	4	—	87.750	152.250	99.120	171.120
Gestionnaire des autos — <i>Beheerder van autopark</i>	1	1	—	—	60.750	114.750	77.520	135.120
Traducteur — <i>Vertaler</i>	3	2	—	—	60.750	114.750	77.520	135.120
Vérificateur — <i>Verificateur</i>	—	36	—	—	60.750	114.750	77.520	135.120
Surnuméraire — <i>Surnumerair</i>	43	48	—	—	44.820	121.500	53.520	135.120
Géomètre — <i>Landmeter</i>	6	8	—	—	60.750	128.250	77.520	142.320
Essayeur — <i>Essaieur</i>	2	—	2	—	60.750	114.750	77.520	135.120
GROUPE IV — GROEP IV.								
Sous-chef de bureau — <i>Onderbureelhoofd</i>	64	54	—	—	66.150	94.500	76.080	106.320
Bibliothécaire — <i>Bibliothecaris</i>	1	1	—	—	66.150	94.500	76.080	106.320
Technicien — <i>Technicus</i>	3	—	2	—	66.150	94.500	76.080	106.320
GROUPE III — GROEP III.								
Rédacteur — <i>Opsteller</i>	234	27	138	2	40.500	70.200	49.200	80.640
Surveillant des travaux — <i>Werkopzichter</i>	1	—	—	—	—	—	—	—
Commis traducteur — <i>Klerk-vertaler</i>	2	—	2	—	40.500	70.200	49.200	80.640
Commis dirigeant — <i>Leidend klerk</i>	25	28	—	—	56.700	83.700	66.000	94.800
Commis technique — <i>Technisch klerk</i>	—	9	—	—	40.500	75.600	49.200	86.400
Receveur de 4 ^e classe — <i>Ontvanger 4^e klasse</i>	—	1	—	—	60.750	94.500	70.320	106.320
Assistant social — <i>Maatschappelijk assistent</i>	5	—	5	—	40.500	75.600	49.200	86.400

GRADES ET FONCTIONS — GRADEN EN FUNCTIES	Cadre au 1-7-1948 — <i>Kader op (1) 1-7-1948 (1)</i>	Effectif au 1 ^{er} janvier 1949 — <i>Getalsterkte op 1 Januari 1949</i>			TRAITEMENTS — <i>WEDDEN</i>			
		Définitif — <i>Vastb.</i>	Tempo- raire — <i>Tijd.</i>	Dispo- nible — <i>Besch.</i>	au 30-6-1948 — <i>op 30-6-1948</i>		au 1-7-1948 — <i>op 1-7-1948</i>	
					minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>
Comptable — <i>Rekenplichtige</i>	3	—	—	—	—	—	—	—
Sténo-secrétaire — <i>Typiste-secretaresse</i>	8	3	—	—	40.500	75.600	49.200	86.400
Commis spécial — <i>Bijzonder klerk</i>	—	96	—	2	40.500	75.600	49.200	86.400
Opérateur — <i>Opnemer</i>	6	2	—	—	44.820	75.600	53.520	86.400
Dessinateur — <i>Tekenaar</i>	1	2	1	—	40.500	75.600	49.200	86.400
GROUPE II. — <i>GROEP II.</i>								
Sténo-dactylographe — <i>Steno-typiste</i>	45	18	35	—	37.800	62.100	46.320	72.000
Commis — <i>Klerk</i>	359	23	220	—	33.750	62.100	42.000	72.000
Commis-mécanographe — <i>Klerk-mechanograaf</i> .	15	—	—	—	—	—	—	—
GROUPE I — <i>GROEP I.</i>								
Expéditionnaire — <i>Afschrijver</i>	25	8	25	1	31.050	48.600	39.120	58.080
Dactylographe — <i>Typiste</i>	75	13	63	—	32.400	49.950	40.560	59.520
Timbreur — <i>Stempelaar</i>	—	1	—	—	33.750	56.700	42.000	66.240
Mécanographe — <i>Mechanograaf</i>	1	—	—	—	—	—	—	—
Chef-huissier — <i>Chef-deurwachter</i>	9	9	—	—	31.050	48.600	39.120	58.080
Messenger-huissier — <i>Bode-deurwachter</i>	87	52	1	2	27.000	45.900	34.800	55.200
Comptométrice — <i>Comptometrice</i>	—	—	1	—	31.050	48.600	39.120	58.080

(1) Les chiffres repris au présent tableau ne sont pas toujours identiques à ceux mentionnés au projet de budget. Les différences résultent des modifications qui ont été apportées au cadre temporaire par des arrêtés pris après l'introduction des prévisions budgétaires mais dont les effets rétroagissent au 1^{er} juillet 1948.

De cijfers in deze tabel zijn niet steeds dezelfde als in het begrotingsontwerp. Het verschil komt voort van de wijzigingen in het tijdelijk kader ingevoerd door de besluiten welke na de indiening van de begrotingsramingen genomen werden met terugwerkende kracht op 1 Juli 1948.

ADMINISTRATIONS CENTRALES DU MINISTÈRE DES FINANCES.
 HOOFDBESTUREN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.

Dépenses résultant de la majoration des traitements à partir du 1^{er} juillet 1948.
 Uitgaven ingevolge de verhoging van de wedden met ingang van 1 Juli 1948.

	Exercice 1948 (6 mois) — <i>Dienstjaar 1948</i> (6 maanden)	Exercice 1949 —
Personnel définitif — <i>Personeel in vast dienstverband</i> fr.	2.775.000	5.950.000
Personnel temporaire. — <i>Personeel in tijdelijk dienstverband</i>	1.530.000	2.575.000
Personnel en disponibilité — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i>	40.000	80.000
	Fr	8.605.000
		=====

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES
BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN

Tableau du personnel par groupe — *Tabel van het personeel per groep.*

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 — <i>Kader op 30-6-1948</i>	Effectif au 1-12-48 — <i>Getal- sterkte op 1-12-48</i>	TRAITEMENTS — WEDDEN			
			au 30-6-1948 — <i>op 30-6-1948</i>		au 1-7-1948 — <i>op 1-7-1948</i>	
			minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>
Perscnnel définitif. Vastaangesteld personeel.						
GROUPE VIII — GROEP VIII						
Directeur — <i>Directeur</i>	14	14	148.500	189.000	163.920	207.120
Inspecteur provincial — <i>Provinciaal inspecteur</i>	12	10	135.000	175.000	149.520	192.720
GROUPE VI — GROEP VI						
Inspecteur — <i>Inspecteur</i>	84 (dont 1 des ser- vices temporaires) 84 (<i>waarvan 1 in de tijdelijke dienst.</i>	71	121.500	162.000	138.720	185.520
Contrôleur principal — <i>E.a. controleur</i>	65	61	121.500	162.000	138.720	185.520
Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	30	25	94.500	141.750	113.520	167.520
Contrôleur de comptabilité — <i>Comptabiliteit-controleur</i>	20	20	108.000	155.250	127.920	185.520
Contrôleur — <i>Controleur</i>	360 (dont 60 des services tempor.)- 360 (<i>waarvan 60 in de tijdelijke dienst</i>)	331	94.500	141.750	113.520	167.520
Receveur prinicpal — <i>E.a. ontvanger</i>	25	22	121.500	162.000	138.720	185.520
Vérificateur technique — <i>Technisch verificateur</i>	—	1	94.500	141.750	113.520	167.520
GROUPE SPECIAL — SPECIALE GROEP						
Receveur de 1 ^{re} classe — <i>Ontvanger 1^e klasse</i>	86	86	94.500	141.750	113.520	167.520
Receveur de 2 ^e classe — <i>Ontvanger 2^e klasse</i>	118	102	74.250	128.250	84.720	145.920
Receveur de 3 ^e classe — <i>Ontvanger 3^e klasse</i>	139	113	72.900	108.000	83.280	120.720
Receveur de 4 ^e classe — <i>Ontvanger 4^e klasse</i>	96	64	60.750	94.500	70.320	106.320
Commis dirigeant — <i>Leidend klerk</i>	350	210	56.700	83.700	66.000	94.800
Commis dirigeant mécanographe — <i>Technisch klerk mecano- graaf</i>	10	8	60.750	87.750	70.320	99.120

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 — Kader op 30-6-1948	Effectif au 1-12-48 — Getal- sterkte op 1-12-48	TRAITEMENTS — WEDDEN			
			au 30-6-1948 — op 30-6-1948		au 1-7-1948 — op 1-7-1948	
			minima — minima	maxima — maxima	minima — minima	maxima — maxima
GROUPE V — GROEP V						
Vérificateur comptable — <i>Verificateur-accountant</i>	100	27	74.250	128.250	84.720	142.320
Vérificateur de base — <i>Verificateur-grondslagkader</i>	1350 (dont 60 des services tempor.)- 1350 (waarvan 60 van de tijdelijke diensten)	701	67.500	121.500	77.520	135.120
GROUPE III — GROEP III						
Commis technique — <i>Technisch klerk</i>	600 (dont 60 des services tempor.)- 600 (waarvan 60 van de tijdelijke diensten)	673	40.500	75.600	49.200	86.400
Commis spécial — <i>Bijzonder klerk</i>	808	808	40.500	75.600	49.200	86.400
GROUPE II — GROEP II						
Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	20	—	37.800	62.100	46.320	72.000
Commis — <i>Klerk</i>	1692 (dont 60 des services tempor.) - 1692 (waarvan 60 van de tijdelijke diensten)	923	33.750	62.100	42.000	72.000
Sous-contrôleur — <i>Ondercontroleur</i>	6	6	64.800	83.700	74.160	94.800
Chef de section des contributions — <i>Sectiehoofd der belastingen</i>	8	8	40.500	75.600	49.200	86.400
Commis des contributions — <i>Kommies der belastingen</i> . . .	15	15	33.750	62.100	42.000	72.000
GROUPE I — GROEP I						
Dactylographe — <i>Typist</i>	80	—	32.400	49.950	40.560	59.520
PERSONNEL DE MAITRISE MEESTERSCHAPSPERSONEEL	50	18	27.000	45.900	34.800	55.200
Personnel temporaire Tijdelijk personeel						
GROUPE III — GROEP III						
Commis technique — <i>Technisch klerk</i>	—	949	40.500	75.600	49.200	86.400
GROUPE II — GROEP II						
Commis — <i>Klerk</i>	—	1045	33.750	62.100	42.000	72.000
Chef de section de la mécanisation — <i>Sectiehoofd der mecha- nisatie</i>	27	27	51.300	67.500	60.480	77.760
Commis-mécanographe — <i>Klerk-mecanograaf</i>	300	323	33.750	62.100	42.000	72.000
PERSONNEL DE MAITRISE MEESTERSCHAPSPERSONEEL	—	16	27.000	45.900	34.800	55.200

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 — Kader op 30-6-1948	Effectif au 1-12-48 — Getal- sterkte op 1-12-48	TRAITEMENTS — WEDDEN			
			au 30-6-1948		au 1-7-1948	
			op 30-6-1948		op 1-7-1948	
			minima <i>minima</i>	maxima <i>maxima</i>	minima <i>minima</i>	maxima <i>maxima</i>
Personnel en disponibilité Ter beschikking gesteld personeel						
GROUPE VIII — GROEP VIII						
Inspecteur provincial — <i>Provinciaal inspecteur</i>	—	1	—	—	—	—
GROUPE VI — GROEP VI						
Contrôleur — <i>Controleur</i>	—	2	—	—	—	—
GROUPE V — GROEP V						
Vérificateur-comptable — <i>Verificateur-accountant</i> . . .	—	1	—	—	—	—
GROUPE III — GROEP III						
Commis spécial — <i>Bijzonder klerk</i>	—	4	—	—	—	—
GROUPE II — GROEP II						
Commis — <i>Klerk</i>	—	2	—	—	—	—

ANNEXE
BIJLAGE Ic.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.

Dépenses résultant de la majoration des traitements à partir du 1^{er} juillet 1948.*Uitgaven wegens de verhoging der wedden vanaf 1 Juli 1948.*

	Exercice 1948 (6 mois) — <i>Dienstjaar 1948</i> (6 maanden)	Exercice 1949 — <i>Dienstjaar 1949</i>
Personnel définitif. — <i>Vastaangesteld personeel</i> fr.	11.892.000	23.784.000
Personnel temporaire — <i>Tijdelijk personeel</i>	5.409.000	10.818.000
Personnel en disponibilité — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i>	33.000	66.000
	Fr.	34.668.000

ADMINISTRATION DU CADASTRE. — SERVICES EXTERIEURS.

BESTUUR VAN HET KADASTER. — BUITENDIENSTEN.

Dépenses résultant de la majoration des traitements à partir du 1^{er} juillet 1948.*Uitgaven wegens de verhoging van de wedden met ingang van 1 Juli 1948.*

	1948	1949
Personnel définitif — <i>Vastaangesteld personeel</i> fr.	1.679.720	4.001.340
Personnel temporaire — <i>Tijdelijk personeel</i>	7.900	16.000
Personnel en disponibilité — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i>	4.000	8.000
Totaux — <i>Totalen</i> fr.	1.691.620	4.025.340

ADMINISTRATION DU CADASTRE. SERVICES EXTÉRIEURS.
BESTUUR VAN HET KADASTER. — BUITENDIENSTEN.

Tableau du personnel par groupe. — Tabel van het personeel per groep.

GRADES — RANG	Cadres — <i>Kader</i>		Effectif au 1-10-48 — <i>Getalsterkte</i> 1-10-48		Barèmes au 30-6-48 — <i>Weddeschalen op</i> 30-6-48		Barèmes au 1-7-48 — <i>Weddeschalen op</i> 1-7-48	
	défin.	tempor.	défin.	tempor.	Minima	Maxima	Minima	Maxima
	vast	tijdel.	vast	tijdel.	(à 2,25 %)			
GROUPE VIII — GROEP VIII								
Conservateur — <i>Bewaarder</i>	9	—	9	—	135.000	175.000	149.520	192.720
GROUPE VI — GROEP VI.								
Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	11	—	5	—	87.750	141.750	113.520	167.520
Contrôleur — <i>Controleur</i>	48	—	41	—				
GROUPE V — GROEP V.								
Géomètre, chef de groupe — <i>Landmeter- groepsleider</i>	105	—	100	—	74.250	135.000	84.720	149.520
Géomètre — <i>Landmeter</i>	390	—	379	—	67.500	128.250	77.520	142.320
GROUPE IV — GROEP IV.								
Géomètre de complément — <i>Bijgevoegd landmeter</i>	— (1)	—	37	—	66.150	94.500	76.080	106.320
GROUPE III — GROEP III.								
Opérateur — <i>Opnemer</i>	80 (1)	20	22	41	44.820	70.200	53.520	86.400
Dessinateur — <i>Tekenaar</i>	— (2)	—	78	—	40.500	75.600	49.200	86.400
Commis spécial — <i>Bijzonder klerk</i> . .	— (3)	—	43	—	40.500	75.600	49.200	86.400
GROUPE II — GROEP II .								
Dessinateur — <i>Tekenaar</i>	150 (2)	90	—	126	37.800	62.100	46.320	72.000
Commis — <i>Klerk</i>	125 (3)	357	2	540	33.750	62.100	42.000	72.000
GROUPE I — GROEP I								
Garçon de service — <i>Dienstjongen</i> . .	18	—	9	1	27.000	45.900	34.800	55.200
	936	467	725	708				

NOTES. — (1) Cadre global pour les géomètres de complément et les opérateurs : 80; les opérateurs (barème IIIE) peuvent être promus géomètres de complément (barème IVB) sans aucune contingence de cadre.
 (2) Cadre des dessinateurs : 150; les agents de ce grade sont rémunérés au début de la carrière par le barème IIB, puis, lorsqu'ils satisfont à certaines conditions déterminées, par le barème IIIC.
 (3) Cadre global pour les grades de commis spéciaux et de commis : 125; les commis (barème IIA) peuvent être promus commis spéciaux (barème IIIC) moyennant diverses conditions déterminées, sans aucune contingence de cadre.

AANTEKENINGEN. — (1) Globaal kader voor bijgevoegde landmeters en opnemers : 80; de opnemers (schaal IIIE) kunnen bevorderd worden tot bijgevoegd landmeter (schaal IVB) zondere enige kadervoorwaarde.
 (2) Kader der tekenaars : 150; bij de aanvang van hun loopbaan worden zij bezoldigd volgens schaal IIB, nadien, wanneer zij aan bepaalde voorwaarden voldoen, volgens schaal IIIC.
 (3) Globaal kader voor bijzonder klerk en klerk : 125; de klerken (schaal IIA) kunnen worden bevorderd tot bijzonder klerk (schaal IIIC) onder verschillende nader bepaalde voorwaarden, zonder enige kadervoorwaarde.

ANNEXE
BIJLAGE Ie.

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES DANS LES PROVINCES.

BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN IN DE PROVINCIE.

GRADES ET FONCTIONS. — RANG EN FUNCTIES.	Cadre au 30-6-48	Effectif actuel	Traitement. — <i>Wedde</i>			
	<i>Kader op</i> 30-6-48	<i>Huidige</i> <i>getalst.</i>	au <i>op</i> 30-6-48 Minima	30-6-48 Maxima	au <i>op</i> 1-7-48 Minima	1-7-48 Maxima
GROUPE VIII. — GROEP VIII.						
Directeurs. — <i>Directeur</i>	7	6	148.500	189.000	163.920	207.120
Directeurs spéciaux. — <i>Directeur-speciaal</i>	2	2				
Inspecteurs provinciaux. — <i>Provinciaal inspecteur</i>	9	8				
GROUPE VII. — GROEP VII.						
Chimiste. — <i>Scheikundige</i>	1	1	135.000	189.000	149.520	207.120
GROUPE VI. — GROEP VI.						
Inspecteurs des douanes. — <i>Inspecteur der douane</i>	3	2	121.500	162.000	138.720	185.520
Inspecteurs spéciaux. — <i>Inspecteur-speciaal</i>	4	3				
Inspecteurs de Direction. — <i>Directie-inspecteur</i>	2	1				
Receveurs principaux. — <i>Eerstaanwezend ontvanger</i>	15	15	94.500	141.750	113.520	167.520
Chefs de bureau de Direction. — <i>Directie-bureelhoofd</i>	14	10				
Chef de bureau de la Masse d'habillement. — <i>Bureelhoofd van het Kledingfonds</i>	1	1				
Contrôleurs. — <i>Controleur</i>	106	92	67.500	121.500	77.520	135.120
Contrôleurs spéciaux. — <i>Controleur-speciaal</i>	3	2				
Receveurs de 1 ^{re} classe. — <i>Ontvanger 1^e klasse</i>	27	25				
GROUPE V. — GROEP V.						
Chimiste-aviseur. — <i>Scheikundige adviseur</i>	1	1	87.750	155.250	99.120	171.120
Receveurs de 2 ^e classe. — <i>Ontvanger 2^e klasse</i>	41	39	74.250	128.250	84.720	145.920
Vérificateurs de direction. — <i>Directie-verificateur</i>	46	42	67.500	121.500	77.520	135.120
Vérificateurs. — <i>Verificateur</i>	285	199				
GROUPE IV. — GROEP IV.						
Sous-contrôleurs (1). — <i>Ondercontroleur</i>	—	7	64.800	83.700	74.160	94.800
Lieutenants des douanes (2). — <i>Luitenant der douane</i>	60	58	51.300	83.700	66.000	94.800
(1) Cadre unique. - <i>Enig kader</i>. (2) id. id.						

(1) Cadre unique. - *Enig kader*.

(2) id. id.

GRADES ET FONCTIONS. — RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-48	Effectif actuel	Traitement. — <i>Wedde</i>			
	<i>Kader op</i> 30-6-48	<i>Huidige</i> <i>getalst.</i>	au 30-6-48		au 1-7-48	
			<i>op</i> Minima	Maxima	<i>op</i> Minima	Maxima
GROUPE III — GROEP III.						
Receveurs de 3 ^e classe. — <i>Ontvanger 3^e klasse</i>	38	28	72.900	108.000	83.280	120.720
Receveurs de 4 ^e classe. — <i>Ontvanger 4^e klasse</i>	29	5	60.750	94.500	70.320	106.320
Commis-dirigeants — <i>Leidend klerk</i>	50	29	56.700	83.700	66.000	94.800
Commis spéciaux (3). — <i>Bijzonder klerk</i>	675	437	40.500	75.600	49.200	86.400
Chefs de section des accises (1). — <i>Afdelingshoofd der accijnzen.</i>	340	296	40.500	75.600	49.200	86.400
Commis techniques. — <i>Technisch klerk.</i>	64	78	40.500	75.600	49.200	86.400
GROUPE II. — GROEP II.						
Commis (3). — <i>Klerk.</i>	—	134	33.750	62.100	42.000	72.000
Commis des accises. — <i>Kommies der accijnzen.</i>	600	451	33.750	62.100	42.000	72.000
Sous-lieutenants des douanes (2). — <i>Onderluitenant der douane</i>	—	27	51.300	83.700	60.240	84.240
Brigadiers des douanes. — <i>Brigadier der douane</i>	430	393	41.850	70.200	50.880	80.640
GROUPE I. — GROEP I.						
Dactylographes. — <i>Tijpiste.</i>	30	16	32.400	49.950	40.560	59.520
Sous-brigadiers des douanes. — <i>Onderbrigadier der douane</i>	—	556	32.400	52.650	40.800	62.400
Préposés des douanes. — <i>Aangestelde der douane.</i>	4.450	3.928	31.050	48.600	39.120	58.080

PERSONNEL DE MAITRISE — GENS DE METIER. — *MEESTERSCHAPS- EN VAKPERSONEEL.*

Préparateurs. — <i>Preparator.</i>	4	4	33.750	56.700	42.000	66.240
Garçons de laboratoire. — <i>Laboratoriumjongen</i>	1	1	28.620	41.580	36.720	50.640
Chauffeur. — <i>Stoker</i>	1	1	32.400	48.600	40.560	58.080
Cuisiniers. — <i>Kok.</i>	2	—	32.400	48.600	40.560	58.080
Femmes d'ouvrage. — <i>Werkvrouw</i>	6	—	27.000	39.960	34.800	48.960

(1) Cadre unique. — *Enig kader.*

(2) Id.

(3) Id.

Les dépenses qui résultent de l'application de la majoration se situent comme suit :
*De uitgaven ingevolge de toepassing van de verhoging zijn onderverdeeld als volgt :*POUR L'EXERCICE 1948. — *VOOR HET DIENSTJAAR 1948.*

Art. 3-1.	fr.	17.100.000
3-2.		30.000
3-3.		35.000

POUR L'EXERCICE 1949. — *VOOR HET DIENSTJAAR 1949.*

Art. 3-1.	fr.	35.000.000
3-2.		65.000
3-3.		60.000

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES
BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN

Tableau du personnel par groupe.
Tabel van het personeel per groep.

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 — Kader op 30-6-1948	Effectif au 1-1-1949 — Getalsterkt. op 1-1-1949	TRAITEMENT — WEDDE			
			au 30-6-1948 — op 30-6-1948		au 1-7-1948 — op 1-7-1948	
			minima — minima	maxima — maxima	minima — minima	maxima — maxima
A. — CADRE-DEFINITIF A. — VAST KADER						
1. — PERSONNEL DÉFINITIF 1. — VASTAANGESTELD PERSONEEL						
GROUPE VIII — GROEP VIII						
Directeur — Directeur	17	17	148.500	189.000	163.920	207.120
Président de comité d'acquisition — Voorzitter van het aankoopcomité	5	5	148.500	189.000	163.920	207.120
Agent de la Caisse des dépôts et consignations à Bruxelles Agent der Deposito- en Consignatiekas te Brussel.	1	1	148.500	189.000	163.920	207.120
GROUPE VI — GROEP VI						
Inspecteur principal de l'enregistrement et des domaines Hoofdinspecteur der registratie en domeinen.	21	21	121.500	162.000	138.720	185.520
Inspecteur de l'enregistrement et des domaines — Inspec- teur der registratie en domeinen	63	34	94.500	162.000	113.520	185.520
Chef de bureau de direction — Directie-bureelhoofd.	27	13	94.500	162.000	113.520	185.520
Commissaire dans un Comité d'acquisition — Commis- saris bij een aankoopcomité	11	9	94.500	162.000	113.520	185.520
Conservateur du timbre — Bewaarder van het zegel.	1	1	108.000	162.000	127.920	189.120
Inspecteur de la taxe de transmission — Inspecteur der overdrachtstaxe	15	10	94.500	162.000	113.520	185.520
Inspecteur au service spécial de la taxe de transmission Inspecteur bij de bijzondere dienst der overdrachtstaxe	1	—	94.500	162.000	113.520	185.520
Contrôleur principal de la taxe de transmission. — Hoofdcontroleur der overdrachtstaxe	87	67	94.500	162.000	113.520	185.520
Contrôleur principal au Service spécial de la taxe de transmission. — Hoofdcontroleur bij de Bijzondere Dienst der overdrachtstaxe.	2	2	Id.	Id.	Id.	Id.

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 — Kader op 30-6-1948	Effectif au 1-1-1949 — Getalsterkt. op 1-1-1949	TRAITEMENT — WEDDE			
			au 30-6-1948 op 30-6-1948		au 1-7-1948 op 1-7-1948	
			minima — minima	maxima — maxima	minima — minima	maxima — maxima
Conservateur des hypothèques. — <i>Hypotheekbewaarder</i> .	41	41	60.750		70.320	
Receveur de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Ontvanger des Registratie en Domeinen</i>	347	291	87.750	162.000	106.320	185.520
GROUPE V. — GROEP V.						
Receveur académique. — <i>Academische ontvanger</i>	2	2	13.500		(emploi accessoire). (<i>nevenbetrekking</i>).	
Contrôleur de la taxe de transmission. — <i>Controleur der overdrachtstaxe</i>	174	1	81.000	141.750	91.920	156.720
Géomètre expert immobilier dans un comité d'acquisition. — <i>Landmeter deskundige voor onroerende goederen bij een aankoopcomité</i>	5	5	67.500	128.250	77.520	142.320
Conservateur adjoint du timbre. — <i>Adjunct-bewaarder van het zegel</i>	1	1	67.500	121.500	77.520	135.120
Surnuméraire de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Surnumerair van Registratie en Domeinen</i>	150	359	44.820	121.500	53.520	135.120
GROUPE III. — GROEP III.						
Contrôleur des droits de navigation. — <i>Controleur der scheepvaartrechten</i>	3	3	49.140	94.500	58.320	106.320
Surveillant des travaux des Domaines. — <i>Werkopzichter der Domeinen</i>	2	2	40.500	94.500	49.200	106.320
Commis dirigeant. — <i>Leidend klerk</i>	9	6	56.700	83.700	66.000	94.800
Commis spécial. — <i>Bijzonder klerk</i>	—	357	40.500	75.600	49.200	86.400
GROUPE II. — GROEP II.						
Commis. — <i>Klerk</i>	500	18	33.750	62.100	42.000	72.000
GROUPE III. — GROEP III.						
Contrôleur du timbre extraordinaire. — <i>Controleur van het buitengewoon zegel</i>	7	2	40.500	75.600	49.200	86.400
Percepteur des droits de navigation. — <i>Ontvanger der scheepvaartrechten</i>	4	4	40.500	75.600	49.200	86.400
GROUPE II. — GROEP II.						
Sténo-dactylographe. — <i>Steno-typist</i>	4	1	37.800	62.100	46.320	72.000
Dactylographe. — <i>Typist</i>	30	16	32.400	49.950	40.560	59.520

GRADES ET FONCTIONS RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 Kader op 30-6-1948	Effectif au 1-1-1949 Getalsterkt. op 1-1-1949	TRAITEMENT — WEDDE			
			au 30-6-1948 op 30-6-1948		au 1-7-1948 op 1-7-1948	
			minima — minima	maxima — maxima	minima — minima	maxima — maxima
Sous-contrôleur des droits de navigation. — <i>Ondercontroleur der scheepvaartrechten.</i>	12	6	Personnel commun aux Domaines et aux Ponts et Chaussées et dont les traitements ne tombent que pour une partie à charge du budget des Finances. — <i>Personeel gemeen aan de Domeinen en de Bruggen en Wegen en waarvan de wedde slechts gedeeltelijk ten bezware van de begroting van Financiën is.</i>			
Sous-percepteur des droits de navigation. — <i>Onderontvanger der scheepvaartrechten.</i>	72	69	—	Id.		
PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE MÉTIER ET DE SERVICE. MEESTERSCHAPS-, VAK- EN DIENSTPERSO-NEEL.						
Chef d'atelier. — <i>Werkmeester</i>	1	1	62.100	86.400	72.000	97.920
Conducteur de presse. — <i>Persleider.</i>	2	2	49.950	75.600	59.280	86.400
Aide-conducteur de presse. — <i>Hulp-persleider</i>	5	4	37.800	62.100	46.320	72.000
Typographe. — <i>Letterzetter</i>	1	—	Id.	Id.	Id.	Id.
Chef-compteur. — <i>Hoofd-teller</i>	1	1	Id.	Id.	Id.	Id.
Compteur. — <i>Teller</i>	35	15	33.750	56.700	42.000	66.240
Timbreur. — <i>Zegelaar</i>	35	16	Id.	Id.	Id.	Id.
Chef-magasinier. — <i>Hoofdmagazijnier</i>	1	—	37.800	62.100	46.320	72.000
Magasinier. — <i>Magazijnier</i>	2	—	33.750	56.700	42.000	66.240
Conducteur d'auto-mécanicien. — <i>Autobestuurder-werk-tuigkundige.</i>	1	—	Id.	Id.	Id.	Id.
Chauffeur. — <i>Stoker</i>	1	—	28.620	41.580	36.720	50.640
Ouvrier. — <i>Werkman.</i>	4	—	29.700	44.010	37.680	53.280
2. — PERSONNEL TEMPORAIRE. 2. — TIJDELIJK PERSONEEL						
GROUPE II. — GROEP II.						
Commis agréé. — <i>Aangenomen klerk</i>	600	750	Rémunération en fonction du nombre d'heures de prestations journalières. <i>Bezoldiging naar aantal dagelijkse werkuren.</i>			
Sténo-dactylo. — <i>Steno-typist</i>	—	2	37.800	62.100	46.320	72.000
Dactylo. — <i>Typist.</i>	—	13	32.400	49.950	40.560	59.520

GRADES ET FONCTIONS RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 — Kader op 30-6-1948	Effectif au 1-1-1949 — Getalsterkte op 1-1-1949	TRAITEMENT — WEDDE			
			au 30-6-1948		au 1-7-1948	
			op 30-6-1948		op 1-7-1948	
			minima — minima	maxima — maxima	minima — minima	maxima — maxima
PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE METIER ET DE SERVICE MEESTERSCHAPS-, VAK- EN DIENSTPERSO- NEEL.						
Aide-conducteur de presse — <i>Hulp-persleider</i>	—	1	37.800	62.100	46.320	72.000
Compteur. — <i>Teller</i>	—	20	33.750	56.700	42.000	66.240
Timbreur — <i>Zegelaar</i>	—	19	33.750	56.700	42.000	66.240
Typographe — <i>Letterzetter</i>	—	1	37.800	62.100	46.320	72.000
Conducteur d'auto-mécanicien — <i>Autobestuurder werktuigkundige</i>	—	1	33.750	56.700	42.000	66.240
Chauffeur — <i>Stoker</i>	—	1	28.620	41.580	36.720	50.640
Quyrier — <i>Werkman</i>	—	6	29.700	44.040	37.680	53.280
B. — CADRE TEMPORAIRE B. — TIJDELIJK KADER						
1. — PERSONNEL DÉFINITIF 1. — VASTAANGESTELD PERSONEEL						
GROUPE VIII — GROEP VIII						
Directeur au service spécial de la taxe de transmission <i>Directeur bijzondere dienst der overdrachtsbelasting</i>	2	2	148.500	189.000	163.920	207.120
GROUPE VI — GROEP VI						
Contrôleur principal au service spécial de la taxe de transmission — <i>Hoofdcontroleur bijzondere dienst der overdrachtsbelasting</i>	7	7	94.500	162.000	113.520	185.520
GROUPE VIII — GROEP VIII						
Président de Comité d'acquisition — <i>Voorzitter aan- koopcomité</i>	1	2 (1)	148.500	189.000	163.920	207.120
GROUPE VI — GROEP VI						
Commissaire dans un Comité d'acquisition — <i>Commis- saris bij een aankoopcomité</i>	4	5 (1)	94.500	162.000	113.520	185.520
Receveur de l'impôt sur le capital — <i>Ontvanger kapitaal- belasting</i>	265	193	87.750	162.000	106.320	185.520
Receveur au service spécial des ventes — <i>Ontvanger bij de bijzondere verkoopdienst</i>	1	— (2)	87.750	162.000	106.320	185.520

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIE	Cadre au 30-6-1948 — Kader op 30-6-1948	Effectif au 1-1-1949 — Getalsterkt. op 1-1-1949	TRAITEMENT — WEDDE			
			au 30-6-1948 — op 30-6-1948		au 1-7-1948 — op 1-7-1948	
			minima — minima	maxima — maxima	minima — minima	maxima — maxima
GROUPE V — GROEP V						
Surnuméraire — <i>Surnumerair</i>	2	2	44.820	121.500	53.520	135.120
Géomètre-expert immobilier — <i>Landmeter-schatte van onroerende goederen</i>	2	1	67.500	128.250	77.520	142.320
GROUPE II — GROEP II						
Commis — <i>Klerk</i>	1	1	33.750	62.100	42.000	72.000
2. — PERSONNEL TEMPORAIRE 2. — TIJDELIJK PERSONEEL						
GROUPE II — GROEP II						
Commis — <i>Klerk</i>	900	848	33.750	62.100	42.000	72.000
Dactylographe — <i>Typist</i>	11	3	32.400	49.950	40.560	59.520
PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE METIER ET DE SERVICE — MEESTERSCHAPS-, VAK- EN DIENSTPERSONEEL.						
Ouvrier — <i>Werkman</i>	12	8	29.700	44.010	37.680	53.280

(1) Par arrêté du Régent du 18 octobre 1948, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 1949, un comité d'acquisition temporaire a été créé à Neufchâteau. Il est prévu au cadre de ce Comité un président, deux commissaires et un géomètre-expert immobilier, ainsi que du personnel adjoint — *Bij Regentsbesluit van 18 October 1948, dat op 1 Januari 1949 in werking treedt, is een tijdelijk aankoopcomité te Neufchâteau ingesteld. Het kader voorziet een voorzitter, twee commissarissen en een landmeter schatte van onroerende goederen, alsmede hulppersonneel.*

(2) Cet emploi a été supprimé à partir du 1^{er} janvier 1949 — *Die betrekking is sedert 1 Januari 1949 afgeschaff.*

*
* *
*

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN

Dépenses résultant de la majoration des traitements à partir du 1^{er} juillet 1948
Uitgaven wegens de verhoging der wedden sedert 1 Juli 1948.

	Exercice 1948 — Dienstjaar 1948 (6 mois - maanden)	Exercice 1949 — Dienstjaar 1949
Personnel définitif — <i>Vastaangesteld personeel</i> fr.	11.500.000	23.800.000
Personnel temporaire — <i>Tijdelijk personeel</i>	2.700.000	5.600.000
Personnel en disponibilité — <i>Ter beschikking gesteld personeel</i>	5.300	11.000

ANNEXE II.

Dépenses résultant des dégrèvements en matière de contributions directes et de taxes y assimilées.

0649647 - 0778182 - 0869601.

Suivant des errements déjà anciens, la Cour des Comptes admettait, sans en examiner la légalité, les décisions qu'en vertu du pouvoir qui leur a été attribué par l'article 23 de la loi du 30 juillet 1881 et qui leur est confirmé par l'article 65 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, les directeurs provinciaux de l'Administration des Contributions directes prennent sur les recours et réclamations introduits par les contribuables au sujet du montant de leur taxation.

Ainsi la régularisation à charge du budget des Non-Valeurs et Remboursements des dépenses résultant des modérations ou remises, décharges ou réductions en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées était-elle acceptée sans justification autre que les ordonnances individuelles ou collectives émanant des directeurs et ne mentionnant que le montant des dégrèvements, lorsqu'elles étaient appuyées de la preuve du paiement.

Toutefois, le droit, que lui a accordé l'article 8 de la loi du 20 juillet 1921 de retenir la responsabilité de l'ordonnateur de la dépense, qui a causé un préjudice au Trésor, aussi bien que le rappel de l'article 5 de la loi du 29 octobre 1816, qui l'autorise à se faire fournir tous états, renseignements et éclaircissements relatifs à la recette et à la dépense de deniers de l'Etat, ont amené la Cour à reconsidérer la question des justifications en la matière.

Le 20 novembre 1940, elle a invité le Département des Finances à lui transmettre à l'appui des ordonnances introduites en régularisation à charge du budget des Non-Valeurs et Remboursements ou à l'appui des comptes annuels de gestion lorsqu'il s'agit de sommes à porter en déduction du montant des rôles à recouvrer, les décisions motivées prises après le 1^{er} janvier 1941 par les directeurs provinciaux et accordant remises ou modérations, décharges ou réductions d'impôts directs. Cependant, en présence de la pénurie de personnel et des difficultés d'ordre matériel résultant de la période d'occupation, que faisait valoir l'Administration, la Cour a consenti provisoirement qu'il soit sursis à la production des documents nouveaux qu'elle avait réclamés.

Dans la suite, néanmoins, la Cour ayant demandé que les ordonnances de Non-Valeurs mentionnent tout au moins les dates lui permettant de contrôler l'appli-

BIJLAGE II.

Uitgaven ingevolge de ontheffingen ter zake van directe en er mede gelijkgestelde belastingen.

0649647 - 0778182 - 0869601.

Volgens van ouds gevestigd gebruik aanvaardde het Rekenhof, zonder de wettelijkheid er van na te gaan, de beslissingen welke, krachtens de macht die hun daartoe verleend werd bij artikel 23 der wet van 30 Juli 1881 en hun bekrachtigd werd bij artikel 65 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, de provinciale directeurs van het Bestuur der Directe Belastingen treffen in zake door de belastingplichtigen tegen het bedrag van hun aanslag ingediende beroep- en bezwaarschriften.

Aldus werd de regularisatie ten bezware van de begroting der Kwade Posten en Terughbetalingen van de uitgaven in verband met de verminderingen of kwijtscheldingen, ontlastingen of verlagingen in zake directe en er mede gelijkgestelde belastingen aanvaard zonder andere verantwoording dan de van de directeurs uitgaande individuele of gezamenlijke ordonnantiën, waarin slechts het bedrag van de ontheffingen vermeld wordt, wanneer zij gestaafd waren door het bewijs van de betaling.

Doch, het recht, dat het ontvangen heeft van artikel 8 der wet van 20 Juli 1921, om de aansprakelijkheid van de ordonnateur van de uitgave die de Schatkist nadeel berokkend heeft, aan te houden, evenals de herinnering aan artikel 5 der wet van 29 October 1816 waarbij het machtiging kreeg om zich alle staten, inlichtingen en ophelderingen betreffende de ontvangsten en uitgaven van de Staatsgelden te laten verstrekken, hebben er het Hof toe gebracht de kwestie van de verantwoordingsstukken ten deze te herzien.

Op 20 November 1940 heeft het Hof het Departement van Financiën verzocht mededeling te ontvangen van de tot staving van de ordonnantiën die het ingediend kreeg tot regularisering ten bezware van de begroting der Kwade Posten en Terughbetalingen of tot staving van de jaarlijkse beheersrekeningen, wanneer het gaat om van het bedrag der in te vorderen kohieren in mindering te brengen sommen, na 1 Januari 1941 door de provinciale directeurs met redenen omklede beslissingen waarbij kwijtscheldingen of verminderingen, ontlastingen of verlagingen van directe belastingen worden verleend. Nochtans, ten aanzien van de personeelschaarste en de moeilijkheden van stoffelijke aard ten gevolge van de bezettingstijd welke de Administratie liet gelden, heeft het Hof er voorlopig in toegestemd dat het overleggen van de nieuwe bescheiden die het had gevorderd, uitgesteld zou worden.

Later echter, nadat het Hof gevraagd had dat de ordonnantiën van Kwade Posten ten minste de datums zouden vermelden die het in de mogelijkheid moeten

cation des règles de déchéance prévues par les §§ 1, 3 et 4 de l'article 61 des lois coordonnées précitées. L'Administration des Contributions directes a adressé sous la date du 22 avril 1944, aux directeurs provinciaux et régionaux, les instructions ci-après, qui furent confirmées le 29 novembre suivant :

« Il y aura lieu, en conséquence, de veiller à ce que les ordonnances de Non-Valuers ou éventuellement les documents à l'appui mentionnent :

» 1) la date de l'avertissement-extrait de rôle ou l'année de la prescription des impôts ou taxes y assimilées perçues autrement que par rôle;

» 2) la date de l'introduction de la réclamation ou, à défaut de réclamation, la mention « office ».

» Pour le cas où les indications susvisées ne permettraient pas de contrôler l'application des règles de déchéance prévues par l'article 61 des L. C. par exemple, lorsqu'une première cotisation et une cotisation ultérieure forment, en raison de l'incidence de celle-ci sur celle-là, un ensemble, il conviendrait de joindre à l'ordonnance une note mentionnant succinctement les éléments indispensables au dit contrôle. »

A la page 31 du 101^e cahier d'observations, la Cour a exposé le premier litige auquel a donné lieu la connaissance des dates des introductions des réclamations. Il s'agissait de l'interprétation extensive donnée par les directeurs provinciaux à la jurisprudence établie par un arrêt de la Cour de Cassation en date du 18 octobre 1943, dans le cas visé par le dernier alinéa de la circulaire susvisée.

Un autre cas a retenu l'attention de la Cour.

Un entrepreneur avait été imposé pour l'exercice 1932 en fonction des bénéfices réalisés en 1931. Or, le bilan qui avait servi de base à la taxation avait été dressé sous toutes réserves, eu égard à la circonstance que des contestations s'étaient élevées au sujet de la malfaçon d'un ouvrage exécuté par le redevable et qu'une action en dommages-intérêts pourrait conséquemment lui être intentée par le client. Le procès envisagé fut effectivement engagé par la suite et s'est terminé plusieurs années après au détriment de l'entrepreneur, qui, par ailleurs, avait cessé fin 1931 toute activité professionnelle. Le dégrèvement de l'impôt complémentaire personnel de l'exercice 1932 fut opéré à la suite d'une réclamation introduite en 1934 qui ne postulait pas ce remboursement, mais uniquement la suspension des poursuites intentées au contribuable en recouvrement du solde de ses cotisations.

Nonobstant les circonstances particulières de l'affaire qui étaient invoquées dans la décision, et quelque fondée que puisse paraître celle-ci en équité, la Cour n'a pu admettre à charge du budget l'imputation du

stellen de toepassing van de bij §§ 1, 3 en 4 van artikel 61 der voormelde samengeschatte wetten voorziene regelen van vervallenverklaring te controleren, heeft het Bestuur der Directe Belastingen op datum van 22 April 1944 aan de provinciale en gewestelijke directeurs der belastingen de op 29 November daaropvolgend bekrachtigde navolgende onderrichtingen toegezonden :

« Er dient bijgevolg op gelet dat de ordonnances van onwaarden — of eventueel, de bescheiden tot staving er van — vermelding houden :

» 1) van de datum van het aanslagbiljet of het jaar van inning der belastingen of der daarmee gelijkgestelde taxes welke anders dan per kohier worden geïnd;

» 2) van de datum van het indienen der reclamatie of, bij gebreke aan reclamatie, van de vermelding « van ambtswege ».

» In geval vorenvermelde aanduidingen het niet mogelijk mochten maken de toepassing van de bij artikel 61 der S. W. voorziene regelen van verval te controleren, bij voorbeeld, wanneer een eerste aanslag en een latere cotisatie, wegens hun onderling verband een geheel vormen, dient bij de ordonnantie een nota gevoegd met bondige opgave van de voor de controle onmisbare gegevens. »

Op blz. 31 van het 101^e Boek der opmerkingen heeft het Hof een uiteenzetting gegeven van het eerste geschil waartoe de kennis van de datums van indiening der bezwaarschriften aanleiding gegeven heeft.

Het ging om de door de provinciale directeurs, bij uitbreiding, aan de bij een arrest van het Hof van Verbreking dd. 18 October 1943, gevestigde rechtspraak, in de laatste alinea van de vorenbedoelde aanschrijving bedoelde gevallen.

Een ander geval heeft de aandacht van het Hof getrokken.

Een ondernemer werd aangeslagen voor het dienstjaar 1932, in functie van de in 1931 geboekte winsten. Welnu, de balans die tot grondslag van de aanslag diende had, werd onder elk voorbehoud opgemaakt, gelet op de omstandigheid dat betwisting ontstaan was over de slechte uitvoering van een door de belastingplichtige uitgevoerd werk, en dat een vordering tot schadevergoeding dienvolgens door de klant tegen hem zou kunnen ingesteld worden. Het voorziene proces werd inderdaad achteraf ingesteld en eindelijk verscheidene jaren later ten nadele van de ondernemer, die overigens einde 1931 elke beroepsbedrijvigheid gestaakt had. De ontheffing van de aanvullende personele belasting over het dienstjaar 1932 werd verricht ingevolge een in 1934 ingediend bezwaarschrift, waarin die terugbetaling niet gevraagd werd, doch enkel en alleen de opschorting van de tegen de belastingplichtige tot invordering van het saldo van zijn aanslagen ingestelde vervolgingen.

Niettegenstaande de bijzondere omstandigheden van deze zaak, in de beslissing aangevoerd, en hoe deze billijkheidshalve ook kunne gegrond schijnen, heeft het Hof geen genoegen kunnen nemen met de

dégrèvement consenti qu'elle considèrerait comme illégal au point de vue des articles 26, § 1, 1^{er} alinéa et 61, § 3 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

Toutefois, elle a estimé que la régularisation budgétaire du paiement doit être proposée lors de la présentation du projet de loi de règlement définitif du budget de l'exercice 1944, au cours duquel le remboursement a été opéré, permettant ainsi aux Chambres Législatives de se prononcer sur la dérogation exceptionnelle aux dispositions légales qu'avait entraînée cette opération.

Cependant, la Cour avait constaté que notamment les directions provinciales d'Anvers transmettaient spontanément une copie des décisions motivées prises en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées. Elle en a déduit que les difficultés alléguées pendant l'occupation avaient disparu ou étaient en voie de disparition et, en conséquence, elle a, sous la date du 17 mars 1948, invité M. le Ministre des Finances à prescrire les mesures nécessaires afin que satisfaction soit donnée à ses demandes antérieures, en ce qui concerne les dégrèvements octroyés à partir du 1^{er} juillet 1948. Mais à l'effet de ne pas imposer immédiatement aux services administratifs un surcroît de travail trop important, elle ne s'opposerait pas temporairement, a-t-elle ajouté, à la continuation de la pratique suivie jusqu'alors quant aux remises ou modérations, décharges ou réductions qui résultent de la constatation de situations de fait, tels que perception excessive à la source, double emploi, ou, en matière de taxe foncière et de contribution nationale de crise, du chef de famille nombreuse, invalidité ou maison modeste. La Cour se réservait néanmoins de réclamer des justifications complémentaires dans tous les cas où les pièces transmises ne fourniraient pas des éléments suffisants d'appréciation de la légalité des dépenses.

Une circulaire du 22 juin 1948 a mis les directeurs provinciaux de l'Administration des Contributions directes, au courant des désirs exprimés par la Cour.

Mais, ainsi que le déclare M. le Directeur général des Contributions directes dans sa dépêche du 3 juillet 1948, ce n'était pas sans appréhension que ces instructions avaient été données, vue le retard considérable existant dans les services du contentieux et il a donné connaissance à la Cour d'une lettre collective des directeurs provinciaux et régionaux signalant les nombreuses difficultés que rencontrerait l'application de la mesure, et sollicitant le retrait provisoire des instructions reçues. Il ne pouvait, quant à lui que se rallier à cette demande; car, continue-t-il, « les difficultés invoquées sont réelles et suffisamment connues pour qu'il puisse se dispenser d'insister sur ce point. Il suffit, pour s'en convaincre, de lire le rapport de la Commission des Finances et du Budget chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1948 (voir Documents parle-

aanrekening, ten laste van de begroting, van de verleende ontheffing, die het onwettelijk beschouwde uit oogpunt van de artikelen 26, § 1, 1^{er} alinea, en 61, § 3 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.

Het heeft evenwel geoordeeld dat de begrotingsregularisatie van de betaling moet worden voorgesteld ter gelegenheid van de voordracht van het wetsontwerp tot definitieve regeling van de begroting van het dienstjaar 1944, in de loop waarvan de terugbetaling verricht werd, om de Wetgevende Kamers aldus in staat te stellen uitspraak te doen over de uitzonderlijke afwijking van de wettelijke bepalingen welke deze verrichting heeft meegebracht.

Het Hof had nochtans ondervonden, dat inzonderheid de provinciale directies van Antwerpen, spontaan, een afschrift overmaakten van de inzake directie en er mede gelijkgestelde belastingen genomen, met redenen omklede, beslissingen. Daaruit haalde het de gevolgtrekking dat de gedurende de bezetting aangevoerde moeilijkheden verdwenen waren of op weg waren te verdwijnen en dienvolgens heeft het op datum 17 Maart 1948, de h. Minister van Financiën verzocht de nodige maatregelen voor te schrijven opdat aan de vroegere verzoeken van het Hof voldoening zou gegeven worden, wat betreft de met ingang van 1 Juni 1948 verleende ontheffingen. Maar, ten einde de administratieve diensten niet onmiddellijk een zeer aanzienlijke overlast aan werk op te leggen, verzette het zich tijdelijk niet, zo voegde het er aan toe, tegen de voortzetting van de tot dan toe gevolgde praktijk op het stuk van kwijtscheldingen of verlichtingen, ontlastingen of verminderingen die het gevolg zijn van de vaststelling van feitelijke toestanden, als daar zijn buitensporige heffing aan de bron, dubbele aanslag of, in zake grondbelasting en nationale crisishelasting, uit hoofde van kinderrijk gezin, invaliditeit of bescheiden woning. Het Hof behield zich niettemin voor, aanvullende verantwoording te eisen in alle gevallen waarin de overgemaakte stukken geen voldoende gegevens tot beoordeling van de wettelijkheid der uitgaven mochten verstrekken.

Bij aanschrijving van 22 Juni 1948 werden de provinciale directeurs van het Bestuur der Directe Belastingen op de hoogte gesteld van de door het Hof uitge-drukte verlangens.

Doch, zoals de h. Directeur-Generaal der Directe Belastingen in zijn dienstbrief van 3 Juli 1948 verklaart, was het niet zonder enig bezwaar dat die onder-richtingen gegeven werden, gelet op de aanzienlijke achterstand in de diensten van de twistzaken en hij heeft aan het Hof kennis gegeven van een gezamenlijke brief van de provinciale en gewestelijke directeurs, waarin gewezen wordt op de talrijke moeilijkheden waarop de toepassing van de maatregelen zou stuiten en zij de voorlopige intrekking van de ontvangende onderrichtingen vroegen. Wat hem betreft, kon hij niet anders doen dan zich met dat verzoek te verenigen; want, zegt hij, verder, de aangevoerde moeilijkheden zijn een werkelijkheid en voldoende bekend om op dit punt niet verder te moeten aandringen. Om er zich van te overtuigen volstaat het het verslag te lezen van de Commissie van Financiën en van Begro-

mentaires du Sénat, session de 1917-1918, n^o 352, page 81).

» Les méthodes de travail dans les services des directions d'Anvers II et de Bruges ont été réorganisées, à titre d'essai, et avec l'espoir, si l'essai s'avérait concluant, d'étendre l'organisation nouvelle à d'autres directions. Faute de personnel qualifié, et par suite de l'existence d'un arriéré important, ces projets n'ont pu, jusqu'à présent, être réalisés.

» Si l'adjonction à une ordonnance d'une ampliation d'une décision motivée, d'une lettre ou d'un avis 139 D ne représente pas en soi beaucoup de travail et si, dans les directions d'Anvers II et de Bruges, cette formalité supplémentaire peut encore être accomplie sans trop gêner une liquidation aussi rapide que possible de l'arriéré, il est certain qu'exigée pour tout le Royaume, elle représente dans l'ensemble une lourde charge, vu le grand nombre de réclamations sur lesquelles il n'a pas encore été statué (plus de 120.000).

» Il croyait de son devoir de signaler que le nombre des réclamations introduites ces deux dernières années est largement supérieur à celui des réclamations au sujet desquelles, durant la même période, une décision a pu être prise.

» Toute nouvelle charge retarderait donc davantage la liquidation du contentieux, ce qui, dans l'intérêt général, devrait être évité à tout prix.

» Les intérêts en jeu sont très importants; de tous côtés s'élèvent des doléances ou même des critiques au sujet du retard qui existe dans les travaux dont l'Administration des Contributions a la charge; il devait mettre tout en œuvre en vue de résorber ce retard le plus rapidement possible. »

Si la Cour a acquiescé à cette proposition, elle a cependant formulé le désir de connaître la date à laquelle le Département estime pouvoir mettre en vigueur les instructions qui ont fait l'objet de la circulaire du 22 juin 1948.

De l'avis de l'Administration, le retard existant dans les services du contentieux ne pourra être résorbé avant la fin de l'année 1949, étant donné que le recrutement d'agents techniques définitifs n'est pas toujours possible et que ce ne sera que vers cette époque que dans certaines régions seront terminés les travaux relatifs à l'assiette des impôts spécial et extraordinaire.

La Cour a pris note de cette promesse.

ting belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de Begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1948 (zie Gedr. St. van de Senaat, zitting 1947-1948, n^o 352, blz. 81).

De werkmethode in de diensten der directies Antwerpen II en Brugge werden bij wijze van proefneming op een nieuwe leest geschoeid, met de hoop, indien de proefneming afdoende mocht blijken, de nieuwe organisatie tot andere directies uit te breiden. Bij gebrek aan geschoold personeel en ingevolge de aanwezigheid van een aanzienlijke achterstand konden die plannen tot nu toe geen uitvoering krijgen.

Al vertegenwoordigt het toevoegen, aan een ordonnantie, van een gelijkluidend afschrift van een met redenen omklede beslissing, van een brief of van een bericht 439 D op zichzelf niet veel werk en, zo in de directies Antwerpen II en Brugge die bijkomende formaliteit nog kan vervuld worden zonder een zo spoedig mogelijke vereffening van de achterstand te hinderen, toch is het zeker dat, voor het ganse Rijk gevergd, zij over het geheel beschouwd een zware last vertegenwoordigt, gelet op het groot aantal bezwaarschriften waarover nog geen uitspraak werd gedaan (meer dan 120.000).

Hij rekende het tot zijn plicht er te moeten op wijzen dat het aantal der in de laatste twee jaren ingediende bezwaarschriften ruim groter is dan dat van de bezwaarschriften waarover gedurende hetzelfde tijdperk een beslissing kon getroffen worden.

Elke nieuwe last zou dus de afwikkeling van de twistzaken nog verder vertragen, hetgeen in het algemeen belang kost wat kost zou moeten vermeden worden.

De hiermede gemoeide belangen zijn zeer belangrijk; van alle kanten komen klachten en zelfs critiek op, over de achterstand in de werkzaamheden die op het Bestuur der Directe Belastingen berusten. Hij moest alles in het werk stellen om die achterstand zo spoedig mogelijk in te halen.

Al heeft het Hof in dit voorstel toegestemd, toch heeft het de wens geuit de datum te kennen waarop het Departement de onderrichtingen van de aanschrijving van 22 Juni 1948 meent in werking te kunnen stellen.

Naar de mening van de administratie, zal de in de dienst der twistzaken aanwezige achterstand niet kunnen ingehaald worden vóór het einde van het jaar 1949, aangezien de werving van technische klerken in vast dienstverband nog altijd niet mogelijk is en het slechts rond die tijd zal zijn dat in sommige gewesten de werkzaamheden betreffende de grondslag van de bijzondere en de extra-belasting zullen afgelopen zijn.

Het Hof heeft die belofte genoteerd.